ROK LVIII
Nr 5 (17 495)
Wydanie I
Nakład 80 022 egz.

DZIENNIK POLSKI

Nr indeksu 350052 PL ISSN 0137-9089

KRAKÓW
Poniedziałek 7 I 2002
Cena 1 zł 30 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

Nie wszystko jawne

Dopiero rzeczywistość pokaże, jaki będzie dostęp do informacji publicznej

(INF. WŁ.) Każdy może pytać o sprawy publiczne. Urzędnicy, politycy, związkowcy, pracownicy firm i spółek państwowych oraz samorządowych powinni udzielać odpowiedzi na pytania zadane im przez obywateli. A jeżeli tego nie zrobią, to muszą swoją decyzję uzasadnić na piśmie. To z kolei można zaskarżyć do sądu; za bezpodstawną odmowę odpowiedzi na pytanie grozi nawet rok więzienia. Trzeba jednak pamiętać o tym, że na część pytań urzędnicy nie muszą odpowiadać.

Z początkiem roku weszła w życie Ustawa o dostępie do informacji publicznej. Gwarantuje ona każdemu – nie tylko obywatelowi Polski – dostęp do informacji o sprawach załatwianych przez urzędy, o planach władz państwowych i samorządowych, sposobach realizacji polityki państwowej i samorządowej, o obowiązujących aktach prawnych, ale też i o tworzonych projektach takich aktów prawnych. Obowiązek udzielania informacji spoczywa także na samorządach gospodarczych (np. izbach lekarskich), związkach zawodowych i partiach politycznych.

Do tej pory urzędnicy często żądali dowodu, że chcemy określonych informacji, bo są one związane z dotyczącą nas sprawą. W praktyce oznaczało to, że obywatel nie otrzymywał odpowiedzi na zadane pytanie tylko dlatego, że sprawa go nie dotyczyła. Obecnie można żądać informacji bez podawania, po co jest nam ona potrzebna.

Za udostępnienie informacji nie wolno pobierać pieniędzy, chyba że dana instytucja musi ponieść z tego tytułu dodatkowe koszty. Oznacza to np., że urzędy będą mogły pobierać opłaty za kserokopie żądanych dokumentów (ale musi to być wyraźnie określone).

Wszystkie urzędy powinny być gotowe do udzielania informacji publicznej już od 1 stycznia. Choć Ustawa o dostępie do informacji została uchwalona przez Sejm 6 września, to początek jej obowiązywania chyba jednak nieco zaskoczył urzędników.

Dokończenie – str. 3

Pożegnanie ratowników

– To naśladowcy Chrystusa – mówił podczas mszy żałobnej kardynał Franciszek Macharski



Ratownicy wyruszyli w swoją ostatnią drogę na Pęksowy Brzyzek: Bartek na ramionach TOPR-owców, Marek na ramionach muzykantów
Fot. Michał M. Kowalski

(INF. WŁ.) Kilka tysięcy osób wzięło udział w pogrzebie dwóch ratowników TOPR, którzy tydzień temu zginęli w lawinie pod Szpiglasową Przełęczą w Tatrach. Bartek Olszański i Marek Łabunowicz, zwany Maja, spoczęli w sobotę na Pęksowym Brzyzku.

Kondukt pogrzebowy wyruszył przed południem z centrali Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. W siedzibie pogotowia wojewoda małopolski przekazał rodzinom ratowników medale „Za ofiarność i odwagę", którymi ratownicy zostali pośmiertnie uhonorowani przez prezydenta. Następnie kondukt przeszedł ulicami Piłsudskiego i Krupówki do kościoła Najświętszej Rodziny. Żałobną nutę grało kilkuset góralskich muzykantów w regionalnych strojach.

Dokończenie – str. 18

SKŁAD FABRYCZNY
EUROCAST
MIELECKA FABRYKA OKIEN Z PCV I PARAPETÓW
✓ NISKIE CENY
✓ KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI
✓ OKNA TYPOWE I PARAPETY DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU
VEKA
KRAKÓW: ul. Pana Tadeusza 4, tel./fax (012) 296 04 44;
ul. Opolska 12, tel./fax (012) 415 66 66 ton. 137

Pieniądze powinny zostać w kraju

Wicepremier Jarosław Kalinowski podczas spotkania w Krakowie powiedział, że rząd już wkrótce doprowadzi do zmiany prawa w taki sposób, aby uniemożliwić firmom z kapitałem zagranicznym niepłacenie w Polsce podatku dochodowego. – *Trzeba skończyć z wyprowadzaniem pieniędzy za granicę* – mówił wicepremier.

„Musi znaleźć się rada" – str. 3

Sztab kryzysowy:

Groźba powodzi?

Zdaniem szefa MSWiA Krzysztofa Janika, sytuacja na drogach w kraju poprawiła się, ale ciągle jeszcze nie możemy *odtrąbić zwycięstwa nad zimą*. Z prognoz wynika, że w najbliższym tygodniu śnieg będzie topniał *spokojnie*.

– *Sytuacja się trochę poprawiła, sprzęt ciężki pracuje teraz na drogach powiatowych, a na krajowych pracują gryzarki, latem używane do zdejmowania warstwy asfaltu, które teraz zdejmują lód z nawierzchni* – powiedział Janik po spotkaniu sztabu kryzysowego. – *Jeżeli zejdzie 20–30 proc. zalegającego śniegu, to będziemy mogli mówić, że groźba powodzi jest poza nami. Jeśli nie nastąpi radykalna odwilż, to nie powinno być źle* – powiedział minister.

Janik podkreślił, że stan wód w kraju jest *opanowany i przewidywalny*. – *Lodołamacze pracują na Zalewie Szczecińskim, pilnujemy ujścia Wisły i innych rzek o szybszym nurcie* – mówił szef MSWiA. Wojewodowie i starostowie otrzymają zalecenie, by zwrócili uwagę na te mosty, które mają *„małą przepustowość"* i przy większej ilości wody z topniejącego śniegu mogą *„zadziałać jak tamy"*.

Jak podał minister, 63 miejscowości w województwie małopolskim nadal są odcięte od świata, w podkarpackim – 24. Zapewnił, że do wszystkich tych miejsc dostarczana jest żywność, możliwy jest też dojazd lekarza.

Szerzej – str. 4 – 5

Skok do historii

Małysz 4. w Turnieju Czterech Skoczni



Uradowany Sven Hannawald po pierwszym skoku na odległość 139 m we wczorajszym, czwartym konkursie Turnieju Czterech Skoczni w Bischofshofen (PAP/EPA)

Wygrywając wczoraj w Bischofshofen, Niemiec Sven Hannawald przeszedł do historii – jest pierwszym skoczkiem, który zwyciężył we wszystkich czterech konkursach Turnieju Czterech Skoczni. Adam Małysz zajął dopiero 9. miejsce i w klasyfikacji generalnej spadł z drugiej na czwartą pozycję. Nadal jednak prowadzi w Pucharze Świata.

– *Znowu nie miałem prawidłowej paraboli lotu. Nawet żona, z którą rozmawiałem na ten temat telefonicznie, mówi: „Adam, ty skaczesz jakoś inaczej"* – powiedział Małysz naszemu reporterowi w Austrii.

Szczegóły – „Dziennik Sportowy"

Gmina Jerzmanowice Przeginia odcięta od świata

Życie w śniegu

(INF. WŁ.) Od paru dni śnieg tylko lekko prószy. Temperatura powietrza znacznie się podniosła. Wszystkie ulice w Krakowie są przejezdne, po chodnikach chodzi się w miarę bezpiecznie. Mieszkańcowi miasta trudno sobie wyobrazić, że bardzo blisko Krakowa są miejscowości odcięte od świata, domy, do których na skutek opadów śniegu nadal nie ma żadnego dojazdu.

Do gminy Jerzmanowice Przeginia przez parę dni nie było dojazdu drogą krajową z Krakowa do Olkusza. Została zasypana w nocy, po Bożym Narodzeniu. Pierwsze samochody przejechały tędy dopiero dwa dni po świętach. Szczęśliwie w Gotkowicach jest piekarnia. Kosze z chlebem wywożono do miejsc, gdzie można było dotrzeć z saniami – w ten sposób ludzie w gminie zaopatrywali się przynajmniej w chleb.

Drugi atak zimy zamknął drogę krajową po Nowym Roku. W środę dwie kobiety szły na nogach z Szyc (miejscowość tuż za domem handlowym „Nico") aż do Olkusza. Ponad 30 kilometrów. Dopiero w czwartek, 3 stycznia, droga została odblokowana.

W sobotę odśnieżono powiatową drogę z Przegini do Racławic. Jedzie się nią jak śnieżnym tunelem; z obu stron zwały śniegu sięgają czterech metrów. Podobnie jest na drodze do Łaz. Ludzie, którzy na sylwestra przyjechali do miejscowego schroniska młodzieżowego, wyjechali do domów dopiero w ostatni piątek.

Droga do Racławic wygląda bajkowo, ale o mijaniu się samochodów nie ma mowy.

Dokończenie – str. 4

Warto przeczytać DZIENNIK POLSKI

„Giełda pracy i edukacja"



- **Stagnacja** - raport nt. zarobków w Polsce południowej
- **SUSZI przyszłości** - wirtualne indeksy, podręczniki, prace zaliczeniowe, czyli rewolucja internetowa w edukacji
- **Liczne oferty pracy**

JUTRO

Łemkowska pasterka

W Hańczowej w cerkwi pw. Opieki Matki Boskiej prawosławną pasterkę odprawił wczoraj o godz. 21 ks. Władysław Kaniuk, jeden z 14 księży prawosławnych pracujących w diecezji przemysko-nowosądeckiej. Kilka tysięcy Łemków zamieszkujących Beskid Niski i Sądecki uczestniczyło w tradycyjnych pasterkach.

Chrześcijanie obrządku wschodniego rozpoczęli świętowanie Bożego Narodzenia.

„Trzy dni świąt" – str. 18

Bez prądu i wody

Południowa Europa zmaga się z zimą

Obfite opady śniegu i mróz spowodowały chaos w niektórych regionach na południu Europy. Niemal całkowicie sparaliżowana była stolica Grecji, Ateny. Podobnie było w Stambule, w Turcji. W niektórych regionach Grecji i Bułgarii ogłoszono stan klęski żywiołowej. Zamarzła nawet laguna w Wenecji.

Mieszkańcy greckiej stolicy ujrzeli śnieg na ulicach miasta po raz pierwszy od 10 lat. W okolicach Aten i części południowej Grecji wprowadzono stan wyjątkowy.

Zamiecie i silny wiatr sparaliżowały część zachodniej Turcji. Masy śniegu zalegają na ulicach największego miasta kraju, Stambułu. Władze miasta odwołały dzisiaj zajęcia w szkołach.

Wczoraj zakazano żeglugi na pokrytych krą odcinkach Dunaju w rejonie portów Silistra i Lom w Bułgarii.

W Rumunii 14 z 41 wszystkich departamentów poważnie ucierpiało z powodu burz śnieżnych.

W sobotę trzeba było ratować ponad 300 zakopanych kierowców.

Szczegóły – str. 6

Druga strona

Dziś 7. dzień roku

❀ **Słońce wzeszło** o godzinie 7.38, zajdzie o 15.56.

◗ **Księżyc wzeszedł** o godzinie 0.57, zajdzie o 12.02.

❒ **Dzień będzie trwać** 8 godzin i 18 minut.

✾ **Imieniny obchodzą** Julian i Lucjan

✪ Boże Narodzenie w Kościele prawosławnym.

Bój się w styczniu wiosny, bo marzec zazdrosny.

1785 – Francuz Jean-Pierre Blanchard i Amerykanin dr John Jeffries po raz pierwszy przelecieli nad kanałem La Manche. Balonem napełnionym wodorem przebyli trasę z Dover do Calais.

1792 – urodził się Henryk Marconi, architekt. Najbardziej znane dzieła Marconiego to nowa bryła Hotelu Europejskiego, kościół św. Karola Boromeusza na Powązkach, budynek dworca kolei warszawsko-wiedeńskiej i więzienie na Pawiaku.

1882 – zmarł Ignacy Łukasiewicz, wynalazca lampy naftowej, pionier przemysłu naftowego w Polsce.

1932 – zmarł André Maginot, francuski polityk. Linia umocnień obronnych wzdłuż wschodniej i północno-wschodniej granicy Francji, zwanych Linią Maginota od nazwiska pomysłodawcy, miała zabezpieczyć kraj przed najazdem ze strony Niemiec.

1932 – urodził się Henryk Bardijewski, pisarz, satyryk, autor sztuk scenicznych, słuchowisk oraz tekstów dla kabaretów literackich.

1977 – grupa działaczy związanych z „Praską Wiosną" (m.in. dramatopisarz Vaclav Havel, były minister spraw zagranicznych Jirzi Hajek, filozof Jan Patočka i pisarz Pavel Kohout) skierowała do władz Czechosłowacji żądanie przestrzegania praw człowieka, zwane „Kartą 77". Sygnatariuszy dokumentu było początkowo 242, a ich liczba szybko wzrosła do tysiąca. Część z nich poddano wkrótce represjom.

1981 – na skutek protestów społeczeństwa rząd PRL zdecydował się zamknąć hutę aluminium w Skawinie.

1989 – zmarł cesarz Japonii Hirohito; był odpowiedzialny za politykę agresji realizowaną przez Japonię w latach trzydziestych. Klęska poniesiona przez Japonię w II wojnie światowej za sprawą Stanów Zjednoczonych stała się końcem potęgi Hirohito, a także samej monarchii.

2001 – zmarł Stanisław Steczkowski, działacz kultury, dyrygent, założyciel chórów, pedagog. **MS, PS**

Do sylwestra pozostało 358 dni

Cudzym Słowem

Okazało się, że moneta euro nie może być sprawiedliwym sędzią i decydować np. o jakimś ważnym losowaniu. Odkryli to polscy matematycy z Akademii Podlaskiej w Siedlcach Tomasz Gliszczyński i Wacław Zawadowski. Ich studenci kręcili po stole monetę o wartości 1 euro 250 razy. 140 razy upadła ona pokazując głowę belgijskiego króla, a tylko 110 razy pokazała „reszkę". Gliszczyński wyciąga z tego wniosek, że moneta euro jest asymetrycznie tłoczona. *Znam ten fenomen z przykładu innych monet, np. polskiej dwuzłotówki, którą rzucaliśmy ponad 10 tysięcy razy.* (...)

Sprawa swoistej niesprawiedliwości monety euro, w połączeniu z utrzymującą się słabością euro wobec złotego, zapewne wzmocni sceptycyzm Polaków wobec tej nowej waluty i wzmocni ich tradycyjne zaufanie do dolara. Według pewnego sondażu, tylko 34 proc. Polaków jest zwolennikami przystąpienia ich kraju do strefy euro. Minister finansów Belka powiedział, że to przystąpienie może nastąpić w najkorzystniejszym przypadku w roku 2007. Ale już w momencie wprowadzenia euro w UE Polska odnosi z tego korzyść: część monet została bowiem wytłoczona w mennicy w Warszawie – z powodu przeciążenia pracą mennic unijnych.

Gerhard Gnauck, „Pożegnanie z grą w orła i reszkę. Studenci odkryli, że monety euro są wytłoczone asymetrycznie", dziennik niemiecki „Die Welt", 3 stycznia. Za PAI.

Watykańskie euro

Państwo-miasto Watykan od 1 stycznia znajduje się w strefie euro. Nową walutę wprowadzono tu nie tylko przez konsekwencję objęcia nią całych Włoch, ale również na własną wyraźną prośbę Watykanu. Obecnie na mocy porozumienia z Unią Europejską może ono wypuszczać każdego roku monety o łącznej wartości 670 tysięcy euro. Na ich rewersie – tzw. stronie narodowej – znajduje się podobizna Jana Pawła II. Projektantem monet watykańskich jest włoski artysta rzeźbiarz Guido Veroi. – Dla Stolicy Apostolskiej zmienia się niewiele – powiedział w Radiu Watykańskim prezes nieformalnego banku Stolicy Apostolskiej, Instytutu Dzieł Religijnych (IOR), prof. Angelo Caloia. **KAI**

Cytat dnia

Wiarą w sukces polega na poznaniu własnych silnych stron. Nikt nie jest ich pozbawiony, trzeba je tylko odkryć, wydobyć. Ważne jest przy tym określenie tego, co chcemy osiągnąć, zastanowienie się, czy można do tego dojść stopniowo i czy starczy nam motywacji. Nie bójmy się marzyć, ale w sposób twórczy. Marzenia pobudzają nas do działań, motywują i to sprawdziło się w przypadku grupy skoczków narciarskich, którą się opiekuję. Ważne, by nie stwarzać sobie barier, samoograniczeń. A są nimi nasze destrukcyjne myśli.

Dr Jan Blecharz, psycholog, opiekun kadry polskich skoczków, „Polityka", 5 stycznia

Podsłuchane

Powszechnie wiadomo, że materiał genetyczny ludzi i szympansów jest identyczny w ok. 99 proc. Cóż więc jest takiego w tym jednym, odmiennym procencie, co czyni nas ludźmi? To pytanie nurtuje nie tylko naukowców, ale także zwykłych zjadaczy chleba. Możliwość odpowiedzi pojawiła się dopiero po opublikowaniu w zeszłym roku danych o sekwencji genomu człowieka. Konieczne były także analizy małpiego DNA.

W najnowszym numerze tygodnika „Science" międzynarodowy zespół badaczy ogłosił wyniki pierwszego porównania odpowiadających sobie fragmentów DNA człowieka i szympansa. Przypominało to nieco układanie skomplikowanych puzzli, zawierających ponad 600 tys. elementów. Tyle właśnie kawałków szympansiego DNA genetycy dopasowywali do podobnych odcinków w genomie człowieka. Było to, oczywiście, możliwe tylko dzięki zastosowaniu komputerów. Naukowcy, których prace koordynował dr Asao Fujiyama, stwierdzili, że średnie podobieństwo obu genomów wynosi 98,77 proc. To potwierdza dotychczasowe szacunki. Genetycy spróbowali także znaleźć obszary DNA, których budowa u człowieka jest odmienna od innych naczelnych. Ich istnienie stwierdzono m.in. na chromosomie 12.

Przeprowadzono też dokładną analizę ludzkiego chromosomu 21. Jest to obecnie jeden z najlepiej zbadanych chromosomów. Po porównaniu z fragmentami DNA małp człowiekowatych okazało się, że są tam dwa obszary zawierające odcinki unikalne tylko dla naszego gatunku. Uczeni muszą teraz zbadać, jakie geny znajdują się w wytypowanych „ludzkich" rejonach naszego genomu.

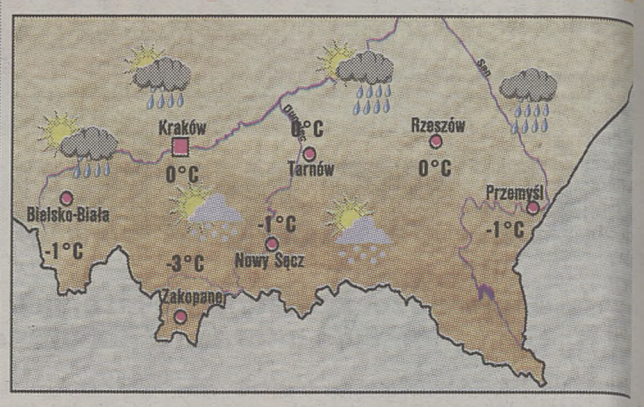
Za Informacyjną Agencją Radiową

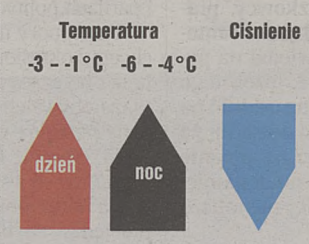
Zdjęcie dnia



Grecki patriarcha Jerozolimy Irineos I siedzi obok pustego krzesła, przeznaczonego dla lidera Palestyńczyków Jasera Arafata, podczas wczorajszej mszy bożonarodzeniowej w kościele w Betlejem. Izrael ponownie wyraził swój sprzeciw wobec podróży Arafata do Betlejem. Fot. PAP/EPA

Pochmurno i mglisto





Sytuacja baryczna

Polska południowa znajduje się pod wpływem wyżu z centrum nad Holandią, z północnego zachodu napływa polarnomorską masa powietrza.

Prognoza pogody

Jutro będzie pochmurno z lokalnymi przejaśnieniami, okresami słabe opady śniegu, śniegu z deszczem lub marznącego deszczu powodującego gołoledź. Mglisto. Temperatura maksymalna od -3 st. w kotlinach górskich do -1 st. na pozostałym obszarze, wysoko w Tatrach -6 st. Wiatr słaby i umiarkowany, z kierunków zachodnich. W nocy zachmurzenie duże z przejaśnieniami, okresami opady śniegu. Temperatura minimalna od -8 st. na wschodzie Małopolski i na Podhalu do -6 st., -4 st. na pozostałym obszarze, wysoko w Tatrach -10 st. Wiatr słab zmienny.

Prognoza orientacyjna

We wtorek pochmurno z kalnymi przejaśnieniami, okr sami opady śniegu. Temperat ra maksymalna od -6 st. wschodzie Małopolski i na Po halu do -2 st. na Górnym Ś sku, wysoko w Tatrach spad temperatury do -12 st. Wia słaby, zmienny, przechodzą w umiarkowany, północno-wschodni. W nocy zachm rzenie umiarkowane i duż okresami opady śniegu, mie scami mgła osadzająca szad Temperatura minimalna -10 do -6 st., na obszarze Ta i Podhala od -12 do -8 st. Wia słaby, zmienny.

Sytuacja biometeorologiczn

Niekorzystna, spowoduje ob niżenie sprawności psychof zycznej. Wzrośnie skłonność przeziębień.

Uwaga kierowcy

Widzialność miejscami znac nie ograniczona, drogi śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie

(wczoraj o godz. 13.00 997,9 hPa, tj. 748,4 mm Hg, sp dek ciśnienia.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Cisza. Obserwuj sytuację, zwrac uwagę na detale. Ktoś przecież Tobą kręci i to wspaniale!

BYK (21 IV – 21 V): Twardy, nieugięty, posąg. Jak z Tobą dy kutować? Wiesz przecież wszystko lepiej.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Praca. Zlecona? Fucha? Układ z wodowy? Kontrakt menedżerski? Szukaj Azor, szukaj!

RAK (22 VI – 22 VII): Ambitne przedsięwzięcia. Poważne d cyzje i konkretne ruchy. Zaczynasz z grubej fuchy!

LEW (23 VII – 22 VIII): Dominujący, trudny, siłowo rozstrz gniesz problemy. To źle. Ustąpić lepiej.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Praktyka dowodzi niezbicie, że z wsze wychodzisz na swoje. Takie życie.

WAGA (23 IX – 22 X): Biznes. A może pora zagrać na loter Miły jest szelest talerza rulety.

SKORPION (23 X – 21 XI): Małe błędy, duże błędy, wielkie n takty. Szukaj lepiej milczenia... dyplomaty.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Radość twórczości, wolności, ni podległości, kreatywności...

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Kto kocha, ten wygrany. Kt uprawia twórczość. Kto szuka. Kto próbuje. Inni się zagubią.

WODNIK (21 I – 18 II): Czas biznesu, w chaosie dnia rodzi s nowa jakość. Szybszy wyciąga colta, strzela, idzie na wódkę d baru.

RYBY (19 II – 20 III): Czas rozwiązywania trudnych spraw obolałych. Jeśli bezpłodnie minie – problemy wrócą zogromniał

JAKUB CIEĆKIEWIC

Księżyc w znaku Skorpiona, w trudnych relacjach z Neptu nem i Merkurym: czas oszołomów, oszustów, bajerantów.

DZIENNIK POLSKI
WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200
Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78
redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04
MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro), tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytury: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jałowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytury: DĘBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

Jarosław Kalinowski w Krakowie

Musi znaleźć się rada

(INF. WŁ.) - Nie wierzę w to, że konsultacje między rządem a Radą Polityki Pieniężnej zakończą się pozytywnym rezultatem – **powiedział w sobotę w Krakowie podczas konferencji prasowej wicepremier Jarosław Kalinowski.** – *Nie wierzę m.in. ze względu na stanowisko prezydenta, który broni decyzji rady oraz jej obecnego składu.*

Prezes Polskiego Stronnictwa Ludowego przekonywał, że bez zmiany polityki pieniężnej nie mają szans powodzenia żadne działania w celu ożywienia gospodarki. Jeśli rozmowy rządu z RPP nie doprowadzą do znacznego obniżenia stóp procentowych, to - zdaniem lidera PSL - konieczna będzie zmiana ustawy o radzie.

Lider ludowców chciałby rozszerzenia składu RPP o sześciu nowych członków. - *W radzie zasiadają reprezentanci jednej szkoły myślenia o gospodarce, dbającej przede wszystkim o to, żeby inflacja była niska, tymczasem większość ekonomistów od dawna mocno krytykuje decyzje RPP* – mówił Jarosław Kalinowski. Wicepremier jest przekonany, że uda się przeforsować w parlamencie poszerzenie rady, mimo iż do tej pory ten pomysł zdecydowanie poparli jedynie członkowie PSL i UP, a przeciwny temu jest SLD. - *Wiem, że zdecydowana większość posłów Sojuszu opowiada się za koniecznością zmiany polityki pieniężnej* – zapewnił minister rolnictwa.

Jarosław Kalinowski wyraził też obawy, że budżet przyjęty przez rząd jest nadmiernie optymistyczny. - *70 procent przedsiębiorstw nie ma płynności finansowej. Taki sam odsetek eksporterów dopłaca do swojej działalności i tego nie ma szans zmienić, jeśli stopy procentowe będą wysokie. Ponadto, wskutek ich rekordowo wysokiego poziomu zalewa nas kapitał spekulacyjny.*

Wicepremier zapowiedział, że rząd już wkrótce doprowadzi do zmiany prawa w taki sposób, aby uniemożliwić firmom z kapitałem zagranicznym niepłacenie w Polsce podatku dochodowego. - *Trzeba skończyć z wyprowadzaniem pieniędzy za granicę* - mówił minister rolnictwa. W sukurs wicepremierowi przyszedł obecny na konferencji Zenon Kosiniak-Kamysz, wiceminister spraw wewnętrznych i administracji, który ostatnie 5 lat spędził na placówce dyplomatycznej w Niemczech. - *Żadne dziecko w stolicy Niemiec nie wie, co to jest Geant czy inny niemiecki supermarket. I nie wie nie dlatego, że prawo niemieckie zakazuje Francuzom czy innej nacji budowania wielkich sklepów w Niemczech, ale powstanie nierodzimego supermarketu jest tam obwarowane tyloma przepisami, że praktycznie nikt poza Niemcami nie jest w stanie ich spełnić* - mówił wiceminister. - *W Polsce to samorządy decydują o zgodzie na budowę. Wielka szkoda, że nie potrafią troszczyć się o polską przedsiębiorczość.*

Przed konferencją wicepremier Jarosław Kalinowski wziął udział w spotkaniu opłatkowym w siedzibie Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Krakowie. **(K.W.)**

Nie wszystko jawne

Kto pyta, nie błądzi

Zgodnie z Ustawą o dostępie do informacji publicznej, pytania można zadawać nawet ustnie, ale w przypadku spraw kontrowersyjnych urzędnicy będą zapewne żądać pytania na piśmie. Pisemna prośba o informację daje pytającemu dowód na to, kiedy zadał pytanie. Jest to ważne zwłaszcza wtedy, gdy urząd ociąga się z udzieleniem informacji.

Ustawa mówi, że informacja ma być udzielona niezwłocznie, ale daje na to urzędnikom nawet 14 dni. Gdyby urząd nie mógł dotrzymać tego terminu, musi powiadomić pytającego o powodach opóźnienia i terminie udzielenia żądanej informacji. Ostateczny, nieprzekraczalny już termin to dwa miesiące od złożenia wniosku.

Odmowa udzielenia informacji jest decyzją administracyjną, można się więc od niej odwołać. Takie odwołanie musi być rozpatrzone w ciągu 14 dni. Gdy i to nie pomoże, odmowę można zaskarżyć do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Tu sprawa będzie stosunkowo szybko rozpatrywana - odmawiający udostępnienia informacji ma tylko 15 dni na przekazanie odpowiednich dokumentów, a NSA musi rozpatrzyć skargę w ciągu 30 dni. Gdyby sąd uznał, że odmowa udzielenia informacji była bezpodstawna, urzędnikowi grozi nawet do roku więzienia. **(GEG)**

Dokończenie ze str. 1

W Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim powiedziano nam, że „będzie jakieś zarządzenie wojewody", które m.in. określi, w jaki sposób będą udzielane informacje oraz ustali wysokość opłat za kserokopie. Zasad udzielania informacji nie ustalono także w Małopolskim Urzędzie Marszałkowskim - na razie wszystkich ma przyjmować Biuro Prasowe. W Urzędzie Miasta Krakowa odpowiednie zarządzenie prezydenta jest obecnie konsultowane z wydziałami; zgodnie z projektem, po informacje będzie się można zgłaszać do magistrackiej biblioteki, a za kopie nie będzie pobierana opłata.

Z drugiej strony część zapisów ustawy jest realizowana od lat. Sesje rad gmin są ogólnie dostępne dla mieszkańców, w Nowym Sączu obrady radnych transmitowane są nawet przez lokalną telewizję. Urzędy mają własne strony internetowe, na których można znaleźć podstawowe informacje o urzędzie. Niektóre gminy raz na kwartał, pół roku lub rok dostarczają do każdego domu gazetę - informator o działaniach samorządu.

Problem jednak w tym, że w oficjalnych serwisach zawierane są tylko informacje o sukcesach. Nie ma tam spraw budzących kontrowersje czy też informacji o błędnych decyzjach. W takich serwisach trudno więc znaleźć informacje o wysokości zarobków wójtów, burmistrzów czy prezydentów oraz dietach radnych, protokołach organów kontrolnych), kłopotach z realizacją inwestycji itp. A nowa ustawa gwarantuje każdemu dostęp także do takich informacji.

Będą kłopoty...

Okazuje się jednak, że nie o wszystko można pytać. Można odmówić udzielenia informacji wtedy, gdy naruszałoby to chronione prawem tajemnice. A te są w Polsce chronione przez ponad 130 aktów prawnych.

Problemem jest także to, że ustawa nie wymienia dokładnie, o jakie sprawy można pytać. Wprawdzie definiuje, co to jest informacja publiczna („każda informacja w sprawach publicznych"), ale tak naprawdę dopiero rzeczywistość pokaże, czego mieszkańcy będą się mogli dowiedzieć i jak szeroka jest ta definicja. Trzeba też pamiętać, że urząd sam nie pochwali się błędem czy porażką, dlatego prosząc o informacje trzeba wiedzieć, czego się szuka.

Jak urzędy reagowały na nasze wnioski o udostępnienie informacji publicznej:

* **Urząd Miasta Krakowa** odmówił nam przedstawienia opinii prawnej, na podstawie której wypowiedziano umowę dzierżawy jednej ze spółek. Powoływano się na ochronę tajemnicy handlowej oraz na to, że opinia jest dokumentem wewnętrznym. Tymczasem opinia ta została sporządzona przez kancelarię prywatną, a treść tej opinii jest najprawdopodobniej korzystna dla tej spółki (jeden z radnych, który widział kopię, twierdzi, że opinia kwestionowała zasadność wypowiedzenia). Bez żadnych problemów udostępniono nam wykaz i koszty wyjazdów zagranicznych członków Zarządu Miasta.

* **Urząd Marszałkowski** bez problemów przekazał wykaz zagranicznych delegacji marszałka. Okazuje się jednak, że np. informacja o posiedzeniach komisji Sejmiku Województwa Małopolskiego nie jest powszechnie dostępna dla mieszkańców (choć dziennikarz może takie informacje otrzymać). Na stronach internetowych Urzędu Marszałkowskiego jest specjalna strona dla radnych (z wykazem posiedzeń komisji, ich opiniami i wnioskami), na którą można wejść tylko znając hasło.

* **W Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim** otrzymaliśmy projekt nowego statutu urzędu (do tej pory projekty aktów prawnych, przygotowywanych w UW, były niedostępne, często także dla dziennikarzy). Piotr Wasilewski, rzecznik prasowy wojewody, przyznał, że informacje o projektach będzie można otrzymać dopiero wtedy, gdy będą one już miały formę pisemną, potwierdzoną podpisem kogoś, kto je sporządził (ustawa gwarantuje także dostęp do informacji o „zamierzeniach władzy").

* Odpowiedź na pytanie o dłużników **Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych** możemy otrzymać dopiero pod koniec stycznia (czyli po ustawowym terminie), bo fundusz ten z początkiem roku został przekazany Ministerstwu Pracy i dziś nie jest możliwe udzielenie takiej informacji.

GRZEGORZ SKOWRON (DSF, SZEL, KIS)

Wicepremier gościem UJ

Uniwersyteckie kolędowanie

(INF. WŁ.) Na uniwersyteckie kolędowanie do zabytkowego dworku w Modlnicy zaprosił rektor UJ, prof. Franciszek Ziejka, sponsorów Uniwersytetu. Staropolskie kantyczki i ludowe pastorałki przypomniał zespół „Muzykanci". Były życzenia noworoczne i wspólne śpiewanie kolęd.

Statuetki Królowej Jadwigi otrzymali najbardziej hojni sponsorzy uniwersytetu. Z rąk rektora odebrali je: Maciej Janiec (Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie SA), Marcin Moskalewicz (Powszechny Zakład Ubezpieczeń SA), Marek Hołubicki i dr Andrzej Kosiniak-Kamysz (Kasa Rolniczych Ubezpieczeń Społecznych), Stanisław Kocańda i Jan Komornicki (Chłodnie Zgoda). Wszystkie te instytucje swoimi wpłatami wzbogaciły fundusze stypendialne imienia: Królowej Jadwigi - dla naukowców z krajów Europy Środkowej i Wschodniej - oraz Stanisława Pigonia - dla młodzieży akademickiej ze wsi i z małych miasteczek.

Gościem spotkania był wicepremier i szef PSL Jarosław Kalinowski. Składając zebranym życzenia noworoczne gratulował inicjatywy stypendiów dla najbiedniejszej młodzieży, a odpowiadając na apel rektora Franciszka Ziejki o większe zrozumienie potrzeb nauki polskiej powiedział: - *Poszczególne rządy uznawały priorytet edukacji społecznej, ale w praktyce nie zawsze dawały temu wyraz. Trzeba z tym skończyć.*

On sam, jak powiedział, nie chce uchodzić za polityka, który dużo obieca, a potem będzie unikał uniwersytetu, bo nie dotrzyma słowa... Dlatego potrzebom Uniwersytetu Jagiellońskiego trzeba będzie poświęcić osobne rozmowy. Dodał, iż Polskie Stronnictwo Ludowe jest także współinicjatorem przyznawanych dla młodzieży wiejskiej stypendiów im. Władysława Stanisława Reymonta. **(MN)**

Wrócą ulgi?

Dla inwalidów wojennych, wojskowych i kombatantów

Prezes PZU Zygmunt Kostkiewicz poinformował, że „rozumiejąc aspekt społeczny" zarząd PZU jest gotowy przywrócić ulgi w ubezpieczeniach komunikacyjnych dla inwalidów wojennych, wojskowych i kombatantów - jeśli zwróci się o to Rada Nadzorcza zakładu. Ma ona zająć się tą sprawą 10 stycznia.

- *Z mojego punktu widzenia przywrócenie starych zasad to działanie na szkodę spółki, dlatego też zarząd nie może sam, bez zgody strategicznych akcjonariuszy, podjąć takiej decyzji. Jeśli jednak rada uzna, że warto z jakichś powodów ten koszt ponosić, to wtedy my gotowi jesteśmy przywrócić stare zasady* - wyjaśnił prezes. Zgodnie z ustawą „kombatancką" z 1991 r. oraz rozporządzeniem Rady Ministrów z 1974 r., 50-proc. ulga w ubezpieczeniach komunikacyjnych należy się kombatantom - w zakresie OC, oraz inwalidom wojennym i wojskowym - w zakresie OC i AC. W grudniu rzecznik praw obywatelskich poinformował premiera Leszka Millera, że od września inwalidzi zaczęli otrzymywać zawiadomienia prezesa PZU Zygmunta Kostkiewicza, że firma (która prowadzi większość ubezpieczeń komunikacyjnych w Polsce) „nie będzie dokonywała dalszych ubezpieczeń przy stosowaniu obniżonych składek z tytułu inwalidztwa wojennego, wojskowego czy kombatanckiego".

Kostkiewicz powiedział, że ulgi na ubezpieczenia komunikacyjne należą się inwalidom wojennym wojskowym i kombatantom nie od PZU, ale ustawowo - od skarbu państwa. - *PZU nikomu nie odmawia stosowania ulgi* - podkreślił prezes Zakładu. **(PAP)**

Były rzecznik aresztowany

Zarzuty prokuratury

Były rzecznik MSWiA Paweł C. został aresztowany na 3 miesiące - dowiedziała się nieoficjalnie Polska Agencja Prasowa. C. jest podejrzany o przestępstwa gospodarcze związane z „aferą PZU".

Według ustaleń prokuratury, C. - prezes firmy Press-net - zawarł z firmami Mirosława M., który także został aresztowany na 3 miesiące, fikcyjne umowy o świadczenie usług poligraficznych. Na podstawie tych umów - opiewających na co najmniej trzy miliony złotych - firmy Mirosława M. wystawiły fikcyjne faktury, które były następnie wpisywane do księgowości firmy Press-net jako koszty działalności, co pozwoliło płacić C. mniejsze podatki. Prokuratura zarzuciła C. działanie na szkodę spółki.

M. z kolei zarzucono kradzież pieniędzy na szkodę spółki Press-net i poświadczenie nieprawdy. Jednocześnie prokuratura ustaliła, że Press-net zawarł z kierowanym jeszcze przez Grzegorza Wieczerzaka (obecnie w areszcie) PZU Życie wiele umów na usługi poligraficzne. Suma, na którą opiewały umowy, wielokrotnie przekraczała wartość zamówienia. Press-net nie miał żadnej infrastruktury, aby zrealizować samodzielnie zamówienia - podpisywał więc umowy z innymi firmami, które za mniejsze pieniądze wykonywały zleconą Press-netowi pracę. Prokuratorzy podejrzewają, że był to jeden z mechanizmów pozwalających Wieczerzakowi wyprowadzić środki finansowe z PZU Życie. **(PAP)**

Kraj

■ **REKONESANS PREMIERA.** Premier Leszek Miller odwiedził w sobotę kilka miejsc najbardziej dotkniętych atakiem zimy. Podsumowując całodzienny rekonesans szef rządu podkreślał, że wszędzie jest mnóstwo ludzi, którzy ofiarnie stawiają czoła skutkom żywiołu. Odwiedzając Gomulin (Łódzkie), powiedział, że miejscowość ta stała się „symbolem ludzkiej solidarności". Ze środy na czwartek na drodze z Piotrkowa do Bełchatowa utknęło w zaspach śnieżnych kilkadziesiąt aut. Kierowcy i pasażerowie znaleźli schronienie w szkole i w domach prywatnych w Gomulinie. Premierowi towarzyszył szef MSWiA Krzysztof Janik.

■ **W ŚWIĘTO TRZECH KRÓLI.** W przekonaniu prymasa Polski kardynała Józefa Glempa *„świat, który jest zagrożony terroryzmem, potrzebuje Chrystusa - Księcia Pokoju"*. Tak prymas mówił wczoraj podczas mszy świętej odprawionej w warszawskim kościele Sióstr Wizytek w święto Objawienia Pańskiego, czyli Trzech Króli - w intencji Polonii. Kardynał Glemp wyraził też pragnienie, aby w programie duszpasterskim tego roku została także rozpoczęta budowa Świątyni Opatrzności Bożej na Polach Wilanowskich.

■ **WNIOSEK PODTRZYMANY.** Prezes Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych podtrzymał wniosek w sprawie zawieszenia w czynnościach dyrektora Podkarpackiej Regionalnej Kasy Chorych - poinformowała Liliana Leniart, rzecznik prasowy kasy. Rada PRKCh ma prawo zaskarżyć decyzję w ciągu 30 dni do NSA.

■ **PLATFORMA NIE ZREZYGNUJE.** Jeden z liderów Platformy Obywatelskiej, wicemarszałek Sejmu Donald Tusk, zapowiedział, że jego ugrupowanie nie zrezygnuje z pomysłu bezpośrednich wyborów burmistrza, wójta i prezydenta.

■ **APELACJA BAGSIKA.** 22 stycznia Sąd Apelacyjny w Warszawie rozpatrzy apelację sprawy Bogusława Bagsika, byłego szefa Art-B, skazanego w I instancji na 9 lat więzienia. Apeluje i Bagsik, i prokurator.

■ **POŻAR TUCZARNI.** 380 sztuk trzody chlewnej spłonęło w pożarze tuczarni w Chałupkach Dębiańskich (pow. Leżajsk) na Podkarpaciu. Straty oszacowano na 600 tys. zł. Akcja gaszenia pożaru trwała 16 godzin.

Redaktorzy wydania:
Marian Nowy
Remigiusz Półtorak

PARAPETY z marmuru już od 53 zł/m.b.
- parapety
- posadzki
- flizy
- schody

MARMURY, GRANITY
Ponad 3000 m² na składzie
Dystrybutorzy:
Kraków
Gambud ul. Kamienna 10, tel. 633 05 17
Kolonia ul. Jerzmanowskiego 37, tel. 657 49 49
Zilmex ul. Makuszyńskiego 24, tel. 644 60 81
Cetus ul. Klonowica 20, tel. 655 99 33
Nowy Sącz
Snakes ul. Magazynowa 1a, tel. (018) 422 88 95
Noris Poland Sp. z o.o.
Tel./fax: (012) 658 74 43
30-716 KRAKÓW, ul. Przewóz 34 c
POSADZKA marmurowa już od 108 zł/m²

Krakowska Kongregacja Kupiecka
serdecznie zaprasza na
VIII BAL KUPIECTWA KRAKOWSKIEGO,
który odbędzie się w sobotę
12 stycznia 2002 r. o godz. 20.00
w restauracji „HAWEŁKA".
Wszystkich chętnych zapraszamy do wspólnej zabawy.
Bilety do nabycia w Biurze KKK, Kraków, ul. Garbarska 14, tel. 421-24-42.
88302

Lepiej na drogach

(INF. WŁ.) Powoli stabilizuje się sytuacja na drogach i szlakach kolejowych. Wcześniej niż planowano przywrócono ruch kolejowy na trasie Chabówka – Mszana Dolna. Wczoraj po południu nadal jednak nie można było dojechać do kilkudziesięciu miejscowości w Małopolsce.

– *Sytuacja zmienia się z godziny na godzinę* – powiedział nam Dariusz Brodziński z Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody Małopolskiego. – *Coraz więcej dróg jest przejezdnych, coraz mniej miejscowości jest odciętych od świata.* Jeszcze w sobotę rano do ponad 200 wsi, osad i osiedli nie można było dojechać; wczoraj po południu liczba miejscowości, do których jest utrudniony dostęp, spadła do około 50.

W sobotę rano nie dało się przejechać przez dwie drogi wojewódzkie (Andrychów – Żywiec i Jabłonka – Zawoja) oraz 140 odcinków dróg powiatowych i lokalnych, w niedzielę nadal nieprzejezdnych było tylko 40 odcinków dróg lokalnych i powiatowych. W akcji odśnieżania w powiecie miechowskim pomagało 60 strażaków i 65 żołnierzy

W niedzielę na trasę Chabówka – Mszana Dolna wróciły pociągi pasażerskie. Wcześniej kolej zapowiadała przerwę w ruchu do poniedziałku, ale awarię na torach usunięto już w niedzielę o północy.

Z powodu trudnych warunków na drogach w ubiegłym tygodniu aż w 986 szkołach w Małopolsce odwołano zajęcia lekcyjne. Z informacji Centrum Zarządzania Kryzysowego wynika, że w dwóch szkołach w gminie Czchów lekcje najprawdopodobniej nie odbędą się także dzisiaj. – *W ilu szkołach nie rozpoczną się zajęcia, będzie tak naprawdę wiadomo dopiero dzisiaj* – przyznał Dariusz Brodziński.

Na razie Małopolsce nie grozi powódź. Poziom wody w rzekach jest niski, tylko na ich górskich odcinkach utrzymuje się kra lodowa. Zamarznięte warstwy śniegu powinny powoli topnieć. **(GEG)**

W gminie Proszowice czekają na zapowiadaną poprawę pogody

Biała pułapka

(INF. WŁ.) Droga Kraków – Proszowice jeszcze w piątek była nieprzejezdna. W sobotę rano jej stan nadal pozostawiał wiele do życzenia. Na przejechanie 30-kilometrowego odcinka trzeba trzech godzin. Na powierzchni drogi tworzą się głębokie koleiny, a miejscami leżą całe płaty lodu. Żadnej piaskarki czy pługa.

Większość samochodów posuwa się z prędkością nie większą niż 30 km na godzinę. Gdzieś w okolicy miejscowości Prusy młodzieniec w hondzie civic wyrwał się z kolumny, wyprzedzając kilka samochodów. Nie pojechał daleko – ląduje w zaspie. Ma szczęście, bo w pobliskim obejściu gospodarz hoduje konia. – *Nawet w jesieni Kary tak ciężko nie harował* – mówi gospodarz. – *To już szósty samochód tej zimy, nie licząc kursów po chleb i do kościoła.* Młodzieniec z hondy wciska mu do ręki pięćdziesiąt złotych.

Czuję ulgą, gdy widzę na wpół przysypaną śniegiem tablicę z napisem „Proszowice".

– *Halo! Jest tam kto?* – na przemian krzyczę i walę pięściami w zamknięte na głucho drzwi do budynku, w którym mają swoje siedziby wszystkie ważniejsze proszowickie urzędy. – *Proszę głośniej, bo dyżurny śpi po ciężkiej nocy* – odpowiada, uchylając drzwi jeden z robotników budowlanych. – *Nie śpię. Jak można zasnąć, gdy co chwilę są telefony* – mówi Józef Gawęda, urzędnik w starostwie powiatowym. – *Ostatnia tak ciężka zima była bodaj w 1979 roku. Idąc do Koniuszy brnęliśmy w zaspach. Nie przypuszczałem, że jeszcze kiedyś przeżyję coś takiego. Kilka dni temu nawet pieszo nie mogłem się wydostać z Czernichowa. Teraz, co prawda, dokopano się do mojej wsi, ale jazda w wąskim tunelu jest bardzo ryzykowna, a do wielu przysiółków wciąż nie ma dojazdu. Od rana odbieram telefony. Alarmują, na przykład, mieszkańcy Stogniowic Teresina w gminie Proszowice. Denerwują się, rzucają przekleństwami. Niewiele im mogę pomóc, bo okazuje się, że Stogniowice będą odkopywane dopiero w trzeciej kolejności.*



Józef Gawęda odbiera kolejny telefon. Tym razem z Klimontowa. Pani Renata, mieszkanka przysiółka zamieszkanego przez dziesięć rodzin, z trudem panuje nad swoim głosem.

– *Kiedy wreszcie nas odkopiecie? Ile można czekać?!* – krzyczy do słuchawki. Okazuje się, że już od tygodnia nie ma tam dojazdu. Dzieci nie chodzą do szkoły, a ojcowie rodzin brną w ogromnych zaspach, nosząc w wielkich workach chleb. – *Mamy go pod dostatkiem tylko dlatego, że dwadzieścia bochenków zamroziłam* – opowiada pani Renata. – *Na szczęście, odpukać, nie zdarzył się jakiś nagły wypadek. Nie licząc świnek, które nam zachorowały. Kilka padło. Siedem udało się uratować, bo mąż, nie bacząc na zamieć, poszedł do Proszowic. Weterynarz dał mu gotowe zastrzyki, objaśnił co i jak. Pomogło. Ale zaczynamy się już niecierpliwić. No, bo jak długo można żyć, będąc odciętym od świata?*

– *Doczekacie się* – uspokaja Józef Gawęda. – *Właśnie wysłano w tamtym kierunku ciężki sprzęt. Są też kadeci chętni do pomocy. Mają, co prawda, tylko łopaty, ale wspólnie z operatorami koparki może już niedługo odkopią ten odcinek.*

Postanawiam wyruszyć w kierunku Klimontowa. Już kilka kilometrów za Proszowicami, w Szczytnikach, droga prowadząca wśród wysokich na kilka metrów zwałów śniegu zostaje zablokowana przez nyskę załadowaną butlami z gazem. Koła samochodu buksują w śniegu. Z opresji wybawia mnie burmistrz Proszowic Klaudiusz Kawecki, który wraz z Wiesławem Paluchem, członkiem zarządu miasta i gminy oraz Leszkiem Nowakiem, szefem firmy, która odpowiada za stan lokalnych dróg, objeżdżają najbardziej newralgiczne odcinki. Leszek Nowak mówi, że jego ludzie – operatorzy dziewięciu koparek i spychaczy oraz ich pomocnicy – pracują bez przerwy od co najmniej tygodnia.

Zatrzymujemy się przy jednym ze spychaczy, który próbuje przebić się przez kilkumetrową zaspę. Okazuje się, że ten odcinek drogi był już raz odśnieżany, tuż po świętach. W ciągu trzech ostatnich dni nawiało tu jeszcze więcej śniegu. Śnieg jest zbity i ciężki, a to oznacza, że praca będzie teraz o wiele trudniejsza. Operator spychacza jest zdesperowany. Maszyna z wielkim trudem posuwa się do przodu zaledwie o milimetry.

Burmistrz Kawecki wymienia kilka fachowych uwag z prezesem Nowakiem. Decydują się na wypożyczenie z Krakowa pługa wirnikowego. Burmistrz szybko kalkuluje, czy finanse miasta i gminy wytrzymają. Godzina pracy takiego urządzenia kosztuje 170 zł. – *Gdyby tak sroga zima potrzymała dłużej niż kilka tygodni, będziemy spłukani. Aż strach pomyśleć, co wtedy będzie* – komentują między sobą członkowie delegacji, z niepokojem zerkając w niebo. Zaczyna właśnie prószyć śnieg.

– *Miejmy nadzieję, że opady nie będą już tak intensywne jak po sylwestrze* – mówi Wiesław Paluch. – *W czwartkowy wieczór, tu w Szczytnikach, rozegrał się prawdziwy dramat. Koło piątej otrzymaliśmy informacje, że jedna z mieszkanek złamała nogę i bardzo cierpi. Pojechali po nią strażacy wozem bojowym. Po jakimś czasie Zbigniew Kacała, komendant straży zgłosił nam, że nie mogą dotrzeć do chorej, bo utknęli w śniegu. Burmistrz zaproponował, aby uruchomić syrenę strażacką w Szczytnikach, licząc na pomoc ochotników. Na szczęście można to zrobić, naciskając odpowiedni guzik w urzędzie. Poinformowano nas, że druhowie pospieszyli z pomocą. Jeden z mieszkańców zaoferował swój ciągnik dwuosiowy. To jedyna maszyna, która ma szansę dać sobie radę w tak trudnym terenie. Chorą przeniesiono do ciągnika. Przejechał ledwie sto metrów, gdy zamarzło paliwo. Strażacy i ochotnicy, brnąc w zaspach, nieśli chorą na rękach. Gdy byli już jakieś 200 metrów od karetki pogotowia, zobaczyli zdumieni, że karetka nagle włączyła sygnał i odjechała. Później okazało się, że lekarze otrzymali wezwanie do umierającego, liczącego zaledwie 15 dni dziecka. Karetkę dowiózł do szpitala strażacki wóz bojowy.*

To nie jedyne, dramatyczne wydarzenie, o którym jeszcze długo mówić się będzie w tych okolicach. Oto podczas zadymki zgubił się w polach 25-letni mężczyzna, który szedł do pobliskiej wsi odwiedzić swoją dziewczynę. Na szczęście, miał telefon komórkowy, przez który wezwał pomoc. Szukała go brygada ludzi –strażaków, policjantów, ochotników. Bez skutku. Okazało się, że o własnych siłach dostał się do jednej z miejscowości; zapomniał poinformować o tym ratowników.

W komendzie powiatowej straży pożarnej w Proszowicach trwa narada sztabowa. Jej uczestnicy, z burmistrzem Kaweckim i komendantem Kacałą, przekazują sobie optymistycznie brzmiącą prognozę pogody: ma być cieplej i nie będzie już tak mocno wiało.

– *Jeśli ta prognoza się sprawdzi, w ciągu kilku najbliższych dni powinniśmy się dokopać do wszystkich przysiółków i miejscowości* – mówi burmistrz. Komendant strażaków przypomina mu o przygotowaniu kilkudziesięciu łopat, które bardzo szybko się łamią. Od soboty w odśnieżaniu powiatu proszowickiego pomagają aspiranci z krakowskiej szkoły pożarnictwa.

Gdy wracam z Proszowic, droga łącząca je z Krakowem nadal jest pokryta zlodowaciałym śniegiem. Znowu zaczyna padać i mocno wiać. Starsza, okutana w wełniane chusty kobieta uwalnia ze śniegu kompletnie zasypaną przydomową kapliczkę. Zatrzymuję się. Pytam, czy nie trzeba pomóc, sugerując, że praca w takich warunkach i przy silnym wietrze, może się źle skończyć dla starszej osoby. – *Jak Matka Boska popatrzy na świat łagodnym okiem* – odpowiada na to babcia – *to może i kres tej zimy będzie.*

GRAŻYNA STARZAK
Fot. autorka

Życie w śniegu

Dokończenie ze str. 1

– *Jeszcze w dzień kierowcy jakoś sobie radzą, bo na tle śniegu samochody widoczne są z daleka, ale w nocy jest znacznie gorzej. Jeżeli przyjdzie nawet mała zawieja, na tej nieoświetlonej, wąskiej drodze w śniegu może dojść do nieszczęścia* – mówi Teresa Szlachta, kierownik referatu budownictwa i inwestycji gospodarki komunalnej w gminie. – *Czynimy starania, by śnieg został jak najszybciej wywieziony.*

Pieniądze, które gmina otrzymała od powiatu na zimowe utrzymanie dróg na cały sezon, już zostały wykorzystane. Tymczasem nadal wiele przysiółków jest odciętych od świata.

Jedziemy do Sąspowa. Pierwsze osiedle – Bukowiec – już odkopano spod śniegu, ale przed następnym bielusieńka droga, po prostu, się kończy. Dalej nie da się przejść nawet na piechotę, bo człowiek wpada w śnieg po ramiona. W piątek mieszkanka jednego z domów postanowiła wyjść do sklepu. Sąsiad odkopujący wejście przed własnym domem usłyszał tylko jej krzyk: *Ratunku, topię się, wyciągnijcie mnie stąd!* Wpadła w zaspę, która ją całkowicie przykryła. Gdyby nie szybka pomoc, zostałaby tam, jak w lawinie.

Dzieci nie chodzą do szkoły. Dyrektor gimnazjum w Przegini wykorzystał te niespodziewane ferie na wyflizowanie całego korytarza szkolnego. Dorośli na dojście do pracy muszą poświęcić znacznie więcej czasu, a i tak bardzo często spóźniają się o pół dniówki albo wcale nie docierają do swoich zakładów.

Najgorzej jednak jest wtedy, kiedy ktoś zachoruje. Karetka chciała odwieźć dziecko po operacji do Zabugaja, ale nie zdołała się przebić przez zaspy. W Sąspowie córka państwa Sroków rozchorowała się w czasie największych opadów.

– *Ludzie nieśli ją na rękach od domu do przejezdnej drogi, żeby mogła ją zabrać karetka. Potem okazało się, że gdyby nie pomoc ludzi* – mówi radna Elżbieta Kanasiuk, która mieszka w Sąspowie – *różnie to mogłoby się skończyć. Matka pojechała z nią do szpitala i dotąd nie wróciła, bo na razie nie ma drogi powrotu. Drugie jej dziecko, młodszy chłopiec, został z babcią. Słyszymy, że jest odwodniony, ale karetka nadal nie ma jak dojechać do domu! Na szczęście, pracuje sprzęt i już zostało tylko jakieś 500 metrów do ich domu. Jak przyjedzie karetka, to i tego dzieciaka będzie można przenieść na rękach.*



Fot. Anna Kaczmarz

– *Dziś jest pierwszy dzień od 21 grudnia, kiedy jesteśmy odkopani* – mówi pani Zofia Krzystanek, odgarniając łopatą śnieg od drzwi domu do drogi. – *Szczęście od Boga, że tu blisko jest sklep, ale i tak dwa dni po świętach nie było chleba. Dowozili saniami. Dzieci nie chodzą do szkoły. Chociaż tyle dobrze, że nie było przerw w dostawie prądu.*

Odśnieżający sprzęt pracuje cały czas. Spychacz na wysokich kołach mozolnie odgarnia śnieg z drogi.

– *Ja tak od 21 grudnia nie wracam do domu* – mówi właściciel firmy odśnieżającej, która pracuje na rzecz gminy. – *Dziś już jest lepiej, ale i tak zostały jeszcze ze dwa kilometry, żeby był dojazd. Wszystkiego na raz nie zrobimy; staramy się, żeby ludzie z zasypanych miejscowości mieli jak najbliżej do przejezdnej drogi.*

W sobotę rano spychacz został wysłany na odcinek drogi powiatowej do kościoła w Sąspowie, bo był pogrzeb i kondukt nie miałby przejścia na cmentarz. Dzięki temu dwa zasypane przysiółki Zabugaje i Skaliny mają bliżej do przejezdnej drogi.

Wójt gminy Jan Hrabia, na co dzień mieszkaniec Nowej Huty, pewnie porusza się po tym zaśnieżonym terenie swoim wysłużonym cinquecento. Opowiada, jak to w niedzielę ksiądz w krakowskim kościele mówił na kazaniu do dzieci: „Wreszcie macie piękną, śnieżną zimę, dziękujcie za nią Bogu". – *A ja sobie wtedy pomyślałem* – mówi wójt – *żeby tak ksiądz wiedział, jaka ona jest piękna w Jerzmanowicach, ta zima!*

W samochodzie wójta cały czas dzwoni telefon z pytaniem: „Kiedy przyjedziecie? Czy już dziś zostaniemy odkopani?". – *Ludzie mają dość, są zmęczeni* – mówi wójt.

Zmęczeni są wszyscy. Pilnie słuchają codziennych prognoz pogody. Liczą na to, że więcej opadów nie będzie.

ELŻBIETA BOREK

Goprowcy do porodu

(INF. WŁ.) Niemal wszystkie szlaki turystyczne w Gorcach są nie przetarte. Wędrować można tylko szlakiem żółtym z Kowańca do Turbacza, gdzie śnieg ubijany jest skuterami podczas zaopatrywania schroniska. Przy schronisku pod Turbaczem leży 1,40 metra białego puchu. Na szlakach zaspy miejscami sięgają dwóch, trzech metrów.

Siódemkę turystów z Krakowa, którzy mieli problemy z przedarciem się przez zaspy podczas schodzenia z chatki na polanie Bene, udało się sprowadzić ratownikom na dół jeszcze w piątek. W sobotę i niedzielę dwukrotnie interweniowali tam, gdzie nie mogły dojechać karetki pogotowia. Najpierw w Spytkowicach, skąd transportowali do szpitala rodzącą kobietę. Nazajutrz z Sowlin do szpitala w Limanowej przewozili mężczyznę z podejrzeniem zawału serca.

Wczoraj na wejście na najwyższy wierzchołek polskich Beskidów zdecydowało się 10 osób. – *Mieli dużo szczęścia. Przed południem widoczność z Babiej sięgała kilkudziesięciu kilometrów* – poinformował Edward Hudziak z Grupy Beskidzkiej GOPR-u. **(SUB)**

Przecieranie szlaków

(INF. WŁ.) Na Sądecczyźnie, Limanowszczyźnie i w powiecie gorlickim drogi powiatowe i większość gminnych jest już przetarta.

W powiecie nowosądeckim ciężki pług wirnikowy przebił się w sobotę przez ostatni zasypany odcinek drogi powiatowej Lipniczka – Bukowiec w gminie Korzenna. Zawężenia jezdni występowały jeszcze na drogach do Mogilna i niektórych przysiółków. Przez cały weekend tam, gdzie przebito się przez śnieżne zaspy, drogi były metr po metrze poszerzane.

Powoli normuje się też sytuacja na Limanowszczyźnie. Drogowcy przedarli się ciężkim sprzętem przez trzy ostatnie nieprzejezdne odcinki dróg powiatowych (łącznie ponad 4,5 km.): Konina – Niedźwiedź, Tenczyn – Glisne oraz Słopnice – Chyszówki. Jeszcze w piątek ogromnym wysiłkiem udało się odblokować i przetrzeć ponad 22 km zasypanych „powiatówek". W gminie Jodłownik, w której nadal obowiązuje stan klęski śnieżnej, jak i w innych na terenie Limanowszczyzny do przetarcia pozostały jeszcze drogi osiedlowe, biegnące do przysiółków. W tym powiecie przedłużono dyżur specjalnego zespołu ratowniczego do poniedziałku.

Bardziej optymistycznie jest także w Gorlickiem. Ciężki pług wirnikowy oraz potężny spychacz dały sobie radę z 4,5 – km zasypanym odcinkiem: Zagórzany – Kwiatonowice – Moszczenica – Turza. Spychacz i koparka pokonywały także zbitą i zmrożoną masę na drodze powiatowej na odcinku od Sękowej do Dominikowic. Jednak do jego całkowitego udrożnienia pozostało 50 metrów.

(MIGA)

Odśnieżanie Podkarpacia

Wszystkie drogi krajowe na Podkarpaciu są przejezdne, pokryte cienką warstwą zajeżdżonego śniegu. Wzrasta liczba odcinków pokrytych błotem pośniegowym.

– *Przejezdna jest już droga wojewódzka nr 897 Wetlina – Ustrzyki Górne. Pracują tam nadal pługi wirnikowe i ciężki sprzęt* – powiedział wczoraj dyżurny Podkarpackiego Zarządu Dróg Wojewódzkich. – *Zlikwidowano wszystkie utrudnienia na drogach wojewódzkich. Jednak drogi są nadal bardzo śliskie, w Bieszczadach występują naboje lodowe. Wszędzie zajeżdżony śnieg* – dodał. Maleje liczba nieprzejezdnych odcinków na drogach lokalnych. Jest ich aktualnie 33.

Komunikacja kolejowa i lotnicza odbywa się bez zakłóceń. Nie ma ograniczeń w ruchu kolejowym pasażerskim i towarowym, który notuje jednak małe opóźnienia. Nadal występują utrudnienia w lokalnym ruchu PKS. Skracane są trasy kursów i zmniejszana ich liczba. Energetycy usunęli już wszelkie awarie. **(PAP)**

Bezradne państwo

Wciąż nie mamy ustawy o stanach nadzwyczajnych

(INF. WŁ.) – *Ostatnie tak duże opady śniegu miały miejsce ponad 20 lat temu; większość sprzętu została zakupiona po tamtej zimie* – tak Krzysztof Janik, minister spraw wewnętrznych i administracji usprawiedliwia to, że Polskę zaskoczyła i sparaliżowała zima, a władze i wyspecjalizowane służby były bezradne. To jednak nie wyłączna przyczyna tego paraliżu.

Wciąż nie mamy ustawy o stanach nadzwyczajnych, co utrudnia zarządzanie i organizację w przypadku ataku zimy czy powodzi. Minister Janik podaje jako przykład, że gdyby podjął decyzję o wyłączeniu jakiejś drogi z ruchu, to nie miałaby ona podstaw prawnych.

Kto jest odpowiedzialny za brak ustawy? Prezydent i SLD twierdzą, że poprzednio rządząca koalicja AWS – UW, ponieważ prezydencki projekt ustawy o stanach nadzwyczajnych trafił do Sejmu jeszcze w końcu 1997 r. Maciej Płażyński, marszałek Sejmu w latach 1997 – 2001, nie zgadza się z takim zarzutem. Twierdzi, że projekt prezydencki był bublem, a na potwierdzenie swojej opinii przytacza to, że Aleksander Kwaśniewski w połowie 2001 r. wycofał projekt i – po wprowadzeniu poprawek – we wrześniu tego roku na nowo wniósł go do Sejmu. Na początku października projekt został skierowany do sejmowej Komisji Nadzwyczajnej do Rozpatrzenia Projektów Ustaw Dotyczących Stanów Nadzwyczajnych. Zdaniem Macieja Płażyńskiego, obecnie posła PO, projekt nadal jest pełen wad i z pewnością szybko nie zostanie uchwalony.

Mało sprzętu i pieniędzy

Drogowcy – którzy przyznają, że brakuje im sprzętu na wypadek bardzo ostrej zimy – martwią się dzisiaj nie tyle tym, czy poradzą sobie w razie dalszych opadów śniegu, ale czy wystarczy im pieniędzy na utrzymanie i naprawę dróg przez cały rok. – *Pieniądze się kończą* – twierdzi Katarzyna Amkieh, rzeczniczka Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych. – *Na walkę ze śniegiem nie zabraknie funduszy* – zapewnia wicepremier Marek Pol. Nie ukrywa jednak, że w następnych miesiącach na drogi trzeba będzie wydawać bardzo oszczędnie.



Jabłonka na Orawie była nie tylko nieprzejezdna, ale i bardzo zimna. W ostatnich dniach temperatura spadła tam do –31 stopni. Fot. Jacek Bednarczyk (PAP)

Także Witold Maziarz, rzecznik straży pożarnej i Obrony Cywilnej potwierdza, że jak na tak srogą zimę, jaką mamy teraz, dobrego sprzętu jest zbyt mało. – *Możemy jednak liczyć na pomoc wojska, które może wkroczyć do akcji używając ciężkiego sprzętu, w tym pojazdów gąsienicowych. Armia jest w stanie pomagać też z powietrza* – zapewnia rzecznik. W biurze prasowym Sztabu Generalnego Wojska Polskiego powiedziano nam, że owszem, armia zawsze jest do dyspozycji i nigdy nie uchyla się od niesienia pomocy, gdy to jest potrzebne, ale niejednokrotnie podczas tej zimy wojsko było wzywane bez widocznej potrzeby. – *Nasza kondycja finansowa jest w opłakanym stanie* – narzeka jeden z oficerów prasowych Sztabu Generalnego.

Małe rezerwy

Na szczęście zima nie zmusiła Agencji Rezerw Materiałowych do sięgnięcia po swoje zapasy. – *Nawet nie rozważaliśmy takiej ewentualności, bo nie było potrzeby* – mówi Czesław Skowronek, prezes Agencji. – *Dysponujemy zapasami surowców strategicznych pozwalającymi przetrwać przez 40 dni. Do 2008 r. musimy jednak zmagazynować zapas na co najmniej 90 dni, bo takie są wymogi Unii Europejskiej. Kraje UE dysponują zapasami na 90 – 120 dni.* Surowce strategiczne to m.in. benzyna, ropa i gaz. Tylko węgla mamy w kraju pod dostatkiem. **(K.W.)**



Świat

■ **PAPIESKIE ŻYCZENIA.** Jan Paweł II mówił, podczas wczorajszego święta Trzech Króli o potrzebie „światła solidarności, zwłaszcza tam, gdzie szczególnie gęsta jest ciemność ubóstwa, cierpienia i wojny". Papież złożył także życzenia wiernym Kościołów wschodnich, którzy obchodzą Boże Narodzenie według kalendarza juliańskiego.

■ **OWACJE DLA PENDERECKIEGO.** Koncert z owacyjnie przyjmowanym Krzysztofem Pendereckim w roli głównej był w sobotę ostatnim wielkim wydarzeniem festiwalu „Europalia" w Belgii i Luksemburgu, poświęconego kulturze polskiej. Orkiestra Sinfonia Varsovia zagrała pod dyrekcją kompozytora m.in. jego II Koncert Skrzypcowy „Metamorfozy".

■ **ZMARŁA ANIELA RUBINSTEIN.** W wieku 93 lat zmarła 31 grudnia w Nowym Jorku Aniela Rubinstein, wdowa po legendarnym pianiście pochodzącym z Polski Arturze Rubinsteinie. Urodzona w Wilnie Aniela Rubinstein była córką Emila Młynarskiego, inicjatora powstania Filharmonii Warszawskiej, jej dyrektora artystycznego i pierwszego dyrygenta, a później dyrektora Opery Warszawskiej.

■ **PREMIER SZEFEM DYPLOMACJI.** Premier Włoch Silvio Berlusconi, po sobotniej dymisji ministra spraw zagranicznych Renato Ruggiero, przyjął wczoraj funkcję tymczasowego szefa włoskiej dyplomacji. Ruggiero wyraził ostatnio ubolewanie z powodu nie dość, jego zdaniem, entuzjastycznego przyjęcia przez przedstawicieli centroprawicowego gabinetu faktu wprowadzenia euro.

■ **POTĘPIENIE TERRORYZMU.** Premierzy Wielkiej Brytania i Indii Tony Blair i Atal Behari Vajpayee podpisali wczoraj w Delhi wspólną deklarację, potępiającą „wszystkich, którzy popierają terroryzm". Prezydent Pakistanu Pervez Musharraf powiedział wczoraj, że na szczycie państw Azji południowej w Nepalu napięcie pomiędzy Indiami a Pakistanem „ani się nie powiększyło, ani zmniejszyło", mimo że szefowie obu rządów spotkali się i wymienili uścisk dłoni.

■ **WIĘZIEŃ AMERYKANÓW.** Jeden z dowódców obozów szkolących terrorystów z siatki Al-Kaida jest w rękach władz USA – podała amerykańska gazeta „The Washington Post". Od soboty pochodzący z Libii Ibn al-Shayk al-Libi znajduje się w bazie amerykańskiej piechoty morskiej na lotnisku w Kandaharze, gdzie ma być przesłuchiwany. W ręce amerykańskich sił w Afganistanie trafił także były ambasador talibów w Pakistanie mułła Abdul Salam Zaeef, przekazany przez Pakistańczyków.

■ **PODEJRZANA KSIĘŻNICZKA.** Amerykańskie ministerstwo sprawiedliwości prowadzi śledztwo w sprawie praktykowania niewolnictwa przez krewną króla Arabii Saudyjskiej – księżniczkę Buniję al-Saud, poinformował w sobotę rzecznik ministerstwa.

Atak zimy na południu Europy

Bez prądu i wody

Południowa Europa walczyła podczas weekendu z chaosem spowodowanym silnymi opadami śniegu i mrozem. Wiele miejscowości na obszarze od Dunaju po wyspy na Morzu Egejskim jest odciętych od świata, pozbawionych prądu i dostaw żywności. W niektórych regionach transport i komunikacja nie funkcjonują.

Mieszkańcy stolicy Grecji Aten ujrzeli śnieg na ulicach miasta po raz pierwszy od 10 lat. W okolicach Aten i części południowej Grecji wprowadzono stan wyjątkowy.

W sobotę rano na kilka godzin zamknięto lotnisko międzynarodowe Spata, 20 km od Aten. Wczoraj lotnisko pracowało, ale ograniczono liczbę rejsów.

Setki kierowców spędziło noc z soboty na niedzielę w samochodach uwięzionych w śniegu na autostradzie między Atenami a Salonikami. W wielu miejscowościach brakowało prądu i wody. Zamknięto dla turystów oblodzone wzgórze Akropolu. Śnieg spadł nawet na Krecie.



Dorośli i dzieci bawią się z gołębiami na pokrytym śniegiem placu w Atenach Fot. PAP/EPA

Zamiecie i silny wiatr sparaliżowały część zachodniej Turcji. Odwołano wiele lotów z lotniska Ataturk w Stambule.

Pierwszy raz od 16 lat zamarzła laguna we włoskiej Wenecji.

W Albanii dziesiątki wiosek zostały odcięte od świata. Wojsko dostarcza potrzebującym transportem lądowym i powietrznym mąkę i olej.

W hiszpańskiej Walencji nad morzem, Śródziemnym zamarzło dwóch bezdomnych. Silne opady śniegu wystąpiły na Teneryfie, jednej z Wysp Kanaryjskich.

(PAP)

Bolesna kuracja

Parlament argentyński popiera prezydencki plan ratowania gospodarki

Izba niższa argentyńskiego parlamentu przegłosowała w nocy z soboty na niedzielę projekt planu naprawy gospodarki nowego prezydenta Eduardo Duhalde. Najważniejszym jego elementem jest zniesienie powiązania peso w stosunku jeden do jednego z dolarem amerykańskim, istniejącego od 1991 roku. Następnym krokiem ma być dewaluacja argentyńskiej waluty.

Plan gospodarczy przewiduje również umożliwienie przeliczenia zadłużenia w dolarach na peso w stosunku jeden do jednego oraz kontrolę cen.

Część ekonomistów krytykuje plan Duhalde, twierdząc, że wprowadzi on Argentynę z powrotem w czasy protekcjonizmu i inflacji. Wskazują również na możliwe problemy prawne, kiedy po dewaluacji będzie trzeba zmusić prywatnych dostawców energii, gazu i usług telekomunikacyjnych do wyceniania usług w peso, a nie dolarach. Te przedsiębiorstwa, niegdyś państwowe, zostały w latach 90. przejęte przez inwestorów zagranicznych.

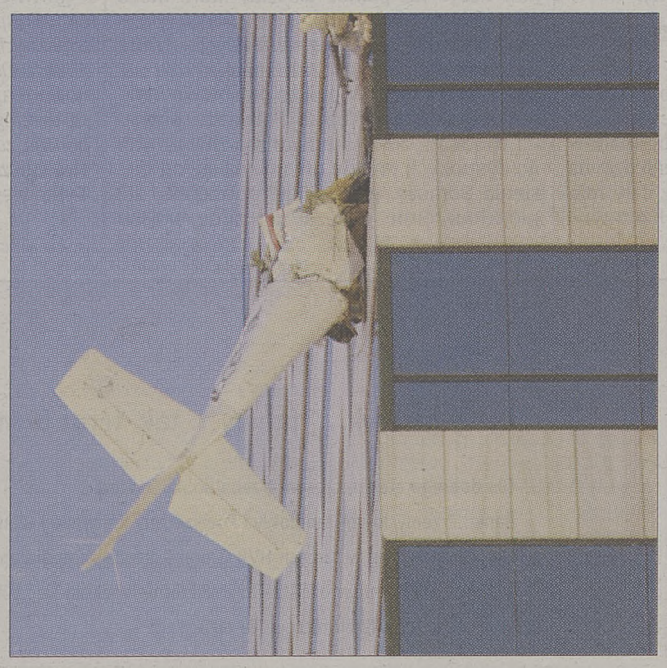
Dzięki przyjęciu parytetu peso do dolara w 1991 r. jeden do jednego udało się wyprowadzić Argentynę z hiperinflacji. Jednak stopniowo pogrążało to gospodarkę argentyńską w kryzysie, ponieważ eksport stał się za drogi, a inwestorzy zagraniczni preferowali tańsze, sąsiednie kraje. Doprowadziło to do dużego bezrobocia, które dziś wynosi ponad 20 proc.

Plan Duhalde zakładający dewaluację waluty o 35 proc. grozi tym, że pogorszy się sytuacja 10 mln Argentyńczyków spłacających raty długów liczonych w dolarach.

Rząd zapowiadał, że będzie dążył do rozładowania niezadowolenia tej grupy ludzi, utrzymując dawny parytet dolara i peso wobec zadłużenia nie przekraczającego 100 tys. dolarów.

(PAP)

Krótki lot



15-letni pilot zginął w katastrofie awionetki, która rozbiła się wkrótce po starcie, uderzając w sobotę w budynek Bank of America w Tampie na Florydzie. Nastolatek wystartował bez pozwolenia od wieży lotów i zignorował wezwanie do natychmiastowego powrotu. Wrak maszyny zawisł na 20. piętrze wieżowca. Fot. PAP/AP

10-letnie dziecko spędziło 18 godzin na mrozie

Schronienie pod gałęziami

Korespondencja „Dziennika" z Wiednia

Jako nadzwyczajny przypadek określają austriaccy lekarze i ratownicy górscy uratowanie 10-letniej dziewczynki, która przeżyła na 10-stopniowym mrozie 18 godzin. Odnaleziona została przez przypadkowego turystę.

10-letnia Corina z Ulm w Niemczech spędzała ferie wraz z rodzicami i rodzeństwem w austriackiej miejscowości narciarskiej Mellau w Vorarlbergu. W piątek po południu wsiadła na wyciąg, nie zjechała jednak do podnóża gór. Zaniepokojeni rodzice powiadomili służby ratownicze. Ponad stu ratowników górskich, strażaków i policjantów nie natrafiło na ślad zaginionej. Z nadejściem nocy akcja została przerwana. Wznowiono ją w sobotę rano, jednak bez nadziei na to, by dziecko przeżyło w takich warunkach.

Corinę odnalazł przez przypadek turysta, który nie wiedział nic o poszukiwaniach. Na trasie narciarskiej na wysokości tysiąca metrów usłyszał nagle płaczliwie powtarzane słowa: „mama, mama". Tuż nad leśną ścieżką znalazł zmarznięte dziecko i powiadomił służby ratownicze. Dziewczynkę przetransportowano helikopterem do szpitala w Feldkirchu. Lekarze, nie bez zaskoczenia, stwierdzili, że Corina jest znacznie wyziębiona, jej temperatura spadła do 30,9 st. C, ale ogólny stan dziecka określili jako dobry.

Dziewczynka przeżyła, gdyż przykryła się gałęziami i zwinęła w kłębek, dzięki czemu uniknęła zamarznięcia.

AGNIESZKA HOFMAN-PIANKA

Hotel w dźwigu

Korespondencja „Dziennika" z Hagi

Holenderski przedsiębiorca postanowił odnowić stary dźwig i przerobić go na... hotel. Noc w tym niezwykłym miejscu będzie kosztować około 250 euro.

Na oryginalny sposób wykorzystania starego, od lat już bezużytecznego dźwigu portowego wpadł Gosse Beerda. Dźwig stoi na nabrzeżu w Harlingen we Fryzji. Holenderski przedsiębiorca musi dźwig odnowić, z kabiny wyrzucić silnik i wstawić łóżko oraz szafę.

Ten niezwykły minihotel może pomieścić zaledwie dwie osoby. Goście będą musieli wspiąć się po drabinie na wysokość 15 metrów, ale za to będą się rozkoszować cudownym widokiem, zmieniającym się wraz z kołysaniem się ich malutkiego pokoju wokół swojej osi.

Beerda wierzy, że noc w takim miejscu będzie cudownym przeżyciem. – *Jestem przekonany, że wiele osób skorzysta z mojej oferty* – powiedział gazecie „Friesch Dagblad".

– *Ludzie najpierw się śmieją z moich pomysłów, a potem są nimi zachwyceni* – dodał pomysłowy Holender, który już wcześniej przerobił na małe hoteliki latarnię morską i szalupę ratunkową.

JOLANTA VAN GRIEKEN-BARYLANKA

Jeśli nie stać Cię na
kredyt
bankowy przyjdź do NAS

KUPON umożliwiający spłatę ostatnich 5 rat bez kosztów.

Kraków
Aleja Pokoju 1a, pokój nr 8
tel. 12/ 430 40 96
Nowy Sącz
tel.14/ 44 36 946

Przykładowy plan ratalny:
25 000 PLN tylko 265,83 zł/m-c
50 000 PLN tylko 531,67 zł/m-c
75 000 PLN tylko 797,50 zł/m-c

- Spłata rat do 10 lat!
- Wysokość stałej raty ustala klient
- W trudnych sytuacjach finansowych umożliwiamy odłożenia spłaty !
- Minimum formalności!!!
- Zestawy od 10.000 do 100.000 zł

Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania Akademii Ekonomicznej w Krakowie
zaprasza na kurs:
ETYKIETA W BIZNESIE
W programie kursu:
kultura gestu – prezentacja – kontakty z gośćmi krajowymi i zagranicznymi – poszanowanie godności drugiego człowieka – kształtowanie wizerunku własnego i firmy – współczesne zasady picia trunków – najczęściej popełniane w Polsce błędy i wychodzenie z sytuacji kryzysowych.
Czas trwania kursu: 11, 12, 13 stycznia 2002 r.
Informacje i zapisy:
ul. Rakowicka 27, 31-510 Kraków,
tel. (012) 293 55 60, 293 55 61, 293 50 29, fax (012) 293 50 86.
Poniedziałek – czwartek godz. od 9.00 do 16.00, piątek od 9.00 do 18.00.
E-mail: spiz@ae.krakow.pl
118402

DZIENNIK Sportowy
PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO Nr 1 (194)

Adam Małysz czwarty w 50. Turnieju Czterech Skoczni

Wielki triumf Hannawalda

Korespondencja „Dziennika" z Bischofshofen



Triumfator Sven Hannawald Fot. PAP/EPA

27-letni Niemiec Sven Hannawald przeszedł do historii Turnieju Czterech Skoczni. Jako pierwszy skoczek wygrał wszystkie cztery konkursy, zwyciężając rzecz jasna także w klasyfikacji generalnej tej, rozgrywanej już po raz 50., imprezy. Adam Małysz, zajmując wczoraj w Bischofshofen 9. miejsce, nie utrzymał się na podium w klasyfikacji generalnej, zajął 4. miejsce. W klasyfikacji PŚ nadal prowadzi, o 225 punktów przed Hannawaldem.

W Bischofshofen występ pozostałych Polaków zakończył się w serii kwalifikacyjnej. Czwórka Polaków wsiadła do samochodów i pojechała do kraju. Wielki triumf Hannawalda mogli oglądać tylko w telewizji.

– *Nie będę ukrywał, to nie był dla nas udany turniej. Adam Małysz nie był w dyspozycji, do której przyzwyczaił nas i kibiców. Zawiedli pozostali zawodnicy, którzy nie skakali na miarę swoich możliwości. Oni powinni się plasować na miejscach od 30. do 50., od czasu do czasu kwalifikować się do finałowej 30* – skomentował trener Apoloniusz Tajner.

ANDRZEJ STANOWSKI

Więcej – str. 8/II i 9/III

Klasyfikacja generalna Turnieju Czterech Skoczni

1. Sven Hannawald (Niemcy) 1077,6 (rekord), 2. Matti Hautamaeki (Finlandia) 1021,0, 3. Martin Hoellwarth (Austria) 1015,8, 4. Adam Małysz (Polska) 992,8, 5. Andreas Widhoelzl (Austria) 980,0, 6. Simon Ammann (Szwajcaria) 961,4, 7. Martin Schmitt (Niemcy) 957,5, 8. Risto Jussilainen (Finlandia) 923,6, 9. Andreas Goldberger (Austria) 918,5, 10. Stephan Hocke (Niemcy) 914,8... 45. Tomasz Pochwała 272,2 pkt; 53. Robert Mateja 188,7; 62. Wojciech Skupień 87,1 (wszyscy Polska).

Drugi i z rekordem

Paweł Zygmunt w mistrzostwach Europy

Paweł Zygmunt zajął drugie miejsce na dystansie 10 000 metrów podczas ostatniego dnia mistrzostw Europy w wieloboju łyżwiarskim. W klasyfikacji generalnej zawodów w Erfurcie był 9., bijąc wynikiem 157,930 punktów wielobojowy rekord Polski.

Zawodnik Erbetu Nowy Sącz Krynica podkreślił, że na dystansie 10 000 metrów wystartowali wszyscy najlepsi panczeniści świata. – *Gdyby ten bieg odbył się w Salt Lake City, byłbym wicemistrzem olimpijskim... Mam już ustabilizowaną formę na 10 000 m. Pod koniec listopada, w Hadze, zająłem trzecie miejsce w zawodach Pucharu Świata, pokonując między innymi mistrza świata, Holendra Carla Verheijena. Wygrałem z nim także w niedzielę* – powiedział Zygmunt.

Katarzyna Wójcicka z Górnika Sanok została sklasyfikowana na 16. pozycji.

(KRZYK)

O ME i MP w Sanoku czytaj – str. 10/IV

Piłkarskie Oscary rozdane

Wisła, Żurawski, Cupiał

Jerzy Dudek najlepszym piłkarzem 2001 roku



Maciej Żurawski z Oscarem PAP/Przemek Wierzchowski

Bramkarz FC Liverpool Jerzy Dudek został najlepszym polskim piłkarzem, a selekcjoner reprezentacji Jerzy Engel najlepszym trenerem roku 2001 w plebiscycie Piłkarskie Oscary. Po raz drugi z rzędu w kategorii najlepsza drużyna wygrała Wisła Kraków, a prezes Bogusław Cupiał w kategorii najlepszy prezes. Najlepszym piłkarzem polskiej ligi został wiślak Maciej Żurawski. Piłkarskie Oscary organizowane są przez stację telewizyjną Canal Plus i Polski Związek Piłki Nożnej, wyboru najlepszych dokonują w nim sami piłkarze.

Szczegóły – str. 14/VIII

Żona mnie nie poznaje



Adam Małysz nad Bischofshofen Fot. PAP/EPA

Adam Małysz komentował w Bischofshofen :

– *Sven Hannawald był bezwzględnie najlepszy, wygrał zasłużenie. Przegrałem ostatni konkurs przez nieudaną serię kwalifikacyjną. W sobotę zepsułem skok, przez co w konkursie znalazłem się w środku stawki. I niestety, wtedy zaczęło wiać w plecy. Kiedy skakała ostatnia dziesiątka, warunki były znacznie lepsze. Skaczę ostatnio nie tak jak dawniej, nawet żona, z którą rozmawiałem na ten temat telefonicznie, mówi: „Adam, ty skaczesz jakoś inaczej?".*

– **Jak oceniłbyś swój występ w turnieju?**

– *Czuję niedosyt. Tego się nie da ukryć.* **AS**

Pokonać wydmy

Rajd Paryż – Dakar

Japoński kierowca Hiroshi Masuoka i włoski motocyklista Fabrizio Meoni prowadzą w Rajdzie Dakar po dziewiątym etapie, długości 383 km z Zouerat do Ataru w Mauretanii. Dziewiąty etap wygrał Masuoka, przed ubiegłoroczną triumfatorką Rajdu, Niemką Juttą Kleinschmidt. Łukasz Komornicki zajął 64. miejsce, a Martyna Wojciechowska – 69. Na pokonanie najtrudniejszego dotychczas odcinka specjalnego załoga Komornicki – Marton potrzebowała 9,5 godziny, a Wojciechowska – Kazberuk blisko 12 godzin. W klasyfikacji generalnej Komornicki jest 42. (strata 10:38.2470), a Wojciechowska (16:59.55). Wojciechowska napisała w swej internetowej relacji, że największym wyzwaniem stało się pokonanie stukilometrowego odcinka wydm, których wysokość sięgała sześciopiętrowej kamienicy.

Wśród motocyklistów najszybszy był Fin Kari Tianen. 24. miejsce zajął Jacek Czachor, a 27. był Marek Dąbrowski. Obaj stracili około godziny do Tianena. W klasyfikacji generalnej Czachor jest 23., a Dąbrowski 25.

Groźnemu wypadkowi uległ francuski motocyklista Jean Brucy, który doznał wstrząsu mózgu i został przetransportowany helikopterem do Ataru. **PAP**

Andrzej Bachleda 13. w slalomie PŚ

Nie ma jak w Szwajcarii

Andrzej Bachleda junior wrócił wczoraj do światowej czołówki alpejczyków. Wczoraj w slalomie w szwajcarskim Adelboden zajął 13. lokatę. Lepszą wywalczył tylko raz, gdy przed dwoma laty także w Szwajcarii sklasyfikowano go na 5. pozycji. Polak po pierwszym przejeździe zajmował 22. miejsce, w drugim uzyskał piąty czas, co dało mu znaczny awans. Na mecie nie krył radości, szeroko się uśmiechając. **(KRZYK)**

Więcej – 9/III

Byki ofiarą Jordana

W ekstraklasie koszykówki

- **Zwycięstwo Azotów Unii**
- **Wiślaczki poległy w Pabianicach**

Szczegóły str. 12/VI

Hutnik nie żartował



Fot. Wacław Klag

Piłkarze II-ligowego Hutnika wygrali w Zielonkach pod Krakowem halowy turniej o puchar Prezesa Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Na zdjęciu fragment meczu Hutnika z III-ligowym Świtem Krzeszowice. Bramkę dla drugoligowców zdobywa Piotr Madejski.

Szczegóły – str. 13/VII

Sven Hannawald wygrał 4. konkurs i cały turniej, Adam Małysz 4. w klasyfikacji generalnej

Skok do historii

Korespondencja „Dziennika" z Bischofshofen

27-letni Niemiec Sven Hannawald przeszedł do historii Turnieju Czterech Skoczni. Jako pierwszy skoczek wygrał wszystkie cztery konkursy, zwyciężając rzecz jasna także w klasyfikacji generalnej tej rozgrywanej już po raz 50. imprezy. Adam Małysz, zajmując wczoraj w Bischofshofen 9. miejsce, nie utrzymał się na podium w klasyfikacji generalnej, zajął 4. miejsce. W klasyfikacji PŚ nadal prowadzi, o 225 punktów przed Hannawaldem.

Przegrał konkurs w kwalifikacji?

– *Przegrałem miejsce na podium turnieju przez nieudaną dla mnie serię kwalifikacyjną* – mówił po konkursie Adam Małysz.

Rzeczywiście, Polak skoczył w sobotniej serii kwalifikacyjnej krótko, na 119 m, co dało mu dopiero 16. lokatę (najdalej w kwalifikacjach poszybował Matti Hautamaeki na 136 m). Przez to Małysz startował w konkursie z środku stawki, w 10. parze z Norwegiem Ljoekelsoyem. Jak na złość w tym momencie zaczął wiać lekki wiatr w plecy (kiedy startowała ostatnia dziesiątka na skoczni panowała absolutna cisza). Kiedy Polak lądował na 122,5 metrze wiedziałem, że będzie to za mało nawet na pierwszą dziesiątkę po 1. serii. Wiatr wiatrem, ale skok Adama był mało dynamiczny, brakowało mu dawnej siły w odbiciu, przez co skok był za krótki. Wystarczyło to tylko na 12. miejsce po pierwszej serii.

Tak nisko Adam Małysz nie był jeszcze w tym sezonie. Najgorzej, że zdecydowanie dalej od Małysza skoczyli jego najgroźniejsi rywale w punktacji turnieju, Matti Hautamaeki zaliczył 134 m, a Hoellwarth 129,5 m. Obaj przeskoczyli Polaka w klasyfikacji generalnej. Fin wyszedł na drugie miejsce o 21,7 pkt przed Adamem, Austriak był trzeci z przewagą 13,6 pkt. Czy Adam zdoła ich jeszcze skutecznie skontrować? Zadanie bardzo trudne.

Superskok Svena

Po 1. serii prowadził oczywiście **Sven Hannawald**, szybował niewiarygodnie daleko, lądował na **139. metrze**, poprawiając swój rekord skoczni o 2 metry. Niemiec nie silił się nawet na lądowanie telemarkiem, dlatego oceny za styl były niskie w granicach 17–17,5 pkt.

Drugi był rewelacyjny Słoweniec Kranjec – 134,5 m, trzeci wspomniany Matti Hautamaeki, czwarty Hoellwarth, inny rywal Polaka do miejsca na podium, Austriak Widhoelzl był za Małyszem (skok 121,5 m).

Przegrane podium

Finałowa seria. Adam Małysz atakuje z 12. pozycji. Ale to nie jest skok, na jaki wszyscy czekamy. **Małysz ląduje dokładnie w tym samy miejscu, co w 1. serii. Miejsce na podium turnieju jest przegrane.** Adam niby uśmiechnięty stoi w boksie, odpowiada na pytania dziennikarzy, ale widać, że czuje się dzisiaj przegrany. – *Tak, czuję niedosyt* – mówi.

W drugiej serii najdalej skoczył **Hoellwarth (132 m)** awansuje na 3. miejsce w konkursie i zajmuje taką samą pozycję w klasyfikacji końcowej turnieju.

Skuteczny atak na 2. miejsce w konkursie i w całym turnieju przeprowadza Fin **Matti Hautamaeki,** dzięki pięknemu skokowi na **131,5 metra**.

Sven Hannawald skacze tyle samo, otrzymuje wysokie oceny za styl po 18,5 – 19,5 pkt. **Sven szaleje z radości! Wygrywa czwarty konkurs z rzędu,** choć tym razem po dramatycznej walce, wyprzedził M. Hautamaeki tylko o 2,7 punktu. **Przechodzi do kronik turnieju i światowego narciarstwa jako pierwszy zawodnik, który zwyciężył we wszystkich czterech konkursach. Zdobywa także rekordowa liczbę punktów w turnieju 1077,6** (dotychczasowy rekordzista, Małysz, zebrał przed rokiem 1045,9 pkt).

Sven jest absolutną supergwiazdą jubileuszowego turnieju. To już jego 11. wygrana w historii PŚ, piąta w tym sezonie. – *To najpiękniejszy dzień w moim życiu* – mówi reporterowi RTL. – *Nawet nie śmiałem marzyć o takim sukcesie. No, jest jak bajka!*

Przedsmak igrzysk

Taki jest sport, przed rokiem my szaleliśmy ze szczęścia, bijąc wielkie brawa Adamowi Małyszowi. Teraz robią to niemieccy dziennikarze i kibice. Czy podobnie będzie na igrzyskach w Salt Lake City? My mamy nadzieję, że role mogą się odwrócić, że Małysz wróci do dawnej dyspozycji. Ale jak twierdzi sam zawodnik, teraz najbardziej przydałyby mu się spokojny trening. A tymczasem konkurs goni konkurs, już w sobotę i w niedzielę kolejne pucharowe zmagania w niemieckim Willingen. Już wyobrażam sobie, jaką owację niemieccy fani zgotują Hannawaldowi.



Na podium najlepsi w czwartym konkursie Turnieju Czterech Skoczni w Bischofshofen. Od lewej: Fin Matti Hautamaeki – 2. miejsce, zwycięzca Niemiec Sven Hannawald i Austriak Martin Hoellwarth (3.) Fot. PAP/EPA

Jeszcze dwa słowa o występie pozostałych Polaków. Zakończył się w serii kwalifikacyjnej, nikt z czwórki nie awansował do czołowej 50., Pochwala był 53. (skok 100,5 m), Skupień 67. (89,5 m), Mateja 71. (85 m) i T. Tajner 77. (79 m). Nie będę tego komentował. Czwórka Polaków, zaraz po kwalifikacjach, wsiadła do samochodówy i pojechała do kraju. Na konkursie już nie byli.

ANDRZEJ STANOWSKI

Lider i pustka

„Dziennik" ocenia polskich skoczków

Jak ocenić występ polskich skoczków w jubileuszowym turnieju? Noty, moim zdaniem, muszą być bardzo zróżnicowane. O ile Adam Małysz, choć nie był na turnieju w najwyższej dyspozycji, zasłużył na notę co najmniej dobrą, o tyle reprezentacja jako całość wypadła źle.

ADAM MAŁYSZ – 4 lokata w klasyfikacji generalnej (Oberstdorf 5, Garmisch–Partenkirchen 3, Innsbruck 2, Bischofshofen 9).

Zawodnik przyjechał do Oberstdorfu lekko przeziębiony. Skakał nie tak dynamicznie jak zawsze, zbyt płasko. Od Ga–Pa potrafił się zmobilizować, czego dowodem 2, 3 miejsce w kolejnych konkursach. Ale w Bischofshofen zabrakło mu dynamiki, odległości. Stracił miejsce na podium. – *Na Svena nie było w tym turnieju siły, szkoda, że nie utrzymałem drugiej lokaty* – mówi. Mimo, miejmy nadzieje chwilowej, obniżki formy jest nadal w ścisłej czołówce światowej. Jest przecież liderem PŚ.

TOMASZ POCHWAŁA – 45. w klasyfikacji generalnej (44, 45, 44, 53).

Debiutował w turnieju przed rokiem, startując w jednym konkursie w Bischofshofen (był wtedy 46., a w klasyfikacji turnieju na ostatnim miejscu). Teraz 41. Trzy razy kwalifikował się do 50. To na pewno jakiś drobny sukces tego 18-latka z Zakopanego, choć na pewno liczył choć raz na miejsce w czołowej 30. Nierówny. Kilka dobrych skoków na treningach. Jak sam mówi, musi popracować nad siłą odbicia.

ROBERT MATEJA – 53. w klasyfikacji generalnej (78., 40., 43., 71.).

Bardzo nieudany występ skoczka z Chochołowa, który przed rokiem też nie skakał zbyt dobrze, ale był choć raz w 30-osobowym finale na 27. miejscu w Innsbrucku. Teraz większość zupełnie nieudanych skoków, a o występie w Bischofshofen (85. metrów) lepiej zmilczeć. – *Mój największy błąd, to spóźnione wybicie* – mówi.

WOJCIECH SKUPIEŃ – 62. w klasyfikacji generalnej (48., 56., 91. – przedostatni!, 67.).

Największy zawód turnieju. Przed rokiem bardzo dobre 13. miejsce – był 14., ale przesunięty o jedno miejsce w górę po dyskwalifikacji Rosjanina Wasiliewa. Całkowicie zagubiony na skoczni. Zatracił wybicie, krótkie skoki, olbrzymia nerwowość. Moim zdaniem, po występie w Garmisch powinien być wycofany z turnieju, po to, by spokojnie trenować w kraju. Ostatnie dwa starty w Innsbrucku i Bischofshofen tylko jeszcze bardziej podłamały go.

TOMISŁAW TAJNER – nie sklasyfikowany w turnieju, bowiem ani razu nie zajął miejsca w czołowej 50., miejsca z kwalifikacji: 72., 64., 73., 77.

Jechał na turniej jako debiutant. Z nadziejami na 2–3 miejsca w 50-tce. W kwalifikacjach ani razu nie skoczył dobrze, Choć na treningach miał kilka niezłych skoków. Czyżby kolejny zawodnik o słabej odporności psychicznej?

Słowem na dzisiaj – Małysz i pustka. Trener Apoloniusz Tajner zaleca spokój i cierpliwość. – *Wierzę, że niedługo będzie lepiej, są sygnały, że Pochwała, także Mateja będą skakać dobrze. Musimy „odblokować" Skupnia. Skorygujemy plany szkoleniowe, spokojnie poćwiczymy.*

Trener Tajner zdobył sobie, i słusznie, kredyt zaufania. Skoro twierdzi, że będzie lepiej, trzeba mu wierzyć. Żadne nerwowe ruchy nie są teraz na miesiąc przed igrzyskami wskazane. W skokach karta często odwraca się w ciągu paru dni. Oby tak było z polskimi skoczkami.

ANDRZEJ STANOWSKI, Innsbruck

Wyniki

Konkurs w Bischofshofen:

1.	Sven Hannawald (Niemcy)	282,9 pkt (139,0 m–131,5 m)
2.	Matti Hautamaeki (Finlandia)	280,4 (134,0–131,5)
3.	Martin Hoellwarth (Austria)	274,2 (129,5–132,0)
4.	Robert Kranjec (Słowenia)	266,8 (134,5–124,0)
5.	Martin Schmitt (Niemcy)	256,6 (130,0–124,5)
6.	Alan Alborn (USA)	256,2 (125,5–128,5)
7.	Roberto Cecon (Włochy)	247,8 (129,0–122,0)
8.	Peter Zonta (Słowenia)	247,6 (129,5–120,0)
9.	**Adam Małysz (Polska)**	**241,0 (122,5–122,5)**
10.	Andreas Goldberger (Austria)	240,9 (124,0–121,5)

Klasyfikacja Turnieju Czterech Skoczni na stronie 7/I

Klasyfikacja generalna PŚ (po 13 zawodach):

1. Adam Małysz (Polska) 1024 pkt, 2. Sven Hannawald (Niemcy) 799, 3. Martin Hoellwarth (Austria) 553, 4. Matti Hautamaeki (Finlandia) 531, 5. Andreas Widhoelzl (Austria) 460, 6. Stefan Hocke (Niemcy) 433, 7. Martin Schmitt (Niemcy) 431, 8. Simon Ammann (Szwajcaria) 402, 9. Risto Jussilainen (Finlandia) 342, 10. Andreas Goldberger (Austria) 340... 50. Mateja 9 pkt; 53. Pochwała 8; 55. T. Tajner 7; 62. Skupień 4.



Wycieńczony i szczęśliwy

I stało się. Niemal chorobliwie szczupły Sven Hannawald, który by utrzymać linię skoczka (ewentualnie top modelki) zdaje się trzymać ścisłą dietę, mógł sobie pozwolić na chwilę rozkoszy. Na konferencji prasowej pierwszej trójce turnieju podano spore kawałki czekoladowego tortu z kremem. Sven tort zajadał wielkimi kęsami, a na koniec dokładnie wylizał łyżeczkę. Przy tej okazji z uśmiechem odpowiadał na pytania dziennikarzy.

– **Czy spodziewałeś się takiego sukcesu?**

– W ogóle nie brałem go pod uwagę. Nie śmiałem nawet marzyć o czterech wygranych, co nie udało się dotąd nikomu. Z roku na rok jest coraz większa konkurencja, technika i skoczkowie są coraz lepsi. W tym roku wyjątkowo sprzyjała mi forma, pogoda i okoliczności.

– **Jakie cele stawiasz sobie w tym momencie?**

– To już koniec ze sportem! *(szeroki uśmiech – przypis RS)* To, oczywiście, żart. Zamierzam cieszyć się zwycięstwem. Bardzo ważne jest utrzymanie wysokiej formy aż do olimpiady w Salt Lake City.

– **Czy pojedziesz na kolejne konkursy Pucharu Świata?**



Sven Hannawald przed kamerami w Austrii Fot. Rafał Stanowski

– Teraz jadę do domu, potem do Willingen, następnie do Zakopanego, gdyż mam wielki szacunek do polskich skoczków. Wystartuję pewnie we wszystkich tegorocznych konkursach Pucharu Świata.

– **Wygrałeś sporo pieniędzy. Na co je przeznaczysz?**

– Chcę zbudować duży dom, w którym zmieściłaby się cała moja rodzina. Na razie stać mnie jednak tylko na wybudowanie garażu dla nowego auta.

– **Jak czujesz się po tak emocjonującym turnieju?**

– Gdyby potrwał jeszcze dwa dni, pewnie bym umarł! W ciągu ostatnich dziesięciu dni mało spałem, ale czuję się świetnie.

RAFAŁ STANOWSKI
Bischofshofen

Sven Hannawald

Ur. 9.11.1974 w Hinterzarten, zawód: elektryk, żołnierz. Wzrost 183 cm. 7 medali w igrzyskach olimpijskich, mistrzostwach świata i mistrzostwach świata w lotach. 11 wygranych w konkursach o PŚ. Do tej pory w Turnieju Czterech Skoczni najwyższa 2. lokata w sezonie 1997/98 (za Funakim).

Jako Sven Poehler wygrywał zawody dziecięce w kombinacji norweskiej. Nazwisko Hannawald przyjął po ojcu dopiero po ślubie swoich rodziców, gdy był już kilkunastoletnim chłopcem. Jego pierwszym trenerem był Erich Hilbig i Uwe Schuricht. Ze względu na zbytnie wychudzenie lekarz w Klingenthal nie zezwolił mu na dalsze uprawianie sportu. Wkrótce po tym Sven przeniósł się do Ulm, w Schwarzwaldzie. Na początku mieszkał u rodziny Dietera Thomy, w Hinterzarten. Pod opieką trenera Wolfganga Steierta stał się utalentowanym skoczkiem. W 1991 roku zdobył brązowy medal na mistrzostwach świata juniorów.

Adam Małysz czuje niedosyt

Pytania od żony

Stoję obok Adama Małysza po jego drugim skoku na 122,5 metra. Oglądamy wspólnie drugi skok Hannawalda. Kiedy Niemiec ląduje na 131,5 metrze i wygrywa czwarty z rzędu konkurs, Adam mówi:

– Należało mu się. Był bezwzględnie najlepszy. Dzisiaj przegrałem konkurs przez nieudaną serię kwalifikacyjną. W sobotę zepsułem skok, przez co w konkursie znalazłem się w środku stawki. I, niestety, wtedy zaczęło wiać w plecy. Kiedy skakała ostatnia dziesiątka, warunki były znacznie lepsze.

– Nawet gdybyś skoczył w pierwszym skoku o 3–4 metry dalej nie byłoby miejsca na podium. Także drugi skok był za krótki...

– Zgadza się. Znowu w Bischofshofen nie mogłem złapać prawidłowej paraboli lotu. Skaczę ostatnio nie tak jak dawniej, nawet żona, z którą rozmawiałem na ten temat telefonicznie, mówi: „Adam, ty skaczesz jakoś inaczej?".

– Wiesz, jaki popełniasz błąd?

– Chyba tak, muszę wybijać się z progu wyżej. Niestety, na tym turnieju nie było czasu na skorygowanie paraboli lotu. Trening, kwalifikacje, nie było czasu na spokojny trening. Mamy teraz przed Willingen poćwiczyć w Zakopanem, powinno to przynieść efekt.

– Masz ze wszystkich zawodników najniższe szybkości na progu...

– No właśnie, to też jest przyczyna moich krótszych skoków. Przed turniejem dostałem nowe narty od Elana. Wydaje mi się, że nie były najszybsze.

– Jak oceniłbyś swój występ w turnieju?

– Czuję niedosyt. Tego się nie da ukryć.

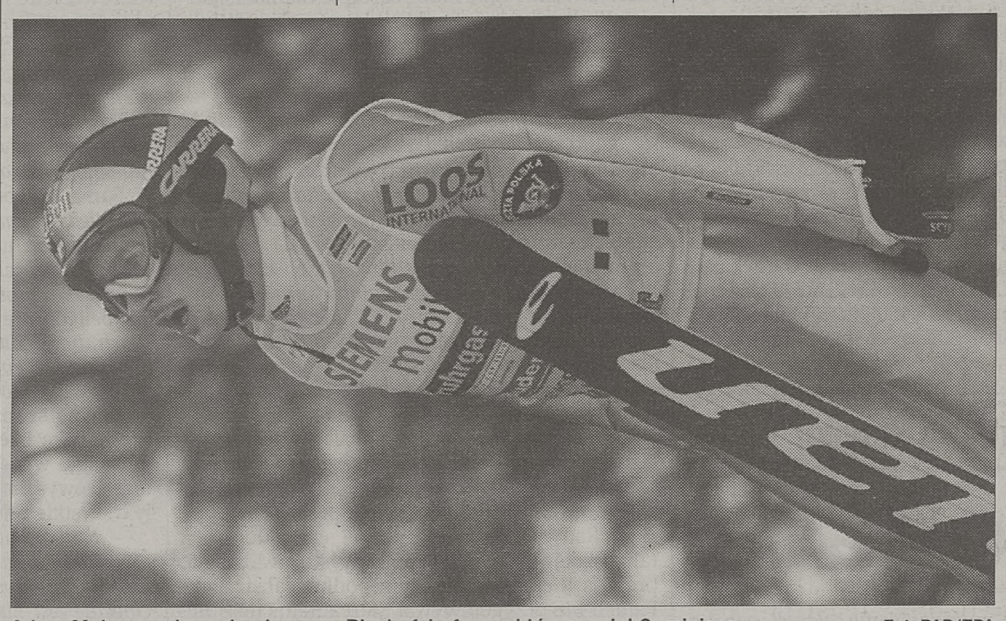
– Hannawald był poza konkurencją?

– Tak. Sven skakał w tym turnieju fantastycznie, niezwykle stabilnie, nie zepsuł ani jednego skoku. Ale dobrze skakali także inni zawodnicy, Matti Hautamaeki, Hoellwarth. Przebudził się Schmitt, dzisiaj rewelacyjnie skakali Słoweńcy.

– Zatem kibice muszą się przygotować na fantastyczne emocje podczas igrzysk olimpijskich...

– Tak, konkursy olimpijskie mogą być wyjątkowo ciekawe. Jest w tej chwili fantastyczny Hannawald, grupa zawodników mogących włączyć się do walki o medale. Atakuje młodzież, jak Alborn czy Kranjec. Ale za miesiąc układ sił może być nieco inny.

Rozmawiał: AS, Bischofshofen



Adam Małysz podczas konkursu w Bischofshofen, w którym zajął 9. miejsce Fot. PAP/EPA

Goni za pieniędzmi?

„Małysz goni za pieniędzmi" – takim tytułem skomentował czeski dziennik „Blesk" występ polskiego skoczka na Turnieju Czterech Skoczni.

„Blesk" przytoczył słowa trenera Apoloniusza Tajnera, który powiedział, że Małysz od tygodnia ma grypę, której nie udaje się zwalczyć. „Jednak w kuluarach mówi się coś innego: że fenomenalny polski skoczek buduje w Wiśle nowy dom i że bardzo gwałtownie potrzebuje pieniędzy. Tak bardzo, że jest przetrenowany i że krępuje jego sportowe wyczyny słowo: muszę" – napisał czeski dziennik. „Ten dom już stoi, ale ciągle jeszcze musi się w nim utopić parę milionów" – zacytowała czeska gazeta jednego z kolegów Adama Małysza z grupy polskich skoczków. **(PAP)**

Uśmiech Bachledy

13. lokata w slalomie PŚ to jedno z największych osiągnięć alpejczyka w karierze

13. miejsce zajął Andrzej Bachleda junior we wczorajszym slalomie alpejskiego Pucharu Świata w szwajcarskim Adelboden. Na mecie promieniał ze szczęścia – to jedno z jego największych osiągnięć w karierze i najlepsza lokata od dwóch lat, gdy w Wengen był 5.

Po dwóch operacjach kolana Polak rozpoczął przygotowania do sezonu z dwumiesięcznym opóźnieniem. Szybko jednak nadrabiał straty do czołówki – w grudniu po raz pierwszy zakwalifikował się do drugiego przejazdu i za 30. miejsce zdobył pierwszy punkt do klasyfikacji PŚ. Następny występ był mniej udany, ale wczorajszy daje nadzieję, że Bachleda zdąży osiągnąć wysoką formę do lutowych igrzysk w Salt Lake City.

W Szwajcarii Polak po pierwszym przejeździe zajmował 22. lokatę (47,75) ze stratą 2,25 s do prowadzącego Bode Millera. Ruszając w dół po raz drugi miał 0,02 s przewagi nad 23. Chipem Knightem. Na półmetku przegrywał z nim o 0,13 s, ale dolną, stromą część stoku przejechał rewelacyjnie i objął prowadzenie z przewagą 0,18 s. **48,37 – to był piąty rezultat dnia (lepsze mieli jedynie Amerykanin Miller, Słoweniec Kunc, Norweg Stiansen i Kanadyjczyk Grandi).** Kolejnym rywalom trudno było wyprzedzić Bachledę, nie udało się to m.in. mistrzowi świata Austriakowi Mario Mattowi. Ostatecznie podopieczny Andrzeja Bielawy awansował na 13. lokatę, co dało mu 20 punktów. W całej karierze w PŚ wyżej był tylko raz (5.), zajmował także miejsca 14., 19. i 21.

Drugi z Polaków **Michał Kałwa** nie ukończył pierwszego przejazdu. Wygrał Bode Miller, najszybszy w obu przejazdach. Dzień wcześniej w gigancie triumfował Szwajcar Didier Cuche.

Wśród kobiet oba slalomy w Mariborze wygrała Szwedka Anja Paerson. **Katarzyna Karasińska była w sobotę 55. z czasem 54,30 (+ 4,94 s), w niedzielę 52. (także wyprzedziła tylko cztery rywalki).**

Slalom mężczyzn: 1. Miller (USA) 1.33,24 (45,50 + 47,74), 2. Kostelic (Chorwacja) 1.35,16 (45,97 + 49,19), 3. Kunc (Słowenia) 1.35,39 (47,36 + 48,03), 4. Palander (Finlandia) 1.35,55 (46,37 + 49,18), 5. Stiansen (Norwegia) 1.35,62 (47,42 + 48,20), 6. Schoenfelder (Austria) 1.35,63 (46,50 + 49,13)... 13. Bachleda (Polska) 1.36,12 (47,75 + 48,37) i Furuseth (Norwegia) 1.36,12 (47,18 + 48,94).

Gigant: 1. Cuche (Szwajcaria) 2.23,99, 2. Covili (Francja) 2.25,14, 3. Nyberg (Szwecja) 2.25,25. **Klasyfikacja PŚ**: 1. Eberharter (Austria) 732 pkt, 2. Miller 540, 3. Didier Cuche (Szwajcaria) 497.

Slalom kobiet, sobota: 1. Paerson (Szwecja) 1.38,05, 2. Koznick (USA) 1.39,24, 3. Pequeqnot (Francja) 1.39,30. **Niedziela**: 1. Paerson 1.41,14, 2. Pequegnot 1.41,22, 3. Nef (Szwajcaria) 1.42,63. **Klasyfikacja PŚ**: 1. Paerson 609, 2. Nef 521, 3. Dorfmeister (Austria) 456.

(KRZYK)



Bode Miller Fot. PAP/EPA

Apoloniusz Tajner przyznaje:

To nie był dla nas udany turniej

Korygujemy nasze plany szkoleniowe

– Jak ocenia Pan turniej pod kątem występu naszej reprezentacji?

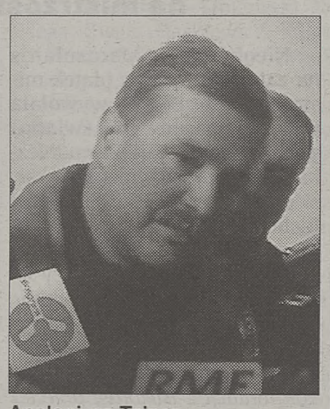
– Nie będę ukrywał, to nie był dla nas udany turniej. Adam Małysz nie był w dyspozycji, do której przyzwyczaił nas i kibiców. Zawiedli pozostali zawodnicy, którzy nie skakali na miarę swoich możliwości. Oni powinni się plasować na miejscach od 30. do 50., od czasu do czasu kwalifikować się do finałowej „30".

– Dlaczego Adam nie był w takiej formie jak przed tygodniem czy dwoma?

– Cały czas się nad tym zastanawiamy. Analizujemy konkursy, skoki Adama. Na wideo widać, iż Adam zmienił kąt odbicia z progu, a przez to inna jest parabola lotu. Można powiedzieć, że się rozregulował. To tak jakby nagle coś zaczęło zgrzytać w automatycznej skrzyni biegów...

– Wiecie, jak to naprawić?

– Na to trzeba trochę czasu, spokoju. Tego nie dało się skorygować w czasie turnieju, który jest bardzo napięty. Korygujemy teraz nasze plany szkoleniowe. W tej chwili mamy taką wersję: od środy zawodnicy ćwiczą w Zakopanem. Mam nadzieję, że jeden, dwa treningi pozwolą Adamowi odzyskać dobrą dyspozycję. W piątek do



Apoloniusz Tajner Fot. Rafał Stanowski

Willingen na konkurs indywidualny i drużynowy poleci samolotem czwórka: Małysz, Mateja, Pochwała i Kruczek. Są w tej chwili najlepsi. Ale jest i druga wersja. Jeśli treningi w Zakopanem nie wpłyną na poprawę formy, to nie polecimy do Willingen.

– Czy nie obawia się Pan teraz fali krytyki?

– Podejmując się pracy szkoleniowej, byłem zawsze na nią przygotowany. Wiem, że nie zawsze można wygrywać. Nasz zespół szkoleniowy jest świadomy problemów, jakie stoją przed nami. Jesteśmy jednak przekonani, że poradzimy sobie, że Adam będzie znowu skakał dobrze i daleko, że podciągną formę inni reprezentanci.

– A co Pan powie o Hannawaldzie?

– Był fenomenalny na tym turnieju. Skakał rewelacyjnie, wszystkie 8 skoków w konkursach miał bardzo udane. Pytanie tylko, czy utrzyma taką formę do igrzysk olimpijskich? Po tym turnieju widać, że w Salt Lake City zapowiada się szalona rywalizacja. O medale będzie bardzo trudno. Ale ja nadal wierzę w Adama!

Rozmawiał: AS, Bischofshofen

Zyski i audi

Sven Hannawald zarobił w Turnieju Czterech Skoczni 210 tys. marek. Ponadto otrzymał nagrodę rzeczową – samochód Audi A4 Avant Quattro.

Czołówka skoczków, którzy zarobili najwięcej podczas turnieju: 1. Sven Hannawald (Niemcy) 210 tys. marek, 2. Matti Hautamaeki (Finlandia) 68, 3. Martin Hoellwarth (Austria) 67,5, 4. Adam Małysz (Polska) 51,5, 5. Andreas Widhoelzl (Austria) 26, 6. Simon Ammann (Szwajcaria) 20.

Bez kontroli!

W jubileuszowym, 50. Turnieju Czterech Skoczni nie przeprowadzano żadnych kontroli antydopingowych. Zazwyczaj jest kontrolowana pierwsza trójka, tymczasem, jak nam powiedział trener Tajner, Małysz, choć był dwa razy na podium, nie był poddawany kontroli. W minionym sezonie Polak był kontrolowany siedem razy. **(S)**

Na skoki Małysza

zaprasza DZIENNIK POLSKI ORBIS TRAVEL Oddział Zakopane ul. Krupówki 22 tel. (18) 201 22 38

Wytypuj zwycięzcę zawodów, wpisz odpowiedź na kupon drukowany codziennie od 7 do 11 stycznia w „Dzienniku Polskim". Kupon wyślij na adres: „Dziennik Polski", Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „skoki", do 13 stycznia br.

Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy **15 pojedynczych biletów** na pierwszy konkurs w Zakopanem. Nagrodę główną **przenośny odtwarzacz CD SANYO** rozlosujemy wśród osób, które prawidłowo wytypują zwycięzców obu konkursów. Wyniki opublikujemy w „Dzienniku Polskim" 15 i 22 stycznia.

Zawody o Puchar Świata w skokach narciarskich wygra:

w sobotę, 19 stycznia .....w niedzielę, 20 stycznia .....

Imię i nazwisko ..... tel. .....

Adres .....

Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz z wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu.

Towarzystwo Sportowe Wisła Kraków
Ekstraklasa Koszykówki Kobiet
WISŁA Kraków
CCC AQUAPARK Polkowice
12 stycznia 2002 r. godz. 17.00
Hala TS Wisła ul. Reymonta 22

Towarzystwo Sportowe Wisła Kraków
Koszykówka Kobiet Puchar Europy im. Liliany Ronchetti
WISŁA Kraków
KOZACZKA Zaporoże (Ukraina)
9 stycznia 2002 r. godz. 17.30
Hala TS Wisła ul. Reymonta 22

Byłbym wicemistrzem...

Podczas ME Paweł Zygmunt drugi na 10 000 m

Rekord Polski w wieloboju wystarczył Pawłowi Zygmuntowi tylko na 9. miejsce podczas mistrzostw Europy w łyżwiarstwie szybkim. Zawodnik Erbetu Nowy Sącz Krynica zdobył 157,930 punktów. W Erfurcie triumfował Holender Jochem Uytdehaage.

Poprzedni rekord również należał do Zygmunta, wynosił 158,643 pkt i został ustanowiony 16 stycznia 2000 roku w Hamar.

Po trzech konkurencjach (500, 1500 i 5000 m) Zygmunt zajmował 13. miejsce. W sobotnim wyścigu na 1500 m Petter Andersen ustanowił rekord toru – 1.49,73, a Zygmunt uzyskał 23. czas – 1.54,02.

W ostatnim dniu zawodów rozegrano finałowy wyścig na 10 000 m, w którym Zygmunt zajął drugie miejsce – najlepsze, jakie kiedykolwiek osiągnął Polak na tym dystansie w ME. Wygrał z czasem 13.33,61, będącym rekordem toru, Niemiec Frank Dittrich.

– *Jestem pewny, że gdybym dziś startował na torze w Salt Lake City, byłbym wicemistrzem olimpijskim. Ale... Co się odwlecze, to nie uciecze. Za tydzień jadę do Holandii na kolejne zawody Pucharu Świata. Po nich wracam do kraju, by złożyć przysięgę olimpijską i jak najszybciej chciałbym udać się do Salt Lake City, by dobrze zaaklimatyzować się przed igrzyskami* – powiedział Zygmunt.

Wśród kobiet triumfowała Niemka Anni Friesinger. Katarzyna Wójcicka (Górnik Sanok) uplasowała się na 16. pozycji, a Monika Cłapa na 23. miejscu. W ostatnim dniu odbył się wyścig na 5000 m, w którym walczyło 16 najlepszych zawodniczek i ostatnie miejsce zajęła Wójcicka.

1500 m: 1. Friesinger (Niemcy) 1.58,73 (rekord toru), 2. Pechstein (Niemcy) 2.00,78, 3. Baryszewa (Rosja) 2.00,87.... 20. Wójcicka (Polska) 2.06,60, 21. Cłapa (Polska) 2.08,57. **3000 m**: 1. Friesinger 4.12,33, 2. Groenewold (Holandia) 4.13,27, 3. Pechstein 4.13,58... 15. Wójcicka 4.25,63, 20. Cłapa 4.32,60. **5000 m**: 1. Pechstein 7.09,04, 2. Friesinger 7.09,19, 3. Groenewold 7.13,85... 16. Wójcicka 7.40,64. **Klasyfikacja ME:** 1. Friesinger 164,220 pkt, 2. Pechstein 165,587, 3. Groenewold 166,729... 16. Wójcicka 174,715, 23. Cłapa 131,449.

1500 m mężczyzn: 1. Andersen (Norwegia) 1.49,73 (rekord toru), 2. Szepiel (Rosja) 1.51,06, 3. Rosendahl (Finlandia) 1.51,50...23. Zygmunt (Polska) 1.54,02. **10 000 m**: 1. Dittrich (Niemcy) 13.33,61 2. Zygmunt 13.40,77, 3. Verheijen (Holandia) 13.40,85. **Klasyfikacja ME**: 1. Uytdehaage 155,466 pkt, 2. Verheijen 156,532, 3. Szepel 156,768... 9. Zygmunt 157,930 pkt, 500 m – 38,66; 1 500 m – 1.54,02; 5 000 m – 6.42,26; 10 000 m – 13.40,61. **(KRZYK)**

Mistrzostwa Polski w wieloboju sprinterskim w Sanoku

Faworyt pokonany

Karolina Ksyt (Pilica Tomaszów Mazowiecki) i Maciej Ustynowicz (Marymont Warszawa) zdobyli złote medale w łyżwiarskim wieloboju sprinterskim podczas mistrzostw Polski, jakie odbyły się w sobotę i niedzielę na torze „Błonie" w Sanoku. Oboje tytuły mistrzowskie w kategorii seniorów – pod nieobecność kadrowiczów – zdobyli po raz pierwszy. Niespodzianką była przegrana Rafała Gąsiora z AZS AWF Kraków, ubiegłorocznego wicemistrza kraju (uległ tylko Pawłowi Abratkiewiczowi) i w Sanoku był zdecydowanym faworytem. Startowało w sumie 15 zawodniczek i 22 zawodników z 11 klubów.

Nie wzięli w nich udziału Tomasz Świst i Paweł Abratkiewicz oraz Paweł Zygmunt, Katarzyna Wójcicka i Monika Cłapa.

Wśród pań rywalizacja toczyła się między Ksyt, która w sobotę wygrała bieg na 1000 m i druga była na 500 m, obejmując prowadzenie. Drugie miejsca w niedzielę na tych dystansach zapewniły jej złoty medal, bowiem Gawrońska na 1000 m była dopiero czwarta.

Natomiast w kategorii mężczyzn zdecydowanym faworytem, pod nieobecność Pawła Abratkiewicza, był Rafał Gąsior, ubiegłoroczny wicemistrz Polski. Zawodnik AZS AWF Kraków w sobotę uległ na 500 m Ustynowiczowi, ale na 1000 m wygrał z dużą przewagą (Ustynowicz był trzeci) i objął prowadzenie po dwóch biegach. W niedzielę ponownie na 500 m zwyciężył Ustynowicz, a Gąsior był dopiero czwarty, popełniając błąd na łuku. W biegu na 1000 m Gąsior i Ustynowicz spotkali się w ostatniej parze mistrzostw. Wygrał po pasjonującej walce Gąsior, ale najlepszy czas uzyskał na tym dystansie Skoneczny, Ustynowicz był trzeci, co dało mu złoty medal. – *Nie mogę uwierzyć, że zdobyłem mistrzostwo kraju. Nie jechałem do Sanoka po złoto, ale udało się. Ten medal zmobilizuje mnie do jeszcze większej pracy. Chcę osiągać dobre wyniki. W tym roku zdaję maturę i najprawdopodobniej będę chciał studiować na AWF, a potem na innym kierunku studiów, aby jeszcze coś w sporcie osiągnąć* – powiedział po ostatnim biegu nowy mistrz kraju, zawodnik warszawskiego Marymontu.

mnie zapalenie oskrzeli, a w niedzielnym biegu na 500 metrów popełniłem błąd. Wyniosło mnie



Trzy najlepsze zawodniczki mistrzostw w Sanoku (od lewej) Katarzyna Gawrońska, Karolina Ksyt i Anna Stawińska

Panczenista AZS AWF Kraków Rafał Gąsior przyznał w rozmowie z „Dziennikiem", że jechał do Sanoka jako główny faworyt i raczej pewniak do złotego medalu. Stało się inaczej. – *Nie jestem w najwyższej dyspozycji ze względu na kłopoty zdrowotne. Przez pięć dni męczyło na łuku i straciłem szansę na złoto. Szkoda, ale myślę, że będzie lepiej. Jeszcze dzisiaj (*niedziela, 6 bm. – przyp. red) *wyjeżdżam do Holandii na zawody Pucharu Świata* – powiedział nam Rafał Gąsior, wicemistrz kraju w wieloboju sprinterskim.

Tekst i fot.: BOGDAN HUĆKO

Klasyfikacja końcowa mistrzostw Polski

Kobiety: 1. Karolina Ksyt (KS Pilica Tomaszów Mazowiecki) – 178.978 pkt., 2. Katarzyna Gawrońska (WTŁ Stegny Warszawa) – 179.792, 3. Anna Stawińska (Pilica) – 181.134, 4. Luiza Złotkowska (MKS MOS Pruszków) – 181.469, 5. Aleksandra Przeor (Orzeł Elbląg) – 182.118, 6. Alicja Trzebunia (WTŁ Stegny) – 183.014.

Mężczyźni: 1. Maciej Ustynowicz (RKS Marymont Warszawa) – 156.573, 2. Rafał Gąsior (AZS AWF Kraków) – 157.429, 3. Arkadiusz Skoneczny (Pilica) – 158.654, 4. Konrad Niedźwiedzki (SNPTT ZSMS Zakopane) – 159.175, 5. Łukasz Budz (AZS AWF ZSMS) – 161.658, 6. Grzegorz Gwiazdowski (Orzeł Elbląg) – 162.545; miejsca zawodników z naszego makroregionu: 8. Krzysztof Rysz (Górnik Sanok), 9. Marcin Budz (SNPTT ZSMS), 11. Jakub Niedźwiedzki (AZS AWF ZSMS), 12. Witold Myćka (TS Zryw Sanok), 14. Przemysław Przybysz (TS Zryw Sanok), 15. Piotr Bluj (TS Zryw Sanok), 17. Daniel Załączkowski (Górnik Sanok), 18. Damian Sobolak (Górnik Sanok), 19. Bartłomiej Haduch (Górnik Sanok), 21. Robert Kustra (Górnik Sanok).

Wyniki na poszczególnych dystansach.

Sobota; 500 m kobiet: 1. Gawrońska – 0.44,61, 2. Ksyt 0.44,79, 3. Przeor – 0.45,07; **1000 m kobiet:** 1. Ksyt – 1.29,99, 2. Złotkowska – 1.30,45, 3. Stawińska – 1.31,10; **500 m mężczyzn:** 1. Ustynowicz – 0.38,65, 2. Gąsior – 0.38,70, 3. K. Niedźwiedzki – 0.39,92; **1000 m mężczyzn:** 1. Gąsior – 1.18,25, 2. Skoneczny – 1.19,11, 3. Ustynowicz – 1.19,65;

Niedziela; 500 m kobiet: 1. Gawrońska – 0.43,90, 2. Ksyt – 0.44,44, 3. Trzebunia – 0.45,06; **1000 m kobiet:** 1. Stawińska – 1.29,45, 2. Ksyt – 1.29,51, 3. Przeor – 1.30,80; **500 m mężczyzn:** 1. Ustynowicz – 0.38,62, 2. K. Niedźwiedzki – 0.39,78, 3. Skoneczny – 0.39,92, 4. Gąsior – 0.40,32; **1000 m mężczyzn:** 1. Skoneczny – 1.18,50, 2. Gąsior – 1.18,57, 3. Ustynowicz – 1.18,96. **(BH)**

Marczułajtis bez Wieczorka

Polski Związek Snowboardu ustalił kadrę na igrzyska

Wczoraj zarząd Polskiego Związku Snowboardu podjął decyzję, że reprezentantami Polski na zimowe igrzyska w Salt Lake City będą Jagna Marczułajtis w slalomie gigancie równoległym i Marek Sąsiadek w half pipe. Trenerem w ekipie będzie Piotr Paluch. We wtorek ostateczne ustalenia podejmie Polski Komitet Olimpijski.

Niespodzianki nie było, choć w ostatnich dniach pod nieobecność Marczułajtis na zawodach Pucharu Polski i na mistrzostwach Polski w Krynicy (przysłała zwolnienie lekarskie), spekulowano, że Jagnę może zastąpić Blanka Isielonis. Krakowianka nie zdążyła wypełnić kryterium olimpijskiego w terminie, m.in. z powodu kontuzji, ale stosowną liczbę FIS-punktów (125) uzyskała pod koniec ubiegłego roku.

– *Atmosfera wokół Jagny rzeczywiście zrobiła się „gęsta" i kilka osób w związku wolałaby, by to nie ona jechała na igrzyska. Nie zaszkodziło jej tym postraszyć. Nie mogło być jednak dziwnych ruchów, bo logicznie rozumując Marczułajtis ma większe szanse na dobry wynik w Salt Lake City, a przecież o to nam wszystkim chodzi. W rywalizacji z Isielonis prezentuje podobny poziom sportowy, ale w ważnych zawodach wypada zdecydowanie lepiej i ma dużo lepsze FIS-punkty. Jest po prostu mocniejsza psychicznie, taka typowa góralica, która mówi: „Ja wam pokażę"* – powiedział nam prezes PZS, Stanisław Richter.

Osobną kwestią była dyskusja na temat wyjazdu na igrzyska trenera Marczułajtis, Tomasza Wieczorka. Za takim rozwiązaniem optował nawet prof. dr hab. Józef Lipiec, prezes Małopolskiej Rady Olimpijskiej, której członkiem jest także zakopianka. Prof. Lipiec wystosował list do prezesa Richtera, w którym podkreślał, iż Piotr Paluch nie przygotowywał Marczułajtis do olimpiady, natomiast opiekujący się nią w kraju Wieczorek (za granicą trenuje z Francuzami Francoisem Bonnodem i Xavierem Perrier-Michonem), choć nie jest specjalistą w dziedzinie snowboardu, posiada gruntowną wiedzę praktyczną z zakresu sportu wyczynowego (jako były reprezentant Polski w piłce ręcznej) i teoretyczną (pracuje jako asystent w krakowskiej AWF).

– *Nie negujemy umiejętności i wiedzy pana Wieczorka w zakresie treningu wydolnościowego* – mówi Richter – *ale nie jest on specjalistą od snowboardu, lecz od szczypiorniaka. Musimy wysłać kogoś, kto będzie orientował się w niuansach tego sportu podczas olimpijskich odpraw oraz umiał przygotować deskę. Dlatego pojedzie trener Paluch.*

Na zarzut, że Piotr Paluch jako szkoleniowiec kadry nie przygotowywał do igrzysk ani Marczułajtis, ani Sąsiadka, który trenował z Szymonem Fabrowiczem, Richter odpowiada:

– *Paluch był trenerem Marczułajtis do marca 2001 roku. Co do Sąsiadka rzeczywiście trenował go Fabrowicz, gdyż jest on szkoleniowcem zatrudnionym przez związek dla kadry freestylowców. Ale z Paluchem także jeździł na zawody i korzystał z jego pomocy. A my w związku wiemy, kto najlepiej przygotowuje do zawodów.*

Sama zawodniczka ma odmienne zdanie: – *Z Wieczorkiem trenuję od 2 lat i rozumiemy się bez słów, on wie, jak mnie przygotować, przeszedł też przeszkolenie w zakresie przygotowywania desek u producenta smarów Vole. Z Paluchem na pewno nie będę współpracować na igrzyskach, bo od dwóch sezonów jedynie filmuje moje przejazdy. Poproszę o pomoc serwismena z firmy Vole i Francuzów.*

Pewną szansę na olimpijski start mają jeszcze Blanka Isielonis i Paulina Ligocka (half pipe). Obie wypełniły limity międzynarodowe i są rezerwowymi na wypadek, gdyby nie wystartowały wszystkie zgłoszone zawodniczki z innych ekip.

– *Najbardziej żałujemy, że nie znalazło się miejsce dla Ligockiej, która prezentuje najwyższy poziom z wszystkich polskich snowboardzistów. Obecnie jest klasyfikowana w pierwszej „20" na świecie, gdyby na olimpiadzie dołożyła do swego repertuaru jedną trudną ewolucję, mogłaby walczyć o medal. Jeśli ekipa powiększy się, dołączy do niej drugi trener, Szymon Fabrowicz. Wszystko rozstrzygnie się do 20 stycznia* – mówi Richter.

KRZYSZTOF KAWA

PŚ w biegach

Krężelok 15.

Janusz Krężelok był wczoraj 15. w narciarskim biegu sprinterskim na 1500 metrów w Val di Fiemme. Wygrał Norweg Trond Iversen. Wśród kobiet triumfowała Czeszka Katerina Neumannova.

Szwed Per Elofsson wygrał w sobotę bieg łączony na 20 km (10 km techniką klasyczną i 10 km dowolną), uzyskując czas 46.45,8. Wyprzedził Norwegów – o 31,4 s Thomasa Alsgaarda i o 32,0 s Andersa Auklanda. Rosjanka Larysa Łazutina wygrała bieg łączony na 10 km (5 km techniką klas. i 5 km dow.) z czasem 25.26,1 i wyprzedziła o 16,0 s swoją rodaczkę Olgę Daniłową.

W klasyfikacji PŚ prowadzi Neumannova – 580 pkt, u mężczyzn Elofsson – 549 pkt, Krężelok jest 61. – 30 pkt. **(KRZYK)**

Wygrana Gottwalda

Austriak Felix Gottwald wygrał w Schonach dziesiąte zawody Pucharu Świata w kombinacji norweskiej. Liderem klasyfikacji generalnej pozostał trzeci w sobotę Ronny Ackermann. Konkurs skoków wygrał Jakko Tallus (Finlandia), natomiast trasę 15 km biegu najszybciej pokonał Sverre Rotevatn (Norwegia).

Wyniki: 1. Felix Gottwald (Austria) 43.28,7 (232,5 pkt/4. miejsce w skokach), 2. Samppa Lajunen (Finlandia) strata 2,8 s (230,5/5) 3. Ronny Ackermann (Niemcy) 18,3 (239,5/2).

Klasyfikacja PŚ: 1. Ackermann 1220 pkt, 2. Gottwald 1200 3. Lajunen 955. **(KRZYK)**

Zlodzona rynna

Half pipe, ostatnia konkurencja międzynarodowych mistrzostw Polski w snowboardzie w Krynicy, została odwołana. Decyzję podjął delegat techniczny Sigi Schmolzer z Austrii.

– *W sobotę na porannym treningu zawodnicy z trudem utrzymywali się na zlodzonej rynnie. Trenerzy zalecali im, by nie skakali wysoko i uważali na kontuzje. W ubiegłym roku mieliśmy wypadek, gdy zawodnik złamał dwie ręce. W sobotę ryzyko było znacznie większe* – powiedział nam prezes Polskiego Związku Snowboardu, Stanisław Richter. **(KRZYK)**

Zakłady i ceklor

O nieobecności Marczułajtis na mistrzostwach Polski

Nieobecność Marczułajtis na zakończonych w piątek mistrzostwach Polski wywołała w snowboardowym światku sporo kontrowersji. Zawodniczka przysłała zwolnienie lekarskie, ale prezes PSZ Stanisław Richter... powątpiewał w jej chorobę.

– *Przyjmowaliśmy między sobą zakłady, że Jagna przyśle zwolnienie. Najpierw nie przyjechała na Puchar Polski, potem na mistrzostwa. Chciała uniknąć konfrontacji z Isielonis, przecież przegrała z nią przed rokiem. Myślę, że robiła to także złośliwie. Jej obecność podniosłaby rangę zawodów, bo ma sporo punktów w slalomie i gigancie równoległym. Dzięki temu dziewczyny mogłyby zarobić za udział w mistrzostwach więcej punktów. Nie wierzę w tę chorobę, zresztą w poniedziałek będzie przechodzić testy wydolnościowe przed olimpiadą i jestem pewien, że będą bardzo dobre* – mówi prezes PZS.

– *Słyszałam o tych zakładach, mogę powiedzieć tylko, że jest mi bardzo przykro z tego powodu, że związek nie rozumie moich intencji i mi nie wierzy* – mówi Marczułajtis. – *Startu w Pucharze Polski nie miałam w planie, bo po pierwsze po powrocie z Kanady byłam wyczerpana, po drugie to są zawody niskiej rangi i nie dawały mi punktów. Mówiłam wcześniej, że mogę nie wystąpić w mistrzostwach tylko dlatego, że 8 stycznia są zawody Pucharu Świata w Szwajcarii, na które musiałabym wyjechać wcześniej. Gdy wreszcie ustalono termin mistrzostw na 2-4 stycznia ucieszyłam się, że zdążę w nich wystąpić. Przecież zależy mi na kolekcjonowaniu pucharów, a po drugie to przecież szansa na zarobienie pieniędzy. Niestety, w Wigilię poczułam się gorzej, a pierwszego dnia świąt dostałam gorączki. Nie przypuszczałam, że to coś bardzo poważnego, więc dwa dni leczyłam się domowymi sposobami. Po świętach poszłam do lekarza i okazało się, że mam zapalenie oskrzeli. Ponieważ czekają mnie poważne starty, poprosiłam lekarza, by przepisał mi antybiotyk, który nie bardzo mnie osłabi. Do czwartku brałam ceklor, dopiero od dwóch dni lekko trenuję. Do Szwajcarii nie pojadę, bo na niedzielę wyznaczono posiedzenie zarządu PZS, którego jestem członkiem, a w poniedziałek związek nakazał mi zrobić badania przedolimpijskie, mimo że – jak poinformowano w UKFiS moją siostrę Anitę – mogłabym zrobić je w terminie późniejszym, tuż przed wylotem na igrzyska.* **(KRZYK)**

Ekstraklasa hokejowa

Na łasce obrońców

STH Zagłębie – Dwory Unia 1–1 po dogrywce

STH Zagłębie Sosnowiec – Dwory SA Unia Oświęcim 1–1 po dogrywce (0–0, 0–1, 1–0, 0–0). 0–1 Gonera 28, 1–1 Sarnik 50. Sędziował Włodzimierz Marczuk z Torunia. Kary: 8 – 10 minut. Widzów 300.

Zagłębie: Radziszewski – Cholewa, Kuc; Kuźniecow, Morawiecki, Twardy – G. Piekarski, Marcińczak; Sarnik, Hub, Sedlak – Banaszczak, Rutkowski; Zachariasz, Chabior, D. Puzio oraz Kotuła

Unia: Jaworski – Gonera, Cinalski; M. Puzio, Parzyszek, Wojciechowski – Kłys, Zamojski; Laszkiewicz, Kelner, Kotoński – Kozak, Dulęba; Bacho, Klisiak, Wieloch – Wojtarowicz, Jakubik, Jaros.

Trener oświęcimian **Karel Suchanek** kilka kolejek temu zarzekał się, że szybko nie będzie „mieszał" w składzie. Jednak coraz słabsze wyniki zmusiły go raz jeszcze do przemeblowania formacji. Chodziło głównie o to, żeby wzmocnić siłę uderzeniową trzeciego ataku, dlatego trafił tam Klisiak. Wszystko „na papierze" wyglądało więc dobrze. Problem tylko w tym, że oświęcimscy napastnicy zapomnieli, jak się strzela bramki i wychodzi na to, że nadal są na łasce obrońców, bo to właśnie Sebastian Gonera, po rozegraniu krążka na linii niebieskiej z Piotrem Cinalskim, zdecydował się na mocne uderzenie, po którym krążek zatrzepotał w siatce. Oświęcimianin miał nieco ułatwione zadanie, bowiem Unia grała w przewadze 4 na 3 (karę w drużynie gospodarzy odsiadywał Zachariasz z Sedlakiem, natomiast w Unii Zamojski). Później okazję do zdobycia goli mieli Mariusz Puzio i Jarosław Morawiecki, ale w obu przypadkach górą byli bramkarze.

W 50 minucie Hub dopadł bezpańskiego krążka, zagrał go na 5 metr do Sarnika, a ten szansy nie zmarnował. Hokeiści zafundowali kibicom nadprogramowe emocje, chociaż obaj szkoleniowcy chcieli tego uniknąć biorąc w końcówce czas. W przedłużonym czasie gry Laszkiewicz trafił krążkiem w kładącego się bramkarza (62 min), a Kelner przegrał pojedynek „sam na sam" z Radziszewskim. Po meczu trener Suchanek odesłał dziennikarzy do swojego asystenta.

Włodzimierz Urbańczyk: – *Hokej jest grą błędów. Popełniliśmy ich bodajże trzy, z czego jeden przeciwnik wykorzystał. Liga się wyrównała i dzisiaj każdy może wygrać z każdym. Małym pocieszeniem niech będzie fakt, że zawsze to remis, który przerwał passę naszych sześciu porażek.* **(ZAB)**

Goście rozgromieni

GKS Tychy – KTH Krynica 10–1 (1–1, 8–0, 1–0)

GKS Tychy – KTH Krynica 10–1 (1–1, 8–0, 1–0). 0–1 Krzak 6, 1–1 Gurazda 11, 2–1 Ślusarczyk 22, 3–1 Copija 23, 4–1 Ślusarczyk 24, 5–1 Gurazda 24, 6–1 Demkowicz 32, 7–1 Horny 32, 8–1 Horny 36, 9–1 Demkowicz 38, 10–1 Sosiński 48. Sędziowali K. Karaś z Siedlec oraz P. Godziątkowski i S. Dzięciołowski z Bydgoszczy. Kary 8–18. Widzów 1500.

Krynica: Włodarczyk (24 Ziaja) – Mainer, Csorich, Witowski, Voznik, D. Laszkiewicz – Tyczyński, Mytnik, Krzak, Cieślak, Niemiec – Piksa, Leśniak, Radwański, Kominek, Adamczik – Macierz, Cieraciew, Jaskólski, Sobała.

Początek meczu nie zapowiadał tak dramatycznego końca dla hokeistów z Krynicy. Przez pierwsze minuty inicjatywa należała właśnie do nich, groźnie strzelali: Kominek i Csorich, a w 6 min krążek po podaniu Kominka i strzale Krzaka wylądował w bramce gospodarzy. Minutę później wynik podwyższyć mógł Radwański, ale bramkarz Tychów Kieca spisał się znakomicie. Po 10 min gry do głosu doszli gospodarze i w 11 min Gurazda doprowadził do remisu. W pierwszej tercji jeszcze Leśniak i Włodarczyk byli bliscy zdobycia goli dla KTH. W II tercji kryniczanie zagrali fatalnie i w niespełna 3 min stracili 4 bramki. Przy bramce Ślusarczyka asystował były gracz KTH Słaboń. Szybko stracone gole na tyle podłamały gości, że w tej tercji pozwolili sobie strzelić jeszcze 3 bramki. W III odsłonie gospodarzom udało się strzelić dziesiątą bramkę i wygrać w dwucyfrowych rozmiarach. **(PAN)**

W trzecim meczu: GKS Katowice – Stoczniowiec Gdańsk 4–5 po dogrywce (2–3, 2–1, 0–0, 0–1). Pauzował MMKS Nowy Targ.

1. GKS Tychy	28	56	129–78
2. Katowice	28	55	103–69
3. Dwory Unia	**28**	**55**	**115–66**
4. Stoczniowiec	27	46	89–67
5. Krynica	**28**	**38**	**80–116**
6. Zagłębie	29	32	90–105
7. MMKS	**27**	**22**	**57–112**

(PAN)

I liga hokejowa

Orlik Opole – SKH Sanok 5–2 (0–0, 2–1, 3–1). 0–1 Burnat 32, 1–1 Stachura 35, 2–1 Kukulski 36, 3–1 Radwan 44, 4–1 Bernacki 51, 4–1 Burnat 52, 5–2 Radwan 55. Sędziowali G. Trojanowski, M. Nawrocki z Katowic. Kary 30–22. Widzów 800.

Sanok: Lisowski – Syposz, Sobera, Sierocki, A. Secemski, Mandla – Ciepły, Pastuszak, Miśków, Burnat, M. Mermer – Krauze, Galant, Barnuś, Rąpała.

Po wyrównanej I tercji, w drugiej sanoczanie zdobyli gola po ładnej dwójkowej akcji M. Mermera i Burnata. Goście mieli jeszcze kilka okazji do podwyższenia wyniku, ale w ciągu 2 min stracili 2 bramki i młody zespół z Opola wyszedł na prowadzenie. Gospodarze zagrali z ogromną ambicją i dwie bramki strzelili grając w liczebnym osłabieniu. Doświadczony zespół z Sanoka zdołał jeszcze zdobyć jedną bramkę, znów po akcji M. Mermera i strzale Burnata.

MMKS Nowy Targ II – Cracovia 3–7 (1–1, 1–1, 1–5). 0–1 Krzysztofik 16, 1–1 Zapała 19, 2–1 R. Smreczyński 31, 2–2 Urban 38, 2–3 Ślusarek 42, 2–4 Drozdowicz 48, 3–4 Siaśkiewicz 54, 3–5 Drozdowicz 58, 3–6 Krzysztofik 58, 3–7 Ślusarek 60. Kary 26–18. Widzów 100.

MMKS II: Ł. Malinowski – Ciotkowski, R. Sięka, Smreczyński, Słowakiewicz, Rusinowicz – Dutka, Piekarz, Zapała, W. Kolusz, M. Kolusz – Lipkowski, Talaga, Kwak, Siaśkiewicz, Kalata – Sałek, D. Bryniarski, Grzybek, Jaskierski, K. Bryniarski.

Cracovia: Kosiński – Kozendra, Dudek, Urban, Czarnecki, Krzysztofik – Ślusarek, Malacz, Bączkowski, Pawlik, Drozdowicz – Piecuch, Pieczonka, Małysa, Gąska, Ćmoczek – Wągroda, Kociołek.

Prowadzenie dla Cracovii uzyskał Krzysztofik, który zaraz po opuszczeniu ławki kar otrzymał dokładne podanie od Ślusarka i pewnie pokonał Malinowskiego. Gospodarze doprowadzili do remisu, wykorzystując liczebną przewagę. W II tercji inicjatywa należała do krakowian, ale z wielu sytuacji wykorzystali oni tylko jedną. Losy meczu rozstrzygnęły się w ostatnich 20 min, kiedy hokeiści Cracovii zaczęli w końcu wykorzystywać stwarzane okazje. Siódmą bramkę zdobył Ślusarek, gdy Cracovia grała w liczebnym osłabieniu.

W trzecim meczu: SMS I Sosnowiec – SMS II Sosnowiec 8–1. Pauzował TKH Toruń.

1. Toruń	15	39	118–41
2. SMS I	15	32	86–52]
3. Sanok	15	27	58–67
4. Cracovia	16	23	80–76
5. Orlik	15	18	67–83]
6. MMKS II	15	12	55–92
7. SMS II	15	7	39–92

(PAN)

Polacy niecelnie

Hokeiści Los Angeles Kings pokonali na wyjeździe New York Islanders 3–0 w meczu ligi NHL. Pomimo porażki drużyna Mariusza Czerkawskiego nadal zajmuje 3. miejsce w tabeli Atlantic division. **Czerkawski przebywał na lodowisku przez blisko 15 minut, oddał jeden niecelny strzał, a jego trzy uderzenia zostały zablokowane.**

W Pittsburghu Penguins pokonali New York Rangers 4–1. **Występujący w barwach „Pingwinów" Krzysztof Oliwa tym razem spędził na lodowisku zaledwie 1.26 min, w tym czasie oddając 1 niecelny strzał.**

Piątek: Minnesota Wild – Nashville Predators 2–1, Chicago Blackhawks – Tampa Bay Lightning 2–0, Anaheim Mighty Ducks – Florida Panthers 1–2, San Jose Sharks – Phoenix Coyotes 5–3. **Sobota**: Boston Bruins – Washington Capitals 7–4, Toronto Maple Leafs – Ottawa Senators 3–1, New York Islanders – Los Angeles Kings 0–3, Pittsburgh Penguins – New York Rangers 4–1, Carolina Hurricanes – New Jersey Devils 1–2, Detroit Red Wings – Colorado Avalanche 3–1, St. Louis Blues – Dallas Stars 5–2, Calgary Flames – Montreal Canadiens 2–4, Edmonton Oilers – Vancouver Canucks 3–4, San Jose Sharks – Florida Panthers 6–0. **(PAP, KRZYK)**

Siarka z honorem

Tenisistki stołowe Siarki Tarnobrzeg, 11-krotne mistrzynie Polski, przegrały w Klazienaveen (Holandia) z DTK Henk Hen Hoor 1–3 w pierwszym półfinałowym meczu Pucharu Europy. Rewanż 19 stycznia w Tarnobrzegu.

– *Rozegraliśmy widowiskowe, ponad 2,5-godzinne, spotkanie przy pełnej hali widzów. Zrobiliśmy tyle, na ile było nas stać* – ocenił trener Siarki **Zbigniew Nęcek.**

Jedyny punkt zdobyła dla Siarki Chinka Xu Na, odnosząc cenne zwycięstwo nad 20. w światowym rankingu reprezentantką Singapuru Jing Jun Hong. Z seta urwanego byłej mistrzyni świata, 15. w świecie Ni Xia Lian powinna cieszyć się też Kinga Stefańska. Mistrzynie Polski poległy z honorem.

Wyniki poszczególnych meczów: Ni Xia Lian – Kinga Stefańska 3–1 (11–9, 11–4, 8–11, 11–6), Jing Jun Hong – Xu Na 1–3 (10–12, 11–3, 8–11, 7–11), Diana Bakker – Wanda Lityńska-Sidorenko 3–1, Ni Xia Lian – Xu Na 3–1 (6–11, 11–8, 12–10, 11–7). **(MAS)**

W ligach tenisa stołowego

Rozpoczęła się rewanżowa runda gier w ekstraklasie mężczyzn i I lidze tenisa stołowego.

I liga kobiet

Gr. południowa: NAFTOMONTAŻ KROSNO – ALMAR BRONOWIANKA KRAKÓW 5–5. Punkty: Zubik 1,5, Ponomarenko 1,5, Wolińska 1,5, Marzena Stepek 0,5 – Bobrowska 2, Gawrylczyk 2, Kocela 1.

Wyniki gier: Ponomarenko – Bobrowska 1–3 (10–12, 10–12, 11–8, 11–13), Stepek – Kocela 0–3 (11–13, 8–11, 8–11), Wolińska – Gawrylczyk 1–3 (11–8, 12–14, 6–11, 8–11), Zubik – Anna Diawoł 3–1 (11–3, 11–7, 9–11, 11–6); deble: Ponomarenko/Zubik – Bobrowska/Diawoł 3–0 (11–5, 15–13, 11–4), Stepek/Wolińska – Kocela/Gawrylczyk 3–1 (11–4, 11–9, 4–11, 11–5); Ponomarenko – Diawoł 3–0 (11–3, 13–11, 11–2), Zubik – Bobrowska 1–3 (11–8, 9–11, 10–12, 8–11), Stepek – Gawrylczyk 1–3 (11–8, 6–11, 7–11, 7–11), Wolińska – Kocela 3–0 (11–3, 11–6, 11–1).

JKTS JASTRZĘBIE – BKS WANDA KRAKÓW 1–9. Punkty: Zborowska – Szymańska, Feliks, Rączka po 2,5, Piotrowska 1,5.

Wyniki gier. I stół: Gumula – Feliks 1–3 (11–8, 4–11, 5–11, 5–11), Kuźnicius – Szymańska 0–3 (8–11, 6–11, 10–12), Gumula/Kuźnicius – Feliks/Szymańska 1–3 10–1, 6–11, 11–7, 4–11), Gumula – Szymańska 1–3 (12–10, 9–11, 8–11, 6–11), Kuźnicius – Feliks 0–3 (8–11, 4–11, 9–11). **II stół:** Zborowska – Rączka 0–3 (10–12, 6–11, 7–11), Lisek – Piotrowska 0–3 (7–11, 3–11, 4–11), Zborowska, Lisek – Rączka, Piotrowska 0–3 (7–11, 5–11, 8–11), Zborowska – Piotrowska 3–0 (11–9, 11–6, 11–4), Lisek – Rączka 0–3 (2–11, 4–11, 5–11).

Mecze AZS PIA Kielce – MOKSiR Zawadzkie i AZS WSP Częstochowa II – Leśpol Borek Stary zostały odwołane.

1. Wanda	8	15	66–14
2. AZS Kielce	7	13	53–17
3. AZS Częst. II	7	10	43–27
4. Bronow. II	8	9	43–37
5. Naftomontaż	8	7	44–36
6. Leśpol	7	3	22–48
7. Jastrzębie	8	3	16–64
8. Zawadzkie	7	0	13–57

I liga mężczyzn

Gr. południowa: Izolator – Ogrodnik 9–1, Tarnovia – AZS WSP Częstochowa 6–4, AZS Politechnika Rzeszów – AZS AE Wrocław 4–6, Energetyk Rybnik – Grom Poczesna 3–7, Kastor Łask – Erjot Oława 4–6.

1. Izolator	10	20	81–19
2. Grom	10	16	57–43
3. Tarnovia	10	14	61–39
4. AZS AE Wr.	10	13	52–48
5. Erjot	10	13	55–45
6. AZS Rzeszów	10	7	47–53
7. Kastor	10	7	45–55
8. AZS WSP Cz.	10	6	47–53
9. Energetyk	10	2	24–76
10. Ogrodnik	10	2	31–69

Ekstraklasa mężczyzn

Odra Księginice – Alumn Płock 4–1, Pogoń Siedlce – Legiz Morliny Ostróda 2–4, PKTS Pabianice – AZS PW Wrocław 2–4, Olimpia Grudziądz – AZS P Gliwice 4–0, MRKS Gdańsk – Gaz Polski Zielona Góra odwołany.

1. Ogra	10	18	38–15
2. Legiz	10	18	38–11
3. Gaz Polski	9	14	32–17
4. Olimpia	10	10	32–24
5. AZS PW Wr.	10	10	25–29
6. Pabianice	10	10	24–32
7. AZS Gliwice	10	8	25–35
8. MRKS Gdańsk	9	4	19–33
9. Pogoń	10	4	19–136
10. Alumn	10	2	17–37

(MAS)

Koniec passy

W rozegranym awansem meczu ekstraklasy piłkarek ręcznych Vitaral Jelfa Jelenia Góra pokonał Montex Lubellę Lublin 26–25 (14–14). Była to pierwsza w tym sezonie porażka obrońcy tytułu i lidera tabeli. Czołówka tabeli: Montex (12 gier) 22 pkt, Cuprum Bank Zagłębie Lubin (10) 17, Nata AZS AWF Gdańsk (10) 15.

Na przełomie stycznia i lutego w Szwecji odbędą się ME piłkarzy ręcznych. Wczoraj w towarzyskim meczu **Polska** przegrała w Lyonie z Francją **20–25 (10–12)**. W bramce naszej drużyny wystąpili byli gracze Hutnika **Rafał Bernacki** i **Sławomir Szmal**.

W Baboszewie i Sochocinie odbyły się mecze piłkarek ręcznych z rocznika 1983. W obu **Polska** wygrała z **Białorusią 32–23 (13–13)** i **28–24 (16–14).** Po 1 bramce dla Polski zdobyła **Maria Podoba**. 19-letnia rozgrywająca Gościbi Meble Ryś Sułkowice w reprezentacji Polski występuje od 4 lat. Rozegrała w niej łącznie ponad 30 meczów. **(FIL)**

Sportowy ekran

12–13.30 i 16.30–17.45 EUROSPORT: Turniej Czterech Skoczni (Bischofshofen, powt.); **14.30–17 DSF:** halowy turniej piłkarski; **17–18 DSF:** Toronto – LA Lakers (NBA); **18.30–20.30 i 23.15–0.15 EUROSPORT:** Sturm Graz – Goeteborg (turniej piłkarski Antalya Cup w Turcji); **19.30 POLSAT SPORT**: Polska – RFN (piłkarskie MŚ '78); **20.30–22.30 EUROSPORT**: Turniej Czterech Skoczni (powt.); **21.20 TVP 2 i 23.05 TVP 1**: Wiadomości sportowe; **22.30–23 i 0.45–1.15 EUROSPORT oraz 23–23.10 TVN:** Rajd Dakar 2002.

Multi Lotek

Losowanie sobotnie:
1, 3, 8, 21, 24, 26, 29, 36, 38, 39, 41, 42, 43, 45, 49, 53, 59, 61, 68, 80
Losowanie niedzielne:
5, 8, 11, 12, 14, 28, 31, 33, 37, 39, 40, 46, 49, 59, 60, 65, 66, 74, 77, 80

Duży Lotek

11, 27, 31, 34, 39, 43

Express Lotek

4, 13, 15, 26, 40

Zakłady Specjalne

2, 13, 14, 21, 41

Puchar Hopmana dla Hiszpanii

Za 2 tygodnie rozpocznie się pierwszy w tym sezonie turniej wielkoszlemowy – Australian Open – nic więc dziwnego, że początek roku jest bardzo pracowity dla tenisistów. W Perth hiszpańska para: Arantxa Sanchez Vicario–Tommy Robredo zdobyła Puchar Hopmana, Amerykanka Venus Williams zwyciężyła w Gold Coast, a Brytyjczyk Tim Henman triumfował w Adelajdzie. Kontuzji nabawiła się znów Francuzka Mary Pierce, niezdolni do gry są m.in. Amerykanka Lindsay Davenport i Australijczyk Lleyton Hewitt.

Niezwykle emocjonujący przebieg miał w Perth finał Pucharu Hopmana, nieoficjalnych MŚ par mieszanych. Znany polskim kibicom zwycięzca ubiegłorocznego turnieju ATP Idea Prokom Open w Sopocie, Hiszpan Tommy Robredo wspaniale walczył o zwycięstwo z Amerykaninem Janem Michaelem Gambillem. W rozstrzygającym III secie nie załamał się prowadzeniem rywala 5–3, obronił dwa meczbole, a potem w tie-breaku zapewnił sobie sukces. Tym samym wyrównał stan meczu na 1–1, bo wcześniej Arantxa Sanchez Vicario przegrała z Moniką Seles. W mikście lepsi byli reprezentanci Hiszpanii i to oni odebrali czek na 120 tys. dol. australijskich i inkrustowaną diamentami piłkę tenisową. Arantxa Sanchez Vicario jako pierwsza w historii zwyciężyła po raz drugi w Pucharze Hopmana.

W Auckland pierwszy tytuł w Sanex WTA Tour zdobyła pochodząca z Rosji reprezentantka Izraela Anna Smashnova. To ona właśnie wyeliminowała w półfinale Rosjankę Annę Kurnikową, której jeszcze nigdy nie udało się wygrać turnieju WTA.

Wyniki finałów – **Perth** (Puchar Hopmana): Hiszpania – USA 2–1. Arantxa Sanchez Vicario – Monica Seles 1–6, 6–7 (6–8), Tommy Robredo – Jan Michael Gambill 6–3, 2–6, 7–6 (7–2), Sanchez Vicario/Robredo – Seles/Gambill 6–4, 6–2; **Adelajda** (ATP, pula nagród – 800 tys. dolarów): Tim Henman (W. Brytania, 1) – Mark Philippoussis (Australia) 6–4, 6–7 (6–8), 6–3; **Doha** (ATP, 1 mln USD): Younes El Ayanoui (Maroko, 6) – Felix Mantilla (Hiszpania, 8) 4–6, 6–2, 6–2; **Madras** (ATP, 400 tys. USD): Guillermo Canas (Argentyna, 1) – Paradorn Srichaphan (Tajlandia) 6–4, 7–6 (7–2); **Gold Coast** (WTA, 170 tys. USD): Venus Williams (USA, 1) – Justine Henin (Belgia, 2) 7–5, 6–2; **Auckland** (WTA, 140 tys. USD): Anna Smashnova (Izrael) – Tatiana Panowa (Rosja, 5) 6–2, 6–2; **Hongkong** (turniej pokazowy): Jennifer Capriati (USA) – Jelena Dementiewa (Rosja) 1–6, 6–4, 6–4.

(SAS)

Ekstraklasa koszykarzy

Tarnowska metamorfoza

AZOTY UNIA TARNÓW – SPÓJNIA STARGARD SZCZ. 96–78 (27–12, 31–12, 17–28, 21–26). Unia: Lyday 16, Stiga 15, Uspienski 10, Marculewicz 9, Celej 2 – Bazelewski 16, Moore 10, Lepinaitis 9, Seweryn 9, Doliński. Dla Spójni: Ignatowicz 18, Petrović 16, Nizioł 9, Żytko 5, Robak 2 – Miszczuk 15, Morkowski 11, Soczewski 2, Nowak, Wiliński. Sędziowali: Dziopak (Stalowa Wola), Zamojski (Wrocław).

Tarnowscy koszykarze nareszcie zwyciężyli! Była to ich pierwsza wygrana przed własną publicznością, a zarazem druga w sezonie. Co ciekawe, oba zwycięstwa odnieśli nad tym samym zespołem. **„Jaskółki" prowadziły przez cały mecz, a pierwsze dwie kwarty w ich wykonaniu były wręcz koncertowe.** Wszystko za sprawą nowych obcokrajowców Unii, a zwłaszcza doświadczonego Litwina **Stigi**, który pociągnął zespół do walki. Świetnie wypadli także **Bazelewski** (3x3, 4 zb) i **Uspienski** (2x3, 5 zb, 2 bl), nieco słabiej **Moore**. W 19 min miejscowi gromili Spójnię różnicą 35 pkt (56–21), a po I połowie mieli na koncie kilkanaście zbiórek i skuteczność rzutów z gry i za trzy powyżej 70 proc.!

W III i IV kwarcie trener Unii dał pograć zmiennikom i choć w 24 min przewaga tarnowian wynosiła aż 42 pkt (70–28), to w ciągu 4 min goście odrobili aż 22 „oczka" (72–50). Jednak uniści, prowadzeni dopingiem ożywionej publiczności, do końca utrzymywali bezpieczną przewagę i zasłużenie wygrali.

Inne wyniki: Anwil Włocławek – Blachy Pruszyński Pruszków 81–0 (22–16, 12–11, 26–21, 21–22), Legia Królewskie Warszawa – Idea Śląsk Wrocław 80–89 (18–17, 27–24, 17–24, 18–24), Noteć Inowrocław – Polonia Warbud Warszawa 82–100 (20–23, 28–31, 11–24, 23–12), Pogoń Ruda Śląska – Czarni Słupsk 74–68 (21–14, 18–19, 19–19, 16–16), Prokom Trefl Sopot – Malfarb Stal Ostrów Wlkp. 97–84 (28–16, 17–23, 26–19, 26–26).

1.	Śląsk	16	30 1300–1158
2.	Prokom	16	30 1421–1251
3.	Stal	16	27 1318–1199
4.	Anwil	16	26 1324–1225
5.	Polonia	16	25 1327–1235
6.	Pogoń	16	24 1235–1351
7.	Blachy	16	23 1296–1304
8.	Czarni	16	22 1131–1179
9.	Spójnia	16	21 1173–1239
10.	Legia	16	21 1286–1359
11.	Noteć	16	21 1286–1401
12.	Unia	16	18 1147–1343

(JUS)

W ekstraklasie koszykarek

Wiślaczki na lodzie

POLFA PABIANICE – WISŁA KRAKÓW 77–61 (22–11, 21–15, 13–15, 21–20). Punkty: Koryzna 21, Trześniewska 16, Wlaźlak 13, Veselovski 12, Toma 7, Piestrzyńska 4, Pałka 2, Szołtysek 2, Głaszcz 0, Jaroszewicz 0 – Czepiec 22, Madejska 16, Wielebnowska 13, Kobryn 4, Czarnecka 2, Downar-Zapolska 2, Janiszewska 2, Dłużyk 0, Krawiec 0, Zalewska 0.

Sędziowali Dariusz Włodkowski i Robert Zieliński.

Faworyt w tym meczu był niepodważalny – oczywiście drużyna wicemistrza Polski i przewidywania się sprawdziły. Polfa przekonująco pokonała odmłodzoną Wisłę, przejmując inicjatywę od pierwszych minut. Wysoko wygrana pierwsza kwarta przesądziła o losach meczu. W drugiej odsłonie pabianiczanki nie zwalniały tempa, powiększając przewagę nawet do 20 punktów. Mając w swych szeregach tak rutynowane zawodniczki jak wielokrotne reprezentantki kraju Trześniewską i Wlaźlak, miejscowy zespół górował zdecydowanie do 20 minuty.

Natomiast drużyna gości, choć przegrała, to w ostatnich kwartach nawiązała wyrównaną walkę i to trzeba zapisać na plus krakowianek. Dobry mecz zagrała Czepiec, skuteczna pod koszem rywalek. Udanie dyrygowała grą Madejska, mając wsparcie w Janiszewskiej.

– *To był nasz o wiele lepszy występ niż kilka poprzednich* – podsumował II trener Wisły Jan Długosz. – *W meczach u siebie z Łącznością czy Progresem drużyna zawiodła, natomiast w Pabianicach, choć nie miała wielkich szans, pokazała chwilami, że umie grać w koszykówkę. Tego meczu nie mogliśmy wygrać, bo Polfa dysponuje plejadą rutynowanych zawodniczek, a u nas brakuje doświadczenia. Jednak po tym spotkaniu rodzi się nadzieja, że w najbliższym czasie wywalczymy jakieś zdobycze w lidze.*

Krakowianki wystąpiły bez kontuzjowanej Radwan, która niedawno zdjęła gips z nogi, natomiast zagrała Wielebnowska. Jej występ stał pod znakiem zapytania, bo odczuwa ból stopy. Wielebnowska opuściła boisko wraz z Janiszewską w 36 min za 5 przewinień.

Krakowianki podróżowały do Pabianic w arktycznych warunkach. Droga do Częstochowy była jeszcze całkiem znośna, ale dalej, w stronę Łodzi, szosa przypominała ślizgawkę, jechano zaledwie 40 km/godz., więc podróż trwała dłużej niż zwykle. Przed Wisłą w środę w Krakowie o 17.30 mecz o Puchar Ronchetti z ukraińską Kozaczką Zaporoże.

Inne wyniki: **Aquapark Polkowice – Cukierki Odra Brzeg 67–62, Lotos Gdynia – Meblotap AZS Lublin 92–58, Progres POSiR Poznań – SMS Warszawa 88–80, Łączność Olsztyn – ŁKS 68–67, Toya Wrocław – Start Gdańsk 89–72.**

1.	Lotos	12	24 1125–769
2.	Polfa	13	22 988–843
3.	Toya	13	22 992–898
4.	Łączność	13	21 944–867
5.	Aquapark	12	20 877–850
6.	Cukierki	13	20 946–958
7.	Progres	13	19 946–1003
8.	Meblotap	13	19 877–867
9.	ŁKS	13	18 956–990
10.	Start	12	15 760–960
11.	SMS	12	13 765–1043
12.	**Wisła**	**11**	**12 733–861**

(JOT)

I liga koszykarek

KORONA KRAKÓW – UNIA PROBASKET SWARZĘDZ 69–81 (21–18, 23–22, 13–28, 11–13). Punkty dla Korony zdobyły: M. Serafin 15, Włodarz 11, A. Serafin 10, Kamińska 9, Bogdan 5, Starowicz 2, Kuszka 2; najwięcej dla Unii: Lewandowska 22, Jarkowska 19.

O losach meczu zadecydowała III kwarta, kiedy rozegrała się najlepsza zawodniczka Unii Wioletta Lewandowska. Stało się tak dlatego, że bardzo dobrze pilnująca ją w pierwszej połowie Kamińska przebywała już na ławce rezerwowych mając na koncie pięć przewinień. Korona w IV kwarcie starała się odrobić straty – bez powodzenia. **(PAN)**

AZS PWSZ Gorzów Wielkopolski – AZS AWF Kraków 83–38 (21–9, 20–5, 23–14, 19–10). Punkty dla AZS Kraków: Job 13, Miazga 7, Pyzik 6, Syrek 3, Puchara 3, Ulaszek 2, Ziętara 2, Główka 2, Arlet 0. Najwięcej dla przeciwniczek: Wójcik 17, Kozdroń 15.

Krakowianki przystąpiły do spotkania po dłuższej przerwie, podczas której rozegrały tylko dwa treningi. Miejscowe po pięciodniowym obozie były zdecydowanie w lepszej kondycji.

Pozostałe wyniki: Olimpia Poznań – VBW Clima Gdynia 86–58, Dolfamex Jelenia Góra – Widzew Łódź 61–65, Bank Sp. Wołomin – Zapolex Toruń 66–98, AZS Wrocław – Włókniarz Białystok (mecz przełożono). **(PT)**

1.	Olimpia	14	27 1258–866
2.	Zapolex	14	27 1250–866
3.	Clima	14	25 1112–927
4.	Unia	14	23 1008–936
5.	Bank	14	22 1081–1015
6.	AZS Gorz.	14	21 1017–938
7.	Widzew	14	20 936–1038
8.	Dolfamex	14	19 885–1011
9.	AZS Wr.	13	17 828–993
10.	Korona	14	17 922–1090
11.	Włókniarz	13	17 840–1086
12.	**AZS Kr.**	**14**	**14 736–1110**

„Smoki" trzecie

Wczoraj w Katowicach zakończył się dwudniowy turniej koszykarski o puchar dyrektora Elektrobudowy Katowice, w którym zwyciężył zespół Mickiewicza Katowice, przed Albą Chorzów, Wisłą Kraków i Bobrami Bytom.

Trzy pierwsze zespoły odniosły w zawodach po dwa zwycięstwa i o końcowej kolejności decydowały małe punkty, w których krakowianie okazali się najgorsi. W zespole Wisły Euronit American Bull wystąpiło dwóch nowych koszykarzy Igol Melnik i Kevin Talford. Szanse na grę w krakowskiej drużynie ma tylko ten pierwszy. – *Kevin to bardzo dobry koszykarz, ale może grać tylko na pozycji 2, a my na niej ma dobrych graczy* – wyjaśnia trener „Smoków" Bogusław Zając. – *Igor jest centrem, którego szukamy, i choć nie pokazał wszystkiego na co go stać, to jego występ w Katowicach oceniam pozytywnie. Czy będzie grał w Wiśle okaże się do środy.*

Wyniki Wisły: Wisła – Alba 76–84 (14–28, 20–20, 21–12, 21–24). Punkty dla Wisły: Sulowski 20, Bżykot 16, Melnik 12, Rener 9, Kaliciński 6, Sokół 5, Wąs 4, Kwandrans 3, Salamon 1;

Wisła – Mickiewicz 69–66 (25–20, 13–15, 15–15, 16–16). Punkty dla Wisły: Talford 21, Melnik 13, Sulowski 9, Kwandrans 6, Sokół 6, Rener 5, Andrzejewski 5, Salamon 2, Wąs 2;

Wisła – Bobry Bytom 92–78 (21–23, 27–20, 20–16, 24–19). Punkty dla Wisły: Melnik 15, Sulowski 14, Bżykot 14, Wąs 14, Rener 11, Salamon 9, Talford 8, Andrzejewski 6, Kaliciński.

Byli gracze Wisły Euronit American Bull Andrzej Wierzgacz i Krzysztof Morawiec są od czterech dni zawodnikami AZS Lublin. **(PAN)**

O wejście do I ligi koszykarek

FILAR SOSNOWIEC – GÓRNIK WIELICZKA 72–47 (21–14, 20–6, 12–10, 19–17). Punkty dla Górnika zdobyły: Konopka 14, Krzyżak 12, Kamińska 8, Michańków 5, Grzywacz 5, Kasprzycka 3; najwięcej dla Filaru: Januszek 16, Krusiel 14.

Zespół z Sosnowca wygrał mecz pewnie i zasłużenie. W zespole Górnika bardzo widoczny był brak podstawowych zawodniczek sióstr Anny i Katarzyny Szeląg.

STAL STALOWA WOLA – MLKS RZESZÓW 62–93. Mecz Korona II Kraków – GTK Gorlice został przełożony. Pauzowała Wisła II Kraków.

1.	Filar	7	13 575–400
2.	MLKS	7	13 580–435
3.	Wisła II	6	10 433–400
4.	Stal	7	10 413–520
5.	Gorlice	6	9 424–422
6.	Górnik	7	8 464–553
7.	Korona II	6	6 346–505

(PAN)

NBA

Byki ofiarą Jordana

Ironia losu: Michael Jordan w meczu przeciwko Bykom przekroczył granicę 30 tysięcy punktów w karierze.

Ma ich teraz 30 014 i w klasyfikacji wszech czasów ustępuje tylko Abdul-Jabbarowi, Chamberlainowi i Malone. – *Sfaulowałem go, a on z wolnych dorobił te brakujące punkty. Przez cały mecz starałem się uniknąć takiego scenariusza* – bezradnie przyznał kryjący Jordana Ron Mercer. Mike więcej niż o nadzwyczajnym wyczynie mówił o różnicach pomiędzy jego nowym a starym klubem: – *Idziemy w dobrym kierunku. Chicago obrało zły kurs i nie chcę, aby kojarzono Wizards z Bulls. Odcinam się od Byków.*

Trenerem Bulls jest Bill Cartwright, a zawodnikiem – Charles Oakley. Starzy kompani MJ szczerze pogratulowali mu sukcesu. Mercer odwrócił się plecami. Zawodnik, który mieszka w Chicago dopiero drugi rok, zabłysnął wypowiedzią: – *Czekamy na 19 stycznia* (Czarownicy zawiną wówczas do Chicago – maro). *Nasi kibice uważają Michaela za zdrajcę.* Wyręczył się kibicami! Ciekawe, czy Ron, znany głównie z miłości do pieniędzy, będzie Bykiem do końca kariery?

LA Lakers roznieśli Phoenix. **Shaq O'Neal wykazał się znakomitą dyspozycją.** Nie znać było po nim przerwy spowodowanej urazem palca nogi; aż pięciokrotnie smeczował. Lakers w trakcie jego nieobecności odnotowali bilans 3–2.

Przewrotność kalendarza gier odczuły Seattle Supersonics. Ponaddźwiękowce wygrały sześć razy z rzędu, lecz w pierwszym meczu po tygodniowej przerwie drużyna z Miasta Iglicy popełniła aż 20 strat i wyraźnie uległa Philadelphii. **Uznanie należy się Minnesocie**. Wilki w nocy z piątku na sobotę (tuż po meczu z Utah) przebyły 1500 km z Minneapolis do Atlanty i po krótkim wypoczynku łatwo wygrały to wyjazdowe spotkanie. Świetnie spisuje się ich skrzydłowy – **Wally Szczerbiak**; to poważny kandydat do występu w Meczu Gwiazd (**Kevin Garnett** ma pewne miejsce).

Prześladowcą gwiazd staje się **Kenyon Martin** (New Jersey). Niedawno opuścił jeden mecz wskutek kary po brzydkim faulu na Karlu Malone (Utah). Teraz sprowadził do parteru **Tracy'ego McGrady'ego** (Orlando); adwersarze wdali się w rękoczyny i zostali wyrzuceni z parkietu. Martinowi NBA wlepiła dwa mecze kary.

Nierówne ostatnio **Ostrogi z San Antonio** pokonały w Dallas tamtejszych Mavs, czyli derbowego rywala z Teksasu i coraz groźniejszego konkurenta w skali całej NBA. Pojedynek **Dirka Nowitzkiego z Timem Duncanem** wypadł remisowo. Spurs prowadziły 8 punktami na 2 minuty przed końcem, ale oddały przewagę po zejściu Duncana (6 fauli). Na 5 sekund przed syreną **Terry Porter** ocalił Ostrogi dwoma wolnymi.

Piątek: Washington – Chicago 89–83 (Jordan 29 w tym 9/24 z gry – Mercer 25), Toronto – Cleveland 101–91 (Carter 34 – Davis 15), Boston – Miami 66–89 (Pierce 20 – Jones 23), New Jersey – Orlando 96–109 (Kidd 24 i 4 prz. – McGrady 35), Minnesota – Utah 93–86 (Szczerbiak 37 i 3 prz., Garnett 19, 15 zb. i 7 as. – Malone 15), Memphis – Atlanta 109–113 (Battier 22 i 3 prz., Gasol 5 bl. – Abdur-Rahim 22 i 13 zb., Terry 20, 11 as. i 5 prz.), San Antonio – Indiana 82–92 (Duncan 22 i 4 bl. – Harrington 18, Croshere 14 zb.), Denver – LA Clippers 80–82 (Posey 28, LaFrentz 8 bl. – Odom 27), Seattle – Philadelphia 77–87 (Lewis i Williams po 15 – Iverson 22, Mutombo 5 bl.), LA Lakers – Phoenix 118–86 (O'Neal 24 w tym 11/15 z gry – Marion 20).

Sobota: Atlanta – Minnesota 96–112 (Abdur-Rahim 20, 3 bl. i 3 prz. – Szczerbiak 23 i 3 prz., Garnett 22, 14 zb. i 8 as.), New York – Boston 81–90 (Camby 21 i 19 zb. – Pierce 28), Orlando – Golden State 118–109 (Hudson 26 – Jamison 27), Charlotte – New Jersey 80–89 (Campbell 26 i 13 zb. – Collins i Kidd po 18), Detroit – Cleveland 101–91 (Stackhouse 29, Wallace 14 zb. i 5 bl. – Ilgauskas 20), Chicago – Utah 111–113 po dogrywce (Mercer 29 – Malone 32), Dallas – San Antonio 103–105 (Nowitzki 28 i 14 zb. – Duncan 29 i 17 zb.), Houston – Indiana 79–81 (Griffin i Francis po 13 – OíNeal 28), Phoenix – Sacramento 112–118 (Marbury 35 – Webber 35), Portland – Philadelphia 96–88 (Wallace 30 – Coleman 21), LA Clippers – Milwaukee 86–83 (Odom 18 – Allen 24).

KONFERENCJA WSCHODNIA: Atlantic – New Jersey 21/11, Boston 20/12, Washington 17/14, Orlando 17/18, New York 14/18, Philadelphia 14/19, Miami 7/23; **Central** – Milwaukee 18/12, Indiana 20/15, Toronto 18/14, Detroit 16/15, Charlotte 14/18, Cleveland 13/20, Atlanta 12/20, Chicago 6/26. **KONFERENCJA ZACHODNIA: Midwest** – San Antonio 23/8, Minnesota 23/9, Dallas 22/11, Utah 17/16, Denver 10/21, Houston 10/23, Memphis 9/23, **Pacific** – LA Lakers 23/6, Sacramento 25/9, LA Clippers 18/15, Phoenix 18/16, Seattle 16/16, Portland 14/18, Golden State 12/21.

(MARO)

II liga koszykarzy

OMEKO KORONA KRAKÓW – LAFARGE NIDA GIPS KIELCE 66–68 (30–18, 7–19, 17–21, 12–10). Punkty zdobyli: Kordas 18, Pyla 17, Hajduk 14, Kunc 11, Baron 3, Ozimek 2, Biliński 1 – Kij 14, Krajewski 13, Woldan 13, Szynkiel 11, Sowiński 9, Gil 4, Krakowiak 4.

Koszykarze Omeko Korony zaczęli mecz fantastycznie. Szkoda tylko, że dobra gra krakowian miała miejsce tylko w pierwszych 10 minutach. W drugiej kwarcie kielczanie opanowali sytuację i pierwsza połowa zakończyła się remisem 37–37. Kluczowa dla losów spotkania okazała się trzecia kwarta. W niej krakowianie oddali kolejno pięć niecelnych rzutów za trzy punkty, za to goście w ten sposób nie spudłowali ani razu i wypracowali sobie czteropunktową przewagę. Niby niedużo, ale w tym meczu walczono punkt za punkt i skromnej przewagi kielczan krakowianom nie udało się zniwelować do końca. – *Widzę postęp w naszej grze, bo choć przegraliśmy to z honorem. Szkoda, że potrafimy się zmobilizować na mecze z drużynami z czołówki, a z zespołami z dołu tabeli wyraźnie przegrywamy* – powiedział po meczu trener Korony **Andrzej Dudek**.

(PAN)

PIOTRCOVIA PIOTRKÓW TRYBUNALSKI – GLIMAR GORLICE 79–80 (30–15, 17–23, 13–21, 19–21). Punkty dla Glimaru zdobyli: Piątek 20, Peciak 19, Adamczyk 16, Rykała 12, Oczkowicz 9, Puścizna 2, Belczk 2.

W pierwszej kwarcie gospodarze zdecydowanie przeważali, głównie za sprawą skutecznej gry Nowackiego. Później gorliczanie uzyskali przewagi i systematycznie odrabiali straty. Bardzo dobry mecz rozegrał rezerwowy Piątek, który zdobył najwięcej punktów dla swojej drużyny oraz reprezentant Polski juniorów Adamczyk, który otrzymał szansę gry w pierwszej piątce.

W innych spotkaniach: Siarka Tarnobrzeg – Znicz Delin Okna Jarosław 76–83 po dogrywce, Spetech Bielsko-Biała – Stal Stalowa Wola 60–72, ŁKS Łódź – Tytan Leasing Częstochowa 83–103 (14–25, 20–22, 23–23, 26–33). Mecz Zagłębie Sosnowiec – SMS Warka został przełożony.

1.	**Stal**	**16**	**30 1423–1176**
2.	**Znicz**	**16**	**28 1356–1164**
3.	Lafarge	16	27 1245–1184
4.	Tytan	16	26 1431–1397
5.	Zagłębie	15	25 1153–1032
6.	**Siarka**	**16**	**25 1283–1209**
7.	Warka	15	22 1206–1216
8.	**Korona**	**16**	**21 1203–1221**
9.	ŁKS	16	21 1270–1355
10.	**Glimar**	**16**	**21 1268–1484**
11.	Piotrcovia	16	20 1222–1271
12.	Spetech	16	19 1023–1306

(PAN)

III liga koszykarzy

SKAWA WADOWICE – MOSiR KROSNO 91–99 (23–22, 20–20, 22–28, 26–29). Punkty dla Skawy: Wata 36 (2x3), Rusek 18, Sulikowski 12, Jamróz 9, Kunowski 8, A. Szymonek 3, Wacław 3, R. Szymonek 2. **(GM)**

MKS LIMANOWA – KOMINKI ŁAŃCUT 84–103. Pauzowała Cracovia.

1.	Kominki	9	17 919–828
2.	Cracovia	8	14 711–675
3.	Krosno	9	14 836–834
4.	Skawa	9	11 749–850
5.	Limanowa	9	10 839–991

(PAN)

W II lidze siatkarzy

Bez treningu ani rusz

WAWEL KRAKÓW – MCKIS JAWORZNO 0–3 (19–25, 23–25, 22–25)

Wawel: Opach, Walec, Krakowski, Klamrzyński, Ptak, Jasek, Fularz (libero).

MCKiS: Syguła, Chwastek, Mularski, Bielecki, Kabziński, Sowa, Szóstak (libero) oraz Berkowski, Nowak.

Sędziowali: **Marek Litwiński** z Jarosławia i **Tomasz Zarzycki** z Mielca. Widzów 100.

Braki treningowe gospodarzy sprawiły, że nie udało im się sprawić niespodzianki w potyczce z wiceliderem grupy IV drugiej ligi. Zrobili sobie aż 18-dniową przerwę, spotkali się dopiero w czwartek, 3 stycznia, na dwa dni przed meczem. Dlatego w sobotę źle serwowali, psuli zagrywki w przełomowych fragmentach poszczególnych setów.

Krakowianie mieli jednak ogromną szansę na wygranie II seta. Przy stanie 17–20, rozpoczęli serię bardzo udanych akcji, potrafili wykorzystać mocne serwy Jarosława Opacha (chyba tylko do niego nie można było mieć pretensji o zagrywki). Środkowego gości Jarosława Chwastka świetnie wtedy blokowali: Tomasz Walec z Ryszardem Jaskiem i Marcinem Ptakiem, a Opach popisał się nawet asem. Prowadząc już 22–20 nieoczekiwanie oddali znów inicjatywę rywalom. W końcówce bezbłędnie atakował wprowadzony za słabo spisującego się Eugeniusza Mularskiego – Sławomir Berkowski.

Po asie Marcina Ptaka w III secie było 18–17 dla Wawelu i zanosiło się na zaciętą walkę do końca partii. Nie popisał się jednak Tomasz Walec, który zaserwował w siatkę i jaworznianie uzyskali jednopunktową przewagę (20–19). Szybko zdobyli jeszcze 2 punkty i stało się jasne, że mecz się szybko skończy. Po zaledwie 67 minutach gry goście zapewnili sobie zwycięstwo. Spory w tym udział miał ich młody rozgrywający Mariusz Syguła. Z atakami gości środkiem siatki wojskowi nie umieli sobie poradzić.

(SAS)

ORKAN NISKO – WANDA INTRO DAJWÓR KRAKÓW 2–3 (23–25, 25–15, 25–20, 20–25, 13–15)

Orkan: Zych, Rutkowski, Rąpała, Borówka, Patkiewicz, Jarosz, Wilk (libero) oraz Surma.

Wanda: Kwaśniewski, Pawłowski, Makaryk, Gomółka, Kieć, Fik, Sendor (libero) oraz Bławat, Sadowski, Kasperski.

Sędziowali: **Piotr Król** z Żywca i **Artur Śliwiński** ze Świdnika. Widzów 200.

Trener Wandy Janusz Filipowski bardzo obawiał się tego meczu. Jego podopieczni pamiętali bowiem porażkę 0–3 z Orkanem we własnej hali. Do tego goście nie mogli wystąpić w najmocniejszym składzie. Rozchorowali się Orzeł i Michno, Kasperski pojechał do Niska mocno przeziębiony. Męcząca, sześciogodzinna podróż, też zrobiła swoje.

Jakby na przekór przeciwnościom, krakowscy siatkarze wygrali I seta, utrzymując do końca tej partii bezpieczny dystans. Niestety, w następnej nic im nie wychodziło, słabo przyjmowali zagrywkę, pakrycznie nie blokowali, ich ataki były łatwe do rozszyfrowania.

Dlatego na początku III seta Bławat zastąpił na rozegraniu Kwaśniewskiego. Był bardziej precyzyjny, zmienił styl gry Wandy. Udana okazała się również następna zmiana. Sadowski atakował skuteczniej od Pawłowskiego, lepiej blokował.

Goście przejęli znów inicjatywę. Nie tylko wygrali IV seta, ale kontrolowali też przebieg tie-breaka. Do zmiany stron doszło przy stanie 8–7 dla Wandy, potem było 12–10 i 14–12. Po błędzie, gdy piłka odbita przez jednego z zawodników gospodarzy spadła na 3 metr za siatką, krakowianie przeprowadzili zwycięską akcją, zakończoną mocnym atakiem Kiecia. **(SAS)**

Spotkanie rozegrane awansem 20 grudnia: Okocimski AZS AWF Brzesko – MKS Andrychów 2–3 (19–25, 25–18, 25–15, 14–25, 13–15).

W innym meczu: UKS Tempo Agrotur Chełm – MKS MOSiR Rafineria 0–3 (18, 18, 13)

1. Andrychów	10	20	30–6
2. Jaworzno	10	19	29–11
3. Okocimski	10	16	23–18
4. Wanda	10	14	19–24
5. MKS Jasło	10	14	16–24
6. Wawel	10	13	18–23
7. Orkan	10	13	14–24
8. Agrotur	10	11	9–28

(SAS)

W piłkarskim turnieju w Zielonkach

Hutnik nie żartował

Drugoligowy Hutnik wygrał halowy turniej piłkarski o Puchar prezesa Małopolskiego Związku Piłki Nożnej w podkrakowskich Zielonkach. W finale pokonał 7–2 (3–2) beniaminka III ligi małopolskiej Świt Krzeszowice. Najlepszym strzelcem turnieju został z siedmioma trafieniami Tomasz Księżyc z Hutnika, jego klubowy kolega Piotr Powroźnik został uznany przez trenerów najlepszym piłkarzem turnieju. Marek Szuba z IV-ligowych Karpat Siepraw, występujący w amatorskiej reprezentacji Małopolski, otrzymał tytuł najlepszego bramkarza.

Wbrew wcześniejszym zapowiedziom, każdy z 8 uczestniczących w turnieju zespołów potraktował go niezwykle poważnie. Drugoligowiec z Suchych Stawów wystąpił w Zielonkach niemal w pełnym składzie z zaprawionymi w halowych bojach Tomaszem Księżycem (bardzo bliskim przejścia do Zagłębia Sosnowiec), Piotrem Powroźnikiem i Marcinem Makuchem. Wszyscy trzej występują w I lidze futsalu w barwach Baustalu, który miał zresztą w Zielonkach o wiele liczniejszą reprezentację. W Świcie Krzeszowice grali bowiem dwaj inni jego zawodnicy: reprezentant kraju w futsalu Krzysztof Filipczak (debiut w Świcie) oraz Piotr Giza. Większość piłkarzy Świtu ma bogate halowe doświadczenia. Występ beniaminka w finale niedzielnego turnieju nie był więc aż tak wielką niespodzianką. Świt zapewnił go sobie zresztą rzutem na taśmę. W rozgrywkach grupowych wyprzedzić mógł go Niedźwiedź. Bezpośredni mecz trzecioligowców zakończył się wynikiem 1–1, ale cztery minuty przed końcem Robert Stanula z Niedźwiedzia nie wykorzystał rzutu karnego. Wygrana dawałaby podopiecznym Piotra Kocąba awans do półfinału.

A tak zagrał w nim Świt, który nadspodziewanie łatwo 6–2 pokonał innego małopolskiego trzecioligowca Proszowiankę, grającą z wracającym po wypożyczeniu z Górnika Łęczna Krzysztofem Piszczkiem. W drugiej półfinałowej parze Hutnik miał kłopoty z młodzieżą z pierwszej reprezentacji Małopolski tylko w I połowie, w której strzelił jedną bramkę i aż pięciokrotnie trafiał w słupki. W II części meczu hutnicy byli już o wiele bardziej skuteczni. Do bramki trafił m.in. wychowanek klubu z Suchych Stawów Grzegorz Danek, ostatnio wypożyczony do Lubania Maniowy.

Finał turnieju pomiędzy Hutnikiem a Świtem miał być dla krzeszowiczan rewanżem za grupową porażkę 2–6. Hutnik na rewanż jednak nie pozwolił. Bohaterami spotkania byli: strzelec trzech goli Tomasz Księżyc i zdobywca dwóch bramek Marcin Makuch. Po zwycięstwie 7–2 puchar wręczył kapitanowi zwycięskiego zespołu Tomaszowi Bernasowi wiceprezes MZPN Jerzy Kowalski. Nagrody ufundowała firma SPORT-TIW.

W składach kilku drużyn pojawili się nowi zawodnicy. W Świcie Filipczak, w Górniku – Marcin Rusin (ostatnio w Tramwaju), Michał Wiącek (Hutnik II) i wychowanek klubu bramkarz Sebastian Łącki, w Niedźwiedziu – Dariusz Mielec (kiedyś w II-ligowym Wawelu) i Kamil Guzik (Pogoń Miechów).

Wyniki. Eliminacje, grupa A: Garbarnia – Górnik Wieliczka 2–2 (0–2), bramki: Dzierżanowski, Bizoń – Wisła, Musiał. **Proszowianka – Reprezentacja Małopolski I 2–0 (1–0),** Weinar, Ankowski. **Garbarnia – Proszowianka 6–5 (2–4),** Dzierżanowski, Lizak, Nazarewicz, Bizoń, Czerwiec (samobój.) – Czerwiec, Skrzyński, Wojasiński 2, Dzierżanowski (samobój.). **Górnik – Małopolska I 2–2 (1–0),** Kusia 2 – Witek (Trzebinia Siersza), Sacha (Okocimski). **Garbarnia – Małopolska I 1–2 (1–1),** Kossak – Witek, Bartuś (Górnik Brzeszcze). **Górnik – Proszowianka 1–5 (1–2),** Szczepański – Czerwiec, Skrzyński, Jaskólski, Ankowski, Dudziński.

1. Proszow.	3	6	12–7
2. Małopolska I	3	4	4–5
3. Garbarnia	3	4	9–9
4. Górnik	3	2	5–9

Grupa B: Hutnik – Niedźwiedź 4–2 (2–1), Makuch, Księżyc, Madejski, Powroźnik – Kroczek, Stanula. **Świt Krzeszowice – reprezentacja Małopolski II 6–1 (4–0),** Jawień 2, P. Giza 2, Chlipała, M. Giza – Górski (Puszcza Niepołomice). **Hutnik – Świt 6–2 (3–0),** Makuch 2, Chmiest 2, Powroźnik, Księżyc – Sęk, Funek. **Niedźwiedź – Małopolska II 0–0. Hutnik – Małopolska II 7–2 (2–0),** Powroźnik 2, Księżyc, Kępa, Kostera, Rączka, Madejski – Borowczyk (Górnik Brzeszcze), Ciepichał (Trzebinia Siersza). **Niedźwiedź – Świt Krzeszowice 1–1 (1–0),** Stanula – Filipczak.

1. Hutnik	3	9	17–6
2. Świt	3	4	9–8
3. Niedźwiedź	3	2	3–5
4. Małopolska II	3	1	3–13

Półfinały: Świt – Proszowianka 6–2 (1–1). 1–0 Weinar 2 min, 1–1 Filipczak 6, 1–2, Chlipała 16, 1–3 M. Giza 21, 1–4 Jawień 26, 1–5 Funek 27, 2–5 Czerwiec 28, 2–6 Jędrszczyk (samobój.). **Hutnik – Reprezentacja Małopolski I 6–1 (1–0),** 1–0 Powroźnik 3, 2–0 Księżyc 17, 3–0 Kubiela 20, 4–0 Danek 23, 5–0 Rączka 26, 5–1 Seidler (Okocimski) 27, 6–1 Kołodziej 29.

FINAŁ: Hutnik – Świt Krzeszowice 7–2 (3–2). 1–0 Makuch 6, 1–1 Jawień 11, 2–1 Księżyc 11, 3–1 Madejski 13, 3–2 P. Giza 14, 4–2 Makuch 21, 5–2 Księżyc 22, 6–2 Księżyc 26, 7–2 Księżyc 28.

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA



Fragment meczu Hutnik – Świt. Tomaszowi Księżycowi asystuje Krzysztof Szumiec Fot. Wacław Klag

II liga tenisa stołowego

Kobiety

Mirex Tymbark – Jar Kielnarowa 9–1. Punkty: J. Smoter 2,5, Golonka 2,5, D. Smoter 2, Olesiak 2 – Barcińska 0,5, Szura 0,5.

Łatwo przyszło zwycięstwo miejscowym tenisistkom. Jedyny punkt dla Jaru zdobył debel przyjezdnych Barcińska – Szura. Ograły one 3–1 parę D. Smoter – Olesiak.

Sufczyn – Radość Gorlice 4–6. Punkty: B. Stroisz 2,5, Przeklasa 0,5, Górska 1, – K. Górnicka 2,5, A. Tokarz 2, K. Szura 1, Świątek 0,5.

Ostatni w tabeli Sufczyn postawił przyjezdnym wysoko poprzeczkę. Radość wygrała, ale tylko 6–4.

W pozostałych meczach: Tarnovia – Bronowianka III Kraków 8–2, Start Nowy Sącz – LMKS Stalowa Wola 9–1. Spotkanie MKS CKiS Skawina – MLKS Piskorowice nie odbyło się, gdyż goście nie przyjechali. **Pauzował** Strzelec Frysztak.

W meczu rozegranym awansem Bronowianka III Kraków – SKS Sufczyn 7–3.

1. Skawina	7	14	57–13
2. Start	7	12	47–23
3. Bronow. III	8	10	48–32
Mirex	7	10	48–22
5. Stalowa W.	7	7	32–38
6. Radość	8	7	34–46
7. Strzelec	7	6	32–38
Tarnovia	7	6	32–38
9. Piskorowice	6	5	28–32
10. Kielnarowa	7	2	17–53
11. Sufczyn	9	1	27–63

(RCZ)

Mężczyźni

Pocztowiec Kraków – Gorce Nowy Targ 7–3. Punkty: Raputa 2, Kuśmierz 2, Czyżycki 1,5, Bakała 1,5 – P. Obrochta 2,5, Wolski 0,5.

Gospodarze, mimo że grali bez swojego podstawowego zawodnika – Tomasza Janika – pewnie wygrali. Dla działaczy krakowskiego klubu miłą niespodzianką była dobra postawa młodego Kuśmierza.

W pozostałych meczach: KSOS Kraków – Nurt Przemyśl 8–2, Jar Kielnarowa – Podgórze Kraków 4–6, Kolping Jarosław – Olesno 8–2, Górnovia Górno – SKS Sufczyn 7–3, Brzostowianka Brzostek – Naftomontaż Krosno 5–5.

1. Kolping	8	14	56–24
2. Górnovia	8	13	49–31
3. Pocztowiec	8	12	58–22
4. KSOS	8	10	61–19
5. Brzostow.	8	10	44–36
6. Podgórze	8	10	43–37
7. Naftomontaż	8	6	35–45
8. Jar	8	6	37–43
9. Gorce	8	6	31–49
10. Nurt	8	5	30–50
11. Olesno	8	4	30–50
12. Sufczyn	8	0	18–62

(RCZ)

III liga tenisistów stołowych

Grupa zachodnia: Spływ Sromowce Wyżne – Opoka Trzebinia 1–10, MKS KSOS II Kraków – Technik Wadowice 10–6, UKS Harenda Zakopane – Płaszowianka Kraków 7–10, Górnik Wieliczka – Olsza Kraków 5–10, Gorce II Nowy Targ – Wisła Rząska 7–10, Halniak Maków Podh. – Bronowianka Kraków mecz został przełożony na inny termin. W meczu zaległym: Bronowianka – MKS KSOS II 8–10.

1. Opoka	7	14	70–11
2. Wisła	7	11	61–48
3. Bronowianka	6	10	58–24
4. MKS KSOS II	6	9	51–41
5. Olsza	7	8	51–46
6. Harenda	7	6	52–54
7. Płaszow.	7	6	52–60
8. Halniak	6	6	37–50
9. Gorce II	7	5	41–63
10. Technik	7	3	40–63
11. Spływ	6	1	34–59
12. Górnik	7	1	41–69

(RL)

II liga siatkarek

SANDECJA CEZAR – TKS TOMASOVOIA TOMASZÓW LUBELSKI 3–0 (25–15, 25–18, 25–15).

Sandecja/Cezar: Piechota, Załęska, Skrzypiec, Gajdosz, Waśko, Hebda – Sekuła – libero, Włodarz, Bodziony.

Sędziowali: Szymon Pindral i Mariusz Fiutek z Kielc. Widzów 200.

Sądeczanki wygrały, ale poziom, jaki zaprezentowały był daleki od oczekiwań. W pierwszym secie gospodynie bardzo szybko objęły prowadzenie. Po pięciu minutach gry było już 13–5 dla Sandecji, głównie za sprawą Załęskiej, która atakowała bardzo skutecznie. Przy stanie 17–10 sądeczanki straciły trzy punkty pod rząd. Ale tylko na tyle było stać przyjezdne. Po bloku Gajdosz i Skrzypiec set skończył się wysoką wygraną – do 15. Drugi set wyglądał podobnie. Od stanu 13–7 dla Sandecji po atakach Surdec i Kalienowskiej przyjezdne odrobiły 5 punktów. Dopiero dzięki skutecznej grze Załęskiej, która należała do najlepszych zawodniczek na parkiecie, Sandecja wypracowała siedmiopunktową przewagę wygrywając seta do 18. Najdziwniejsza była trzecia rozgrywka. Do stanu 8–8 gospodynie nie potrafiły zagrać skutecznie. Dopiero po skutecznym bloku sądeczanek w wykonaniu Skrzypiec, Piechoty i Wąsko Sandecja złapała rytm. **(JEC)**

GAMRAT JASŁO – DALIN MYŚLENICE 1–3 (15–15, 25–23, 19–25, 15–25).

Gamrat: Niedbał, Strugała, Szczurek, Jaworska, Kosiorowska, Zięba, Korczykowska (libero) oraz Wiśniowska.

Dalin: K. Kosek, Chuchro, Seta, Ziębacz, Łabuz, A. Kosek, Sikorska (libero) oraz Tondera.

Sędziowali: Benedykt Cieślik (Sosnowiec) i Marek Budzik (Żory). Widzów 150.

Zdecydowanym faworytem spotkania był lider tabeli, myślenicki Dalin. I set niedzielnego meczu zdawał się to potwierdzać. Przyjezdne wygrały zdecydowanie różnicą 10 punktów. W II partii jaślanki podjęły walkę i mimo że początkowo przegrywały 9–13, a potem 19–21, to w końcówce – niesione dopingiem publiczności – zdołały przechylić szalę zwycięstwa na swoją korzyść. Zacięty był również początek III seta. Gamrat kilkakrotnie doprowadzał do remisu m.in. 8–8 i 13–13, lecz w końcówce musiał uznać wyższość rywalek. W IV secie zdecydowanie przeważały już myśleniczanki, które objęły szybko prowadzenie 5–0 i nie dały już sobie odebrać zwycięstwa. W sumie po grze lidera tabeli spodziewano się w Jaśle znacznie więcej, lecz poza warunkami fizycznymi, nieco lepszą organizacją gry, Dalin niczego wielkiego nie pokazał. W młodej drużynie Gamratu udanie zadebiutowała w roli rozgrywającej młodsza juniorka Agata Szczurek, zyskując sympatię widowni.

(WL)

Pozostałe mecze: Zelmer Rzeszów – Siarka Tarnobrzeg 3–0 (25–16, 25–20, 25–18), AZS Ostrowiec Świętokrzyski – AZS UMCS Lublin 3–0 (25–15, 25–11, 25–20).

1. Dalin	10	19	28–9
2. Zelmer	10	18	27–9
3. AZS Ostrowiec	10	17	23–14
4. Sandecja	10	17	24–16
5. Siarka	10	14	19–20
6. AZS Lublin	10	13	11–24
7. Gamrat	10	12	11–26
8. Tomasovia	10	10	5–30

(M)

I liga siatkarzy

Polska Liga Siatkówki

Morze Szczecin – Ivett Jastrzębie Borynia 1–3 (14–25, 20–25, 25–20, 22–25), Galaxia AZS Bank Częstochowa – 1044 Gwardia Wrocław 3–0 (25–15, 25–16, 25–18), KS Nysa – Nordea Czarni Radom 3–0 (25–21, 25–20, 25–20), Mostostal Azoty Kędzierzyn Koźle – Skra Bełchatów 3–0 (25–16, 25–11, 25–20), Stolarka Wołomin – PZU AZS UWM Olsztyn 3–0 (25–23, 25–21, 25–22)

1. Mostostal	11	31	32–9
2. Galaxia	11	27	31–11
3. KS Nysa	11	22	26–15
4. Stolarka	11	18	24–19
5. Gwardia	11	15	19–25
6. Czarni	11	14	19–26
7. Jastrzębie	11	13	20–26
8. Skra	11	11	15–25
9. AZS Olsztyn	11	9	16–27
10. Morze	11	5	12–31

Seria B

KP Polska Energia Sosnowiec – SMS PZPS Spała 3–1 (25–22, 22–25, 25–23, 25–22), Avia Świdnik – Górnik Radlin 3–1 (25–22, 21–25, 28–26, 25–22), AKS mPunkt Rzeszów – AZS Politechnika Warszawa 2–3 (20–25, 21–25, 30–28, 25–23, 9–15), BBTS Original Bielsko-Biała – AZS Opole 3–1 (25–18, 25–12, 17–25, 25–18), Kujawiak Chemik Bydgoszcz – SKS Starogard Gdański 3–0 (25–15, 26–24, 25–23). Pauzował Stilon Gorzów Wielkopolski.

1. KP Polska En.	11	21	31–6
2. Politechnika	11	21	30–15
3. Stilon	10	19	29–6
4. Górnik	11	18	26–18
5. Chemik	11	17	20–20
6. Avia	11	16	18–21
7. AZS Opole	11	15	19–23
8. BBTS	11	15	19–25
9. SMS	11	14	14–28
10. AKS mPunkt	11	13	14–28
11. SKS	11	11	3–33

(SAS)

3 Oscary dla wiślaków

Najlepszy piłkarz polskiej ligi 2001 roku – Maciej Żurawski, najlepszy klub – Wisła, najlepszy prezes – Bogusław Cupiał

Bramkarz FC Liverpool Jerzy Dudek został najlepszym polskim piłkarzem, a selekcjoner reprezentacji Jerzy Engel najlepszym trenerem roku 2001 w plebiscycie Piłkarskie Oscary. Piłkarskie Oscary organizowane są przez stację telewizyjną Canal Plus i Polski Związek Piłki Nożnej.

Ogłoszenie wyników plebiscytu miało miejsce w sobotę podczas gali w Teatrze Polskim w Warszawie.

Jerzy Dudek po raz drugi został laureatem tej nagrody. W głosowaniu pokonał grającego w Panathinaikosie Ateny **Emmanuela Olisadebe** i zawodnika Wisły Kraków **Macieja Żurawskiego**. Bramkarz polskiej reprezentacji nie mógł jednak osobiście odebrać nagrody, bowiem w sobotę grał w meczu Pucharu Anglii z Birmingham. Oscara odebrał jego brat Dariusz.

Po raz drugi z rzędu plebiscyt wygrała **Wisła Kraków** w kategorii najlepsza drużyna oraz jej prezes **Bogusław Cupiał** w kategorii najlepszy prezes.

To już trzecia edycja Piłkarskich Oscarów, które zdobywają coraz większy prestiż w piłkarskim środowisku. Pomysłodawcą tego plebiscytu jest wiceprezes PZPN i były piłkarz reprezentacji Polski **Zbigniew Boniek**. Laureatów wybierają sami piłkarze. W listopadzie przedstawiciele Canal Plus rozdali im specjalne ankiety, po wypełnieniu których utworzona została lista trzech nominowanych w każdej kategorii

– Wcześniej w PZPN nie było żadnej podsumowującej ankiety. Stąd pomysł na Oscary. Wzorowaliśmy się na podobnych plebiscytach w Anglii i we Włoszech. Tam jest to świetna zabawa, a nagrody są traktowane bardzo prestiżowo. U nas zwycięzców wybierają najbardziej kompetentni jurorzy, czyli sami piłkarze – mówił Boniek wprowadzając pomysł w życie. **(PAP)**

Zwycięzcy plebiscytu Piłkarskie Oscary

najlepszy polski piłkarz – Jerzy Dudek (FC Liverpool)
najlepszy trener – Jerzy Engel (reprezentacja Polski)
najlepszy zawodnik polskiej ligi – Maciej Żurawski (Wisła)
najlepszy bramkarz – Grzegorz Szamotulski (Amica Wronki)
największe objawienie – Tomasz Moskała (Katowice/Groclin)
najlepsza drużyna – Wisła Kraków
najlepszy prezes klubu – Bogusław Cupiał (Wisła Kraków)
najlepszy sędzia – Jacek Granat
najlepszy dziennikarz prasowy – Adam Godlewski („PS")
najlepszy komentator – Tomasz Smokowski (Canal Plus)

Włochy: Hat-trick Di Vaio ☆ Tommasi i Crespo najlepsi

7 bramek w Wenecji

Wydarzeniem kolejki był mecz Venezia – Parma, zakończony wynikiem 3–4. Dramaturgia meczu była niesamowita: 1–0, 1–3, 3–3, 3–4. Goście od 50 min grali w dziesiątkę. O hat-trick dla Parmy postarał się Di Vaio. To on strzelił zwycięskiego gola w 90 min. Broniąca tytułu Roma wygrała u siebie z Torino 1–0 po bramce Tottiego.

Cudzoziemscy dziennikarze pracujący we Włoszech wybrali najlepszych piłkarzy roku we Włoszech. Damiano Tommasi (Roma) został wybrany włoskim piłkarzem roku, a Argentyńczyk Hernan Crespo (Lazio) zagranicznym. Trenerem roku został Carlo Mazzone (Brescia). Tommasi znacznie przyczynił się do zdobycia przez Romę tytułu mistrza Włoch. Jest on znany ze swych głębokich przekonań religijnych. Często odwiedzał więźniów, podejmował się misji pojednania w byłej Jugosławii, potępiał amerykańskie bombardowania w Afganistanie. Crespo był królem strzelców ub. sezonu – 26 bramek.

Wyniki: **Atalanta – Chievo 1–2 (1–0)**, Berretta 5 – Marazzina 60, Cossato 77; **Bologna – Brescia 2–1 (2–1)**, Petruzzi 11 samob., Nervo 30 – Toni 42; **Fiorentina – Perugia 1–3 (1–1)**, Adani 8 – Vrysas 33, Di Loreto 59, Grosso 76, czerwona kartka: Tedesco (68, Perugia); **Juventus – Udinese 3–0 (3–0)**, Zambrotta 15, Nedved 25, Davids 41; **Roma – Torino 1–0 (1–0)**, Totti 24; **Venezia – Parma 3–4 (1–3)**, Maniero 45 karny i 89, Bettarini 14 – Di Vaio 18, 23 i 90, Bonazzoli 37, czerwona kartka: Cannavaro (50, Parma); **Verona – Piacenza 1–0 (0–0)**, Zanchi 74, czerwona kartka: Matuzalem (79, Piacenza); **Lecce – Milan 0–1 (0–0)**, Mari 78; **Inter – Lazio 0–0.**

1.	Roma	17	36 25– 9
2.	Inter	17	35 31–16
3.	Chievo	16	32 30–20
4.	Juventus	17	31 30–13
5.	Milan	17	30 26–18
6.	Bologna	17	27 15–16
7.	Lazio	16	25 21–12
8.	Verona	17	25 23–24
9.	Perugia	17	22 20–21
10.	Udinese	17	21 24–28
11.	Atalanta	17	21 22–29
12.	Piacenza	17	18 23–25
13.	Brescia	17	18 20–30
14.	Torino	17	17 18–23
15.	Parma	17	17 21–27
16.	Lecce	17	17 18–25
17.	Fiorentina	17	14 18–35
18.	Venezia	17	10 15–29

Włoch Pierluigi Collina został wybrany sędzią 2001 roku w plebiscycie Międzynarodowej Federacji Historyków i Statystyków Futbolu. Otrzymał 129 punktów i wyprzedził Szweda Andersa Friska o 82 i Duńczyka Kima Miltona Nielsena o 95 punktów. **(FIL)**

I ogólnopolska piłkarska liga halowa

Wygrali bez Dąbrowskiego

IREX SOSNOWIEC – BAUSTAL KRAKÓW 1–6 (1–1). Bramki zdobyli: Mironowicz – Marzec 2, Filipczak, Wróbel, Leśniak, Powroźnik.

Baustal: Szewczyk – Powroźnik, Leśniak, Filipczak, Marzec oraz Makuch, Księżyc, Wróbel, J. Marchewka, Rożek, Bania.

Bardzo zacięte i emocjonujące spotkania obejrzeli kibice w Sosnowcu. Prowadzenie dla krakowian uzyskał Wróbel nietypowo, bo głową posyłając piłkę do siatki. Na kilkanaście sekund przed końcem pierwszej połowy Mironowicz strzelając z rzutu wolnego pod poprzeczkę doprowadził do remisu. W drugiej połowie krakowianie szybko doprowadzili do stanu 1–3, a w końcówce uzyskali jeszcze trzy gole.

– W końcówce meczu graliśmy bardzo uważnie, gdyż mieliśmy na koncie pięć fauli i każdy następny oznaczałby przedłużony rzut karny dla rywala, z którego łatwo zdobyć gola. Udało nam się jednak przetrzymać napór rywala i w końcówce strzelić trzy bramki. Nie zagrał z nami Robert Dąbrowski, który musiał pauzować za cztery żółte kartki otrzymane we wcześniejszych meczach – powiedział po spotkaniu trener Baustalu **Marek Stępniowski**.

W innych meczach: Skała Tychy – DSI Legnica 3–0, Cuprum Polkowice – Rekord Bielsko-Biała 8–2, FRIB-EX Ruda Śląska – PA Nova Gliwice 4–4, Jango Gliwice – Clearex Chorzów 0–4. Pauzował Unisoft Gdynia.

1.	Clearex	12	36 92–30
2.	**Baustal**	**12**	**33 92–42**
3.	PA Nova	11	22 54–38
4.	Cuprum	11	17 55–63
5.	Rekord	12	16 47–54
6.	DSI Legnica	11	14 42–58
7.	Unisoft	11	13 64–72
8.	Jango	12	11 30–50
9.	Irex	11	10 47–62
10.	FRIB-EX	11	7 46–70
11.	Skała	12	4 37–67

Strzelcy: 23 – Krzysztof Filipczak (Baustal), **19** – Krzysztof Kuchciak (Clearex). **(PAN)**

III runda Pucharu Anglii: Liverpool – Birmingham 3–0

Leeds wyeliminowany!



Michael Owen (Liverpool) strzela drugiego gola w meczu z Birmingham City. Z lewej Darren Purse. Fot. PAP/AP

W miniony weekend odbyły się mecze III rundy Pucharu Anglii. W sobotę obrońca trofeum **Liverpool** pokonał I-ligowy **Birmingham 3–0 (2–0)**. Bramki: Michael Owen 17 i 25, Nicolas Anelka 86.

W meczu tym doszło do spotkania dwóch polskich piłkarzy: bramkarza gospodarzy **Jerzego Dudka** i pomocnika gości **Arkadiusza Bąka**. Ten ostatni rozegrał trzeci w ogóle, a pierwszy w całości mecz, odkąd przybył do Birmingham (pod koniec grudnia). W 14 min omal nie strzelił gola, tyle że... samobójczego. Po jego główce piłka trafiła w poprzeczkę bramki Birmingham. W 76 min Bąk został ukarany żółtą kartką. Anelka, który w grudniu przeszedł z Paris St Germain, zdobył pierwszą bramkę w barwach Liverpoolu.

Sensacją było wyeliminowanie lidera ekstraklasy **Leeds United** przez **Cardiff City** (10. miejsce w II lidze), który wygrał **2–1 (1–1)**. Bramki: Graham Kavanagh 22, Scott Young 87 – Mark Viduka 12. Czerwona kartka: Alan Smith (47, Leeds).

Inne ciekawsze wyniki: **Norwich – Chelsea 0–0, Barnsley – Blackpool 1–1, Watford – Arsenal 2–4, Newcastle – Crystal Palace 2–0.**

Oprócz Leeds z zespołów Premiership z Pucharu Anglii zostały wyeliminowane Derby County i Sunderland. Wiele meczów III rundy zostało przełożonych ze względu na złe warunki atmosferyczne. **(FIL)**

Wygrana Szczakowianki

Wczoraj w hali w Chrzanowie odbył się piłkarski turniej z udziałem czterech drużyn: Garbarni Szczakowianka, MKS Trzebinia-Siersza, Skawinki i reprezentacji Chrzanowa. Turniej zakończył się zdecydowanym zwycięstwem drugoligowej Szczakowianki. Najlepszym zawodnikiem turnieju wybrany został **Maciej Iwański** ze zwycięskiej drużyny.

Wyniki: Garbarnia Szczakowianka – Trzebinia-Siersza 2–0, Skawinka – Reprezentacja Chrzanowa 2–0, Garbarnia Szczakowianka – Skawinka 4–0, Trzebinia-Siersza – Reprezentacja Chrzanowa 2–0, Trzebinia-Siersza – Skawinka 3–2, Szczakowianka – Chrzanów 5–0. **(PAN)**

1.	Szczakowianka	3	9 11–0
2.	Trzebinia	3	6 5–4
3.	Skawinka	3	3 4–7
4.	Chrzanów	3	0 0–9

Carew w Fulham

Valencia osiągnęła porozumienie z Fulham w sprawie sprzedaży do tego norweskiego napastnika **Johna Carewa** za 13,1 mln euro. **(PAP)**

Uniknął śmierci

Podczas halowego meczu w Pradze doszło do zderzenia piłkarzy, w wyniku czego omal nie stracił życia jeden z zawodników, Martin Horak.

W 14 min meczu Hradec Kralove – Bohemians Praga zderzyli się dwaj piłkarze Bohemiansu – Horak i Miroslav Obermajer. W wyniku zderzenia Horak stracił przytomność, a uwięziony w gardle język spowodował, że piłkarz zaczął się dusić. Natychmiastowa pomoc lekarzy sprawiła, że po 3 min Horak odzyskał świadomość. Został odwieziony do szpitala, ze złamanym nosem, z podejrzeniem wstrząsu mózgu. W szpitalu znalazł się również, z ciętą raną twarzy, Obermajer.

Przerwa trwała kwadrans. Mecz zakończył się wynikiem 0–0. **(PAP)**

8. gol Kowalczyka

Wojciech Kowalczyk strzelił bramkę dla Anorthosisu Famagusta w wygranym 4–2 (3–1) meczu z Apollonem Limassol w 13. kolejce I ligi cypryjskiej. Dla 30-letniego Kowalczyka był to 8. gol w lidze. Z Apollonem grali też Sławomir Majak i Radosław Michalski. Anorthosis jest trzeci w tabeli. **(PAP)**

Zmarł Ericsson

W Aaby, w wieku 82 lat zmarł były trener reprezentacji Szwecji Georg Ericsson. Drużynę narodową prowadził w latach 1971–1979. Pod jego kierownictwem zakwalifikowała się ona do finałów MŚ w 1974 roku w RFN i w 1978 roku w Argentynie. Pod kierunkiem Ericssona Szwecja wygrała 37 z 91 meczów. **(PAP)**

Uwaga na Pauletę

Francja: Porady przez telefon komórkowy

Mecze drużyn, w których grają Polacy, zostały przełożone. Polskich kibiców najbardziej interesowały więc poczynania Pedro Paulety, najskuteczniejszego obecnie strzelca ligi. Portugalczyk znów przesądził o zwycięstwie swojej drużyny, a w czerwcu przyszłego roku ma realne szanse, aby wystąpić przeciwko Polsce podczas MŚ.

Słabo grające Monaco wygrało w Paryżu dzięki dwóm pięknym bramkom Camary i Gallardo, a chory trener Lille, Halihodzic, przekazywał informacje swojemu zastępcy przez telefon komórkowy. Nie pomogło.

> 12 – tyle bramek w tym sezonie strzelił już najlepszy napastnik Bordeaux, Portugalczyk Pauleta. Wyczyn jest o tyle godny uwagi, że jego drużyna uzyskała w sumie tylko 17 goli.

Wyniki: **PSG – Monaco 1–2 (1–2)**, Ronaldinho 42 – Camara 64, Gallardo 90; **Guingamp – Lyon 2–4 (1–0)**, Bardon 6, Fiorese 58 – Delmotte 47, 49, 90, Anderson 56, czerwona kartka: Blaise Kouassi (Guingamp, 42); **Montpellier – Lille 2–0 (1–0)**, Carotti 27, Mansare 63; **Bordeaux – Rennes 2–1 (1–1)**, Sanchez 38, Pauleta 72 – Sorlin 29; **Lorient – Sochaux 1–1 (0–0)**, Bouard 50 – Isabey 58; **Bastia – Nantes 0–2 (0–1)**, Devineau 38, Ahamada 71. Mecze: **Lens – Metz, Sedan – Auxerre** i **Troyes – Marsylia** przełożono z powodu złych warunków atmosferycznych. **(RP)**

1.	Lens	19	41 35–14
2.	Lyon	19	36 37–20
3.	Auxerre	18	33 26–18
4.	Lille	19	33 25–19
5.	PSG	20	31 23–15
6.	Bordeaux	19	31 17–11
7.	Sochaux	20	28 28–25
8.	Montpellier	18	25 19–15
9.	Troyes	18	25 21–21
10.	Marsylia	19	23 17–17
11.	Monaco	19	23 21–22
12.	Sedan	19	22 22–22
13.	Bastia	19	22 20–29
14.	Rennes	20	20 19–31
15.	Guingamp	20	20 18–35
16.	Nantes	20	19 15–28
17.	Metz	17	17 9–18
18.	Lorient	19	16 29–41

Hiszpania: Real Madryt – Deportivo 3–1

Komplementy „Magica"

W meczu na szczycie lider tabeli Real Madryt pokonał u siebie wicelidera Deportivo La Coruna 3–1. Na trybunach zasiadł jeden z najsłynniejszych w historii... koszykarzy NBA, **Earvin „Magic" Johnson**, któremu bardzo spodobała się gra Zidane'a. *– On w piłce nożnej znaczy tyle co ja i Michael Jordan w koszykówce razem wzięci* – powiedział.

Wyniki: **Malaga – Espanyol Barcelona 2–0 (1–0)**, Duda 33, Silva 84 karny; **Betis – Valencia 1–3 (1–2)**, Capi 43 – Ballesta 8, Ilie 17, Baraja 79, czerwone kartki: Gutierrez 41 – Ballesta 59; **Valladolid – Mallorca 2–1 (1–0)**, Sales 5, Garcia 59 – Luque 64; **Athletic – Tenerife 1–2 (0–0)**, Lopez 79 – Fuertes 72, Marioni 75; **Deportivo – Osasuna 0–2 (0–0)**, Chicarro 51, Jusue 69; **Villarreal – Sevilla 0–2 (0–1)**, Casquero 26, Moises 89; **Celta – Vallecano 2–2 (0–1)**, Catanha 53, Edu 66 – Bolo 36, Bolic 91; **Real Madryt – Deportivo 3–1 (2–1)**, Morientes 6, Zidane 10, Raul 64 – Makaay 8 karny; **Las Palmas – Sociedad 0–0; Barcelona – Real Saragossa 2–0 (1–0)**, Kluivert 45, Saviola 55.

1.	Real M.	19	35 36–22
2.	Deportivo	19	33 33–25
3.	Valencia	19	33 23–16
4.	Celta	19	32 36–22
5.	Athletic	19	31 27–25
6.	Betis	19	31 20–18
7.	Barcelona	19	30 27–17
8.	Alaves	18	30 19–12
9.	Sevilla	19	27 29–22
10.	Valladolid	19	25 20–33
11.	Las Palmas	19	24 20–16
12.	Malaga	19	24 22–24
13.	Espanyol	19	24 24–31
14.	Saragossa	19	23 18–27
15.	Villarreal	19	22 19–22
16.	Osasuna	19	22 17–24
17.	Tenerife	19	21 14–23
18.	Mallorca	19	20 19–26
19.	Sociedad	19	19 23–27
20.	Vallecano	18	13 18–32

(FIL)

DZIENNIK Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNALAZKI: OGNIA, KOŁA I BANKOWOŚCI CENTRALNEJ. WILL ROGERS NR 713

„Twoje Pieniądze"

28 lutego – 1 marca w Krakowie

W dniach 28 lutego – 1 marca br. sale Muzeum Narodowego w Krakowie będą gościły IV Małopolskie Forum Kapitałowo-Finansowe „Twoje Pieniądze". Impreza, będąca regionalną mutacją znanych od kilku lat ogólnopolskich „Twoich Pieniędzy", jest organizowana z inicjatywy Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie, Polskiej Izby Ubezpieczeń, Izby Domów Maklerskich oraz Związku Banków Polskich, pod patronatem m.in. „Dziennika Polskiego". Jej celem jest rozpowszechnianie wiedzy o mechanizmach rynku finansowego.

Ubiegłoroczna małopolska edycja targów zgromadziła 64 wystawców, a odwiedziło je ponad 4 700 osób. Odwiedzający mieli możliwość zapoznania się z ofertą giełdy papierów wartościowych, towarzystw ubezpieczeniowych i emerytalnych, banków, domów maklerskich oraz funduszy inwestycyjnych i powierniczych, firm brokerskich i informatycznych, wydawnictw branżowych

„Twoim Pieniądzom" towarzyszą debaty publiczne, prowadzone przez dziennikarzy. Podczas tegorocznego forum zaplanowano ich 12. Mowa będzie m.in. o rynku usług kapitałowych w epoce Internetu i o przyszłości domów maklerskich wobec pogorszenia koniunktury gospodarczej. Uczestnicy dowiedzą się, jak korzystnie wybrać ubezpieczenie na życie, dlaczego kredyty są drogie, czy sukces rynku terminowego jest zagrożeniem dla rynku kasowego, a także uzyskają informacje o zasadach dobrej praktyki w spółkach akcyjnych. **(R)**

Notes przedsiębiorcy

Dzień skupienia

Duszpasterstwo Przedsiębiorców i Pracodawców zaprasza na kolejny Dzień Skupienia, który odbędzie się w sobotę, 19 stycznia w klasztorze Księży Sercanów w Krakowie (ul. Saska 2). W programie przewidziano m.in. konferencję na temat „Problemu człowieka w gospodarce", którą poprowadzi dr Leopold Zgoda z krakowskiej Akademii Ekonomicznej.

Zgłoszenia do uczestnictwa w spotkaniu do 17 stycznia drogą listowną, telefoniczną lub pocztą elektroniczną przyjmują:

ks. Grzegorz Piątek SCJ
ul. Saska 2
30-715 Kraków
tel. 012/656-08-84
e-mail: gregp@sercanie.org.pl

Marek Świeży
ul. Cegielniana 875
32-420 Gdów
tel. 012/251-40-54
e-mail: swie2y@poczta.onet.pl

Tydzień na skróty

Ponad trzy lata pisywałem o projekcie wspólnej, europejskiej waluty, śledząc kolejne etapy przygotowań do wprowadzenia euro. I oto idea się zmaterializowała. Trzymam w ręku niepozorny, szarawy banknot, obracam w palcach dwubarwną monetę, przypominającą trochę naszą pięciozłotówkę...

To dziwny moment, może nawet wzruszający, chociaż walutowa rewolucja nas, Polaków, w przeciwieństwie na przykład do mieszkańców położonej na Pacyfiku wyspy Reunion, dotyczy jedynie pośrednio. Ciekawe, czy doczekamy czasów, gdy również złoty odejdzie do lamusa, ustępując miejsca właśnie euro? Niezależnie od wszelkich aspektów ekonomicznych będzie to decyzja trudna również ze względów psychologicznych. Własna, suwerenna waluta stanowi ważny fragment narodowej historii i tożsamości. Jeżeli jednak tak przywiązani do symboli Francuzi i Niemcy zgodzili się pożegnać z frankiem i marką, więc dlaczego akurat my mielibyśmy okazać się bardziej sentymentalni?

Operacji wprowadzenia euro do powszechnego obiegu w dwunastu krajach Unii Europejskiej towarzyszyły wiwaty i fajerwerki. W Polsce nastroje na początku nowego roku są zgoła odmienne. Stary, 2001, pożegnaliśmy bez żalu. Uczucie ulgi podzielają chyba wszyscy. I przedsiębiorcy, i zwykli obywatele. Minione 12 miesięcy przyniosło przecież gorzkie rozczarowania. Gwałtowne załamanie tempa rozwoju, dramatyczny wzrost bezrobocia, widmo gigantycznej dziury budżetowej, bardzo słaba koniunktura na giełdzie, utrzymujący się deficyt w handlu zagranicznym, posuwające się jak po grudzie negocjacje z Unią Europejską itp. W tej sytuacji nawet wyraźny spadek inflacji i dobrą kondycję złotego, skądinąd przecież zjawiska pozytywne, wielu uznało za powód do zmartwień.

Magiczne myślenie, polegające na wytyczaniu i przekraczaniu wirtualnych granic sprawia, że w nowy rok weszliśmy z nadziejami, iż najgorsze już za nami. Niestety, nic na to nie wskazuje. Gnębiące Polskę problemy nie zniknęły w huku sylwestrowych petard i strzelających korków od szampana, bo i zniknąć nie mogły. **ADAM RYMONT**

Nowe przepisy weszły w życie od 1 stycznia

Rewolucja w księgowości

Już w połowie minionego roku do J., niewielkiej miejscowości w południowej Polsce, zaczęły dochodzić niepokojące wieści. Księgowi, pochyleni nad rzędami cyfr, szeptali między sobą, że od stycznia w bilansach firm nastąpi prawdziwa rewolucja. Jej przyczyną miała być znowelizowana Ustawa o rachunkowości, wchodząca w życie właśnie od tego dnia. Obawiano się, że wprowadzane zmiany wymagać będą dostosowania całych systemów komputerowych, a wszyscy pracownicy księgowości będą musieli skorzystać ze specjalnych szkoleń, co może wiązać się ze sporymi kosztami. Liczono jednak również na to, że zmienione przepisy uproszczą sporządzanie sprawozdań i dadzą właścicielom firm większe możliwości wyboru stosowanych metod ewidencji.

Więcej ułatwień

Ustawa obowiązuje już od paru dni. Jakie będą jej efekty? – *Jedna z najważniejszych zmian polega na dopuszczeniu do prowadzenia uproszczonej księgowości spółek jawnych i partnerskich, których wspólnikami są osoby fizyczne, pod warunkiem że osiągane przez nich przychody są niższe niż 800 tys. euro* – mówi jeden z właścicieli zarejestrowanej w Krakowie spółki partnerskiej. – *Oznacza to, że spółki te nie muszą ponosić większych kosztów związanych z prowadzeniem pełnych ksiąg rachunkowych, wystarczy zwykła księga przychodów i rozchodów.*

Druga istotna zmiana polega na zwiększeniu liczby podmiotów, które mogą sporządzać sprawozdania i informacje podatkowe w uproszczonej formie. Są to przedsiębiorstwa, które w poprzednim roku obrotowym nie zatrudniały więcej niż 50 osób, ich suma aktywów bilansu na koniec tego roku nie przekraczała równowartości w walucie polskiej 2 mln euro (dotychczas było to 1 mln euro), a przychód netto ze sprzedaży towarów i produktów oraz operacji finansowych na rok obrotowy nie przekraczał równowartości 4 mln euro (do tej pory 2 mln euro). Ustawa uwalnia także spółki osobowe i cywilne prowadzące pełną księgowość od konieczności zamykania i otwierania ksiąg rachunkowych w momencie połączenia lub przekształcenia w inne formy spółek osobowych.

Najważniejsze zmiany wprowadzone przez Ustawę o rachunkowości

- inny sposób definiowania, kwalifikacji i prezentacji poszczególnych pozycji w sprawozdaniu finansowym
- zmiany w zasadach wyceny aktywów i pasywów
- zasada „przewagi treści nad formą"
- wprowadzenie możliwości stosowania krajowych lub międzynarodowych standardów rachunkowości
- nowe regulacje w odniesieniu do fuzji, łączenia i przekształcania spółek
- zmiany w zakresie ustalania i rozliczania podatku dochodowego odroczonego
- rozliczenie przychodów i kosztów długoterminowych usług niezakończonych

Mniej luk, bliżej Unii

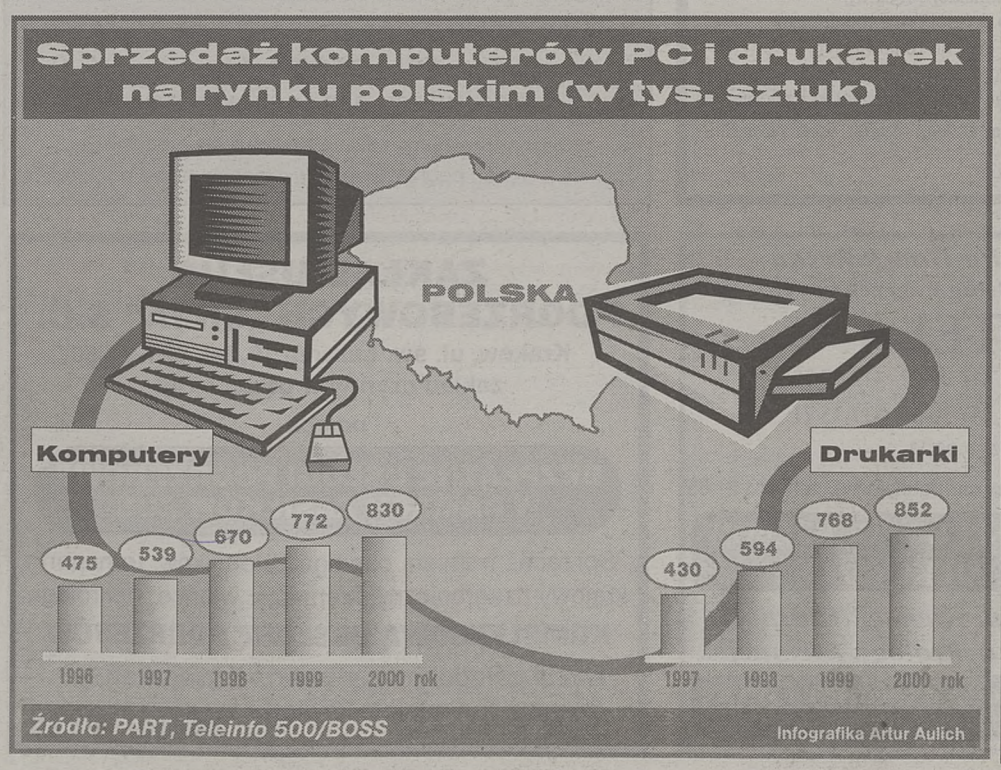
Dotychczas w przepisach o rachunkowości brakowało kilku ważnych unormowań. Pierwsze dotyczyło sposobu ujęcia w księgach i wykazania w sprawozdaniu finansowym skutków łączenia się spółek kapitałowych. Najkrócej mówiąc, chodziło o przeniesienie majątku przejmowanej spółki w zamian za akcję wydane jej udziałowcom przez spółkę przejmującą i tworzenie nowego podmiotu, na który przechodzi cały dotychczasowy ich majątek. Kwestia ta została dostosowana do wymogów unijnych i opisana w jednym, bardzo zresztą obszernym, rozdziale 4 nowej ustawy.

Przepisy, obowiązujące przed 1 stycznia, nie uwzględniały też rozwoju instrumentów finansowych wykorzystywanych przez banki, towarzystwa ubezpieczeniowe i przedsiębiorstwa. W słowniczku dołączonym do nowej ustawy znalazła się ich definicja, a ustawa daje podstawę do ujmowania w rachunkowości transakcji dokonywanych na rynkach finansowych.

Ach, ten leasing

I wreszcie unormowania dotyczące leasingu. Firmy korzystające z umów leasingowych, których roczne sprawozdania finansowe nie podlegają obowiązkowemu badaniu, mogą teraz stosować do nich przepisy podatkowe a nie bilansowe – co pozwoli im na uniknięcie podwójnej ewidencji i zmniejszenie różnic między prawem bilansowym a podatkowym. Możliwość ta przysługuje firmom, które w poprzednim roku obrotowym spełniły co najmniej dwa z następujących kryteriów: zatrudniały 50 osób, ich suma bilansowa wynosiła 2,5 mln euro, a przychody netto ze sprzedaży – 5 mln euro. **(B. CH.)**

Gołym okiem



7 dni

● W 12 krajach Unii Europejskiej weszły do obiegu banknoty i monety nowej, wspólnej waluty – euro. ● Wprowadzanie zmian w składzie Rady Polityki Pieniężnej może złamać niezależność Narodowego Banku Polskiego – oświadczył Witold Orłowski, doradca ekonomiczny prezydenta. Jego zdaniem, RPP powinna mieć najwyżej 10 członków. Orłowski doradzałby prezydentowi zawetowanie ustawy, która umożliwiłaby zmianę składu Rady. ● Ministerstwo Finansów utrzymało prognozę inflacji rok do roku w grudniu na 3,6 proc., tzn. na tym samym poziomie, co w listopadzie. ● ZUS przekazał w grudniu otwartym funduszom emerytalnym (OFE) 379,96 mln zł składek wobec 717,05 mln zł w listopadzie i 8 706,88 mln zł w całym 2001 r. Kwoty te obejmują także odsetki z powodu nieterminowych wpłat. Od początku ub.r. roku ZUS zapłacił 53,94 mln zł odsetek, a od początku reformy ubezpieczeń społecznych 94,26 mln zł. W 2000 r. ZUS przekazał do OFE 7,6 mld zł, z planowanych 10,1 mld zł, a w 1999 r. – ok. 2,3 mld zł. Pierwotnie rząd planował, że w 2001 r. do OFE trafi 14,1 mld zł, w tym 3,1 mld zł zaległych składek. Po pierwszej nowelizacji budżetu zmniejszono planowaną dotację dla ZUS na przekazywanie składek do OFE o wielkość zaległych składek. ZUS szacuje ich wysokość na 4–4,5 mld zł, a odsetek na 1–2 mld zł. ● Akcje Eldorado SA zadebiutowały w notowaniach ciągłych na warszawskiej giełdzie ceną 15,45 zł, o 3 proc. wyższą od ceny emisyjnej akcji serii G, która wyniosła 15 zł. ● Na piątkowej sesji giełdy nastąpiły kilkuprocentowe wzrosty głównych indeksów i prawie 50-proc. wzrost obrotów w notowaniach ciągłych. Był to kolejny dzień wzrostów na GPW. ● Po trzech kwartałach 2001 r. jednostki samorządu terytorialnego osiągnęły łącznie ponad 2 mld nadwyżki budżetowej; mimo to zwiększyły planowany na cały rok deficyt. ● Huta im. Tadeusza Sendzimira SA uregulowała zaległości płatnicze wobec Zakładu Energetycznego w Krakowie za grudzień 2001 r., likwidując w ten sposób groźbę wyłączenia energii elektrycznej. ● Depozyty osób prywatnych zmniejszyły się w dwóch dekadach grudnia o ponad 450 mln zł, czyli o 0,3 proc., ale od początku 2001 r. wzrosły o 11 proc. ● Program restrukturyzacji sektora paliwowego i chemii ciężkiej zostanie przedstawiony przez rząd na przełomie stycznia i lutego tego roku. ● W listopadzie 2001 r. średnia cena węgla była najwyższa w całym roku (bez grudnia). Do najwyższych w roku należał też wynik górnictwa ze sprzedaży węgla. ● Nowym dyrektorem Przedsiębiorstwa Państwowego „Porty Lotnicze" został Zbigniew Lesiecki. Według Mieczysława Nowaka, byłego dyrektora PPL, wiele zastrzeżeń dotyczących funkcjonowania tej firmy sformułowanych w najnowszym raporcie NIK jest słusznych.

Ś † p

MARIA z Dembińskich LINTTNER

Najukochańsza Mamusia,

opatrzona św. Sakramentami, odeszła niespodziewanie w dniu 2 stycznia 2002 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w środę, dnia 9 stycznia 2002 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejscie wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego,

o czym zawiadamia pogrążona w głębokim bólu

Córka

Proszę o nieskładanie kondolencji.

Pani

Monice Frączek

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki z Wydziału Przyznawania ZUS Oddział Kraków Inspektorat Podgórze

---

Drogiej Koleżance

Peli Nowackiej

wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy z Korporacji Gospodarczej „Efekt" S.A.

„Śpij Mamusiu spokojnie
Odeszłaś, lecz w sercach naszych
pozostaniesz na zawsze"

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 stycznia 2002 r., opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu w wieku 73 lat Nasza Najukochańsza Mamusia i Babcia

ś † p

MARIA TERESA ORLOF z d. Karaś

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w środę, dnia 9 stycznia 2002 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążeni w głębokim smutku

Córki, Syn, Synowa, Zięciowie, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Dnia 31 grudnia 2001 roku zmarł nagle

ś † p

dr MARIAN KORNECKI

w latach 1951-1975 Zastępca Konserwatora Zabytków Województwa Krakowskiego, wybitny specjalista, historyk sztuki i naukowiec, w ciągu 50 lat pracy zawodowej nieprzerwanie i bez reszty oddany sprawom ochrony, ratowania i konserwacji zabytków regionu i kraju.

Człowiek wielkiej wiedzy, wrażliwości i kultury osobistej, nasz nieoceniony Mistrz i Nauczyciel, kochany Szef i najlepszy Przyjaciel.

Żegnamy go pogrążeni w głębokim żalu i smutku.

Współpracownicy i Przyjaciele z Dawnego Urzędu Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie

---

Pani

mgr Małgorzacie Jastrzębskiej

szczere wyrazy współczucia z powodu śmierci MĘŻA składają

Zarząd i Współpracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej „Widok" w Krakowie

---

Ś † p

MARIA HARAJEWICZ z domu Świątek

Najukochańsza Mama i Babcia,

przeżywszy lat 93, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu dnia 1 stycznia 2002 r.

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie we wtorek, dnia 8 stycznia 2002 r. o godzinie 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Syn, Synowa, Zięć, Wnuki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 grudnia 2001 r., opatrzona św. Sakramentami, zmarła, w wieku 86 lat, Nasza Najukochańsza Mamusia, Babcia i Prababcia

ś † p

ANIELA CIEŚLIK z d. Krzyżak

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie we wtorek, dnia 8 stycznia 2002 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Dzieci, Wnuki, Prawnuczka i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 22 grudnia 2001 r. przeżywszy lat 73, po krótkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zgasła w Panu nasza Najukochańsza Matka, Babcia i Sprawdzony Przyjaciel

ś † p

MARIA ROGALSKA

wieloletni Kierownik Sekcji Wyposażenia Aparaturowego Akademii Górniczo-Hutniczej, do ostatnich miesięcy aktywna zawodowo prowadząc stołówkę w Urzędzia Miasta Krakowa.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek, dnia 10 stycznia 2002 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Córka, Wnuczki i Wanda

W dniu 31 grudnia 2001 roku, przeżywszy 77 lat, odszedł od nas do Pana Nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadek i Brat

ś † p

dr MARIAN KORNECKI

historyk sztuki, wybitny znawca architektury drewnianej, niestrudzony inwentaryzator zabytków, autor licznych publikacji. Bezgranicznie zaangażowany w ratowanie ojczystego dziedzictwa kulturowego. Wykładowca Uniwersytetu Jagiellońskiego, rzeczoznawca Ministra Kultury, wieloletni przewodniczący Komisji Programowania Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, współpracownik Regionalnego Ośrodka Studiów i Ochrony Środowiska Kulturowego w Krakowie, konsultant naukowy Ośrodka Dokumentacji Zabytków w Warszawie, długoletni współpracownik Pracowni Inwentaryzacji Zabytków Instytutu Sztuki PAN w Warszawie. Członek wielu towarzystw naukowych, w tym Polskiego Komitetu Narodowego ICOMOS, członek Zarządu Krakowskiego Oddziału Stowarzyszenia Historyków Sztuki, członek Stowarzyszenia Konserwatorów Zabytków. Żołnierz Armii Krajowej zgr. „Żelbet". Harcerz RP, w latach 1945-49 Drużynowy I KDH. Odznaczony Krzyżem Oficerskim Orderu Polonia Restituta oraz Krzyżem Armii Krajowej. Człowiek wielkiej dobroci i szlachetności, oddany Rodzinie, gorący patriota.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w środę, 9 stycznia 2002 r. o godz. 12.00 w kolegiacie akademickiej św. Anny. Odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego od bramy cmentarza przy ul. Rakowickiej nastąpi w tym samym dniu o godz. 14.30, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żałobie

Żona, Dzieci, Wnuki, Brat i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 grudnia 2001 r. opatrzona Świętymi Sakramentami, po ciężkiej chorobie, zmarła w Krakowie, przeżywszy lat 79, Nasza Kochana Bratowa

ś † p

MARIA LIPIŃSKA z domu Bigosz

żona śp. inż. Juliana,

emerytowana pracownica Zespołu Adwokackiego, wrażliwa na piękno przyrody, a wraz z mężem przez wiele lat opiekowała się dzikimi łabędziami na Wiśle.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w środę, dnia 9 stycznia 2002 r. o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Szwagrowie z Rodzinami

„Chociażbym chodził ciemną doliną,
zła się nie ulęknę, bo Ty jesteś ze mną..."
Ps. 23

Ś † p

BOGUMIŁ JÓZEF DUDZIŃSKI

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Teść i Dziadziuś,

przeżywszy lat 70, po ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 3 stycznia 2002 roku.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie we wtorek, dnia 8 stycznia 2002 roku o godz. 9.40 w nowej kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żałobie

Żona, Syn, Synowa, Wnuki i Rodzina

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN" s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 – 632-11-22, 412-87-81.
Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych
STELA
Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35. 417-15-71
Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS
Duży wybór trumien, wieńce, transport w kraju i zagranicą, nekrologi, kremacje.
Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA" S.C.
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca
BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS
Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76
822401

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.
DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1
Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE
824001

Pani
Annie Kogut
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają
Koleżanki i Koledzy z PPiMUD Sp. z o.o.

Drogiej Koleżance
Pani Elżbiecie Niewiara
wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci OJCA
składają
Dyrekcja i Pracownicy NZOZ Kraków-Południe

Pani
dr med. Zofii Mroczkowskiej
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI
składają
Dyrekcja NZOZ Kraków-Południe i Współpracownicy z Przychodni Wola Duchacka

Panu
Hubertowi Praskiemu
wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci OJCA
składa
Wisła Kraków SSA

Pani
Marii Makarewicz
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA
składa
Małopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków wraz z Pracownikami

Pani
Krystynie Piszczek
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MĘŻA
składają
Dyrekcja oraz Pracownicy Biura Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Oddział w Krakowie

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENTOM ubezpieczeniowym, dodatkowa (finanse). 012/296-52-86. 1131/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/655-53-62. 1070/A

APTEKA zatrudni magistra i technika. 0608-619-929, 0606-44-35-50. 259/A

BIURO ofert. /012/413-46-93. 266/A

BIURO podróży zatrudni panią, angielski. Spotkanie: 8.01.02 godz. 11.00-12.00, ul. Grzegórzecka 25. 1325/A

DLA studentów. 012/412-30-60. 27/B

FIRMA cateringowa zatrudni osobę do kontaktu oraz pozyskiwania kluczowych klientów. Bardzo wysokie wynagrodzenie. 0505-991-084. 650/B

FIRMA handlowa zatrudni do działu obsługi klienta. 012/643-24-86. 1076/A

FIRMA handlowa zatrudni. /012/294-18-28. 1489/B

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1800,-. 012/656-08-01. 64/A

IDEA zatrudni przedstawicieli handlowych. 012/623-71-96. 143/A

INSTALATORÓW wod. kan. gaz. c.o. /012/655-05-03. 1403/A

KONTYSTKĘ, CDN. 012/636-10-89. 1565/A

MECHANIKA z doświadczeniem. /012/429-41-33. 1538/A

NOWO otwarty oddział firmy handlowej, średnie, wyższe. 012/415-30-96. 1336/A

OBSŁUGA klienta. 0502-789-206. 1197/A

OSOBY dzwoniące zatrudnię. /012/643-17-10. 896/A

POŚREDNICTWO. /012/648-78-66 wewn. 340. 266/C

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. 012/41-530-96. 1344/A

PRACA w terenie. /012/294-18-28. 1489/C

RESTAURACJA zatrudni barmankę. 0501-789-189. 170/A

SAMODZIELNEGO cukiernika z praktyką zatrudnię, Kraków Wallek Walewskiego 14. 272/A

STOLARZA do cięcia płyt meblowych zatrudnię, wiek do 35 lat. Zakład os. Zielone 15. 1266/A

STUDENCI z badaniami sanepidu- prace magazynowe. 012/625-44-38. 1074/A

SZUKAM opiekunki do 3-miesięcznych bliźniaczek, absolutnie dyspozycyjną, na długi okres czasu. 0501-745-615. 1360/A

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę ze stażem na korzystnych warunkach. /012/632-48-50. 1433/A

ZATRUDNIĘ manicurzystkę. 012/267-17-10. 117/A

ZATRUDNIMY, przeszkolimy. /012/294-18-28. 1489/A

ZDOLNYCH fryzjerów zatrudnię i manicurzystkę. 0605-328-600, /012/656-75-42, /012/636-43-94 1215/A

Szukam pracy

BUDOWLANIEC. 0606-78-09-17. 1545/A

KIEROWCA A,B,C, dyspozycyjny, praktyka. /012/278-58-38. 1222/A

PRACOWNIK budowlany. /012/641-26-90. 1530/A

ŚLUSARZ spawacz, polernik. 0607-646-161. 1562/A

Nauka

CENTRUM NAUKI ŻAK I BIZNESU

NABÓR: LUTY - WRZESIEŃ. Nauka bez opłat lub z częściowymi opłatami!

Zaprasza bez egzaminów do szkół:

Liceum Ogólnokształcącego (zaoczne)
- 2- i 3-letniego (z maturą)

na wszystkie semestry

Dwuletnich Studiów Policealnych
- informatycznego,
- architektonicznego,
- ekonomiczno-handlowego,
- obsługi ruchu turystycznego,
- prawa i administracji,

Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.

Jednorocznych Studiów Policealnych
- marketingu i reklamy,
- zarządzania personelem,
- sekretarsko-asystenckiego,
- menedżerskiego,
- architektury wnętrz,
- rysunku i malarstwa

Szkoły posiadają rejestrację w Wydziale Edukacji Urzędu Miejskiego. Gwarantujemy wysoki poziom kształcenia w oparciu o starannie dobraną kadrę i nowoczesne metody dydaktyczne! Istnieje możliwość płatności w ratach i uzyskania STYPENDIÓW SOCJALNYCH! Wydajemy zaświadczenia dla ZUS i WKU! Do końca stycznia 2002 przy zapisie PROMOCJA! Zapisy przyjmują sekretariaty Centrum od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00.

Najwyższa jakość kształcenia za atrakcyjną cenę!

9992001

Kraków, ul. Kochanowskiego 18, tel. 633-27-68
Tarnów, ul. 1 Maja 5, tel. 627-33-16
Nowy Sącz, ul. Kościuszki 7, tel. 440-71-73

ANGIELSKI, nauczycielka, 15 lat pobytu w Stanach. /012/636-53-93. 402/A

Krajowa Korporacja Oświatowa
Oddział w Krakowie
zaprasza do:

JEDNOROCZNEGO POLICEALNEGO STUDIUM

- Gospodarki nieruchomościami
- Hotelarstwa i turystyki
- Informatycznego
- Języków obcych
- Psychologiczno-socjologicznego
- Sekretarsko-asystenckiego

SEMESTR WIOSENNO-LETNI

Do 15 stycznia bez wpisowego!

KRAJOWA KORPORACJA OŚWIATOWA

10047301K

TEL. 012/294-4-294, 413-49-89.

ASYSTENTKA, sekretarka, asystent prawniczy, urzędnik europejski. Zapisy od stycznia. Policealne Szkoły Prywatne dr Małgorzaty Jantos. Tel. 012/422-71-03, 422-18-37, www.szkoly-jantos.krakow.pl 1257/A

Krajowa Korporacja Oświatowa
Oddział w Krakowie, ul. Kasprowicza 32

PROFESJONALNE SZKOLENIA

- Księgowość I, II, III st.
- Głównego księgowego
- Kadrowo-płacowe (rozl. z ZUS, „Płatnik")
- Sekretarsko-asystenckie
- Komputerowe I, II st.
- Projektowania stron www - I, II st.
- Serwisanta komputerowego
- Administratora sieci
- Programisty C++
- Grafiki komputerowej
- Systemu operacyjnego - Linux
- Fotografii - XYZ

KRAJOWA KORPORACJA OŚWIATOWA

10047301J

TEL. 012/411-78-33, 413-82-50.

KEYBORD, pianino, lekcje, badanie zdolności u dzieci. /012/65-89-411. 735/B

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 1183/A

NIEMIECKI. /012/643-11-94. 218/B

NIEMIECKI. /012/65-89-411. 735/A

Matrymonialne

„KUPIDO" zaprasza. /012/633-91-38. 1389/E

PANI pod 60-tkę, opiekuńcza, dobrego serca, materialnie niezależna, mieszkanie w Wiedniu, pozna pana niepalącego z mieszkaniem, prawem jazdy, Kraków, okolice. Cel matrymonialny. Oferty 23102B1 Kraków, Wiślna 2. 231/A

Kupno

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 1026/A

KOMÓRKI. 0604-717-419. 100352/A

MASZYNĘ cukierniczą. 0504-94-88-33. 177/A

9956601

Sprzedaż

ANALOGOWA dyskografia Beatlesów. 012/417-35-95. 154/B

BARAKOWÓZ mieszkalny. 014/65-14-288, 014/68-10-538. 100309/A

KIOSK pilnie. /012/412-46-38. 747/A

Zwierzaki

BOKSERKI, owczarki niemieckie, collie, wyżły, jamniki, inne. Tel. 014/68-46-204. 1251/A

HODOWLA, tresura. 0605-286-440. 1244/A

SZNAUCERKI. 012/276-27-62. 5/A

ŚLICZNĄ szaroburą młodą kotkę oddam miłośnikowi zwierząt. 012/623-75-22 (dzień), 012/632-50-96 (wieczorem), 0601-488-071. 209/A

ZAGINĄŁ terier szkocki czarno - siwy, 4.01. 02. wysoka nagroda. 012/412-84-85, 0604-739-043. 1523/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/28-11-550, 0601-862-504. 100114/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 88939/A

A. Każde rozbite kupię lub skorodowane zezłomuję. Odbiór natychmiastowy. Płatność gotówką. Tel. 0603-582-048. 135/A

BRAVA 1.9 JTD, 2000 r. /012/266-09-48. 1307/A

COROLLA diesel, 1986, sprzedam. 012/658-88-67, 0603-194-604. 998/A

FIAT Punto ELX 1,2, fabrycznie nowy, okazyjnie sprzedam. 0601-46-08-19. 521/A

FIAT Tipo diesel sprzedam. 0605-052-694. 992/A

KOPARKE kupię. 012/649-33-11. 984/A

KUPIĘ każde 126p. 0608-209-422. 1203/A

OPEL Omega kombi, 1996. Powypadkowy. Pilnie sprzedam. 0501-50-88-50. 1049/A

PEUGEOT 405, 1,8 GR, 1995 r., stan tech. b. dobry, 14,500 PLN (do uzgodnienia), tel. 014/ 66-33-312, 0607-715-734. 749/A

ROVER 45 TDI, 2000 r., pełne wyposażenie. /014/61-284-87. 751/A

SEICENTO SX, 1998 idealne. /012/423-60-83, /012/654-70-03. 494/A

SKODA 120L, 1989, gaz. 012/654-99-46. 46/A

TOYOTA Yaris '2000 sprzedam. 0502-257-406. 1349/A

VW Golf diesel sprzedam. 0605-052-694. 995/A

VW Transporter sprzedam. 0605-052-694, 012/657-45-43. 986/A

Lokale

A. Poszukujemy mieszkań. /012/655-52-01. 1561/B

A. Stoisko w sklepie. /012/422-01-10. 1218/A

NAFTO-ACTIV INVESTMENT sp. z o.o.

Towarzystwo Budownictwa Społecznego POŁUDNIE sp. z o.o.

U NAS SKORZYSTASZ JESZCZE Z ULGI !
DOMY, MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE ORAZ W TBS
POSPIESZ SIĘ ! ❄ ZADZWOŃ ❄ ZAPYTAJ
NAFTO-ACTIV INVESTMENT SP. Z O.O.
Dział sprzedaży: (012) 619 75 57, 619 75 58, TBS Południe: (012) 619 71 37
www.naftoactiv.com.pl www.tbspoludnie.pl

A. Studenci poszukują 3-pokojowego. 012/638-72-04. 276/B

A. Trzypokojowe 80.000,-, dwupokojowe 54.000,- 012/292-43-84. 1262/A

APARTAMENTY, Wola Justowska, Lea, wynajem. 012/266-09-10, 0501-717-893. 228/B

ATRAKCYJNE 35 m², Królewska, II /IV, sprzedamy. /012/633-74-11. 283/A

ATRAKCYJNE mieszkania już od 18.000. 0602-687-312, 276-59-57. 205/A

ATRAKCYJNY lokal biurowy 120 m², plac Sikorskiego, niska cena. 012/421-24-41 (8.00-17.00) 136/B

AZORY, dwupokojowe. 012/292-61-34. 211/M

CZTEROPOKOJOWE, Meissnera, sprzeda właściciel. /012/422-63-49. 1268/A

DĘBNIKI, 89.500. /012/414-17-35. 264/A

DO wynajęcia dwa atrakcyjne lokale handlowe, 60 m² i 35 m² przy ul. Sławkowskiej. 0604-43-89-49. 1477/A

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane, 54-metrowe, Śliwkowa. /012/386-15-33, 0606-111-241. 1331/A

DO wynajęcia jednopokojowe 30-metrowe. /012/266-98-79. 1552/A

DO wynajęcia magazyny. /012/415-05-52. 941/A

DO wynajęcia pokój. /012/267-24-57. 1488/A

DWUPOKOJOWE 42 m², park Krakowski, wynajmiemy. /012/633-74-11. 283/C

DWUPOKOJOWE K. Wielkiego wynajmie właściciel. 012/636-43-37. 1191/A

DWUPOKOJOWE, centrum, umeblowane wynajmie właściciel. 0606-65-80-48. 1569/A

DWUPOKOJOWE, Młyńska, 81.000,- 012/422-63-49.- 1268/C

„EURODOM" sprzeda urocze poddasze, Podgórze, II piętro, 102 m², 160 .000,-. 012/ 623-75-22, 0601-488-071. 209/B

GARAŻE do wynajęcia, Lea. 012/637-99-43, 0501-683-602. 151/A

GARSONIERA 56.000. 012/636-16-77. 267/A

GARSONIERA do wynajęcia. 012/634-14-40. 976/A

GARSONIERA. 012/638-15-34. 100496/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. Rano 012/ 645-64-05, po 15.00 645-38-75. 789/A

JEDNOPOKOJOWE, Lea wynajmiemy, 012/636-16-77. M66/4

KOLBERGA, jednopokojowe. 012/292-61-34. 211/K

KROWODRZA, 25-metrowa, 43,000.-. 012/431-15-54. 1554/A

KRÓLEWSKA, biuro, 74-metrowe, 1200,-. 012/292-61-34. 211/N

LOKAL handlowy 50-metrowy, Starowiślna, do wynajęcia. /012/286-31-10 wieczorem. 0603-744-443. 1567/A

NOWE dwupokojowe, Ruczaj sprzedam. 012/269-36-02. 768/A

OS. Teatralne, mieszkania po remoncie kapitalnym, 35,8 -69,5 m², 1.780,- /m². 012/ 266-09-10, 0501-717-893. 228/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/658-45-29. 1060/A

POKÓJ studentce wynajmę. /012/636-39-17. 278/B

POKÓJ w domku do wynajęcia. 0600-255-334. 906/A

POSZKUJĘ jednopokojowego. /12/278-27-80. 1507/A

POSZUKUJĘ jednopokojowego (centrum). 0605-030-717. 853/A

POSZUKUJĘ lokalu na salon fryzjerski. 0602-214-389. 877/A

POSZUKUJĘ lokalu na zakład kaletniczy, ok. 100 m², do 800 zł. 012/655-84-06. 1347/A

SPRZEDAM 1-pokojowe (21 m²), os. Złocień, 55.000, umeblowane. 012/644-66-43. 1225/A

SUPERKOMFORTOWE 78 m², garaż, sprzedam. 0602-33-26-33. 247/A

SZEWSKA, parter dla banku oraz biurowy do wynajęcia. 012/428-32-31. 163/A

TELIGI, 51-metrowe, pilnie sprzedam. 012/657-02-20, 0601-685-376. 1219/A

UMEBLOWANE z telefonem wynajmie właściciel. /012/267-09-69. 811/A

WROCŁAWSKA, 99.500. /012/633-74-11. 264/B

WROCŁAWSKA, powierzchnia biurowo-handlowa, 35 zł /m². /012/266-09-10, 0501-717-893. 228/C

ZŁOCIEŃ, 36-metrowe, 72.000,-. 012/292-61-34. 211/L

Nieruchomości

ATRAKCYJNA działka 11 a, budowlana, Prokocim -centrum, dodatkowo kamieniczka, sprzedamy. /012/633-74-11. 283/B

BOREK Fałęcki, 8 arów, 160.000,-, doskonała lokalizacja. /012/266-09-10, 0501-717-893. 228/D

DO wynajęcia 1/2 bliźniaka. /012/653-02-68. 1256/A

KOMERCYJNĄ, małą działkę tanio sprzeda właściciel. 0607-138-674. 124/A

POŚREDNIK, licencja, doświadczenie, podejmie współpracę, pracę. 0501-17-19-17. 251/A

SPRZEDAM dom, centrum Wieliczki, stan surowy, zaawansowany. /012/278-11-34. 725/A

Usługi

ELEKTROAWARIA, 0608-140-848. 219/A

GAZ. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08. 36/B

ODŚNIEŻANIE dachów. /012/267-55-02. 228/A

ODŚNIEŻANIE dachów. /012/282-64-72 po 17,00. 1541/A

ODŚNIEŻANIE dachów. 0503-973-098. 907/A

PRZEPISUJEMY. 012/266-09-12. 100556/A

WANNY odnawianie. /012/423-18-80. 84/B

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/644-42-98. 97840/A

Czyszczenie

BŁYSKAWICZNIE. /012/657-98-41. 803/A

KARCHER. /012/266-95-82. 803/E

Flizowanie

FLIZIARSTWO. 012/648-88-30. 985/A

Malowanie

A. Gładź, malowanie, remonty. 012/419-23-17. 42/A

GŁADŹ, malowanie, VAT. 012/288-21-73. 100555/A

Naprawy

RTV „Unitra Serwis". /012/431-03-26. 1485/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 178/D

Transport

NAJTANIEJ. 012/654-13-92, 0600-613-256. 96873/A

WYWÓZ śniegu z załadunkiem. 0608-048-371. 760/A

Biznes

SALON fryzjerski, odstąpię. 0604-110-932. 1267/A

Różne

BANKIETY weselne, przyjęcia. 012/430-07-67. 244/A

MASAŻ relaksacyjny. /012/632-58-25. 1292/A

WSZYSTKIE przyjęcia okolicznościowe - gotowanie, pieczenie ciast. Bogate menu. Profesjonalnie za rozsądną cenę. 0607-618-213. 1457/B

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. /012/412-34-66, 0605-421-178. 1014/A

Towarzyskie

0503-561-761. 1457/A

0609-967-964. 743/A

0692-369-035. 1563/A

W Lochu Camelot

Urodziny Koziorożców



Śpiewa Katarzyna Jamróz, przy fortepianie Zygmunt Konieczny Fot. Wacław Klag

(INF. WŁ.) Na początku astronomicznej zimy Słońce wstępuje w znak Koziorożca i trwa w nim do 20 stycznia, aby ustąpić miejsca też mroźnemu Wodnikowi. O tym, że pozostajemy pod rogatym znakiem zodiaku, przypomniano w minioną sobotę w Lochu Camelot, kiedy Jacek Łodziński, mecenas i opiekun tego krakowskiego kabaretu, ogłosił Dzień Koziorożca w zaułku Niewiernego Tomasza.

Zodiakalnych Koziorożców kabaret Loch Camelot dochował się trojga: Katarzyny Jamróz i Przemysława Brannego (Koziorożce śpiewające) oraz Marka Bazeli (muzyk). A że kwartet zawsze od tercetu mocniejszy – zaproszono zaprzyjaźnionego Koziorożca z Piwnicy Pod Baranami, kompozytora Zygmunta Koniecznego. Jak takie Koziorożce mogą świętować urodziny? Oczywiście – koncertowo.

Katarzyna Jamróz i Przemysław Branny występujący obecnie na przeróżnych scenach i estradach, na małej scenie Camelota, który powoływali do życia przed dziesięciu laty u boku Kazimierza Madeja, śpiewali w sobotę solo i w duecie, przy akompaniamencie Marka Bazeli. Były najznakomitsze przeboje z Lochu Camelot i – na cześć Zygmunta Koniecznego – z Piwnicy Pod Baranami, zaśpiewane – oczywiście – znakomicie. Akompaniował mistrz – sam i w towarzystwie. W kulminacyjnym momencie przy fortepianie siedziało trzech Koziorożców: Konieczny, Bazela i Branny. W tle towarzyszyło koncertowi hasające na telebimie stado bardzo rogatych kóz. Zrozumiałe było w tych warunkach wzruszenie, z jakim Przemysław Branny zaintonował „Que bella cosa...".

Były oklaski i kwiaty dla Koziorożców występujących, życzenia dla wszystkich obecnych (z widowni jeszcze sześć osób przyznało się do tego znaku), coraz cieplejsza atmosfera (pod koniec wieczoru stało się wręcz gorąco). Na zwieńczenie tych urodzin wniesiono płonącą pieczeń z koźlęcia z „Cherubino". Był to wieczór, który mógł się zdarzyć tylko w Krakowie. **(AN)**

Trzy dni świąt

Kilka tysięcy Łemków przeżywało wczoraj Wigilię Bożego Narodzenia

(INF. WŁ.) Kilka tysięcy Łemków zamieszkujących Beskid Niski i Sądecki uczestniczyło wczoraj w tradycyjnych pasterkach, nazywanych Welkie Powieczeryje. Chrześcijanie obrządku wschodniego – prawosławni i grekokatolicy – rozpoczęli świętowanie Bożego Narodzenia, które – zgodnie z kalendarzem juliańskim – przypada dwa tygodnie po świętach katolików. Święta potrwają trzy dni, od dzisiaj do środy.

„Christos rażdajetsja, szczoby sia porodyła pszenycia, żyto, jarec. Winszuju, winszuju szczoby sia wam w komyne wywałyła dira, szczobyste mali w tom roci syna. Szczoby sia wam rodyły byczky, teliczki jak u lisi buczky" – to jedno ze zwyczajowych życzeń świątecznych, które zwykle składają sobie Łemkowie. Tradycja ta jest podtrzymywana m.in. w domach wójta gminy Uście Gorlickie Dymitra Rydzanicza i jego żony Jarosławy oraz Anny i Piotra Suliczów w Wysowej.

W Hańczowej w cerkwi pw. Opieki Matki Boskiej prawosławną pasterkę odprawił o godz. 21 ks. Władysław Kaniuk, jeden z 14 księży prawosławnych pracujących w diecezji przemysko-nowosądeckiej. Wcześniej brał udział w wieczerzy wigilijnej w domu rodziców we Florynce koło Grybowa.

– *Wigilię nazywamy „Swatym Weczerem". Rozpoczął ją ojciec, jako głowa rodziny, dzieląc się „prosforą" (bułeczką upieczoną z mąki, drożdży i wody) i ząbkami czosnku* – mówi ksiądz Kaniuk.

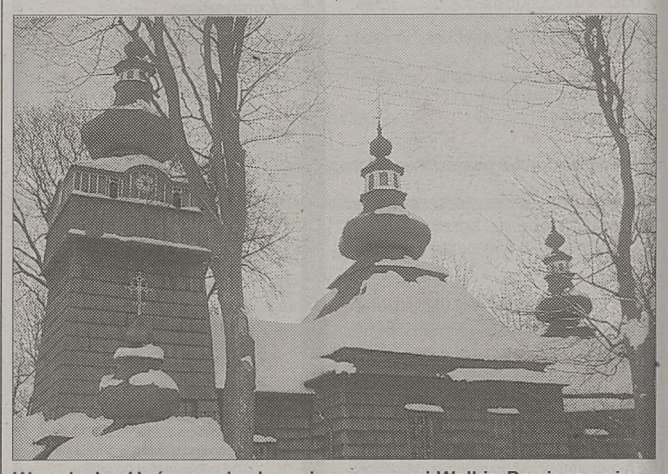
U Kaniuków we Florynce w „Swatyj Weczer" spożywano m.in. „kyselycę" (biały żur), śledzia, karpia, zupę grzybową, kapustę, fasolę, pierogi z suszonymi śliwkami i borówkami, a na deser juhę, czyli kompot z suszonych owoców.

– *Często odwiedzają nas sąsiedzi wyznania rzymskokatolickiego, którzy mają okazję pokosztować wigilijnych potraw po raz drugi w ciągu ostatnich dwóch tygodni. Śpiewamy razem nasze kolędy, np. „Boh predwicznyj", „Nowa radist stała", „Nebo i ziemla" czy „Wo Wyslejemi Nowyna".*

Za tydzień, w nocy z 13 na 14 stycznia, podczas „Małanki", Łemkowie będą świętować Nowy Rok, a 18 stycznia – Szczedryj Weczer, pamiątkę chrztu Jezusa w Jordanie. Do tego czasu pozdrawiają się słowami: „Chrystos rażdajetsja", odpowiadając „Sławite, Chrystos rażdajetsja".

JERZY LEŚNIAK

Prawosławna diecezja przemysko-nowosądecka – sukcesorka dawnej, zlikwidowanej pod naporem unii brzeskiej w 1692 – została restytuowana w 1983. W diecezji przemysko-sądeckiej – z siedzibą w Sanoku, gdzie rezyduje archimitrat (arcybiskup) Adam Dubec – w 16 parafiach użytkowane są 32 cerkwie i 3 kaplice prawosławne. Nowe cerkwie wybudowano w ostatnich latach w Gorlicach (pw. Świętej Trójcy) i Krynicy (pw. św. Włodzimierza). Dwa lata temu w budynku przy plebanii w Gorlicach otwarto muzeum diecezjalne. W mieście nad Ropą odbyły się również główne uroczystości kanonizacyjne ojca Maksyma Sandowicza, męczennika, rozstrzelanego przez austriackich żołnierzy w 1914 roku.



W cerkwi w Hańczowej odprawiono wczoraj Welkie Powieczeryje Fot. Jerzy Leśniak

Z sali koncertowej

Sacrum i profanum

Na przełomie roku i początku stycznia te dwa nurty mieszają się ze sobą nie tylko w życiu codziennym, w którym otaczające nas świąteczne elementy wciąż przypominają o tajemnicy Narodzin, ale i w muzyce łączącej taneczne rytmy karnawału z powszechnie rozbrzmiewającymi kolędami. O tym mieszaniu się dwu wątków najlepiej świadczyły ubiegłotygodniowe koncerty Filharmonii Krakowskiej.

W piątek filharmoniczny chór pod dyrekcją Jacka Mentla i z organowym towarzyszeniem Andrzeja Białki śpiewał polskie kolędy w opracowaniu Jana Maklakiewicza. Trzynaście najpopularniejszych, a i chyba najpiękniejszych utworów zestawiono tak, aby ukazać całe bogactwo nastrojów, rytmów, melodii. Słuchaliśmy śpiewów wywodzących się z chorału i prostych kołysanek, zamaszystych polonezów i mazurów o wyraźnie ludowej proweniencji. Jacek Mentel należycie podkreślił to zróżnicowanie, a krótkie sola w wykonaniu Bernardy Grembowiec, Beaty Karczmiarz, Haliny Matuszek, Doroty Mentel i Piotra Szewczyka unaoczniły wokalną wartość krakowskiego chóru. Wieczór dopełniły dwa cykle organowych wariacji. Andrzej Białko, jak zwykle interesująco i stylowo, wykonał Wariacje kanoniczne BWV 769 J.S. Bacha i „Variations sur un vieux Noël" Marcela Dupré.

Kolędy, ale w zupełnie innej postaci, były znaczącym punktem programu karnawałowych koncertów w sobotę i niedzielę, gdy przy fortepianie zasiadł Waldemar Malicki.

Malicki to zjawisko trudne do zakwalifikowania. Olbrzymia wiedza muzyczna, dobre warunki pianistyczne i wrodzone poczucie humoru sprawiają, że artysta w muzyce szuka zabawy. Miesza muzykę klasyczną z jazzem, popularnymi przebojami itp.itd. Tym razem przedstawił znane kolędy opracowane na fortepian i orkiestrę przez siebie i Bernarda Chmielarza w stylu różnych kompozytorów. Był więc koncert fortepianowy Mozarta (Gdy się Chrystus rodzi) i concerto grosso Haendla (Przybieżeli do Betlejem), impresjonistyczny utwór Debussy'ego (utrzymane w całotonowej skali „Hej w dzień narodzenia") i „Withe Christmas" jako Polonez Es-dur Chopina, rapsodia węgierska Liszta (Chrystus pasterzom mówił) i wreszcie Koncert c-moll Rachmaninowa, w którym po charakterystycznej „dzwonowej" introdukcji fortepianu smyczki weszły szeroką frazą w „Wśród nocnej ciszy". Wymieniłam tylko główne tematy, bo trudno opowiedzieć, co się działo „po drodze". Bawili się wyśmienicie i słuchacze, i wykonawcy. A orkiestra pod dyrekcją Michała Nesterowicza bardzo odpowiedzialnie potraktowała swoje zadanie, pięknie różnicując rodzaj dźwięku i ekspresji każdej części „Suity kolędowej".

W wykonaniu orkiestry usłyszeliśmy także Suitę z „Carmen" Bizeta oraz Suitę z „Dziadka do orzechów" Czajkowskiego. I choć może w Bizecie brakowało mi nieco niuansów, to przecież publiczność w sobotę wcale nie kwapiła się z opuszczeniem filharmonicznej sali, a ja chciałabym młodego i interesującego kapelmistrza zobaczyć w niej ponownie.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

Pożegnanie ratowników

Dokończenie ze str. 1

Mszy św. żałobnej przewodniczył metropolita krakowski kardynał Franciszek Macharski. Przygrywali góralscy muzykanci, bracia Golcowie oraz Zbigniew Namysłowski.

– *Ich śmierć zawiera w sobie trzy najważniejsze cechy śmierci Chrystusa – wolność, bezinteresowność i zbawienie* – mówił kardynał Macharski. – *Wolność, bo poszli tam z własnej, nieprzymuszonej woli; bezinteresowność, bo nie znali tych turystów, którzy potrzebowali pomocy; zbawienie, bo zginęli idąc na ratunek. To naśladowcy Chrystusa* – mówił kardynał.

Po mszy ratownicy wyruszyli w swoją ostatnią drogę na Pęksowy Brzyzek – na ramionach muzykantów i TOPR-owców. Nad konduktem leciał śmigłowiec ratowniczy, pełniący dyżur pod Tatrami. Niewielki, skryty pod śniegiem cmentarz z trudem pomieścił rodziny, najbliższych oraz wszystkie oficjalne delegacje.

– *Nasi koledzy złożyli największą ofiarę – swojego życia* – mówił Józef Jańczy, prezes TOPR. – *Tym sposobem zajęli już miejsce w panteonie tatrzańskim. To miejsce najgodniejsze z godnych. Bo kto ratuje jedno życie, ratuje cały świat.*

Andrzej Gąsienica-Makowski, prezes Związku Podhalan, opowiedział gwarą, jak dusze Bartka i Marka, wraz z duszami dwojga turystów, podążają do nieba i stają u bram Piotrowych.

Ratownikom zagrało kilkuset góralskich muzykantów z Janem Karpielem, Bułecką na czele, a także dzieci, które uczył muzykowania Marek Łabunowicz. Gdy koledzy spuszczali trumny z ciałami TOPR-owców do grobu, słychać było śpiew *„Krywaniu, Krywaniu wysoki"* oraz rzewny dźwięk saksofonu Zbigniewa Namysłowskiego.

***

Marek Łabunowicz, nazywany przez przyjaciół Maja, miał 29 lat. Ratownikiem tatrzańskim był od 1989 roku. W grudniu rozpoczął pierwszy sezon pracy jako ratownik zawodowy. Uczestniczył w ponad pięćdziesięciu wyprawach ratunkowych. Pracował także jako strażnik Tatrzańskiego Parku Narodowego i robił kurs przewodnicki. Był jednym z najzdolniejszych góralskich muzykantów, grającym na wielu instrumentach. Jego talent docenili najlepsi – grywał między innymi ze Zbigniewem Namysłowskim i Marylą Rodowicz. Zostawił żonę i trzyletnią córkę.

Bartłomiej Olszański miał 25 lat. W pogotowiu działał od 1997 roku. Zginął w drugim sezonie służby zawodowej. Podobnie jak jego kolega, ponad pięćdziesiąt razy wyruszał w Tatry na ratunek turystom i taternikom. Studiował na trzecim roku leśnictwa w Akademii Rolniczej w Krakowie, oraz na drugim roku polonistyki UJ. Pisał nowele i opowiadania, fotografował, malował, nurkował oraz grał na skrzypcach i pianinie. Wspinał się w warunkach letnich i zimowych, samotnie i w zespole. Poprowadził w Tatrach kilka nowych dróg. Swoją przyszłość wiązał z ratownictwem.

(KOV)

Dyżur telefoniczny

Dodatki mieszkaniowe

Telefonując dziś do redakcji w godz. 10–12 można będzie uzyskać informacje dotyczące nowych zasad przyznawania dodatków mieszkaniowych. Na pytania odpowiedzą przedstawiciele Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie: zastępca dyrektora do spraw pomocy rodzinie – **Jacek Kowalczyk** i kierownik działu do spraw dodatków mieszkaniowych – **Wioletta Karlińska.** Prosimy dzwonić pod numery: 61-99-107 i 61-99-117. Relacja z dyżuru ukaże się w środowym magazynie Dom.

Wrócił do domu

20-letni turysta z Warszawy, poszukiwany niemal całą noc w Gorcach przez 25 ratowników GOPR, w sobotę nad ranem dotarł do domu. W piątek mimo bardzo trudnych warunków ratownicy rozpoczęli poszukiwania. Około czwartej nad ranem otrzymali telefon, że chłopak dojechał do domu. Wcześniej spędził dwie noce w przypadkowo napotkanych szałasach. **(PAP)**

Telewizja

TV Polonia

6.00 Kawa czy herbata
7.30 45-lecie tygodnika „Polityka"
7.45 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Kawa czy herbata
8.45 Czasy
9.00 Testament wieków
9.25 Język filmu
9.40 Ikona Bożego Narodzenia
10.05 Małe ojczyzny
10.30 Z dziecięcej estrady
11.00 Kundle i reszta (25)
11.30 Klan (526)
12.00 Wiadomości
12.10 Prawosławne Boże Narodzenie
13.10 Siedlisko (1)
14.00 45-lecie tygodnika „Polityka"
14.15 Ze sztuką na ty
15.00 Wiadomości
15.15 Testament wieków
15.40 Język filmu
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.30 Między Odrą a Renem
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Z dziecięcej estrady
17.55 Kundle i reszta (25)
18.25 Pogoda
18.30 Panorama
18.50 Klan (526)
19.15 Przygód kilka wróbla Ćwirka
19.30 Wiadomości
20.05 Sportowy tydzień
21.00 Panorama
21.30 Siedlisko (1)
22.20 45-lecie tygodnika „Polityka"
22.35 Sprawa dla reportera
23.05 Ze sztuką na ty
23.50 Parnas Literacki
23.55 Z dziejów opery w Polsce
0.30 Monitor Wiadomości
0.52 Sportowy flesz
0.55 Klan (526)
1.20 Przygód kilka wróbla Ćwirka
1.30 Wiadomości
2.05 Sportowy tydzień
2.50 Dzień jak co dzień
3.00 Panorama
3.30 Siedlisko (1)
4.00 45-lecie tygodnika „Polityka"
4.35 Sprawa dla reportera
5.05 Ze sztuką na ty
5.45 Parnas Literacki

TV 7

6.40 Teledyski
7.40 Odjazdowe kreskówki
9.35 Grom w raju (4) – serial sensacyjny (USA, 1994)
10.20 Nie z tego świata (87) – serial komediowy (USA, 1987)
10.45 Czy boisz się ciemności? (86) – serial młodzieżowy (Kanada, 1992)
11.15 Maria Emilia (65) – telenowela (Meksyk, 1999)
12.00 Izabella (66) – telenowela (Peru, 1999)
12.50 Teleshopping
14.20 Maria Emilia (66) – telenowela (Meksyk, 1999), reż. Eduardo Macias, wyk. Coraima Torres
15.10 Nie z tego świata (88) – serial komediowy (USA, 1987), reż. Bob Claver, wyk. Maureen Flanningan
15.35 Czy boisz się ciemności? (87) – serial młodzieżowy (Kanada, 1992), reż. Ron Oliver, wyk. Jason Alisharan
16.05 Odjazdowe kreskówki
18.00 Grom w raju (5) – serial sensacyjny (USA, 1994), reż. Tom Greene, wyk. Hulk Hogan
Bru zostaje zraniony zatrutą włócznią, a przyjaciółka Spence'a z dawnych lat Rita i jej mąż porwani. Spence musi pokonać diabelskiego czarownika voodoo i służących mu zombi, żeby uratować przyjaciół.
18.45 Władca zwierząt (5) – serial fantastyczny (USA, 1999)
19.35 Trzecia planeta od Słońca V (5) – serial komediowy (USA, 1996), reż. James Burrows, wyk. John Lithgow
20.00 Polowanie na skarb – komedia (Kanada, 1986), reż. Larry Kent, wyk. Dave Foley
21.30 Prawo ulicy – film kryminalny (USA, 1994), reż. Chris McIntyre, wyk. Linda Kozlowski
Policjantka Keru Finnegan, pełniąca wzorowo służbę w Pittsburgu, postanawia przywrócić dobre imię swojemu ojcu, który został oskarżony o korupcję.
23.10 Władca zwierząt (5) – serial fantastyczny (USA, 1999)
23.55 Trzecia planeta od Słońca V (5) – serial komediowy (USA, 1996)
0.15 Polowanie na skarb – komedia
1.40 Prawo ulicy – film kryminalny
3.10 Teleshopping

TV Katowice

7.00 Mały miś (31) – serial animowany
7.30 Kaczorek Huey (1) – serial animowany
8.00 Z krukiem w herbie
8.25 Telewizyjne ogłoszenia drobne
8.35 Za wszelką cenę (240) – telenowela
9.00 Za wszelką cenę (241) – telenowela
9.25 Książki z górnej półki – prezentacje
9.30 Historia kołem się toczy
10.00 Słoneczny patrol (9) – serial przygodowy
10.45 Telekurier Bis
11.15 Saga Jacksonów (21) – serial obyczajowy
12.00 To jest temat
12.15 Tragedie
12.40 Towarzyszyć im do końca
13.15 Kazimierz Kowalski zaprasza... – program muzyczny
14.00 Klan (273) – telenowela (Polska, 1999)
14.30 Klan (274) – telenowela (Polska, 1999)
15.00 Przygody skrzata Pumukla (1) – serial familijny (Wielka Brytania, 1999)
15.25 Porozmawiajmy – program publicystyczny
15.40 Z krukiem w herbie – magazyn regionalny
16.00 Oj, ni ma jak Lwów – program rozrywkowy
16.30 Przyjaciele zwierząt (2) – serial familijny
17.15 Magazyn reporterów TV Katowice
17.30 Bliżej natury
17.50 Wizytówki
18.00 Aktualności – wydanie główne
18.20 Magazyn „Telewizyjna 1"
19.00 Dziewczęta z Placu Hiszpańskiego IV – film obyczajowy (Włochy), wyk. Romina Mondello, Vittoria Belvedere, Alice Jane Evans
20.30 Telekurier
21.00 Parada humoru (11) – serial komediowy
21.30 Aktualności – magazyn informacyjny
21.45 Porozmawiajmy
22.00 Sekcja specjalna (1) – serial kryminalny
22.50 Jazz nocą

TV Puls

7.05 Polak, katolik, obywatel
7.30 Biznes Info
7.35 Telesklep
8.55 Kacper i przyjaciele (2)
9.20 Baśnie braci Grimm
9.45 Był sobie człowiek (11) – serial rysunkowy
10.15 Kobiety mojego życia (36) – serial obyczajowy
11.10 Detektyw w sutannie (18) – serial sensacyjny
12.00 Rytm serca (1) – serial obyczajowy
12.50 Telesklep
13.55 Remington Steele – serial sensacyjny
14.45 Cudowne lata (112) – serial obyczajowy
15.15 Bill Cosby Show (83) – serial komediowy
15.45 Kacper i przyjaciele – serial animowany
16.05 Baśnie braci Grimm – serial animowany
16.35 Był sobie człowiek (11) – serial rysunkowy
17.05 Domek na prerii (87) – serial przygodowy
18.00 Cudowne lata (113) – serial obyczajowy
18.30 Bill Cosby Show (84) – serial komediowy
19.00 Dotyk anioła (163) – serial obyczajowy
19.45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego
20.00 Wydarzenia
20.20 Sport
20.25 Pogoda
20.30 Tajemniczy element (13) – serial sensacyjny
21.25 Synowie szeryfa – western (USA, 1973), reż. Andrew V. McLaglen, wyk. John Wayne, George Kennedy, Gary Grimes, Neville Brand
J. D. Cahill, szeryf federalny, przybywa do małej osady w Teksasie, w której obrabowano bank. W wyniku napadu śmierć poniosło kilku stróżów prawa.
23.20 Wydarzenia
23.30 M Kwadrat
0.00 Biznes Info
0.05 Synowie szeryfa – western (USA, 1973)

HBO

6.30 Wulkan – płonący szczyt – film akcji (USA, 1997)
8.00 Gwiezdny chłopak – film fantastyczny (USA, 1998)
9.40 Po prostu pisz – komedia (USA, 1997)
11.25 Stajnia na Salwatorze – dramat (Polska, 1967), reż. Paweł Komorowski, wyk. Janusz Gajos
12.45 Pocztówki Clive'a Jamesa: Meksyk
13.40 Kolor miłości – dramat (USA, 2000)
15.10 Cinema, Cinema
15.40 Kingsajz – komedia (Polska, 1987), reż. Juliusz Machulski, wyk. Jacek Chmielnik
17.30 Britney Spears
18.45 Wirtuoz – film krótkometrażowy (Wielka Brytania)
19.00 Wulkan – płonący szczyt – film akcji (USA, 1997)
20.30 Na planie
21.00 Pieśń codzienności – dramat (USA, 2000), reż. Rod Holcomb, wyk. Sissy Spacek
Mary Fermoyle jest rozwódką samotnie wychowującą trójkę dzieci. Pewnego dnia Mary przyjmuje pod swój dach obcego mężczyznę. Wkrótce odkrywa, że przystojny Omar Duvall jest przestępcą...
22.30 HBO na stojaka
23.00 Przerażająca miłość
23.55 Wojna na grzebienie – komedia (USA, 2000), reż. Kevin Allen
1.20 Kasa (1)
2.10 Dostawa – film akcji (Belgia/Holandia/USA, 1999)
3.50 Gorączka – thriller
5.20 Pocztówki Clive'a Jamesa: Meksyk

National Geographic Channel

8.00 Pioruny kuliste
9.00 Błyskawica
10.00 Tylko dla wytrwałych
10.30 Poszukiwania genów
11.00 Atmosfera mórz – serial dokumentalny
11.30 Balonem do księgi historii – film dokumentalny
12.00 W śniegu i lodzie – film dokumentalny
13.00 Pioruny kuliste – film dokumentalny
14.00 Błyskawica – film dokumentalny
15.00 Tylko dla wytrwałych – film dokumentalny
15.30 Poszukiwania genów – magazyn naukowy
16.00 Atmosfera mórz – serial dokumentalny
16.30 Balonem do księgi historii – film dokumentalny
17.00 W śniegu i lodzie – film dokumentalny
18.00 Tylko dla wytrwałych – film dokumentalny
18.30 Poszukiwania genów – magazyn naukowy
19.00 Olimpiada National Geographic – quiz
20.00 SOS z morza – film dokumentalny
21.00 Odkrycia naukowe – film dokumentalny
22.00 Adventure Starts Here
22.30 Poszukiwania niezwykłych skarbów
23.00 Misja Geoffreya Spicera
0.00 Odkrycia naukowe
1.00 Adventure Starts Here
1.30 Poszukiwania niezwykłych skarbów

Discovery Channel

9.00 Wielkie powieści – serial dokumentalny
9.55 Narzędzia wojny – film dokumentalny
10.50 Nowi odkrywcy – program krajoznawczy
11.45 Na szlaku z Jeffem Corwinem – program krajoznawczy
12.40 Pojazdy powietrzne – serial dokumentalny
13.30 Pojazdy powietrzne – serial dokumentalny
14.25 Concorde – powrót – film dokumentalny
15.15 Wysypisko – serial dokumentalny
16.10 Wielka wyprawa – Hiszpania – program turystyczny
16.35 Plac Kingsbury – film dokumentalny
17.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta – program wędkarski
17.30 Turbo – magazyn motoryzacyjny
18.00 Stulecie zwykłych ludzi: 1919 – stracony pokój – serial dokumentalny
19.00 Nosorożec i spółka – film dokumentalny
20.00 Tajemnice zaginionych imperiów – serial dokumentalny
21.00 W ukryciu – program krajoznawczy
22.00 Spór o Titanica – film dokumentalny
23.00 Wewnątrz „Titanica" – film dokumentalny
0.00 Dowództwo sił uderzeniowych – film dokumentalny
1.00 Wyprawy w czasie – film dokumentalny
2.00 Piloci testowi

Eurosport

8.30 Rajd Total Dakar 2002 – rajd
9.00 Zawody pucharu świata w Schonach – kombinacja norweska
10.00 Zawody pucharu świata w Val di Fiemme – biegi narciarskie
11.30 Rajd Total Dakar 2002 – rajd
12.00 Turniej Czterech Skoczni: Bischofshofen – skoki narciarskie
13.30 Zawody pucharu świata w Val di Fiemme – biegi narciarskie
14.30 Mistrzostwa Europy w Erfurt – łyżwiarstwo szybkie
15.30 Jeden świat, jeden puchar – magazyn sportowy
16.30 Turniej Czterech Skoczni: Bischofshofen – skoki narciarskie
Konkurs na skoczni K 120.
17.45 Eurosportnews flash – wiadomości sportowe
18.00 Watts – magazyn sportowy
"Watts" to magazyn zawierający fragmenty najważniejszych wydarzeń sportowych i najzabawniejszych fragmentów relacji bez zbędnego komentarza.
18.30 Antalya Cup 2002 – piłka nożna
Antalya Cup 2002 to nazwa jednego z takich turniejów towarzyskich. Antalya Cup rozegrany zostanie w dniach 7 – 13 stycznia.
20.30 Turniej czterech skoczni – skoki narciarskie
22.30 Rajd Total Dakar 2002 – rajd
23.00 Eurosportnews report – wiadomości sportowe
23.15 Antalya Cup 2002 – piłka nożna
0.15 Watts – magazyn sportowy
0.45 Rajd Total Dakar 2002 – rajd
1.15 Eurosportnews report – wiadomości sportowe



HBO 19.00 Cynthia Gibb

Wulkan - płonący szczyt

Do górskiego ośrodka narciarskiego "Angel Summit", jak co roku przybywają kolejni amatorzy sportów zimowych. Nic nie zapowiada zbliżającej się tragedii. Tymczasem dochodzi do niespotykanych na tym terenie trzęsień ziemi. Ludzie i zwierzęta giną wskutek zatrucia gazem wydobywającym się z ziemi. Według miejscowego geologa może to oznaczać tylko jedno: niespodziewany wybuch dawno wygasłego, nieczynnego wulkanu. Niestety, jego przełożeni lekceważą ostrzeżenia i nie podejmują żadnych działań ewakuacyjnych...

USA, 1997, 90', reż. Graeme Campbell, występują: Dan Cortese, Cynthia Gibb, Brian Kerwin, Don S. Davis, Lynda Boyd, Colin Cunningham, Micah Gardener

Dziś w serialach

Arystokraci

TVP 2, 07.00
reż. David Caffrey, występują: Alun Armstrong, Ben Daniels, Richard Dempsey, Julian Fellowes, Anthony Fingan, Janine Fitzgerald, Serena Gordon (50 min.)
Nieszczęśliwa w małżeństwie Sarah prowadzi w Paryżu swobodny tryb życia. Ku rozpaczy rodziny wciąż jest bohaterką złośliwych plotek. Siostry postanawiają sprowadzić ją do Anglii. Sarah nawiązuje romans z lordem Gordonem. Owocem ich nieślubnego związku jest córka. Wraz z noworodkiem matka przenosi się do domu kochanka, wywołując skandal w towarzystwie. Najmłodsza siostra Cecylia przyjeżdża z Irlandii, aby pomagać Sarze opiekować się dzieckiem.

Kobiety mojego życia

TV Puls, 10.15
reż. Wolfgang Hübner, występują: Günter Mack, Jutta Speidel, Ursula Buschhorn, Julia Dahmen (55 min.)
Po wyjściu ze szpitala, ciotka Mathilde stwierdza, że paczka Sylvii zniknęła ze schowka. Wkrótce okazuje się, że to wuj Albert odniósł tajemniczy pakunek na policję. Tymczasem Bertholdt Sanwaldt, by odpocząć od życia rodzinnego, wyjeżdża z Romanem i Juliszem na wycieczkę rowerową...

Plebania

TVP 1, 13.10
reż. Ryszard Brylski, (25 min.)
Ksiądz Antoni z wikariuszem ustalają, do kogo pójdą po kolędzie. Proboszcz ma zamiar zajść do gospody, a Adam chce odwiedzić aż dwadzieścia domów, w tym posiadłość Traczów. Proboszcz obawia się, że znów może dojść do scysji między wikariuszem a biznesmenem, mimo to ksiądz Adam nie chce zmienić planów.

Czułość i kłamstwa

Polsat, 17.00
reż. Jarosław Żamojda, Natalia Koryncka-Gruz,(30 min.)
Michał próbuje dowiedzieć się prawdy w sprawie telefonu z pogróżkami. Ola chce przekonać Kingę, by porozmawiała z Martyną o zdjęciach. Alicja chce kupić domek letniskowy, zastanawia się nad pieniędzmi, które z niewiadomych przyczyn zniknęły z konta Andrzeja.



Polsat 17.00 Czułość i kłamstwa

Telewizja

Warto zobaczyć



TVP 1 23.45

Prawda i obowiązek

Pierwszy z dwóch filmów telewizyjnych z francuskiej serii "Prawda i obowiązek". Ich bohaterem jest Pierre Chevalier, niegdyś ceniony adwokat, który porzucił praktykę sądową po przegraniu głośnego procesu. Teraz wykłada prawo na jednym z paryskich uniwersytetów. Jego niekonwencjonalne metody dydaktyczne budzą niepokój przełożonych i entuzjazm studentów, a credo można streścić słowami: "Naucz się kodeksu karnego, a potem wyrzuć go do śmieci".

Francja, 1998, 100', reż. Claude Michel Rome, występują: André Dussollier, Béatrice Agenin, Sophie Broustal, Agathe de La Boulaye, Stéphane Slima, Virgile Bayle, Antoine du Merle

TVN 20.35

Trudne chwile

Prowadzący śledztwo przeciwko handlarzom narkotyków, detektyw Logan McQueen staje się pierwszym podejrzanym, kiedy z torby zawierającej zapłatę za transport heroiny ginie 190 000 dolarów. Znajdujący się między młotem a kowadłem McQueen odkrywa, że w sprawę zamieszani są skorumpowani policjanci.

USA, 1998, 105', reż. Burt Reynolds, występują: Burt Reynolds, Robert Loggia, Charles Durning, Billy Dee Williams, Mia Sara, Buck Taylor, Paco Christian Pieto

TVP 2 22.05

Konsul

Historia przedstawiona w filmie oparta jest na biografii słynnego w latach sześćdziesiątych hochsztaplera Czesława Śliwy alias Jacka Ben Silbersteina. Bohater filmu, nazwiskiem Czesław Wiśniak, wychodzi z więzienia na zwolnienie warunkowe. Zjawia się u swojej byłej dziewczyny, Anki. Ona jednak nie chce się już z nim spotykać. Czesław postanawia oszukać jej obecnego adoratora, Grubego, właściciela butiku na Wybrzeżu...

Polska, 1989, 105', reż. Mirosław Bork, występują: Piotr Fronczewski, Maria Pakulnis, Krzysztof Zaleski, Henryk Bista, Jerzy Bończak, Gustaw Lutkiewicz

Dla konesera

Michael Palin śladami Hemingwaya
Serial dokumentalny
(TVP 1, 11.10)
Po latach Michael Palin ma okazję spełnić młodzieńcze marzenia. Może się wcielić w postać mistrza prozy, niespokojnego wędrowca oraz poszukiwacza przygód i ruszyć w świat śladami pisarza - od zaułków Hawany po śniegi Kilimandżaro. Pierwszym etapem wielkiej podróży jest Pampeluna. Co roku, w lipcu, do skromnego hiszpańskiego miasteczka ściąga wielotysięczna armia amatorów mocnych wrażeń, by wziąć udział w festiwalu San Fermina.

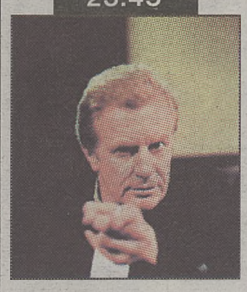
Tajemnice zaginionych imperiów
Serial dokumentalny
(Discovery, 20.00)
Najnowsze odkrycia naukowe dotyczące pierwszych kultur i cywilizacji, jakie istniały na naszej planecie. Dzisiaj o kolejnym etapie w procesie ewolucyjnym człowieka - zmianie koczowniczego trybu życia na osiadły. Ponadto analiza mitu o prehistorycznych plemionach dzikich ludzi.

Niezwykłe losy pułkownika Jin Xinga
Film dokumentalny
(TVP 1, 20.10)
Najsławniejszym tancerzem w Szanghaju jest 33-letnia Jin Xing. Jest gwiazdą, pierwszym współczesnym choreografem chińskim, który zyskał uznanie w półwieczu panowania komunizmu. Ta piękna kobieta do 1995 roku była mężczyzną, pułkownikiem chińskiej Armii Ludowo-Wyzwoleńczej.

Z muzyką w głosie - Ryszard Karczykowski
Reportaż
(TVP 2, 23.50)
Ryszard Karczykowski, znakomity polski tenor, jest bardziej znany za granicą niż w Polsce. Międzynarodową sławę przyniosły mu występy na scenach najbardziej prestiżowych teatrów operowych na świecie, m.in. w Paryżu, Londynie, Monachium, Barcelonie, Mediolanie, Rzymie, Nowym Jorku, Chicago.

TVP 1

Prawda i obowiązek
Francja
1998
Film kryminalny



23.45

6.00 Kawa czy herbata
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Kawa czy herbata
8.45 Lassie
9.10 Budzik
9.35 Kino Malucha
10.00 Muppet show, czyli rewia gwiazd
10.50 Telezakupy
11.10 Michael Palin śladami Hemingwaya
11.40 Saga Rodu Ganzegal
12.00 Wiadomości
12.10 Prawosławne Boże Narodzenie

13.00

13.10 Plebania (127) - serial obyczajowy
13.35 Telezakupy
13.50 Z ziemi własnej do Polski
14.20 Interklasa
14.30 Szkoły integracyjne
15.00 Wiadomości
15.10 Zawsze po 21-szej
15.45 Układ scalony
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (1526) - telenowela
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Klan (540) - telenowela (Polska, 2001), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka
18.05 Sprawy rodzinne (4) - serial obyczajowy (USA, 1999), reż. Paul Haggis
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport

20.00

20.01 Pogoda
20.10 Niezwykłe losy pułkownika Jin Xinga - film dokumentalny
21.10 Bigda idzie! - spektakl teatralny (Polska, 1999), reż. Andrzej Wajda, wyk. Janusz Gajos, Krzysztof Globisz, Olgierd Łukaszewicz
Bohater inscenizacji to ambitny, żądny władzy działacz. Przedstawienie ukazuje sejmowe intrygi Bigdy, zmierzające do obalenia dotychczasowego rządu i zastąpienia go nowym, rzecz jasna z nim na czele.
22.48 Monitor Wiadomości - program publicystyczny
23.10 Sportowy flesz - wiadomości sportowe
23.15 Rozmowy na nowy wiek: Z Jackiem Ostaszewskim o wolności - rozmowa
23.45 Prawda i obowiązek - film kryminalny (Francja, 1998), reż. Claude Michel Rome

TVP 2

Złotopolscy
Polska
2001
Telenowela



16.25

7.00 Arystokraci (4) - serial obyczajowy (Wielka Brytania, 1999)
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Na dobre i na złe: Potęga miłości (85) - serial obyczajowy (Polska, 2001)
9.30 Bezludna wyspa
10.25 Życie na gorąco
11.45 Ikona Chrztu Pańskiego - reportaż
12.00 Ojczyzna-polszczyzna - program edukacyjny
12.15 Krajobraz Polski - magazyn
12.35 Canion River Fish - program publicystyczny

13.00

13.00 Panorama
13.10 A życie kołem się toczy (4) - serial obyczajowy (USA, 1999)
13.55 Ponad czasem (36) - serial młodzieżowy (Australia, 1999)
14.25 Krzyżówka 13-latków - czyli Światowid
14.50 Polarna noc w lodach Spitzbergenu
15.40 Program lokalny
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.25 Złotopolscy: Prekursor (380) - telenowela (Polska, 2001)
16.55 Na dobre i na złe: Potęga miłości (85) - serial obyczajowy (Polska, 2001)
17.50 Program lokalny
18.22 Pogoda
18.30 Panorama
18.55 Va banque
19.25 Europejczycy
19.55 Śpiewające Fortepiany

20.00

21.00 Panorama
21.20 Sport-telegram
21.25 Pogoda
21.30 997
22.05 Konsul - komedia kryminalna (Polska, 1989), reż. Mirosław Bork, wyk. Piotr Fronczewski
Historia inspirowana autentyczną historią hochsztaplera Śliwy z lat 60. Jego najgłośniejszym „numerem" było założenie konsulatu austriackiego, który funkcjonował ponad 5 lat.
23.50 Z muzyką w głosie - Ryszard Karczykowski
0.30 Wielkie nadzieje - film obyczajowy
1.20 Wielkie nadzieje - film obyczajowy
Pip od kilku lat terminuje w kuźni Joego Gargery. Pewnego dnia jeden z czeladników, Orlick, zazdrosny o Pipa, wszczyna awanturę i rani jego siostrę.

POLSAT

Wysoka fala
USA
1994-96
Serial sensacyjny



16.10

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Pokemon - serial animowany
7.25 Power Rangers (105) - serial młodzieżowy
7.50 Wysoka fala (1) - serial sensacyjny
8.40 Asy z klasy II (40) - serial młodzieżowy
9.30 Cud miłości (174) - serial obyczajowy
10.30 Po prostu miłość (108) - serial obyczajowy
11.30 Najzabawniejsze zwierzęta świata
12.00 Czułość i kłamstwa (130) - telenowela
12.30 Życiowa szansa

13.00

13.25 Apetyt na miłość
13.55 4 x 4
14.20 Twój lekarz
14.50 Power Rangers (109) - serial młodzieżowy (USA)
15.15 Pokemon - serial animowany
15.45 Informacje
16.10 Wysoka fala (3) - serial sensacyjny (USA, 1994-96)
17.00 Czułość i kłamstwa (131) - telenowela (Polska, 2000)
17.30 Cud miłości (175) - serial obyczajowy (Peru, 2000)
18.30 Graffiti
18.45 Informacje
19.00 Sport
19.05 Prognoza pogody
19.10 Dziki księżyc (145) - serial obyczajowy (Argentyna, 2000), reż. Jorge Montero, Miguel Colom, wyk. Gabriel Corrado

20.00

20.05 Rozbij bank - teleturniej
21.00 Wystrzałowe dziewczyny - western (USA, 1994), reż. Jonathan Kaplan, wyk. Madeleine Stowe, Mary Stuart Masterson, Andie MacDowell, Drew Barrymore, James Russo
Pewnego dnia cztery prostytutki uciekają od swoich mocodawców. Postanawiają wyruszyć tam, gdzie nikt ich nie znajdzie i będą mogły zacząć życie od nowa. Wybierają dziki zachód...
21.30 Losowanie Lotto (w przerwie filmu) - losowanie totolotka
22.50 Era biznesu - magazyn ekonomiczny
23.00 Informacje i biznes informacje
23.15 Sport
23.20 Prognoza pogody
23.30 Puls biznesu
23.45 Bumerang
0.15 Na każdy temat
1.15 Muzyka na BIS

TV 4

Millennium
USA
1996
Serial grozy



20.00

6.00 Strefa P
6.30 KINOmaniaK - odjazdowy magazyn filmowy
7.00 Muzyczne listy
7.50 Hoboczaki (51) - serial animowany
8.20 Alvaro (41) - serial obyczajowy
9.20 Życiowa szansa - teleturniej
10.20 Przygody Sindbada Żeglarza (22) - serial przygodowy
11.20 M.A.S.H. (50) - serial komediowy
11.50 Oni, ona i pizzeria IV (2) - serial komediowy
12.20 Star Trek: Voyager III (13) - serial SF

13.00

13.15 V max
13.45 Strefa P
14.20 Hoboczaki (52) - serial animowany
14.45 Muzyczne listy
15.35 M.A.S.H. (51) - serial komediowy (USA, 1972-83)
16.00 Alvaro (42) - serial obyczajowy (Brazylia, 1998)
17.00 Oni, ona i pizzeria IV (3) - serial komediowy (USA, 1998)
17.30 Hot Chat 2001
17.45 Dziennik
18.00 Życiowa szansa
19.00 Kameleon II (13) - serial fantastyczny (USA, 1996-99)
Tytułowy bohater - Kameleon - trzydziestokilkuletni Jarod jest uciekinierem z Centrum: tajemniczej instytucji, w której wychowywał się, mieszkał i pracował od wczesnego dzieciństwa.

20.00

20.00 Millennium II - serial grozy (USA, 1996), reż. Cliff Bole, Jim Charletson, wyk. Lance Henriksen
Frank Black po 10 latach służby w FBI postanawia wyjechać do Seattle i rozpocząć życie od nowa. Często jest jednak jedyną i ostatnią deską ratunku dla bezsilnych organów ścigania.
20.55 Pierwsza fala - serial SF (USA, 1998)
21.50 Dziennik
22.02 Informacje sportowe
22.05 INFORmator prawny
22.15 Stan wyjątkowy - serial sensacyjny (USA, 1998)
23.15 Kojak - serial kryminalny (USA, 1973)
0.00 Podwójna gra - serial przygodowy (USA, 1984)
1.00 X Laski - program rozrywkowy
1.30 Muzyczne listy
2.20 Strefa P

tvn

13 posterunek II
Polska
2000
Serial komediowy



20.00

5.45 Kropka nad i
6.00 Miłość i przeznaczenie (34) - telenowela
6.45 Telesklep
7.00 Cena miłości (50) - telenowela
7.50 Inspektor Gadget (71) - serial animowany
8.15 Animaniacy (30) - serial animowany
8.40 Przygody Mikołaja (3) - serial animowany
9.05 Dennis rozrabiaka (56) - serial animowany
9.30 Telesklep
10.30 Mini Playback Show
11.35 Wszystko aby przeżyć - film przygodowy (USA, 1990), reż. Zale Dalen

13.00

13.15 Szaleństwa Alvina wiewiórki - serial animowany
13.30 Przygody Mikołaja (3) - serial animowany
13.55 Dennis rozrabiaka (56) - serial animowany
14.20 Beverly Hills - serial młodzieżowy, wyk. Shannen Doherty
15.15 Milionerzy
16.00 TVN Fakty, pogoda
16.20 Virginia (123) - telenowela (Meksyk, 2001), reż. Beatriz Sheridan, wyk. Gabriela Spanic
17.10 Wiosenna namiętność (1) - telenowela (Argentyna, 2001), reż. Mónica Miguel, Adriana Barraza, wyk. Adela Noriega
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad i - program publicystyczny
19.45 Sport
19.50 Pogoda

20.00

20.00 13 posterunek II - serial komediowy (Polska, 2000), reż. Maciej Ślesicki, wyk. Marek Walczewski
Kasia opuszcza posterunek przyjmując nową posadę. Czarek jest zrozpaczony. Tymczasem komendant zmartwiony nieobecnością Zofii udaje się do domu, a Czarek zostaje jego zastępcą.
20.35 Trudne chwile - film sensacyjny (USA, 1998)
22.20 Maraton uśmiechu
22.50 TVN Fakty
23.00 Rajd Paryż - Dakar
23.10 Fakty, ludzie, pieniądze
23.40 Melrose Place - serial młodzieżowy (USA)
0.35 Multikino - magazyn filmowy
0.55 Dom pełen pomysłów
1.25 Extra Wizjer
1.45 Co za tydzień
2.10 Nic straconego - powtórki programów

TVP 3 Kraków

Sekcja specjalna
USA
Serial kryminalny



22.00

7.00 Mały miś (31) - serial animowany
7.30 Kaczorek Huey (1) - serial animowany
8.00 Kronika
8.10 Rola
8.35 Za wszelką cenę (240) - telenowela (Wenezuela, 1996)
9.00 Za wszelką cenę (241) - telenowela
9.25 Książki z górnej półki - prezentacje
9.30 Historia kołem się toczy
10.00 Słoneczny patrol (9) - serial przygodowy
10.45 Telekurier Bis
11.15 Saga Jacksonów (21) - serial obyczajowy

13.00

12.00 To jest temat
12.15 Tragedie
12.40 Towarzyszyć im do końca
13.15 Kazimierz Kowalski zaprasza...
14.00 Klan (273)
14.30 Klan (274)
15.00 Przygody skrzata Pumukla (1)
15.25 Warto wiedzieć
15.30 Na rynku pracy
15.40 U siebie
15.55 Warto wiedzieć
16.00 Grupa pod Budą - Nasze pastorałki
16.30 Przyjaciele zwierząt
17.15 Ludzie i tematy
17.25 Warto wiedzieć
17.30 Za sprawą samorządu
17.45 Warto wiedzieć
17.50 Tematy dnia
18.00 Kronika
18.20 Warto wiedzieć
18.25 Kto tu rządzi
19.00 Dziewczęta z Placu Hiszpańskiego IV - film obyczajowy

20.00

20.30 Telekurier
21.00 Parada humoru - serial komediowy (Wielka Brytania, 1994-1997), reż. Mark Mylod, Sid Roberson, Arch Dyson, wyk. Paul Whitehouse, Caroline Aherne, Simon Day
Każdy z odcinków składa się z kilkunastu przezabawnych gagów. Na ekranie ukazują się różne charakterystyczne postaci, które snują na oczach widzów swoje groteskowe opowieści.
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.50 Tematy dnia - program publicystyczny
22.00 Sekcja specjalna - serial kryminalny (USA), reż. Michael E. Robin, wyk. Eric Roberts
Porwany zostaje 4-letni syn zastępcy prokuratora, Catherine Hampton. Agenci z C-16 rozpoczynają śledztwo.
22.50 Jazz nocą



Witaj nowe!

Każdorazowo początek nowego roku niesie ze sobą zapowiedzi nowości w przemyśle samochodowym. W dzisiejszych czasach powstanie nowego modelu to jak zjedzenie przysłowiowej bułki z masłem. Konkurencja zmusza koncerny samochodowe do energicznych działań, te zaś owocują wzrostem liczby nowych wersji i odmian znanych już wcześniej modeli. Rok 2002 nie powinien być w tym względzie gorszy od innych. Zapowiada się wiele ciekawych premier. Wprawdzie sprzedaż samochodów w Polsce znacznie w ubiegłym roku spadła, firmy motoryzacyjne nie dają za wygraną i w 2002 roku zaoferują na krajowym rynku sporo nowych modeli aut. Wiele z tych premier zostało zresztą odłożonych w czasie, jako że od kilku dni na samochody wyprodukowane w państwach Unii Europejskiej nie obowiązuje już w Polsce cło. Oto przegląd nowości Anno Domini 2002.

Już 10 stycznia na polskim rynku pojawi się nowy model palio weekend, w lutym zaś – stilo, czyli następca bravo/brava. W połowie roku odbędzie się również polska premiera alfy romeo 156 po retuszowych zmianach (m.in. nieco zmieniony kokpit) i jej usportowionej wersji GTA (250-konny silnik!). W pierwszej połowie roku do Polski trafi też nowa, luksusowa lancia thesis. Dużą limuzynę wprowadzi w tym roku na polski rynek także Skoda. Będzie to auto o nazwie superb.

Nowa wersja agili n-joy, kolejna generacja vectry i dostawczego combo – to propozycje Opla na polskim rynku. Najmniejsze auto z kategorii mini plus, czyli agila n-joy, ma wejść do produkcji w Gliwicach jeszcze w tym miesiącu. Czym różnić się będzie nowa odmiana agili od dotychczasowej, niestety, nie udało się nam dowiedzieć. Nowa vectra, trafi zaś do Polski w połowie roku.

Renault wprowadzi do sprzedaży w Polsce dwa nowe modele charakteryzujące się dosyć śmiałą i nieco futurystyczną linią: avantime i vel satis. Avantime trafi do odbiorców w styczniu, natomiast luksusowa limuzyna vel satis – w marcu. Renault przygotował na ten rok jeszcze dwie premiery w Polsce. We wrześniu zademonstruje nowego espace, a pod koniec roku – nową wersję popularnego modelu megane.

Obdarzony tytułem „Samochód roku 2002" peugeot 307 w wersji SW break ma zostać zaprezentowany na poznańskim Motor Show w maju. Natomiast latem francuski producent zaproponuje w naszym kraju model vana peugeot 807.

Citroen przewiduje tylko jedną premierę. Będzie to miejskie auto o nazwie C3, które ma pojawić się w Polsce wiosną. Volkswagen zaś w lutym wprowadzi do sprzedaży nowe polo, a pod koniec pierwszego kwartału passata w8. Być może jeszcze w tym roku w Polsce pojawi sie najnowsza limuzyna Volkswagena – phaeton.

Sztandarowym pojazdem Toyoty w Polsce ma być w tym roku corolla dziewiątej generacji. Samochód ten jest już w sprzedaży, ale jego polska prasowa premiera odbędzie się za dwa dni w Kielcach. Toyota zapowiada także premierę yarisa z silnikiem wysokoprężnym D4D oraz trzy nowe modele samochodów dostawczych: dyna, hiace i pick-up hilux.

Inny japoński producent, Nissan, bardzo liczy na nowy model primery. Auto ma się pojawić w Polsce wiosną. Z Audi zaś trafi w lutym do polskich salonów A6 avant po face liftingu karoserii i z nowym, mocniejszym silnikiem. Na przełomie pierwszego i drugiego kwartału przewidziana jest polska premiera A4 cabrio. W końcu roku w Polsce powinna się też pojawić limuzyna A8.

Ford bardzo liczy na nową fiestę, której produkcja rozpoczęła się już w Wielkiej Brytanii. W Polsce model ten pojawi się w drugiej połowie tego roku. Wcześniej będzie można kupić focusa w usportowionej wersji ST 170.

Seat przewiduje w połowie roku premierę nowej ibizy. Nie wykluczona jest także – ale dopiero pod koniec roku – polska premiera nowej cordoby.

Od marca całą serię premier w Polsce zapowiada Mercedes. W tym to miesiącu zostanie pokazany nowy van vaneo oraz klasa A w wersji AMG. Inne premiery to: CLK 240, 320 i 430, E 200, 220, 270 CDI oraz 200 K, 240, 320 i 500. Po wakacjach zaś pojawi się nowa klasa S.

Uwaga konkurs!

Dla naszych Czytelników mamy kolejny konkurs. Tym razem kierujemy go w stronę prawdziwych znawców samochodów. Obok na zdjęciach prezentujemy 38 samochodów, które w tym roku pojawią się w sprzedaży. Aby mieć szansę na wylosowanie nagrody, wystarczy napisać do nas, jakie auta znajdują się na zdjęciach 1, 5, 12, 18, 25 i 30. Na odpowiedzi czekamy do 16 stycznia. Wśród prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy 10 motoupominków. Nasz adres „Dziennik Polski", ul. Wielopole 1, 31-540 Kraków, z dopiskiem „Jeżdżę z Dziennikiem".



Zdjęcia: Jacek Jurecki

Reklamy Ogłoszenia

Kupno

A. A. A. A. A. Kupię osobowe, dostawcze. 012/641-53-68, 0502-180-405. 99209/A

A. A. A. A. Japońskie, francuskie, niemieckie kupię. 012/388-59-67. 99015/A

A. A. A. Auta uszkodzone, zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 0501-31-40-97. 88963/A

A. Auta powypadkowe. /012/655-33-92. 97418/A

CARO, Skodę kupię. 012/647-55-34. 100454/A

KUPIĘ ciężarowy (napęd na dwie, trzy osie). /012/267-65-92. 100402/C

POLONEZ Truck D.C. kupię. 012/648-62-31. 100057/A

ROZBITY. 0609-673-053. 100234/A

126 p, Poloneza Caro, kupię. 0501-653-915. 100149/A

Sprzedaż

ASTRA 1.6 1998, bezwypadkowy, zielony metalik, przebieg 63.500, właściciel niepalący. 0502-479-216, 012/643-02-18 wieczorem. 100583/A

ASTRA kombi, 1997, homologacja, VAT. /012/29-10-030 (10.00-17.00). 100322/K

BAGAŻNIK dachowy (Clio, uniwersalny). /012/412-20-80. 16428/A

BMW 316, 1993, stan idealny, sprzedam. /012/633-90-36. 125/A

CINQUECENTA 1995, 8.600,-, Tico 1997, 10.400,- raty. 012/425-22-37. 16564/B

kredyt na zakup samochodów
z giełdy, ogłoszenia, komisu
-korzystne warunki, ubezp. pakietowe OC, AC, NW - już za 4% wartości auta
kredyt gotówkowy **3000** zł bez poręczycieli
POLKREDYT
Kraków, ul. Starowiślna 38
tel./fax: (0 12) 423 22 69
www.polkredyt.com.pl

DACIA kombi 91. 0609-673-053. 100237/A

DAEWOO Tico, 1997, 29,000 km. 0501-452-615. 100322/C

FIAT 126p, 1987, czerwony, 1.500 zł. /012/416-10-72. 31/A

FIAT Punto II 1.2, 2000, 4-drzwiowy, możliwa zamiana. 0602-760-831. 100322/J

FORD Econoline 250, 1988, gaz. /012/634-30-77, 0503-988-556. 16540/B

FORD Mondeo 99' TDI. /012/425-20-77. 100653/C

FORD Sierra, 1986 tanio sprzedam. 0606-609-737. 100079/A

HONDA Civic 1998, sprzedam. 0606-962-024. 16558/A

HONDA Civic 9.5 tys. /012/ 29-10-030. 100322/I

HONDA Civic, 1998. /012/278-64-59. 100401/A

HYUNDAI Pony Sedan 1.3, czerwony, 1991 okazyjnie sprzedam. /012/ 654-76-16, 0601-19-89-33. 43/A

JELCZ, wywrotka. /012/654-34-90. 94792/C

KIA Sephia Leo 1998 bogate wyposażenie. 0607-276-772. 100239/A

LANCIA Kappa, Ford Escort, sprzedam. 0609-485-275. 13/A

MAZDA 626 Cronos, 1995. /012/654-72-70. 23/A

MERCEDES, 1982, 6500. /012/632-07-12. 16547/A

MERCEDES, okularnik, 1996, sprzedam. /012/267-54-50. 99919/G

MOTORY sprowadzam z USA. 0503-078-278. 96866/A

OPEL Astra kombi, 1.6, 1995, 106.000 km, kolor zieleń, I właściciel, sprzedam. /012/ 632-43-75. 99329/A

OPEL Omega 96/97, 25.000,-. /012/425-20-77. 100653/B

PEUGEOT 205, 1992, 1.9 diesel. /012/ 388-24-95. 99969/A

POLONEZ Truck, diesel sprzedam. 012/ 638-63-91. 100469/A

POLONEZ, 1996. /012/29-10-030 (10.00-17.00). 100322/E

POLONEZY 1994, 1995, 1996, gaz, raty. 012/425-22-37. 16564/A

RENAULT 19, 1700 TXE, 1990, biały, bogate wyposażenie, cena 7.500. 012/649-76-88. 100458/A

RENAULT Scenic 7-miesięczny, 8.000 km, pełne wyposażenie. 0503-078-278. 96865/A

ROBUR sprawny, tanio. /012/388-41-45. 99821/A

ROVER 416, 99'. /012/ 425-20-77. 100653/A

SEAT Arosa, 4-letni, 1.0, pierwszy właściciel, bezwypadkowy. /012/ 422-40-23 po 20.00. 95462/A

SEAT Cordoba Vario 1.6, 1998/99 sprzedam. 0501-402-719. 100176/A

SEAT Toledo, 1998, 012/649-92-74. 2/A

SKODA Favorit 1991, stan dobry. /012/ 658-68-74, 0504-120-240. 100395/A

SPRZEDAM 126elx, 1997. 0607-117-652. 99655/A

SPRZEDAM autobus Mercedes 301, 1986 r. prod. 25+2 miejsca, pełne wyposażenie, koncesja. 0501-027-645. 100474/A

TICO, 1998. /012/266-72-04, /012/27-14-605. 16/A

TOYOTA Carina E II, 1992, sprzedam lub zamienię. 0602-760-831. 100322/B

TOYOTA Carina, 1994, sprzedam. /012/ 267-54-50. 99919/H

TOYOTA Corolla 1.4 Vagon, 1996, biały, bezwypadkowy, cena 21.000. 012/649-76-88. 100459/A

TOYOTA Corolla 1.8D, 87 r. 012/423-34-27. 100468/A

VECTRA, 1993, stan idealny. /012/262-03-69. 132/A

VW III kombi 1.9 TDI, 1996. 0600-699-007. 99735/A

DZIENNIK POLSKI BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW,	ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77 ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
NOWY SĄCZ,	ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
RZESZÓW,	Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW,	ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
OŚWIĘCIM	ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

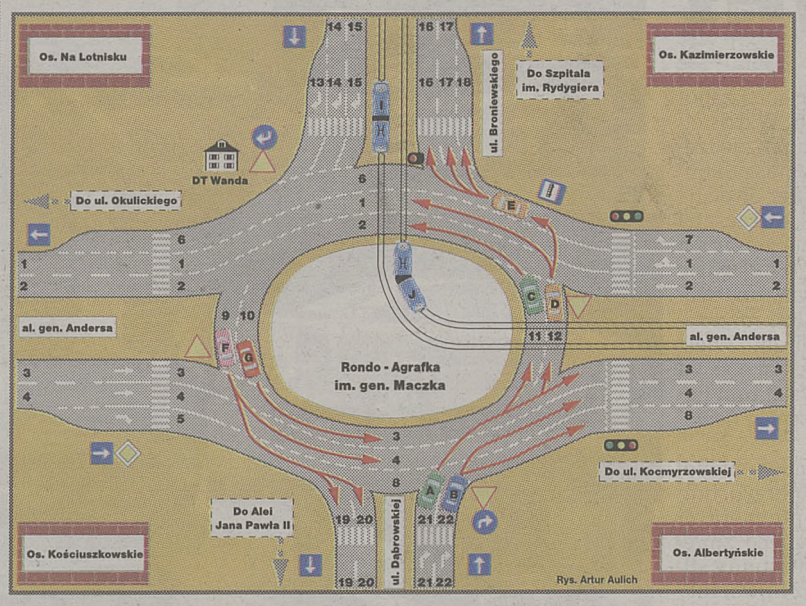
ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o.,	Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
COMBEX	Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
GIN s.c.	Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549
SZANSA	Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
STUDIO L	Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76
ROAN	Kraków, ul. Dajwor 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ANONS	Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
ALTAIR	Kraków, ul. Mogilska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19
GARMOND	Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GRAFPRESS	Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
NASTROJE	Kraków, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, 0501-437-232, 0501-485-430
DANTE-MEDIA	Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-32-22, 636-32-22
MMC	Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
FORMGRAF s.c.	Kraków, ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98
VENA sp. z o.o.	Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
NOWA	Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24
KREDYT&LEAS	Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81

Krakowskie skrzyżowania

Agrafka

W poprzednich artykułach opisywałem przełączki nie należące do skrzyżowania. Dzisiaj przedstawiam skrzyżowanie z przynależnymi przełączkami typu agrafka o nazwie własnej Rondo im. Gen. Stanisława Maczka.



Al. Gen. Andersa jest drogą główną. Do niej z jednej strony dochodzą podporządkowane ul. M. Dąbrowskiej, a z drugiej Wł. Broniewskiego. Obie te ulice nie mają ze sobą bezpośredniego połączenia, jedynie przez przełączki jednokierunkowe. Na wlotach i wylotach łączących się dróg występują zmiany szerokości jezdni oraz wyznaczone przejścia dla pieszych, które zamykają obszar tego skrzyżowania, tworząc pośrodku owalną wyspę centralną. Kształt geometryczny skrzyżowania typu agrafka przeistacza się w skrzyżowanie potocznie zwane rondem.

Cechą wspólną „agrafki" i „ronda" jest to, że obydwa skrzyżowania mają wyspę centralną, wokół której odbywa się ruch. Różnią się natomiast organizacją ruchu. Jadąc na wprost drogą główną, prowadzą nas wyznaczone po łuku pasy ruchu 1, 2, 3 i 4. W takim wypadku nie używamy kierunkowskazów, gdyż mimo jazdy po łuku nie występuje zmiana pasa ruchu ani kierunku jazdy.

Chcąc wykonać manewr skrętu w lewo z al. Gen. Andersa trzeba zawrócić przejeżdżając przełączką wokół wyspy, a następnie wykonać skręt w prawo, ustawiając się na odpowiednim pasie ruchu. Natomiast chcąc z ul. M. Dąbrowskiej jechać na wprost w ul. Wł. Broniewskiego trzeba trzy razy zmieniać kierunek jazdy – najpierw skręcić w prawo jak pojazd A, następnie zawrócić wokół wyspy jak pojazd D i znów skręcić w prawo jak pojazd E – stosując odpowiednie kierunkowskazy wg zasady szkoleniowej – włączam kierunkowskaz w stronę skrętu kierownicy.

Jazda po takich skrzyżowaniach nie nastręcza problemów dla kierowcy, który możliwie jak najwcześniej zajmie pas ruchu odpowiedni do wykonania następnego manewru. Chcąc opuścić takie skrzyżowanie w zaplanowanym wcześniej miejscu – musimy zająć pas w odpowiednim miejscu stosując zasadę szkoleniową – zajmuję odpowiedni pas do wyjazdu (najlepiej prawy) zaraz po minięciu ostatniego wyjazdu.

Przeanalizujmy przejazd na wprost z ul. M. Dąbrowskiej do ul. Wł. Broniewskiego. Manewr ten należy wykonać z pasa 21, wjeżdżając na pas 3, chcąc dalej zawrócić. Z innego pasa tego manewru wykonać nie wolno, gdyż na jezdni jednokierunkowej skręt w lewo dozwolony jest tylko z lewego pasa – przy braku innych oznaczeń. Z pasa 3 zgodnie z powyższą zasadą szkoleniową – zaraz za wyjazdem w al. Gen. Andersa, należy zająć pas 12, aby móc przed skrętem w ul. Broniewskiego zająć pas 7 i przy opuszczaniu skrzyżowania wybrać dowolny pas 16, 17, 18. Należy tutaj zaznaczyć, że z pasa sąsiedniego tj. 1 nie można wykonać manewru skrętu w prawo, gdyż zgodnie z przepisami kodeksu drogowego skręt w prawo wykonuje się tylko z prawego pasa – jeżeli nie ma innych oznaczeń. Podobna sytuacja występuje na przeciwległej przełączce dla pojazdów jadących z ul. Broniewskiego w ul. Dąbrowskiej.

Podsumowując: pas 1, 2, 3 i 4 służy do jazdy na wprost przez skrzyżowanie (z pasów tych nie wolno skręcać w prawo). Pasy 10 i 11 służą tylko do zawracania. Pasy 9 i 12 do zjazdu ze skrzyżowania.

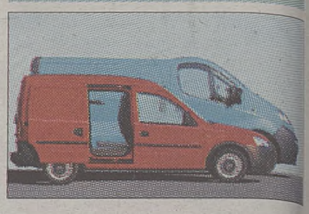
Na omawianym skrzyżowaniu występuje sygnalizacja świetlna dla pieszych przed przejściem między os. Albertyńskim i Kazimierzowskim oraz sygnalizacja przed przejazdem tramwajowym włączana przez tramwaj H, jadący drogą główną al. Gen. Andersa i opuszczający wyspę. Tramwaj J jest na drodze podporządkowanej i dla tego sygnalizatora świateł nie włącza.

W tym miejscu warto przypomnieć, że od 1 stycznia 2002 r. przywrócono pierwszeństwo przejazdu pojazdowi szynowemu wjeżdżającemu na jezdnię z torowiska wydzielonego po zmianie art. 2 pkt 6 i 23 oraz art. 17 pkt 3 K.D.

Na tym i na wielu innych przejazdach przez tory tramwajowe w Krakowie gdzie sygnalizatory świateł wzbudzane są przez nadjeżdżający tramwaj – występują nieaktualne już sygnalizatory jednosoczewkowe, a powinny być dwusoczewkowe (dwukolorowe) – jak dla pojazdów uprzywilejowanych w miejscach ich wyjazdu.

TADEUSZ SZEWCZYK „LUZ"

Van 2002 roku!



Wspólna konstrukcja Renault i Opla, van o nazwie trafic (Renault) i vivaro (Opel) został zwycięzcą plebiscytu „Van of the Year 2002". Trafic/vivaro otrzymał 115 punktów i z dużą przewagą wyprzedził combo, transita i doblo. (J

Wersja produkcyjna



W Los Angeles trwa pierwszy salon samochodowy w 2002 roku. Jego największą atrakcją jest premierowy pokaz produkcyjnej wersji chryslera crossfire'a. (A

Limitowane clio



Kilka dni temu Renault wprowadził do sprzedaży limitowaną serię clio o nazwie extreme. Zarówno nadwozie, jak i wnętrze tego auta utrzymano w odcieniach błękitu. Specjalna edycja clio powstała z myślą o młodych ludziach, którzy lubią usportowione auta. (E

Ignis na rajdach



Mistrzostwa świata Super 1600 Championship otrzymały w tym roku nową nazwę – Junior World Rally Championship. W sezonie 2002 na ich trasach zobaczymy m.in. trzy samochody Suzuki, które będą tworzyć zespół Suzuki Ignis Super 1600. (K

leasing
• na auta osobowe do 80.000 zł
• uproszczona procedura

autokredyt
kwota kredytu **np.10.000 zł** → miesięczna rata **od 145,00 zł**
• kredyty do 100% wartości pojazdu
• oprocentowanie od 5,9%
• okres kredytowania do 8 lat
• atrakcyjny pakiet ubezpieczeń
• uproszczona procedura

DGF Dolnośląska Grupa Finansowa Sp. z o.o.
internet: www.dgf.pl
infolinia*: 0801-641-145
KRAKÓW, ul. Basztowa 3/3 tel. (012) 292-03-09, 292-03-08, tel./fax 292-08-80
Wieliczka, ul. Kilińskiego 3 tel. (012) 291-33-44 lub 55
* stawka za min. połączenia: 29 gr + 22% vat

• najtańsze kredyty od 8,7% • leasing
• autoryzowany serwis • komis, zamiany
• naprawy powypadkowe
pakiet ubezpieczeń, komplet opon zimowych – gratis
InterAuto
AUTORYZOWANY DEALER
31-831 Kraków
ul. Kocmyrzowska 1A
Salon tel. 644-73-43
Serwis tel. 644-08-86
Blacharnia, Lakiernia tel. 644-97-84

Jeżdżę z DZIENNIKIEM
Poniedziałkowy magazyn „Dziennika Polskiego". Wydawca: WYDAWNICTWO JAGIELLONIA S.A.
Redakcja: Jacek Jurecki, tel. 61-99-191.
Współpraca: Maciej Hołuj, Aleksander Markiewicz, Krzysztof Mikruta.
Druk: Drukarnia Polska SA

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.
Matiz już od 15 570 zł
Lanos już od 18 850 zł
tel. 648-30-22

TUI JUŻ W KRAKOWIE
* narty
* imprezy lotnicze
* ubezpieczenia
TUI CENTRUM PODRÓŻY
Kraków, ul. św. Marka 11a, tel. 431-15-53

Nie marzę o bugatti



Z ANITĄ LIPNICKĄ rozmawia Jacek Jurecki

– Bardzo ładnie śpiewasz. Czy równie dobrze jeździsz samochodem?

– Nie mnie to oceniać. Jeżdżę bezpiecznie.

– Od kiedy masz prawo jazdy?

– Tak naprawdę to jestem bardzo świeżym kierowcą. Prawo jazdy mam dopiero od 3 lat. Wcześniej jakoś nie miałam czasu wybrać się na kurs.

– Zdałaś za pierwszym razem?

– Za drugim. Za pierwszym podejściem oblałam na manewrach. Nie potrafiłam zaparkować na „kopercie".

– Twój pierwszy samochód?

– Pierwszy i na razie jedyny. To nissan micra, którego użytkuję już dwa lata. Za rok lub dwa zamierzam zmienić samochód na nieco większy, bo z mojej micry zaczęłam już nieco wyrastać. Jest to bardzo fajne autko, ale tylko do miasta. Gdy wyjeżdżam na trasę, brakuje mi mocniejszego silnika. Kiedy muszę wyprzedzać ciężarówki, odczuwam ogromny stres, który nie mija przez wiele godzin po zakończeniu podróży.

– Zaliczyłaś już jakieś stłuczki?

– O dziwo, pierwszą stłuczkę miałam w pierwszym dniu posiadania micry. I nie była ona zawiniona przeze mnie, a przez pewnego pana spoza Warszawy, który na czerwonym świetle opuszczał skrzyżowanie. Byłam wtedy tak potwornie zdenerwowana, że uważałam, że to moja wina. Na szczęście, na miejscu byli policjanci, którzy orzekli inaczej. Druga stłuczka była strasznie idiotyczna. Była zima, wczesny ranek, szaro. Po prostu cofając wjechałam w budynek. Opowiadam wszystkim, że zaatakował mnie wtedy blok.

– Jakie masz samochodowe marzenia?

– Marzę w... zasięgu mojej kieszeni. Nie stanę się więc posiadaczką ferrari czy bugatti. Ostatnio podoba mi się bardzo skoda fabia, którą miałam niedawno okazję jeździć. Jeżeli mam puścić wodze fantazji to marzy mi się duży pojazd terenowy.

– Od pewnego czasu możemy podziwiać Cię nie tylko na estradzie, ale także w telewizyjnych programach motoryzacyjnych.

– Bardzo mnie bawi ta działalność. Zaczęło się niepozornie. Zostałam zaproszona do programu „Moc" jako gość Tomka Czopika, aby ocenić jakiś jeden samochód. I tak zostało do dziś. Co tydzień poznajemy jakieś nowe auto. Uważam, że ze strony telewizji był to bardzo dobry pomysł, aby ktoś tak niedoświadczony jak ja opowiadał o konkretnym samochodzie. Mam wiele sygnałów, że telewidzowie lubią te nasze testy, bo opowiadamy o samochodach bez nadęcia, bez wdawania się w zbyt dużą ilość szczegółów, które ludzi tak naprawdę nie interesują. Po prostu wsiadamy do auta i wraz z Tomkiem opowiadamy o swoich wrażeniach.

– Spotykamy się przy okazji premiery nowej toyoty corolli. Jak ocenisz to auto?

– Bardzo mi się podoba. Jeździłam trzema wersjami. Najbardziej przypadła mi do gustu odmiana T-sport. Także diesle bardzo żwawo się poruszały. Moim zdaniem, samochody z silnikami wysokoprężnymi będą z roku na rok zyskiwały na popularności.

Fot. Jacek Jurecki

AUTO MYJnia

TIRania

Od kilku lat głosi się u nas radosną tezę, że Polska stała się pomostem między Wschodem a Zachodem i może z tego – jak każdy kraj tranzytowy – czerpać spore korzyści. Tranzyt jest oczywiście dobrym interesem, pod warunkiem jednak, że odbywa się w sposób prawnie uregulowany i w miarę ucywilizowany. U nas jednak z przepisami (a zwłaszcza ich egzekwowaniem!) różnie bywa, a obyczaje, jakim hołdują kierowcy wielkich ciężarówek – zwanych popularnie TIR-ami – trudno nazwać cywilizowanymi. Przekraczanie wszelkich norm dopuszczalnej ładowności stało się normą, a ostatnio TIR-y stały się postrachem szos. W trudnych warunkach zimowych potrafią na wiele godzin blokować trasy, bo kierowcy zachowują się tak, jakby zima była w Polsce czymś niezwykłym, a gołoledź i śnieżyce – zjawiskami, których nikt by się nie spodziewał. Kiedy natomiast warunki jazdy są dobre – TIR-owcy przeistaczają się w rajdowców, ze wszystkimi tragicznymi konsekwencjami takich wyścigów. Rozwijanie nadmiernych prędkości lubią tłumaczyć tym, że muszą nadrabiać czas stracony przy długotrwałych odprawach na przejściach granicznych. Optymiści mają nadzieję, że owa tyrania (TIRania?) wielkich ciężarówek na naszych drogach wreszcie się skończy, bo od nowego roku rozpoczęli działalność nowo powołani inspektorzy ruchu, którzy wspierać będą policję. Czy nadzieje związane z nowymi służbami kontrolnymi się spełnią? Wszystko zależy od tego, czy ci nowi inspektorzy będą odpowiednio wyposażeni i czy wykazywać będą więcej stanowczości, a nawet bezwzględności w ściganiu wykroczeń niż to dotychczas robiła drogówka. Na bogate wyposażenie (przy naszej obecnej mizerii finansowej) liczyć raczej nie można, pozostaje więc wiara w ich determinację i surowość wobec niezdyscyplinowanych TIR-owców.

BRUNO MIECUGOW

Auto Rok

Wkrótce w sprzedaży pojawi się nowy periodyk poświęcony motoryzacji. Jego autorem jest znany dziennikarz motoryzacyjny Wojciech Sierpowski, który postanowił stworzyć gazetę, jakiej jeszcze nie było w naszym kraju. „AUTO ROK", bo tak będzie się nazywał, to magazyn mający aż 412 stron. Ta bogato ilustrowana kronika przedstawia większość wydarzeń motoryzacyjnych roku 2001 i zapowiedzi modeli, które ukażą się w roku 2002. Ponieważ redaktor Sierpowski jest jedynym z Polski członkiem jury prestiżowego konkursu Car of the Year, m.in. bardzo dokładnie opisuje przebieg ostatniej edycji tego plebiscytu – włącznie z nigdzie nie publikowaną dotychczas szczegółową tabelą głosowania.

Tak więc każdy może dowiedzieć się, dlaczego akurat Peugeot 307 został „Samochodem Roku 2002". Krócej omówione zostały też wybory Car of the Year 2001. **(J)**



formuła RENAULT

Ostatni dzwonek!
Niskie ceny od święta.

Połącz kredyt z rabatem, a otrzymasz RENAULT w rekordowo niskiej cenie.

Thalia od 25 560 zł*

Zgodnie z naszą formułą oferty rabatowe i kredytowe można łączyć. Dzięki temu samochody Renault są teraz dostępne dla każdego – mają niższą cenę, a podjęcie decyzji ułatwia jeszcze szeroki wybór kredytów dostosowanych do różnorodnych potrzeb. Decydując się na przykład na kredyt ROK BEZ RAT, wystarczy wpłacić 80% ceny modelu, z uwzględnieniem rabatu. Reszta dopiero po roku, bez odsetek. Korzystaj z okazji póki czas.

Oferta ograniczona w czasie. Dotyczy całej gamy Renault.

www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

*80% ceny brutto z rabatem

Zapraszają Autoryzowani Partnerzy Renault

Janusz Lisowski
SALONY I SERWISY:
Kraków ul. Powstańców Śląskich 24 tel. (012) 656-41-11
Wieliczka ul. Niepołomska 26 d tel. (012) 278-50-51

Marian Bień & Piotr Skalski
Kraków ul. Conrada 45,
Dział sprzedaży - (012) 638-69-17,
Dział części zamiennych tel. (012) 638-68-49,
Serwis - (012) 638-67-49,
Dział kredytów - (012) 626-41-11

Antoni Łyko
Zabierzów ul. Krakowska 253,
Sprzedaż samochodów tel. (012) 285-44-50,
Serwis tel. (012) 285-16-55
fax. (012) 285-44-51

MMC

Gładysek
BOSCH Części Samochodowe
Pełna oferta części i akcesoriów
NOWOŚĆ
▶ Świece zapłonowe • Super Plus
▶ Akumulatory • SILVER
▶ Wycieraczki • TWIN
Gładysek Bosch-Service
ul. Bora Komorowskiego 11
31-476 Kraków
tel. 411-56-58, 637-90-04
fax 412-99-89
e-mail: gladysek@gladysek.com.pl
Hurtownia Motoryzacyjna

DZIENNIK POLSKI
14 stycznia 2002 r.
na łamach "Jeżdżę z Dziennikiem"
SAMOCHODY KLASY C i D
Dodatek jest doskonałym miejscem do prezentacji firm motoryzacyjnych. Do reklamy szczególnie zachęcamy: dealerów samochodowych, komisy, warsztaty oraz producentów i sprzedawców części i akcesoriów samochodowych, a także banki i firmy ubezpieczeniowe.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-92-30.

NOWE KURSY NA 2002

ANGIELSKI

Cena od 11zł / 45min
0% raty + książki gratis!
Kursy od 7.I.02, 4.II.02, 4.III.02
Indywidualne konsultacje gratis!
FCE, CAE, Matura, General English
Business English dla profesjonalistów
W sercu Krakowa lub w twoim biurze
Maksymalnie 8 osób
Napoje gratis

ELS
ul. Wiślna 9
31-007 Kraków
Tel.: 422 16 99 Fax: 431 11 83
info@ELS-HQ.com
9890501

Turystyka

Obóz
NARCIARSKO - TENISOWY
SŁOWACJA
19.01. - 28.01.2002
Zapisy - Agencja LOB - Piotr Kostuch
Hala tenisowa TOP SPIN - Libertów
tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05, 0501-934-183
10033701

Ferie - obozy młodzieżowe
Słowacja, Austria, Włochy
Hotel, skibus, ski - pass, baseny termalne
BIURO PODRÓŻY TEST - TOUR
Kraków ul.J.Lea 17
(012) 633-09-70
(012) 294-73-38
41202

JAK NADAĆ OGŁOSZENIE?
(022) 629-95-70
Codziennie od 8.00 do 21.00
Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a otrzymasz numer skrytki głosowej do nagrania dodatkowych informacji i tajny kod do odsłuchiwania nadanych do Ciebie wiadomości.
Zapewniamy anonimowość!
LINIA SERC®
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ
JAK ODPOWIEDZIEĆ? LEGION POLSKA
0700-88-30-44
Koszt połączenia 4.22 zł/min z VAT
Zadzwoń. Podaj numer skrzynki głosowej interesującej Cię osoby. Komputer odtworzy nagranie. Nagraj wiadomość dla osoby, do której dzwonisz. Ogłoszeniodawca nawiąże z tobą kontakt.
Od 18 lat.

PANI POZNA PANA

❤ **Niezależna, zadbana Pani** z klasą po 50. pozna subtelnego Pana w celu towarzyskim. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:8149**

❤ **Zamieszkała za granicą** sympatyczna i ładna pozna poważnego Pana w wieku 28-35 lat, z wykszt. wyższym, niezależnego finansowo ze znajomością języków obcych. **Skrytka głosowa:8108**

❤ **Poszukuję mężczyzny** w średnim wieku, mieszkającego w okolicach Nowego Sącza, któremu doskwiera samotność. **Skrytka głosowa:8110**

❤ **Rozwiedziona,** z 9-letnim synem zamieszkała na stałe w Norwegii poszukuje Pana do lat 50, bez zobowiązań, w celu wyłącznie matrymonialnym, zmotoryzowanego, mówiącego po angielsku. **Skrytka głosowa:7989**

❤ **Filigranowa brunetka** po studiach nawiąże znajomość z sympatycznym 30-latkiem z wykształceniem wyższym z Krakowa lub okolic. **Skrytka głosowa:7998**

❤ **Atrakcyjna, kobieca, po 30.,** pozna Pana z klasą, około 40 lat, bogatego i chojnego w celu towarzyskim. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:8008**

❤ **Poznam miłego,** wysokiego Pana z wyższym wykształceniem i poczuciem humoru, w wieku od 45 do 55 lat. Ja: sympatyczna, szczupła czterdziestolatka z Krakowa. Skrytka głosowa:7933

❤ **Atrakcyjna brunetka po 30.** pozna miłego i czarującego Pana w wieku 34-38 lat z Krakowa. Tylko poważne oferty. **Skrytka głosowa:7934**

❤ **Ty: przystojny,** wykształcony, reprezentacyjny, w wieku 47-55 lat, ceniący prawdę, lubiący podróże, narciarstwo, może być sektor prywatny. Ja: o tych samych cechach. Kraków. **Skrytka głosowa:7882**

❤ **Atrakcyjna Polka,** 60-latka pielęgniarka, mieszkająca na stałe w Holandii, lubiąca podróże,muzykę dobrą książkę pozna Pana wolnego, niepalącego, kulturalnego, niezal., ok.60 lat. **Skrytka głosowa:7907**

❤ **Atrakcyjna blondynka lat 55** pozna Pana stanu wonego, bez nałogów, który szuka miłości i szczęścia. Małopolska. **Skrytka głosowa:7833**

❤ **27-letnia Krakowianka,** wysoka, pogodna, uczciwa, pracująca, wykszt. wyższe, szuka uczciwego, pracującego, sympatycznego, wysokiego katolika bez przeszłości, w wieku do 33 lat. **Skrytka głosowa:7836**

❤ **Myślę,** że jestem kobietą wartą zainteresowania, zwyczajną i niezwyczajną 42-latką. Proszę o poważne oferty z Krakowa Panów przystojnych, odpowiedzialnych i mądrych. **Skrytka głosowa:7841**

❤ **Atrakcyjna blondynka lat 23,** pozna miłego mężczyznę do lat 28, min. 180 cm. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:7842**

❤ **48-letnia krakowianka,** 172 cm pozna Pana wolnego, zadbanego, pogodnego, w wieku 45-55 lat w celu towarzyskim. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:7843**

❤ **37-letnia panna,** blondynka niezależna finansowo pozna Pana powyżej 172 cm, w wieku 35-40 lat z Krakowa lub okolic. **Skrytka głosowa:7845**

❤ **48-letnia,** z wykszt. wyższym, szczupła, średniego wzrostu, niezależna finansowo pozna wolnego, niezależnego finansowo Pana w wieku ok 50 lat. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:7809**

❤ **Jestem ładną blondynką po 40.,** o niebieskich oczach, wysoką, wysportowaną, bardzo towarzyską, dość utalentowaną, uważną katoliczką. O wiele lepiej żyło by mi się z mężczyzną. **Skrytka głosowa:7776**

❤ **Rozwiedziona lat 43,** 158/58, wysportowana,niezależna finansowo pozna Pana w wieku 39-43 lat,o kryształowym sercu, eleganckiego i wesołego, chcącego na stałe zamieszkać za granicą. **Skrytka głosowa:7571**

❤ **Wdowa, lat 40,** odpowiedzialna pozna interesującego, niezależnego finansowo Pana do lat 50. Kraków i okolice. Tylko poważne oferty. **Skrytka głosowa:7760**

❤ **23-letnia panna,** 174 cm, wesoła romantyczka z poczuciem humoru pozna odpowiedzialnego kawalera do 28 lat, powyżej 184 cm, bez nałogów i zobowiązań, z Krakowa. **Skrytka głosowa:7700**

❤ **Atrakcyjna, 36/160/55,** ciepła, wrażliwa, kobieca szuka opiekuńczego, z dużym temperamentem, który zapewni jej komfort psychiczny i finansowy. Nowy Sącz, Krosno. **Skrytka głosowa:7715**

❤ **Samotne serce** ze Skandynawii czeka na ciebie mój Panie, jeżeli jesteś spokojny, zrównoważony, inteligentny i bez problemu alkoholowego, w wieku 55-60 lat, zostaw wiadomość. **Skrytka głosowa:7669**

❤ **Pan Tadeusz,** który nagrał się na skrzynkę nr 7132 proszony jest o powtórne nagranie i podanie numeru telefonu. **Skrytka głosowa:7701**

❤ **Młoda, atrakcyjna,** z własnym domem, pozna wyłącznie odpowiedzialnego Pana, który samotnie wychowuje małe dzieci. Tylko poważne oferty. **Skrytka głosowa:7652**

❤ **Mam dość biedy** i samotności. Wdowa po 50. pozna Pana w wieku 55-60 lat z Krakowa lub okolic. Tylko poważne oferty. **Skrytka głosowa:7678**

❤ **Wolna, niezależna,** zadbana, szczupła, atrakcyjna brunetka o szerokich zainteresowaniach, w średnim wieku pozna inteligentnego Pana o podobnych walorach, w wieku 45-55 lat.Kraków. **Skrytka głosowa:7688**

❤ **Panna lat 30,** średniego wzrostu, pracująca, pogodna pozna Pana do lat 40, opiekuńczego, sympatycznego, niezależnego finansowo. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:7691**

❤ **Ładna i inteligentna** Monika z Wielkopolski, 28 lat, 171 cm wzrostu, pozna kulturalnego chłopaka w odpowiednim wieku. **Skrytka głosowa:7593**

❤ **Atrakcyjna,** 22-letnia brunetka pozna przystojnego chłopaka w celu towarzyskim. Kraków. **Skrytka głosowa:7611**

❤ **Chętnie poznam** Pana wolnego, szczególnie przystojnego, wykształconego, bez problemów finansowych, w wieku ok. 50 lat. Atrakcyjna, zamożna businesswomen. Małopolska. **Skrytka głosowa:7623**

❤ **Bardzo atrakcyjna,** lat 45, wykształcona i niezależna, posiadająca tyle wad co i zalet, pozna partnera o podobnych walorach, z Krakowa. **Skrytka głosowa:7634**

❤ **Rozwiedziona, 49 lat, 164 cm,** bez zobowiązań, wykszt. wyższe, miłej prezencji, lubiąca podróże, teatr, operę pozna Pana w stosownym wieku, w celu towarzyskim. **Skrytka głosowa:7648**

❤ **27-letnia, wolna, szczupła,** wesoła szatynka, kochająca zwierzęta, a przede wszystkim konie, chętnie pozna Pana, z którym mogłaby zamieszkać na wsi. Cel matrymonialny.Cała Polska. **Skrytka głosowa:7582**

❤ **Jeśli pragniesz ciepła,** uczucia i miłości i chciałbyś założyć własną rodzinę, to czekam na Ciebie Ja - atrakcyjna, wykształcona 35-letnia dziewczyna. Małopolskie i sąsiednie. **Skrytka głosowa:7583**

❤ **49-latka, wolna, 165 cm,** szuka Pana poważnego, dobrego, mogącego udzielić pomocy finansowej. Pan może być z Krakowa lub okolic. Cel stały związek. Tylko poważne oferty. **Skrytka głosowa:7523**

❤ **Inteligentna,** atrakcyjna 43-letnia krakowianka pozna sympatycznego Pana w odpowiednim wieku. **Skrytka głosowa:7485**

❤ **Rozwódka lat 36,** 15-letni syn pozna sympatycznego Pana z Krakowa w wieku około 40 lat w celu wspólnego spędzania czasu. **Skrytka głosowa:7476**

❤ **Szczupła,atrakcyjna blondynka,** 38 lat, syn 7 lat, lubiąca podróże, przyrodę, sport pozna interesującego Pana, ceniącego ciepło domowego ogniska. **Skrytka głosowa:7177**

PAN POZNA PANIĄ

❤ **Samotny 30-latek, 160 cm,** wykszt. średnie,obecnie w separacji,niezależny finansowo, zmotoryzowany pozna Panią w wieku do 31 lat, może być z dzieckiem. Cel matrymonialny.Krosno. **Skrytka głosowa:7616**

❤ **25-latek** pozna wysoką, ładną szczupłą, zgrabną bizneswomen z Krakowa spod znaku Skorpiona w wieku 25-36 lat, brunetkę lub szatynkę z temperamentem, z własnym M, bez zobowiązań. **Skrytka głosowa:8137**

❤ **Rudowłosy,** nieśmiały 27-latek z Małopolski, który dosyć ma samotności i biedy pozna dziewczynę niezależną finansowo, w wieku 20-30 lat, która potrafi obdarzyć go uczuciem. **Skrytka głosowa:8138**

❤ **Włoch lat 39,** zamożny, przystojny, z poczuciem humoru pozna Panią zdecydowaną na małżeństwo. **Skrytka głosowa:8142**

❤ **Wolny lat 27,** pozna Panią do lat 40 w celu niezobowiązujących spotkań. Polska południowo-wschodnia. **Skrytka głosowa:8143**

❤ **30-letni, samotny nie z** własnej winy, z okolic Krakowa, pragnie poznać niezależną i odpowiedzialną Panią do 29 lat, w celu stworzenia stałego związku. Kraków lub okolice. **Skrytka głosowa:8080**

❤ **41-letni Polak,** zamieszkały na stałe w Austrii, szuka szczupłej kobiety w wieku 33-40 lat, w celu stworzenia stałego związku. **Skrytka głosowa:8082**

❤ **Wysoki 23-latek,** ciemna karnacja pozna atrakcyjną i zgrabną Panią w wieku do 35 lat w celu towarzyskim. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:8084**

❤ **Przystojny, 43/180,** wolny wykształcenie średnie, niepalący, własna działalność, samotny pozna szczupłą Panią do 37 lat z Krakowa. **Skrytka głosowa:8103**

❤ **Emeryt w separacji, 182 cm,** oczy niebieskie, szczupły, dobrego charakteru, niepalący, wiza USA, na utrzymaniu matka rencistka, pozna kobietę wierzącą, niepalącą, z mieszkaniem. **Skrytka głosowa:8093**

❤ **Przystojny, rozwiedziony** 36 lat, 175 cm, z temperamentem, pozna Panią do 50 lat, która potrafi zadbać o swojego partnera. Dobrego dnia. **Skrytka głosowa:8079**

❤ **Wdowiec,** 44 lata, stała praca, własny dom, pozna Panią w odpowiednim wieku. Cel matrymonialny. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:8010**

❤ **Wdowiec, niezależny finansowo** prawnik pozna Panią w wieku do 35 lat, może być z dzieckiem. Cel matrymonialny. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:8015**

❤ **Męski, wykształcony** 40-parolatek, atrakcyjny i zmysłowy, wysoki pozna kobietę na poziomie, postawną i zmysłową. Kraków, Częstochowa, Śląsk. **Skrytka głosowa:8017**

❤ **Wolny 24-latek,** niezależny finansowo pozna Panią w wieku do 27 lat w celu matrymonialnym. Pani może być z dzieckiem. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:8021**

❤ **Polak mieszkający w Niemczech** lat 36, 180 cm, pogodny, z poczuciem humoru pozna Panią w wieku 23-33 lata o podobnym charakterze. Cel stworzenie trwałego związku. **Skrytka głosowa:8031**

❤ **Wolny 37-latek** pozna czułą, delikatną dziewczynę do 35 lat, która potrzebuje ciepła i spokoju. Może być z dzieckiem. **Skrytka głosowa:8038**

❤ **Były sportowiec,** po 40. wysoki odpowiedzialny, prowadzący sklep, pozna odpowiednią Panią z okolic Krakowa. **Skrytka głosowa:8040**

❤ **Przystojny,** dobrze zbudowany 32-latek pozna Panią w celu towarzyskim. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:7991**

❤ **38-letni,** w trakcie rozwodu zrównoważony, niezal. finans. pozna wartościową Panią do 170 cm, niezal. finans. bezdzietną i koniecznie nierozrywkową, w celu stałego związku. **Skrytka głosowa:8042**

❤ 26-latek pozna Panią, niezależną finansowo, w celu towarzyskim. Woj. małopolskie. **Skrytka głosowa:7980**

❤ **Niezależny** finansowo kawaler lat 27, wysoki blondyn z piwnymi oczami pozna spokojną Panią do lat 30. **Skrytka głosowa:7927**

❤ **Dwaj szatyni po 30., kulturalni,** nieszablonowi pozna dwie inteligentne Panie o miłej aparycji w celu spędzenia wspólnego Sylwestra, a może nie tylko. Kraków i okolice. **Skrytka głosowa:7949**

❤ **41-letni Polak** zamieszkały na stałe w RPA, niezależny materialnie pozna Panią do lat 40 w celu matrymonialnym. **Skrytka głosowa:7950**

❤ **Przystojny 51-letni wdowiec,** 176/74, pracujący naukowo pozna atrakcyjną i niezależną finansowo wdowę, młodszą od siebie z Krakowa. **Skrytka głosowa:7861**

❤ **Polak lat 35 zamieszkały w** Holandii, stała praca,dom,auto szuka dziewczyny, lat 20-35, zainteresowanej stałym związkiem,zamieszkaniem i pracą zagranicą.Tylko poważne oferty. **Skrytka głosowa:7839**

❤ **Inżynier lat 45, 170/80,** uczuciowy, partnerski, z poczuciem humoru, zainteresowania humanistyczno-przyrodnicze, rozwiedziony pozna zgrabną, pogodną kobietę do lat 37. Kraków. **Skrytka głosowa:7795**

❤ **43-latek,** z wyższym wykszt. 182 cm, szczupły, o spokojnym usposobieniu, zrównoważony, odpowiedzielny, bez nałogów pozna Panią do 38 lat, bezdzietną, wrażliwą, z poczuciem humoru. **Skrytka głosowa:7773**

❤ **25-latek, 178 cm,** pozna ciekawą dziewczynę w wieku 20-27 lat z Małopolski i okolic. **Skrytka głosowa:7807**

❤ **Przystojny 33-latek,** 172 cm, z poczuciem humoru, dobrze sytuowany pozna szczupłą, zgrabną i odpowiednią Panią z temperamentem, 24-35 lat, w celu miłego spędzania czasu. Kraków. **Skrytka głosowa:7695**

❤ **Biznesmen z Krakowa,** szczupły, wykształcony, inteligentny i kulturalny. Nie szukam żony, szukam kobiety inteligentnej, czułej, wrażliwej przyjaciółki z terenu Krakowa. **Skrytka głosowa:7711**

OLIMP B.T. OLIMP
ul. Zwierzyniecka 30
tel. (012) 423-08-51, 423-18-61
www.olimp.travel.pl
Val di Sole
Madonna di Campiglio, Tonale, Marileva od 1029 zł
Val di Fiemme
Cavaleze, Predazzo, Sella Ronda od 1180 zł
Cortina D'Ampezzo
Tofane, Misurina od 1190 zł
Ceny zawierają: transport, zakwaterowanie, hotele***, wyżywienie, transfery do stacji narciarskich.
9891001

PROMOCJA !! FERIE 2002
DOLOMITY-Val di Fiemme
teraz 999.-
7 nocy, hotel*** wyżywienie BP, dojazd lux autokarem, ubezpieczenie
BT. ANTAŁEK" pl.Inwalidów 7
tel.(012) 423-38-38
www.anatalek.pl
9912901

OLIMP B.T. OLIMP
ul. Zwierzyniecka 30
tel. (012) 423-08-51, 423-18-61
www.olimp.travel.pl
LATO 2002
Promocja - 15%
Komfortowym autokarem z Krakowa do: Hiszpanii, Francji, Włoch, Grecji i Chorwacji
Zapraszamy po nasz nowy katalog
Wiosna-Lato-Jesień 2002!!!
9891001B

FERIE ZIMOWE 2002
OBOZY NARCIARSKO-SNOWBORDOWE
WŁOCHY
Piancavallo - 1080 zł
AUSTRIA
Neuberg (z karnetem) - 1150 zł
Saalbach-Hinterglemm - 1200 zł
Ramingstein - 1100 zł
SŁOWACJA
Krpacovo - 620 zł
Rużomberok - 630 zł
Jasenska Dolina - 630 zł
POLSKA
Krynica - 610 zł
Białka Tatrzańska - 610 zł
Bukowina Tatrz.(dla dzieci) 560zł
W cenie: wyżywienie,zakwaterowanie, transport,ubezpieczenie oraz kadra instruktorsko-wychowawcza
Harctur , ul. Karmelicka 31
tel/fax 012/634-00-11; 632-68-44; 633-93-29
www.harctur.krakow.pl
9814901

DELTA TRAVEL®
ul. Dietla 37, Kraków tel. 422 27 40 (89)
NARTY WE WŁOSZECH
11.01 - 20.01 845 zł
18.01 - 27.01 1045 zł
25.01 - 03.02 1095 zł
01.02 - 10.02 1195 zł
W cenie: hotel**, wyżywienie 2x dziennie, lux autokar, ubezpieczenie
NARTY WE FRANCJI
26.01 - 02.02 995 zł
09.03 - 16.03 945 zł
W cenie: apart.**, lux autokar, ubezpieczenie
NARTY W AUSTRII
25.01 - 03.02 1445 zł
01.02 - 10.02 1445 zł
08.02 - 17.02 1495 zł
W cenie: hotel***, wyżywienie 2x dziennie, lux autokar, ubezpieczenie, transfery na narty
NARTY W SŁOWACJI
12.01 - 19.01 595 zł
19.01 - 26.01 595 zł
26.01 - 02.02 595 zł
W cenie: hotel**, wyżywienie 2x dziennie, ubezpieczenie
Linia autokarowa na Słowację z Krakowa - 80 zł/os.
WCZASY W KENII + SAFARI
Życzymy wszystkim Klientom Szczęśliwego Nowego 2002 Roku
988301

UWAGA! BIURO PRZENIESIONE DO RYNKU PODGÓRSKIEGO !
Biuro Turystyki „Jaworzyna"® tour
30-518 Kraków, Rynek Podgórski 7
tel./fax: (12) 656 27 55, 423 56 31
oddz: ul. Lubicz 23 (CBL) Kraków
tel. (12) 422 12 28, 422 18 65
ZIMOWISKA narciarsko - sportowe dla dzieci i młodzieży
• Akademia szkrabusiów - Tylicz 570/990 zł
• Bukowina Tatrzańska - zimowisko. 580 zł
• Zakopane - zimowisko 550/970 zł
• Zakopane Kościelisko - zimowisko (Obóz komputerowo-sportowy) 630/1090 zł
• Słowacja - Zuberec - obóz 650 zł
• Austria - dla dzieci młodszych) (cena z karnetami) 1150 zł
• Austria - Saalbach - obóz 1200 zł
• Włochy - zimowisko 1080 zł
Laureat Nagrody w Turystyce Młodzieżowej ODYS 2000 i 2001
9657201B

FERIE 2002
OBÓZ MŁODZIEŻOWY
WŁOCHY 799 zł
Val di Sole 18.01.-27.01.02
SŁOWACJA 595 zł
Ruženberok 26.01.-02.02.02
Antavia Kraków, ul. Warszawska 20 tel. 632 04 74
92902

www.rainbowtours.pl
RAINBOW TOURS
LAST MINUTE - NARTY
Campitello di Fassa
Dolomity-Sella Ronda
19 – 26.01 FERIE
599 zł
zakwaterowanie, wyżywienie, ubezpieczenie,
4. osoba w pokoju gratis
Stradom 19, tel. 292 24 43
Krowoderska 24, tel. 633 55 11
9895201

DZIENNIK POLSKI
Twoja reklama podczas Pucharu Świata w skokach narciarskich w Zakopanem
Zamieść swoją reklamę w specjalnych, kolorowych dodatkach „Dziennika Polskiego" towarzyszących zawodom 19 i 20 stycznia.
Szczegółowe informacje w Biurach Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego":
Kraków, tel. (012) 619 91 87, faks (012) 619 91 84;
Nowy Sącz, tel. (018) 444 21 50, Nowy Targ, tel. (018) 266 30 72,
Oświęcim, tel. (033) 843 31 86, Rzeszów, tel. (017) 852 24 78,
Tarnów, tel. (014) 621 35 20.

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. A. A. Agencja zatudni panie. /012/634-37-77. 15402/C

A. Chałupnicze od zaraz. 024/355-72-62. 99379/A

A. Nowoczesna i dynamicznie rozwijająca się firma internetowa poszukuje handlowców: tel. 012/296-00-61 lub handlowy@opcom.pl 99389/A

A. Przyjmę rencistów - asystenta stomatologa, radiologa stomatologicznego. 012/633-86-02. 99827/A

A. W księgowości lub sekretariacie po przeszkoleniu, ul. Kasprowicza 32. /12/411-78-33. 100473/A

ADMINISTRATOR sieci, po przeszkoleniu. /12/411-78-33 100473/F

AGENCIE, zostań kierownikiem grupy. 0604-43-43-65. 100024/A

AGENCJA przyjmie panie. Możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 98817/A

AGENTÓW i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych poszukuję. Kurs i egzamin państwowy za darmo. Stałe wynagrodzenie lub prowizja. 012/421-50-99, wewn. 17, 0601-890-327, 012/647-30-80 prosić Mariana Jakubczyka. 99392/A

AMBITNYM umysłowa. /012/419-40-62. 99729/A

ANKIETERÓW. 012/265-72-67. 93311/A

APTEKA w Krakowie zatrudni mgr. farmacji. Tel. 0501-307-207, 014/670-40-20. 99122/A

ATRAKCYJNA praca. 012/28-583-34. 99010/A

ATRAKCYJNE zarobki, średnie. /012/269-31-47. 99905/B

AVON, atrakcyjna praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 98148/A

AVON, atrakcyjna współpraca, prezenty. 012/619-76-40, 640-90-80, 647-40-43. 98169/A

BARDZO dobry klub zatrudni panie. 0600-424-258. 88658/A

BĄDŹ swoim szefem. 012/648-75-11. 98923/A

BEZPŁATNE szkolenie + praca. /012/265-78-08. 99257/B

BIEGLE i najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25, /0-12/619-77-75. 100549/B

BIEGŁA znajomość obsługi komputera, najtaniej! Kasprowicza 32. /12/411-78-33 100473/B

BIZNES z domu, średnie. 012/41-51-888. 86/A

CHAŁUPNICTWO; /012/640-19-91, /012/640-19-90. 99497/A

DAM produkcję na prasę hydrauliczną, 120- 250 ton. 0602-214-940. 97669/A

DLA kadrowej, po przeszkoleniu /prawo jazdy, rozl. z ZUS, program „Płatnik", standardy PIP/, Kasprowicza 32. /12/413-82-50. 100473/C

DO działu handlowego lub organizacyjnego. /012/283-81-62. 98165/A

DOBRA, umysłowa w domu. 012/274-21-15. 98152/A

DOBRZE płatna, umysłowa. 012/283-88-05. 93/A

DODATKOWY dochód. Z domu. 012/641-03-76. 94852/A

DORADCĘ klienta w branży ubezpieczeniowej przyjmę. 0603-77-71-71. 100524/B

EKSKLUZYWNE nocne kluby (Rzeszów, Tarnów) zatrudnią atrakcyjne panie. 0501-25-95-20. 91280/A

F. H. zatrudni na stałe lub dodatkowo konsultantów -przedstawicieli handlowych z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej lub do przeszkolenia. Wymagne średnie wykształcenie i samochód. /012/412-13-09 (12.00-16.00). 100280/A

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29. 99507/A

FIRMA zachodnia, średnie. 012/415-18-88. 85/A

FRANCUSKA spółka produkująca meble w Jordanowie zatrudni samodzielnego głównego księgowego. „Vobois" 0600-814-592. 99420/A

IDEA zatrudni. 012/681-35-25 godz. 10.00-18.00. 14/A

INTERNET, projektowanie stron WWW, po przeszkoleniu, Kasprowicza 32. /12/413-82-50. 100473/D

KADRY „Płatnik", prawo pracy, standardy „PIP", praca po szkoleniu, Lubicz 25, /0-12/619-77-75. 100549/C

KASJERKA - fakturzystka, program FPP. Pisemne oferty nr D-9803 przesyłać: Biuro Ogłoszeń, ul. Józefińska 21/1, 30-529 Kraków. 98574/A

KELNERÓW i kucharzy do 35. roku życia zatrudni hotelowa restauracja. Pisemne oferty nr D-9921 z dokładnym przebiegiem pracy zawodowej. Kierować: B.O. 30-529 Kra-ków, Józefińska 21/1. 99991/A

KELNERÓW zatrudnimy, znajomość języków, doświadczenie. Spotkanie 9.01.2002, 12.00-14.00, św. Getrudy 21. 98671/A

KIEROWCĘ -sprzedawcę na 2/3 etatu. /012/422-96-99 (9.00-16.00). 16488/A

KIEROWNIKÓW budów, majstrów, po karencji, uprawnienia budowlane, j. niemiecki. /012/422-52-33. 16377/A

KOSMETYCZKĘ wykonującą manicure-pedicure. 0503-38-61-39. 44/A

KRAWCOWĄ samodzielną przyjmę. /012/657-13-27. 3/A

KRAWCOWĄ samodzielną, suknie ślubne. /012/266-73-92. 30/A

KREATYWNYCH, dynamicznych mężczyzn do współpracy. Branża finansowa. /012/421-55-98, 0607-99-66-69. 99718/A

KUCHARZA, garmażera przyjmę. Zgłoszenia: Sklep „Pigi" Rynek Kleparski 10 (16.00-18.00). 32/A

KWIACIARNIA poszukuje młodej zdolnej osoby z Podgórza. /012/654-94-31, 0601-822-464. 99989/A

LEKARZOM, pielęgniarkom./012/417-21-49. 100180/A

MŁODE kasjerki zatrudni pizzeria, Karmelicka 22. 16473/A

MŁODYCH, operatywnych. 012/265-78-08. 99257/C

NASI unit menedżerowie przy 20.000,- przypisu zarabiają 5.000,- + premia. 0608-201-204. 170/A

NIANIA do 2-latka, od 45 lat, Krowodrza. /012/636-31-14. 16506/A

NOWE miejsca, umysłowa. 012/425-61-55. 99348/A

OBSŁUGA klienta. 0605-665-021. 16313/A

OCHRONA, kurs, licencja. Praca. 012/423-09-65. 16194/C

OPERATORÓW żurawi budowlanych, po karencji. /012/422-52-33. 16377/B

OSOBY do roznoszenia ulotek. /012/625-46-93. 16480/A

PIĘĆ miejsc pracy w brytyjskim towarzystwie ubezpieczeniowym. Spotkanie 9.01.2002, godz. 16.00, ul. Rakowicka 65, IV/O Kraków. 100026/A

POSZUKUJĘ doświadczonego akwizytora, piwo, napoje. 0604-110-842. 100289/B

POTRZEBNA młoda dziewczyna do dziecka. 0602-407-967. 100328/A

PRACA dla mężczyzn i kobiet od zaraz (Włochy). 018/547-41-58, 0601-435-207 po 19.00. 99766/A

PRACA stała dla 2 osób, 1316 miesięcznie, Nowa Huta. 0504-058-916. 99921/A

PRACA w księgowości, po szkoleniu, Lubicz 25. /0-12/619-77-75. 100549/A

PRACA w terenie. /012/265-78-08. 99257/A

PRACOWAŁEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek. /012/423-52-32. 54629/A

RADCA prawny, prawo podatkowe. /012/411-92-73. 98535/B

SCHOROWANYM pracę. /012/425-26-73, 0604-17-78-16. 16451/D

SERWISANT komputerowy, po przeszkoleniu. /12/413-82-50. 100473/E

SPRZĄTANIE bloków mieszkalnych (studenci). /012/411-92-73. 98535/A

STRACIŁEŚ pracę - załóż firmę, my Ci pomożemy - Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. /0-12/619-77-75. 100549/E

TELEMARKETERKĘ. 0604-43-43-65. 100044/A

UMYSŁOWA 2.000,-. 012/412-99-83. 98458/A

WPISOWE gratis. Kosmetyki szwedzkie. Rabat 30%. Dodatkowa. /012/266-41-79. 16300/A

WWW tworzenie stron, praca po szkoleniu, Lubicz 25, /0-12/619-77-75. 100549/D

WYDAWNICTWO zatrudni introligatora i pomoce introligatorskie, ul. Kącik 3. 99423/A

ZAOCZNYCH. /012/265-78-08. 99257/D

ZATRUDNIĘ młodych aktorów amatorów do przedstawień dla dzieci oraz telemarketerów. 012/290-06-20, 290-06-24, 290-06-27. 100475/A

ZLECĘ wykonanie ekspertyzy technicznej budynku fachowcowi. Tel. 0502-323-165. 2/A

ZLECĘ wykonanie i zatwierdzenie projektu zdolnemu architektowi, wysokie zarobki, premia. 0604/223-377. 14/A

Szukam pracy

AGENCJA: opieka, sprzątanie. 012/421-41-09. 16194/D

BIURA, magazyny, duży wybór. /012/634-20-41. 16433/D

DOŚWIADCZONY handlowiec, kierowca (cały kraj). 0501-586-303. 16481/A

FLIZIARZ podejmie pracę. /012/658-34-23. 100265/A

GŁÓWNY księgowy, doradca podatkowy, uprawnienia - praca bez etatu. 0501-368-568. 98537/A

GŁÓWNY księgowy, uprawnienia ministra finansów. 0602-268-741, /012/388-27-84. 16513/A

GOSPOSIA. 0604-799-068. 89/B

HYDRAULIK, elektryk, uprawnienia gazowe, elektryczne. 0605-543-297. 16370/A

KIEROWCA ABCE, świadectwo kwalifikacji. 012/648-33-04, 0504-668-093. 100093/A

KSIĄŻKI podatkowe, ZUS, rzetelnie i terminowo. /012/647-52-00. 100267/A

MALARZ. 0609-373-801. 199/A

MŁODA, znajomość języka niemieckiego, angielskiego, doświadczenie w gastronomii. 0503-528-346. 16408/A

NAUCZYCIELKA niemieckiego. /012/634-02-99. 15911/A

PANI w średnim wieku, wyższe wykształcenie, zaopiekuje sie dzieckiem, osobą starszą, chorą. /012/278-43-47. 100613/A

PODEJMĘ pracę jako pomoc kuchenna, aktualne badania. 0503-69-69-83. 12/A

PRZYJMĘ szycie chałupnicze na overlok. 0501-944-907. 100075/A

RENCISTA młody, ślusarz podejmie pracę. 0607-345-801. 15/A

RENCISTA poszukuje pracy. /012/262-70-89. 99788/A

SAMODZIELNA młoda księgowa. 0504-692-406. 18/A

STUDENTKA IV roku Geodezji i Kartografii (zaocznie) poszukuje pracy w zawodzie lub zaopiekuje się dzieckiem. /012/296-33-28. 98205/A

USŁUGI malarskie tanio. 0504-120-998. 99947/B

33-letni doświadczenie magazyn, transport, grupa inwalidzka. /012/634-03-22. 99665/A

Nauka

A. A. A. Nauka jazdy „Pirat" Kalwaryska 9. 012/656-04-61. 158/A

A. A. Autokurs „Formuła" rozpoczęcie 07.01.2002, Mogilska 40. /012/411-46-68. 99287/G

A. A. Autokurs. /012/262-05-14, 0603-796-856. 98463/A

A. A. Doskonalenie. Punto II. 0602-67-40-60. 100295/A

A. Autokursy „Bryka-L", doszkalanie. /012/265-02-40, 0604-21-17-21. 91880/B

A. Autoszkoła „Rolminex". 012/644-17-08. 95628/A

A. „Pilot" „B", 650 zł, 012/421-04-39, www.pilot.krakow.pl 13339/A

CKD CENTRUM KSZTAŁCENIA DOROSŁYCH
ul. Bałuckiego 29
30-318 Kraków
tel. 266 14 01, 266 14 48
od 11.00 do 16.00

Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych na podbudowie:
- szkoły podstawowej - 2,5 roku
- szkoły zasadniczej - 2 lata

uprawnienia szkoły publicznej

Liceum w 1 rok ? od 90 zł./miesiąc

9885801

ANGIELSKI, dojeżdżam. 0605-269-375. 16119/A

ANGIELSKI, doświadczony anglista. /012/263-89-09. 100128/A

ANGIELSKI prywatnie, Krowodrza. /012/416-37-94, 0503-794-300. 15535/A

ANGIELSKI z Anglikami, nowe kursy od 2.01.02, Stairway School. 012/422-18-36, 012/422-67-83. 14819/A

ANGIELSKI, /012/648-52-51. 90071/A

ANGIELSKI, Bieżanów. /012/659-02-11. 16415/A

ANGIELSKI, francuski /matura, korepetycje/. /012/421-62-43. 99935/A

ANGIELSKI, hiszpański, niemiecki, włoski, polish. Zapisy na semestr wiosenny. Do 31.01 promocja. Szkoła Języków „Glossa", Dietla 103, /012/429-40-51. 89374/A

Ferie z językiem angielskim dla licealistów i gimnazjalistów

Zawoja 20.01.02-2.02.02

- Zajęcia w grupach 7-osobowych.
- 5-6 godzin zajęć językowych.
- Inne atrakcje: narty, tenis stołowy, siłownia, kulig itp.

Informacje i zapisy:
Kolegium Europejskie,
ul. Kazimierza Wielkiego 33,
tel. 632-46-29, fax 632-25-42.

9946701

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE również w **INTERNECIE**

www.dziennik.krakow.pl

Jak zamieścić ogłoszenie?

Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31,
tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6,
tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55
Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jałowego 29,
tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71

Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogilska 43 pok. 308,
tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,
DANTE, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),
DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieżanowska 66A, tel. (012) 657-65-41,
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549,
GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK,
tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
LOGOGRAF, Kraków, ul. Stanisławskiego 10,
tel. 636-05-85, tel./fax 636-51-69,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37,
tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3,
tel./fax 413-60-77, 417-31-03, 417-31-47,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 2,
tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
VENA sp. z o.o., Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01,

AKCES, Bochnia, tel. (014) 61-160-88,
C.U.I., Chrzanów, ul. Kanałowa 12, tel. 032/623-52-12,
KOMA, Olkusz, ul. Krakowska 2, tel. 032/754-36-68, tel./fax 643-14-20,
KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PROMOCJA, Wadowice, ul. Wojtyłów 19, (033) 873-11-70, 823-36-00.

Telefonicznie lub Internetem

Agencja TAO,całodobowo, www.tao.pl,
tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80

Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE

- wydanie powszednie - **1,20** zł/słowo
- wydanie magazynowe - **2,40** zł/słowo
- w Giełdzie Pracy - **0,80** zł/słowo
- w Jeździe - **0,80** zł/słowo
- w Przeglądzie Nieruchomości - **0,80** zł/słowo
- towarzyskie - wydanie powszednie - **70** zł/słowo
  - wydanie magazynowe - **100** zł/słowo
- ekspres - **dopłata 100%**

OGŁOSZENIA MODUŁOWE

- na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)
  - poniedziałek - **100** zł/moduł
  - magazyn - **200** zł/moduł
  - pozostałe - **85** zł/moduł
- na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - **dopłata 70%**
- ekspres - **dopłata 100%**

INSERTY

- wydanie powszednie - **13** gr/egzemplarz
- wydanie magazynowe - **16** gr/egzemplarz

Ceny nie zawierają podatku VAT

Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim" danego dnia, równocześnie ukazują się **gratisowo** na stronach internetowych
www.dziennik.krakow.pl

Informacja

tel. 012/619-91-45, 619-91-76

ANGIELSKI, matura. /012/657-63-44. 100300/A

ANGIELSKI, tłumaczenie techniczne. 012/632-52-51. 16421/A

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 159/A

ANGIELSKI. /012/647-26-29. 16309/A

ANGIELSKI. /012/649-19-04. 16535/B

ANGIELSKI. 012/632-95-36. 16463/A

ANGIELSKI, promocja. /012/423-56-21. 100224/A

ANGLISTKA (dr) ekspresowo: gramatyka, fonetyka, pisownia, tematyka egzaminacyjna. /012/414-37-60. 98536/A

„AUTOTRANSBUD" Kraków. Na Dołach 4, /012/656-48-37, 0606-685-474. Rozpoczyna kursy: przewóz mat. niebezpiecznych ADR, kierowców wózków, diagnostyczne, kierowców kat. BCDE. 100278/B

BEZSTERSOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. /012/389-18-51. 16327/A

BIOLOGIA, chemia. 012/656-42-08. 99532/A

BIOLOGIA. /012/649-19-04. 16535/A

BIOLOGIA. /012/658-47-75. 93721/A

„BIOSTUDIO", kurs masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończony dyplomem z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. Zamojskiego 58, /012/656-48-75. 15647/A

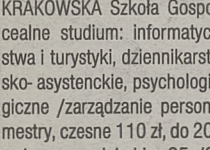
CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 100254/A

CHEMIA, fizyka. 0604-56-78-93. 100569/A

CHEMIA, studia. /012/634-37-01. 16443/A

CHEMIA. /012/643-43-02. 98978/A

CHEMIA. 012/411-56-68. 95375/A

YORK SCHOOL OF ENGLISH
Zapisy na trymestr ZIMOWY

tradycja
native speakers
małe grupy
Kraków, ul. Mackiewicza 12
www.york.edu.pl tel. 415 18 18
10030701

CHEMIA. 012/422-99-06. 14808/A

FAKTUROWANIA kurs. /012/632-01-03. 93709/A

FIZYKA, lekcje, matura. Egzaminy: Doktorant UJ. /012/411-75-49. 98027/A

FIZYKA. 012/658-88-67, 0603-194-604. 99982/A

FIZYKA. 0504-790-516. 99128/A

FORTEPIAN - lekcje, dla zaawansowanych. /012/412-68-78. 99779/A

FRANCUSKI, wszystkie poziomy (mogę dojeżdżać). /012/296-21-15, 0608-687-719. 16528/A

FRANCUSKI. 012/649-79-41. 85330/A

HANDLOWE Liceum Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, Kraków, od lutego. 012/276-81-82. 97072/A

HISTORIA. /012/648-18-97. 99490/A

HISTORIA. 0600-323-403. 16171/A

HISTORIA sztuki: lekcje, oprowadzanie po zabytkach i muzeach Krakowa (egzamin, matura). /012/421-52-11. 16430/A

HISZPAŃSKI. 0609-079-569. 184/A

JAZDY doszkalające, 30,-. 0604-115-595. 97463/A

JAZDY, efektywność. 012/423-09-65. 16194/B

JĘZYKI w biznesie. 012/423-09-65. 16194/A

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/632-01-03. 93709/B

KOMPUTEROWE kursy z Internetem. /012/ 632-01-03. 93709/D

KOMPUTEROWE kursy, http://artax.w.interia.pl, /012/429-57-42. 16345/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, Śródmieście. 99759/A

KOREPETYCJE, historia, tanio. 0503-166-424. 94450/A

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/632-01-03. 93709/C

KRAKOWSKA Szkoła Gospodarcza, policealne studium: informatyczne, hotelarstwa i turystyki, dziennikarstwa, sekretarsko- asystenckie, psychologiczno-socjologiczne /zarządzanie personelem/, 2 semestry, czesne 110 zł, do 20 stycznia bez wpisowego, ul. Lubicz 25, /0-12/619-73-65. 100549/F

CENTRUM EDUKACJI GOSPODARCZEJ
ul. Lubicz 25
tel. 619 77 75, 619 73 65
KURSY: -księgowość (nowa ustawa o rachunkowości)
-kadry, prawo pracy, "Płatnik"
-komputerowe (podstawy obsługi, Internet, tworzenie stron WWW)
NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ !
10054901 MMC

KURSY komputerowe. /012/429-62-72. 100179/A

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-81-82. 97074/B

LICEUM Zaoczne, zapisy, promocyjna cena prawa jazdy dla słuchaczy. 012/658-47-88, 0503-36-10-21 po 16.00. 100425/A

ŁACINA, greka. 0501-451-027. 100389/A

MATEMATYKA dojeżdżam. 0600-712-757. 16117/B

MATEMATYKA dojeżdżam. 0603-961-957, /012/637-18-19. 16117/A

MATEMATYKA efektywnie, tanio. /012/412-00-78. 15061/A

MATEMATYKA, Andrzej. /012/632-14-45. 92119/A

MATEMATYKA, chemia, gimnazjum. /012/649-21-33. 98375/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0501-726-343, 012/656-12-66 wewn. 152. 16053/A

MATEMATYKA, doświadczona nauczycielka. /012/633-47-32. 100548/A

MATEMATYKA, efektywnie, tanio. /012/421-58-53. 99492/A

MATEMATYKA, fizyka, angielski. 0603-113-169. 16318/A

MATEMATYKA, fizyka, chemia, dojeżdżam. /012/425-25-79. 100636/A

MATEMATYKA, fizyka, matura, wstępne. Nauczyciel akademicki, licealny. /012/656-62-19. 100298/B

MATEMATYKA, korepetycje. /012/622-11-38. 15765/A

MATEMATYKA, nauczyciel AE. 0606-198-264. 99440/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 93407/A

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 100578/A

MATEMATYKA, niedrogo. /012/412-37-80. 97314/B

MATEMATYKA, studentka. 0502-933-705. 99957/A

MATEMATYKA, wykładowca akademicki. /012/412-26-39. 99812/A

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 98975/A

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 97949/A

MATEMATYKA. 0504-526-407. 99951/A

MATEMATYKA. 0600-243-147. 88823/A

MATEMTYKA, fizyka, komputer, 1 godzina/12,-. /012/269-27-99. 100323/A

MATURA, polski. 012/637-56-44. 16067/A

NAUKA gry na gitarze Django Peczkiss. 0692-179-231. 99173/A

NIEMIECKI do matury, wyjazdów. Tłumaczenia. /012/415-48-84. 99883/A

NIEMIECKI germanistka. 012/647-04-71. 16452/A

NIEMIECKI, tłumaczenia. 0609-127-356. 100538/A

NIEMIECKI. /012/294-46-10. 147/A

NIEMIECKI. /012/422-21-45. 16225/A

NIEMIECKI. /012/634-02-99. 15909/A

NIEMIECKI. /012/65-42-479. 98875/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega" (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków. /012/644-19-39. 98504/A

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, biurowość, rachunkowość, turystyka. 012/276-50-91. 97079/A

POLSKI, dojeżdżam. /012/654-81-81. 100408/A

POLSKI, wypracowania pomoc. 0600-523-378. 99317/A

POLSKI. 0609-664-709. 99483/A

PRACE pisemne: humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. 0605-599-600. 16526/A

PRZETŁUMACZĘ z języka rosyjskiego, ukraińskiego, udzielę korepetycji. /012/278-43-47. 100613/B

RTV „Unitra Serwis". /012/431-03-26. 99960/A

ŚREDNIE w 1 rok. Tel. 012/422-30-68, 421-67-25, 0601/414-818. 97866/A

TANIEC. 0604-473-666. 100404/A

WALKA wręcz, samoobrona. Indywidualnie, małe grupy. „KEIKO". /012/266-64-19, 0603-370-118. 96309/A

ZAOCZNE LO dla Dorosłych, zapisy od lutego dwuletnie, trzyletnie. Studium Policealne Admnistracyjno - Prawne, ekonomia, administracja. Bujaka 15 (Kurdwanów), Kalinowe 17 (Nowa Huta). /012/654-89-11, 0609-677-461. 99824/A

Matrymonialne

A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne". 012/658-05-32. 100426/A

A. „Razem" Kraków, ogólnopolska sieć. /012/ 429-23-24. 99476/A

ATRAKCYJNA 22-letnia blondynka pozna niezależnego finansowo pana, cel matrymonialny. 0503-705-615. 99783/B

ATRAKCYJNA 24-letnia, cel matrymonialny. 0501-851-250. 99783/D

ATRAKCYJNA/NI klubowicze Kubackiego. /012/422-28-14, /012/421-39-41. 93030/A

BIURO Matrymonialne „Szyk" zaprasza 9.00-17.00. 012/656-23-54, 012/656-28-50. 161/A

TELEFONOSWATKA matrymonialno-partnerska. /012/411-59-73. 99762/B

21-latka, atrakcyjna, cel matrymonialny. 0502-891-124. 100135/A

23-latka, cel matrymonialny. 0503-331-373. 99783/C

Kupno

A. A. A. Antyczne meble, obrazy, zegary, zdecydowanie. 012/451-45-24. 97626/A

A. Antyczne akwarele, meble, zegary. /012/416-18-56. 15317/B

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 16205/A

A. Aukcje w Warszawie! Przyjmujemy: obrazy, srebro, porcelanę, szkło. Dom Aukcyjny „Ostoya", Kraków, Grodzka 6/ I p., /012/429-54-39. 14897/A

AN-DESA, skup za gotówkę: malarstwo, biżuteria, meble, sprzedaż ratalna ul. Mikołajska 10. 012/422-49-33. 98673/A

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaisseur", Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 15855/A

ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 15143/A

ANTYKI przyjmie na aukcje Dom Aukcyjny Rempex, ul. Jagiellońska 6a, Kraków 012/421-88-62. 97183/A

ELEKTRONIKA, RTV. /012/431-03-26. 99960/B

EUROPALETY skup, sprzedaż. 0605-95-70-40. 15310/A

FAX, paleciak. 0501-009-029. 100143/A

KLIMAZON fryzjerski. /012/625-46-93. 16480/B

KOMÓRKI, komis, skup. 012/638-63-14, 0501-14-96-31. 97526/A

KOŚCIARKĘ. /012/625-43-78. 100105/C

KUPIĘ wyposażenie warsztatu ślusarskiego. 0502-38-44-56. 99623/A

LADĘ chłodniczą. 0602-58-13-85. 100483/C

LODÓWKĘ kupię. /012/430-70-38. 100609/A

TELEFONY komórkowe. 0503-035-065. 16466/A

ZŁOM, plastik. 012/425-22-11. 16188/A

Sklepy

ATRAKCYJNY komis meblowy. Wróblewskiego. /012/632-75-85. 97470/A

FLAGI. 012/638-61-16. 98219/A

KOMIS, komputery, RTV. 012/648-25-88. 100451/A

LADY, regały, producent. /012/429-52-00. 16493/B

NARTY. Fabryczna 7a. /012/ 410-25-80, Tarłowska 12, /012/421-06-23. 131/A

NARTY. Sklep, ul. Swobody 4. /012/269-01-78. 15367/A

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 131/B

ŻAŁOBNA odzież, Kalwaryjska 96. 94707/B

Sprzedaż

A. Solaria. 012/425-77-99. 82832/A

AGREGATY tynkarskie, miksokrety do posadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, 058/550-76-23. 99587/A

BATOWICE, grobowiec, 4 miejsca. 0602-717-558. 99553/A

BLACHA ocynk. ogn. 0,7 x 1000 x 2000 i inne z HTS. 012/656-30-71, 0602-852-207. 96715/A

BRAMY garażowe, uchylne (120,- zł/ m², montaż gratis). Automatyka. /018/332-02-55, /018/334-22-13. 99932/A

DREWNO kominkowe bukowe, faktury VAT. 0501-45-11-14, 0501-45-11-16. 92244/A

DREWNO kominkowe. 0605-441-297, 0502-606-820. 98209/A

DREWNO kominkowe. 0501-094-829. 16412/A

GARAŻE, blaszaki-(3x5 800 zł). Transport, montaż w cenie! (0-18)334-21-19, (0-12)65-43-741, (0-12)412-64-65. 92122/A

GARAŻE, ocynkowane, okazja 790,-, montaż gratis. /018/332-00-23, /018/332-10-52, /012/655-17-29. 97092/A

GROBY, grobowce. Regulacje prawne. /012/ 421-38-41. 97549/A

KAMERA Video Panasonic MS4. /012/ 423-22-63. 100493/A

KASY fiskalne. /012/415-33-60, 0602-490-494. 67486/A

KASY, wagi najtaniej! /012/292-50-95. 15900/A

KIOSK murowany w centrum Krakowa. /012/ 643-46-63. 98983/A

KIOSK usługowo-handlowy. 012/262-41-39. 100562/A

KIOSK. 0504-286-762. 99032/A

KIOSKI, bramy. /012/270-17-22. 99748/A

KIOSKI, wiaty, garaże. /012/264-90-11. 94657/A

KOMIS wyposażenia sklepów, gastronomii. Modlniczka 150. /012/285-41-67. 99571/A

KOMPUTERY używane: 486- 100,-, Pentium 200- 250,-, Pentium II- 650,-, laptopy Pentium II- 1800,-. Monitory 14', 15', 17', 21' 150- 900,-. Kraków 012/422-97-97, 012/632-40-62, Bielsko 033/829-78-80. Promocja noworoczna www.compuless.pl 100034/A

KONTENERY, pakamery sprzedaż, wynajem. 012/642-27-77. 91835/A

KOSMETYKA, solarium. 0602-174-011. 100346/A

KREDENS elektryk. 012/27-47-761. 100191/A

KUCHNIA gazowa, zamrażarka, meble pokojowe. 0609-033-800. 99906/A

PANELE ścienne, podłogowe, parkiety, kleje, lakiery. „Krupol" Barska 12, /012/421-89-68; Targowa 2, /012/656-23-76. 16510/A

PARKIET bukowy. 012/274-54-20. 98816/A

PARKIET- jak parkiet, to tylko „Krak - Parkiet", sprzedaż, usługi, raty, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki Doussie, Merbaun, teak, Iroco, panele Baltic. Wypożyczanie cykliniarek, polerek. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 99222/A

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. /012/388-12-84, 0606-92-59-92. 98939/A

PARKIET, produkcja. 012/423-13-95, 274-54-20. 98815/A

PARKIET, schody, tanio, usługi. Gwarancja, transport. /012/412-73-67. 99620/B

PARKIET, schody. Materiały „Loba", „Wakol", „Uzin". Sprzedaż, montaż. 012/637-50-17. 98253/A

PARKIET, sprzedaż cyklinowanie, układanie, raty, gwarancja. VAT. /012/429-47-30, 0601-47-17-75 /10.00-18.00/. 99287/F

PIANINO, antyk, tanio. /012/422-72-54. 100620/A

PIANINO. /012/269-27-06, 0601-48-67-28. 16435/A

PIANINO. 0502-745-830. 100410/A

PIEC do sauny. 0601-400-374. 16295/A

PŁYTY drogowe. 012/644-62-97. 91836/A

PRASY hydrauliczne. /012/3891-446 wieczorem. 100144/A

PROMOCJA! Podbiciowa, podłogowa. /012/ 655-35-45. 118/A

PRZYCZEPA gastronomiczna nowa, 2x3. 0602-627-455. 99068/A

PUSTAKI żużlowe, bloczki betonowe. 012/411-65-86. 16575/A

PUSTAKI, kręgi, rury. /012/264-94-02. 94644/C

SOLARIA, lampy. /012/411-48-03. 15378/C

SOLARIA. Lampy. Hurt, detal, montaż gratis. 012/428-32-32. 15560/A

SPRZEDAM skrzypce ponadstuletnie, stan bardzo dobry. 0606-337-608. 100261/A

SPRZEDAM używane regały magazynowe, nośność 500 kg i 1000 kg. 012/285-86-23, fax: 012/285-89-55. 98277/A

SZAFY, biurka, komody. /012/429-52-00. 16493/C

SZAMBA szczelne, atrakcyjne ceny. tel 0601-616-034. 93689/A

SZWEDZKIE chłodnie oszklone, zamrażarki. 0602-58-13-85. 100483/A

TARCICA dębowa, iglasta, więźby. 012/273-17-75. 80360/A

WYPOSAŻENIE piekarni, rogalikarka, dzielarka, inne. /012/282-23-75, 0600-148-844. 95623/A

WYPOSAŻENIE restauracji, sprzedam. /012/643-75-03. 99749/B

ZAROBKOWE automaty barowe. 0601-22-72-22. 98908/A

ZMYWARKOWYPARZARKI używane. 0501-574-244. 99113/A

Zwierzaki

AMSTAFF, suczka, rodowód, sprzedam. 0504-768-554. 99792/A

COLLIE. 0602-390-715. 100235/A

DOBERMANY rodowodowe. /012/284-22-24. 16569/A

DOBERMANY. /012/636-94-60, 0602-139-426. 98513/A

FOKSTERIER szorstkowłosy. 012/276-37-63, 0606-350-490. 100479/A

FOKSTERIER szorstkowłosy. 012/276-37-63. 97624/A

KOCIAKI maine-coon. /012/636-24-56. 94805/A

KOCIĘTA maine-coon. /012/267-60-81. 97220/B

KOCIĘTA perskie. /012/411-06-11. 20/A

MINIATUROWE sznaucery, pudle, yorki. /012/633-79-87. 99734/B

OWCZARKI niemieckie, 200,-, 250,-. /012/654-71-17. 99705/B

OWCZARKI niemieckie, rodowodowe. /012/ 625-43-78. 100105/B

OWCZARKI niemieckie, szczenięta, rodowodowe. 012/388-23-83, 0608-77-92-63. 100229/A

OWCZARKI niemieckie. /012/264-91-08. 99177/A

OWCZARKI niemieckie. /012/283-65-75, 0608-012-475. 16445/A

OWCZARKI. 012/425-82-99. 100443/A

POSOKOWCE bawarskie pieski. /012/633-74-85, 0606-41-59-55. 24/A

RÓŻNE rasy. /012/633-79-87. 99734/A

SZARPEJE szczenięta. 017/77-22-141. 100539/A

SZCZENIAKI dorosłe różne. 0603-93-96-82. 99714/A

SZCZENIĘTA wyżły niemieckie sprzedam. /018/337-32-70. 65/A

SZNAUCERKI amerykańskie. /012/421-14-56. 100608/A

SZNAUCERKI. /012/657-57-17. 99432/A

TERIERY walijskie po championach. /012/278-33-90. 100348/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe rozbite kupię. 018/353-14-55, 012/655-28-62. 100050/A

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-17-85-23. 97947/A

A. A. A. A. A. Kupię Astra, Carsa, Brava, Punto, Uno, Forda. 012/641-53-68, 0502-180-405. 99000/A

A. A. A. A. Japońskie, niemieckie, francuskie kupie (gotówka). 012/388-59-67. 90496/B

A. A. A. Auta uszkodzone, zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 0501-31-40-97. 88937/A

A. Każdego 126p, Poloneza, kupię. /012/388-26-13, 0504/125-199. 100655/A

AC, OC najtaniej. 012/681-33-88, 012/655-17-02. 98764/A

ALARM, Antykradzieżowe zabezpieczenia. Nowości. /012/411-84-25. 98495/A

ALARMOWE systemy, blokady, Konopnickiej 82. /012/423-55-44 99939/B

ALARMY od 290,-"Tytan-Lock". /012/266-81-76. 100349/B

ALARMY, centralne zamki. 012/644-45-17, Cienista 12. 99019/A

AMORTYZATORY, regeneracja, serwis. Mogilska 118. /012/411-33-22. 15459/B

ASCONA 1.6 gaz, 1984, 700,-. 0605-785-752, /012/412-67-90 po 19.00. 100379/A

DAEWOO
DEALER ROKU 2001
7500 TANIEJ !!!
MATIZ - 18 600 ZŁ
LANOS - 24 200 ZŁ
AUTO - BOCHENEK
JAWORNIK K/ MYŚLENIC
tel. (0-12) 274 32 25,272 31 31
10031701

AUDATEX - kosztorysowanie, weryfikacja, szkolenia, instalacje. /012/623-79-29. 16422/B

AUTOGAZ „Gaz-Hurt Patoła" Homologacja. Raty. 012/413-88-21. 94514/A

AUTOGAZ, centrum, Mogilska 118. /012/411-33-22. 15459/A

AUTOALARMY. 012/636-55-55. 99002/A

AUTOCZĘŚCI. Zabłocie 2. 0601-503-207, 012/656-70-40. 98211/A

AUTOGAZ „Fugazi". Autoryzacja: Fiat, Kia. Raty. Homologacje. Lindego 5. /012/638-66-44, 0501-24-97-64. 148/A

AUTOGAZ autoryzacja Fiat, homologacja, raty. Politechnika, Czyżyny. /012/628-33-59, /012/648-05-55 wew.3359. 94289/B

AUTOGAZ, autoryzacja, homologacja. 012/266-21-10. 98999/A

AUTOGAZ, homologacja, raty. Promocja. Gardowskiego 30. 012/658-79-18. 95961/A

AUTOGAZ, hurtownia. 012/655-47-22. 98207/A

AUTOGAZ, montaż, homologacja. 012/412-90-61. 98208/A

AUTOGAZ, montaż, promocja, raty 12% Polonez, Fiat 1.230,-, Grębałów, ul. Geodetów 18B. /012/645-55-87, 0601-541-601. 93206/A

AUTOGAZ. 012/656-12-99. Certyfikaty, raty, Długosza 8. 99116/A

AUTOKONSERWACJA. Batowice. 012/412-81-52, 0604-27-44-58. 98761/A

AUTOSZYBA, Łokietka 141, 012/635-2000. 13264/A

AUTOSZYBY Jaan /012/647-67-86. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Os. Kombatantów 16. 99659/A

AUTOSZYBY, Wielicka 122. 012/658-77-33. 99383/A

AUTOSZYBY. 012/425-88-21 Ptaszyckiego. 98814/A

BEZGOTÓWKOWE naprawy, powypadkowe. Profesjonalny sprzęt, oględziny, niskie ceny. Samochody zastępcze. 012/625-43-70, 0605-297-140, www.bezgotowkowe.krakow.pl 99005/A

BEZWYPADKOWE kupię. 012/641-53-68. 98990/A

CARA, 126, gotówką kupię. 012/641-53-68, 0502-180-405. 99018/A

CINQUECENTA, Corsa, Seicento, Nexia, kupię. /012/276-80-70. 15490/D

CINQUECENTA, Seicenta kupię. 012/ 649-78-88. 99203/A

COROLLA 1,3, 1991. 012/641-53-68. 99004/A

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 99181/A

DAEWOO kupię. 012/641-53-68. 98997/A

DOSTAWCZE kupię. 012/649-78-88. 99201/A

FELICIA, Polo, Punto, Uno kupię. 012/276-80-70. 15490/E

FRANCUSKI kupię. 012/649-78-88. 99202/A

HAKI. /012/266-81-76. 100349/A

JAPOŃSKI kupię. 012/641-53-68. 98992/A

KAŻDE auta kupię. 012/649-78-88, 0502-180-405. 98988/A

KAŻDE osobowe, dostawcze (kupię). 012/388-59-67. 90493/B

KUPIĘ 126, Polonez, Favorit. 012/649-78-88. 99205/A

KUPIĘ osobowy do 10.000,-. /012/388-26-90. 100516/A

KUPIĘ Polonez, Favorit, Uno, Cinquecento. /012/657-79-21. 81965/B

MERCEDES 200D, 1978, zarejestrowany, 2.000,-. /012/658-65-80, 0502-369-356. 100049/A

MERCEDES, 1,5 t. /012/647-90-27. 99663/B

NADKOLA, wszystkie osobowe, busy. /012/ 278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 100407/A

OPONY zimowe bieżnikowane, serwis. /012/658-65-41. 92636/A

OSOBOWY, dostawczy kupię. /012/388-26-90. 100516/B

PEUGEOT 205, 1992, sprzedam. 012/ 681-38-81. 99828/A

POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 98759/A

QUAKER. 012/411-22-55. 100529/A

SIERRA, 1991. 0609-313-342. 100495/A

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 98635/A

SPRZEDAM Cinquecento 700 1993. 0607-210-789. 100021/A

SPRZEDAM Golfa diesla. 012/657-45-43. 99998/A

SPRZEDAM Poloneza, rok 1986. 012/294-12-30. 100481/A

UBEZPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02. 98752/A

VOLVO S90 sprzedam. 0602-348-305, 0504-040-085. 7/B

WWW.POLWER.COM.PL 100530/A

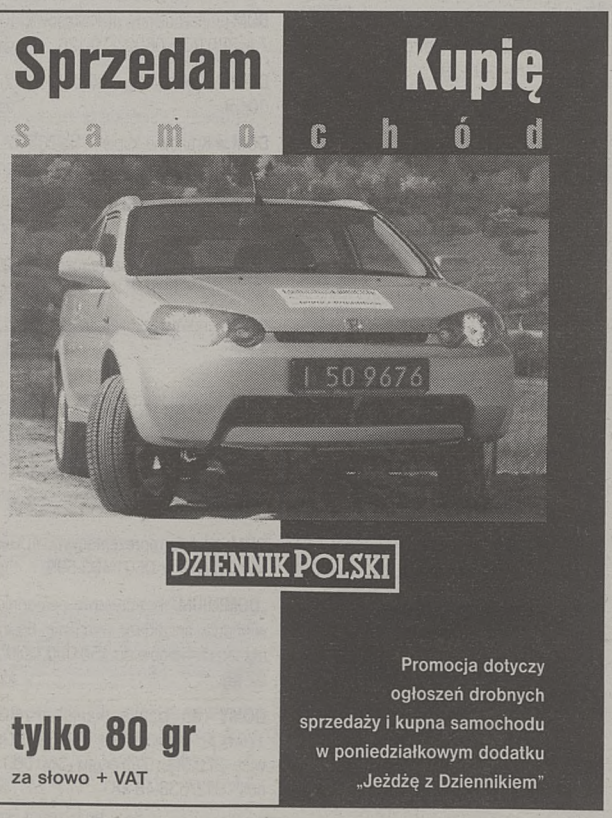
WYPOŻYCZALNIA samochodów. Osobowe, dostawcze. 012/292-41-09, 0608/ 454-062. 98982/A

ZŁOMOWANIE pojazdów, zaświadczenia. 012/388-11-57, 0602-214-070. 99817/A

ZŁOMOWANIE samochodów, promocja. 012/266-79-93. 93445/A

ZŁOMOWANIE wyrejestrowywawcze samochodów. /012/281-60-41. 15991/A

ZŁOMOWANIE. Zabłocie 2. 0601-502-207, 012/656-70-40. 98210/A



Lokale

A. A. A. A. A. Drążkiewicz (licencja). Poszukujemy lokali do sprzedaży, wynajmu. 012/413-11-22. 98560/A

A. A. A. A. A. Sprzedaż, wynajem. /012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 16411/A

A. A. A. A. Posesja. 012/632-89-22, 012/632-04-02. 98616/A

A. A. A. Szembek, Charęża, licencje. Grodzka 41. /012/432-06-11, 0602-35-70-53, 0604-437-688. 99393/A

A. A. Wynajem, sprzedaż. /012/429-40-66. 100150/B

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 98203/A

Pośrednictwo Nieruchomości
ul. Królewska 26/3, KRAKÓW
tel. (012) 632 08 40, (012) 421 85 39
INWESTYCJA WYTYCZAJĄCA NOWE STANDARDY W BUDOWNICTWIE
ul. PIELĘGNIAREK
(ok. ul. PRĄDNICKIEJ).
Mieszkania o powierzchni od 25 m² do 200 m² w cenie 2.500 zł/m² + inflacja. Termin realizacji - IV kwartał 2002 r.

Więcej ofert w internecie: www.chmura.com.pl
995257

A. „Aneks". Licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. www.anekskrakow.pl 012/638-29-50. 98204/A

A. Elba (licencja). Tel./fax 012/413-07-87. 98453/A

A. Kupimy, wynajmiemy domy, mieszkania. 012/292-02-38. 100420/A

A. Licencjonowane biuro nieruchomości przyjmie mieszkania do sprzedaży i wynajęcia. 012/430-00-02. 100205/A

A. Lokale, mieszkania, wynajmujemy, sprzedajemy. /012/636-60-04. 22/A

A. Mieszkań do sprzedaży i wynajmu poszukujemy. /012/429-40-66. 100150/C

A. Nieruchomości, Grodzka 31, pilnie poszukujemy lokali, mieszkań. /012/422-04-22. 16489/A

A. Pokój przy młodych. 012/431-05-55. 99103/A

A. Poszukujemy mieszkań, lokali. /012/ 634-20-41. 16433/E

A. www.twojdom.icenter.pl licencja. 012/ 643-76-60. 93512/A

ADAMCZYK Nieruchomości, niedrogie mieszkania. 012/423-15-99. 98762/A

ALEJA Pokoju, 46-metrowe, 105.000,-. /012/641-64-60. 174/E

ALEKSANDRY, 70-metrowe, 125.000,-. /012/421-21-35. 97226/R

APARTAMENT, centrum, 950 $. 0606-189-319. 16368/A

ATRAKCYJNE 2-pokojowe mieszkanie do wynajęcia. 012/636-13-97. 12/A

ATRAKCYJNE 3-pokojowe 64 m², Kapelanka, I /IV, pilnie sprzedam, 200.000,- (do negocjacji). 0604-468-992. 16536/B

ATRAKCYJNE biuro 150-metrowe, Śródmieście, do wynajęcia, 0604-964-951. 99430/A

ATRAKCYJNE mieszkanie, poddasze, centrum, sprzedam. 0501-404-880. 98822/A

ATRAKCYJNY, handlowy, 40-metrowy, centrum, wynajmiemy. /012/292-66-99, 0502-722-232. 27/C

ATRAKCYJNE trzypokojowe, nowe, wykończone, pilnie sprzedam. 0601-48-63-74. 100233/A

AZORY, 1-pokojowe, superkomfortowe, 44-metrowe, wynajmie właściciel 0502-601-550. 99867/A

BARDZO tanio! 2-pokojowe wynajmę. 012/ 431-27-27. 99100/A

BEZPOŚREDNIO 55-metrowe, Myśliwska, czteroletnie, 130.000,- 012/659-08-36, 0502-66-31-37. 100478/A

BIEŻANÓW, 64-metrowe, 105.000,-. /012/ 429-47-18. 100664/F

BIURA. /012/423-11-03. 16468/A

BIURA: rejon Wrocławskiej, Kościuszki, Westerplatte, Wadowicka, Opolska. „Północ". 012/638-48-88. 99164/A

BIURO nieruchomości „Dominium". Duży wybór ofert. 012/626-02-46. 100274/A

BIUROWE, 40-metrowe, 100-metrowe. /012/431-01-01. 99930/D

BIUROWE, 50- 100 m², ul. Smoleńsk 22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 16307/B

BIUROWE, Śródmieście, okazyjnie wynajmę. 012/431-05-55. 95139/A

BIUROWO-magazynowe pomieszczenia. 012/642-27-77. 91846/A

BIUROWY 18 m² do wynajęcia. 012/633-06-63. 99838/A

BOCHNIA, sprzedam mieszkanie 59 m². 0602-753-280. 100132/A

BOJKI, 63-metrowe, 105.000, „Zawadzki". 012/636-22-44. 99310/A

BONEROWSKA, 57-metrowe, 119.000,-. /012/423-00-29. 100276/D

BRONOWICKA, 2-pokojowe, nowe, do wynajęcia. 0501-451-223. 99580/A

BRONOWICKA, biurowe 56 m² do wynajęcia. 0501-451-223. 99586/A

BRONOWICKA, dwupokojowe, sprzedamy. 012/638-29-50. 26/D

CENTRUM A, jednopokojowe sprzedamy, 69.000,-. 012/638-29-50. 26/B

CENTRUM C, 40-metrowe, 70.000,-. 012/ 644-00-59. 99442/A

Towarzystwo Budownictwa Społecznego
"LOKATOR" Sp. z o.o.
ul. Zielińska 1
PROPONUJE MIESZKANIA
- w nowym osiedlu przy ul. Obozowej
- Prądnik Czerwony przy ul. Słoneckiego (mieszkania o pow. od 25 m²- 68 m²)
ZARASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY :
ul. Zielińska 2
tel. (012) 415-75-08
ul. Stroma
tel. (012) 656-02-48, 292-07-42
ul. Obozowa nr 64
tel. (012) 262-70-28
w godz. 10.00 - 17.00
9934301B

CENTRUM Krakowa, 1-pokojowe niedrogo wynajmę. 012/431-15-15. 99095/A

CENTRUM, jednopokojowe i pracownia usługowa, do wynajęcia. /012/266-05-73. 16470/A

CZTERDZIESTOOŚMIOMETROWE, 500,- wynajmę. 012/431-15-15. 99099/A

CZTEROPOKOJOWE kupimy. /012/430-19-39. 100558/C

CZTEROPOKOJOWE, 73-metrowe, Mackiewicza, 180.000,-. /012/636-93-54. 100619/A

DO wynajęcia lokal 105 m² na biuro, kancelarię, gabinety, Śródmieście. /012/417-12-85. 99818/A

DĘBNIKI, 46-metrowy, wynajmie właściciel. 0501-472-536 po 17.00. 100430/A

DIETLA, 37-metrowy, wynajmie „Lokia". /012/431-19-74, 0501-185-085. 99252/B

DLA obcokrajowca kupię mieszkanie. /012/423-06-05. 99769/A

DŁUGA, 87-metrowe sprzedamy. „Zawadzki" 012/636-22-44. 99304/A

DO dwóch pokoi 3 osoby, Prądnik Biały, Mackiewicza, wysoki komfort, opłaty, 200 zł. /os. + media. /012/415-48-42. 16142/A

DO wynajecia dwupokojowe, Bieżanów. /012/ 657-95-04, 0608-28-51-53. 100373/A

DO wynajęcia 1, 2, 3-pokojowe. /012/634-20-41. 16433/C

DO wynajęcia 2-pokojowe, Huta. /012/647-23-25. 100312/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Krowodrza. /012/636-30-50. 100287/A

DO wynajęcia dwupokojowe. 0609-331-145. 100579/A

DO wynajęcia jedno-, dwupokojowe. /012/ 267-63-14. 100453/A

DO wynajęcia jednopokojowe Huta. 012/645-66-26. 100011/A

DO wynajęcia jednopokojowe, Kurdwanów. 012/655-60-95. 16502/A

DO wynajęcia kawalerka, tanio. 012/431-27-27. 99096/A

DO wynajęcia lokal 17-metrowy, biurowo usługowy, centrum. /012/262-05-63, 0692-152-975. 99954/A

DO wynajęcia lokal gastronomiczny. /012/ 291-48-45. 116/A

DO wynajęcia lokal sklepowy na Stradomiu. /012/421-93-31. 100333/A

DO wynajęcia magazyny, biura. 50- 2000 m², Kraków Podgórze, Skawina. 012/ 656-45-10, 0601/922-959. 98579/A

DO wynajęcia nowe mieszkania: Raciborska, Pagórkowa, Seweryna. /012/656-01-17. 131/D

DO wynajęcia pokój. /012/285-81-90. 99709/A

DO wynajęcia, umeblowane, ul. Kawiory. 0609-469-822. 99698/A

DWERNICKIEGO, 1, 2-pokojowe, II piętro, 47 m², 100.000,- sprzedamy. 012/422-95-18. 16293/A

DWU, trzypokojowe wynajem. /012/645-71-18. 100591/C

DWULETNIE, Nuszkiewicza, 76 m², sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 99591/A

DWUOSOBOWY pokój. /012/61-99-148, /012/654-51-92. 100491/A

DWUPOKOJOWE 34-metrowe + garaż, okolica Wrocławskiej, 125.000,-. /012/ 655-52-01. 100383/A

DWUPOKOJOWE 550,-. 012/292-43-84. 100418/A

DWUPOKOJOWE 56-metrowe okazyjnie wynajmę. 012/431-08-88. 99097/A

DWUPOKOJOWE 66.000. 012/655-92-42. 100043/A

DWUPOKOJOWE 68.000. /012/632-50-03. 16137/T

DWUPOKOJOWE, Azory, 38-metrowe, 72.000,-. /012/422-37-58. 100558/E

DWUPOKOJOWE, Centrum C 40-metrowe, 73.000,-. /012/421-46-33. 100558/F

DWUPOKOJOWE do wynajęcią na os. Wysokim. /012/425-70-10 po 17.00. 100577/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/641-28-91, 641-46-61. 100456/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 0602-26-13-86. 99978/A

SPRZEDAM DOM SZEREGOWY 250 m²
Ul. Radzikowskiego
tel. 0602 22 65 15
0602 72 00 30
9913201

DWUPOKOJOWE Przy Arce, Stoki 42 m² II piętro. 012/641-66-74. 99575/A

DWUPOKOJOWE, 35-metrowe Tysiąclecia 85.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-44. 99850/A

DWUPOKOJOWE, Boh. Września, 54-metrowe, ładne, 95.000,-. /012/655-52-01. 100383/E

DWUPOKOJOWE, Huta, sprzedam. /012/ 429-41-39. 100455/C

DWUPOKOJOWE, Kordiana 52-metrowe (nowe) 125.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-22. 99851/A

DWUPOKOJOWE, Krowodrza, Śródmieście, pilnie kupię. 012/263-02-92. 99354/A

DWUPOKOJOWE, Kurdwanów, Wola, 87.000,-. /012/421-21-35. 97226/N

Firma budowlana
BMR IMPORT EXPORT sp. z o.o.
Wykonawca kilkuset mieszkań w kraju i za granicą.
Niemcy Georg Sachse Str. 33, 64372 Ober Ramstadt
B.M.R. Kraków
INWESTYCJE W REALIZACJI
Ruczaj ul. Pszczelna II etap
Mieszkanoa od 23 m² - cena od 2500/m²
Krowodrza ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej
Mieszkania od 29 m² ,cena od 2700/m²
Ul. Młynarskiego 5, 30-135 Kraków
tel. 012/626 43 66, 626 43 77
www.bmr.krakow.pl
9957301

DWUPOKOJOWE, Lipińskiego 53-metrowe 130.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-22. 99852/A

DWUPOKOJOWE, Na Lotnisku, 75.000,-. 012/644-00-59. 99448/A

DWUPOKOJOWE, Na Lotnisku, tanio sprzedamy. /012/292-66-99, 0502-722-232. 27/G

DWUPOKOJOWE, nowe, adaptacja strychu, Zwierzyniecka, sprzedam. /012/429-23-13. 100455/A

DWUPOKOJOWE, Śródmieście, wynajmie właściciel. /012/413-49-67. 100028/A

DWUPOKOJOWE, umeblowane, Bohaterów Września, 500 + media. 0602-723-474. 100522/A

DWUPOKOJOWE, Wrocławska do wynajęcia. /012/267-45-91. 100223/A

DWUPOKOJOWE, Zubrzyckiego wynajmie właściciel. 0503-094-600. 16/A

DWUPOKOJOWE: Centrum A, C, Zielone, Kalinowe, Na Lotnisku, Stalowe, Spółdzielcze, Wysokie, Kolorowe, II Pułku, Oświecenia, sprzeda „Tara". 012/644-00-59. 99437/A

FLORIAŃSKA, reprezentacyjne biura, 150-metrowe, 300-metrowe, wynajmiemy. 0501-433-599. 16468/B

FLORIAŃSKA, wyremontowane piwnice wynajmujemy. 0501-433-599. 16468/C

GABINET lekarski do wynajęcia. 012/266-66-57. 99797/A

GARAŻ do wynajęcia, Dywizjonu 303. 0608-040-134. 16511/C

GARAŻ murowany, Kasztelańska. /012/ 412-30-91. 100361/A

GARAŻ wynajmę. 0503-768-497. 119/A

GARSONIERA 48.000. 012/655-92-42. 100042/A

GARSONIERA do wynajęcia, Podgórze. /012/413-49-46. 100546/A

GARSONIERA do wynajęcia. /012/649-42-85. 16416/A

GARSONIERA, Prądnicka po remoncie. /012/421-21-35. 97226/M

GARSONIERA, Szuwarowa 29-metrowa 83.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-44. 99844/A

GARSONIERA, Teatralne 26-metrowa 57.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-22. 99841/A

GARSONIERĘ młodym wynajmę. 012/431-08-88. 99093/A

GARSONIERĘ sprzedam. /012/648-87-14, 0503-61-33-40. 100197/A

GRZEGÓRZECKA, 58-metrowe, 108.000,-. /012/641-64-60. 174/F

GRZEGÓRZKI, 27-metrowe, 62.000,-. /012/ 423-25-59. 100276/A

HALA 300 m², Śródmieście, wynajmę pod hurtownię, magazyn, sklep. /012/654-95-45. 16496/A

HANDLOWE, 40-, 70-metrowy, Grzegórzecka, sprzedamy. /012/421-93-16, 0502-722-232. 27/J

HANDLOWY 20 m² do wynajęcia. 012/ 633-06-63. 99836/A

HANDLOWY do wynajęcia. 0604-905-737. 16458/A

HANDLOWY, frontowy 116 m² oraz usługowe. Kalwaryjska 25. 012/656-22-33. 96876/A

HUTA, dwupokojowe sprzedamy. 012/430-00-02. 100207/A

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE również w INTERNECIE
www.dziennik.krakow.pl

HUTA, 72-metrowe, 110.000,-. /012/429-47-18. 100664/A

HUTA, garsoniera, 50,000,-. /012/423-06-02. 99769/B

HUTA, trzypokojowe 60 m², 125.000 zł. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/A

II Pułku, 64-metrowe, 125.000,-. /012/421-56-25. 100455/F

IMBRAMOWSKA, 3-pokojowe, 65-metrowe, 135,000,-, /012/423-21-36. 98717/N

JEDNOPOKOJOWE 38-metrowe Ugorek 78.000,-, Fabryczna 42-metrowe nowe, wykończone, sprzedamy. /012/296-66-99, 0502-722-232. 27/A

JEDNOPOKOJOWE Kryniczna 600,-. 012/636-08-68. 100291/A

JEDNOPOKOJOWE odnajmę. /012/634-26-04. 20/A

JEDNOPOKOJOWE os. Widok sprzedamy. 012/638-03-77. 98544/A

JEDNOPOKOJOWE Wrocławska, 44-metrowe, 90.000,-. /012/422-37-58. 100558/G

JEDNOPOKOJOWE wynajem. /012/645-71-18. 100591/B

JEDNOPOKOJOWE Złocień 55.000,-, dwupokojowe Dąbie 115.000,-, Wola Duchacka 99.000,-. 012/292-43-84. 100415/A

JEDNOPOKOJOWE, 44-metrowe Wrocławska 90.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-22. 99848/A

JEDNOPOKOJOWE, Franc. Nullo 29-metrowe 90.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-22. 99845/A

JEDNOPOKOJOWE, Strzelców, 33-metrowe, 68.000,-. /012/421-46-33. 100558/K

JEDNOPOKOJOWE, Włodkowica, sprzedamy. /012/423-06-02. 99769/C

JEDNOPOKOJOWE, wynajmie właściciel. 0503-396-452, /012/653-28-30. 100662/A

JEDNOPOKOJOWE, Zubrzyckiego 42-metrowe 85.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-44. 99847/A

JÓZEFA (Kazimierz) jednopokojowe ładne sprzedamy. 012/430-00-02. 100210/A

KAWALERKA, Huta, wynajmie właściciel. /012/267-42-53 po 18.00. 16552/A

KAZIMIERZ, Wauszauera, dwupokojowe, sprzeda Lokia. /012/431-19-47, 0501-185-085. 99252/A

KONOPKA (licencja). 012/656-15-55. 97516/A

KROWODRZA, Azory, 3-, 4-pokojowe kupimy. „Zawadzki" 012/636-22-44. 99313/A

KRÓLEWSKA, jednopokojowe, dwupokojowe wynajmiemy. 012/638-29-50. 26/A

KUPIĘ 1, 2-pokojowe. /012/632-50-03. 16137/V

KUPIĘ 2-pokojowe: Borsucza, Odrzańska, Ruczaj, tanio. 0605-899-085. 100411/A

KUPIĘ mieszkania na Kurdwanowie. 1 - 4-pokojowe. 012/659-90-71. 97883/A

KUPIMY dwupokojowe. /012/430-19-41. 100558/B

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. /012/430-19-39. 100558/D

KUPIMY mieszkanie, dzielnica obojętna. 012/658-76-18, 412-83-49. 100419/A

KUPIMY mieszkanie. 012/636-16-77. 98222/A

KUPIMY trzypokojowe. /012/430-19-39. 100558/A

KUPIMY. Śródmieście, Krowodrza. 012/422-11-24. 99229/A

KURDWANÓW, 1-pokojowe, 34 m² sprzedam. 0605-42-65-66. 99999/A

KURDWANÓW, 62-metrowe, 110.000,-. /012/429-47-18. 100664/C

KURDWANÓW, 69-metrowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 97226/S

KURDWANÓW, pięcioletnie, 45-metrowe, 115.000,-. /012/429-47-18. 100664/B

KWATERY paniom. /012/414-28-56 99934/A

KWATERY pracownicze, super. /012/262-16-72. 100226/A

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 98464/A

KWATERY studenckie, pracownicze dla pań. 012/425-83-44. 100460/A

KWATERY studenckie. /012/634-17-03. 99955/A

LOKAL biurowo-magazynowy, Dębniki, do wynajęcia. /012/636-93-54. 100619/C

LOKAL biurowy, 100 m², wynajmiemy. 012/638-29-50. 26/C

LOKAL do wynajęcia, Kraków, Włoska. /012/654-25-69, 0503-036-770. 99757/A

LOKAL handlowy do wynajęcia, 24 + 24 m², (Na Zjeździe). /012/656-57-99. 101/A

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Oświecenia" oferuje do sprzedaży

mieszkania na terenie osiedla Oświecenia

- termin otrzymania mieszkań - 2001/2002
- wpłaty ratalne
- ulga podatkowa
- premia gwarancyjna

Informacje i zapisy - os.Oświecenia 45,pokój 17
☎ 647-46-06

9761101

LOKAL na magazyn, usługi, 90-metrowy, centrum, 1.000,- wynajmiemy. /012/292-66-99, 0502-722-232. 27/E

LOKAL Sebastiana, 16 m², wynajmie właściciel. /012/270-24-31. 99846/A

LOKAL użytkowy 31-metrowy, ul. Nuszkiewicza, cena 69.000, sprzedam. 0606-603-159. 16379/A

LOKALE biurowe: 20-metrowy Józefitów, 80-metrowy Floriańska, wynajmiemy. /012/641-64-60. 174/G

LOKALE do wynajęcia bez pośredników Kraków Łokietka 48. Tel. 0604-534-050. 96553/A

LOKALU na małą gastronomię poszukuję. /012/633-60-03. 100498/A

MAGAZYNY, biura. 012/416-16-20. 99291/A

MAGAZYNY, produkcja, tanio. tel. 0601-48-68-82. 91285/A

MAŁŻEŃSTWO pilnie kupi mieszkanie. /012/267-67-64 (wieczorem). 100664/N

MEISSNERA, trzypokojowe sprzedam. /012/ 429-23-13. 100455/D

MIECHÓW, sprzedam 3-pokojowe, niskie opłaty czynszowe. 0502-810-186. 100661/A

MIESZKANIA poszukuję. 012/655-92-42. 99980/A

MIESZKANIA, lokale sprzeda właściciel. 012/638-62-92. 99330/A

MIESZKANIE TBS odstąpię. /012/656-40-35. 99931/A

MIESZKANIE umeblowane. 012/655-92-42. 99981/A

MISTRZEJOWICE, 73-metrowe, 137.000,-. 012/644-00-59. 99446/A

MŁYŃSKA, 45 m², 95,000,- /012/413-36-81, 0501-530-447. 94880/B

MYDLNIKI, 70-metrowe, 125.000. „Północ". 012/636-54-97. 99162/A

NOWE 2-pokojowe, kuchnia umeblowana, 1.000 zł + media, Zapolskiej, superkomfortowe, od 15.01. /012/637-58-47. 16405/A

NOWE lokale, parter, witryna, Kazimierza Wielkiego, odda w najem „Realność". /012/632-37-96, /012/633-15-49 (pn -pt, 11-18). 16400/A

NOWE mieszkania. /012/292-09-52. 32/A

NOWE, jednopokojowe, osiedle Złocień, 42.000,-. /012/636-93-54. 100619/B

OFICERSKIE, 38-metrowe, 85.000,-. /012/429-47-18. 100664/D

OKAZJA, 48-metrowe, Żywiecka, 79.000,-. /012/423-00-29. 100276/B

OLSZA, 26-metrowa, 60.000,-. /012/429-47-18. 100664/L

OLSZA, 60-metrowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 97226/P

OSIEDLE Oficerskie, jednopokojowe 38 m² sprzedamy. 012/430-00-02. 100208/A

PAWILONY handlowe, obok Tandety. 0602-627-455. 99068/B

PIASKI, 70-metrowe, roczne wykończone, 195.000,-. /012/429-47-18. 100664/H

PIASTÓW, 60-metrowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 97226/Q

PILNIE, 3-pokojowe, 60-metrowe, 88,000,-. /012/429-46-23. 98717/O

PIWNICZNA- komfortowy domek w górach-blisko wyciągi. Tel. po 15.00 018/446-62-25. 100316/A

PODWAWELSKIE, 58-metrowe, wyremontowane, 135.000,-. 012/429-47-18. 100664/E

POKOJE do wynajęcia. /012/658-84-40. 177/A

POKOJE, miejsca w pokojach, właściciel, 280 + media, Śródmieście. /012/632-94-18. 16190/A

POKOJE, tanio, również dla pracowników firm, zajazd „Na Wzgórzach". 012/645-27-71. 16517/A

POKÓJ (oddzielne wejście), 200,-. 012/431-05-55. 99102/A

POKÓJ do wynajęcia, 300,- + opłaty. 0502-714-822. 16323/A

POKÓJ do wynajęcia. 012/429-73-94. 16532/A

POKÓJ do wynajęcia. 012/657-25-07. 100416/A

POKÓJ dwuosobowy, tanio. 012/431-05-55. 99105/A

POKÓJ pani. /012/26-60-411. 93070/A

POKÓJ wynajmę. 0608-612-373. 16317/A

POKÓJ. /012/632-59-55. 16550/B

POSZUKUJEMY 2-, 3-pokojowe do wynajęcia. 012/644-07-54. 98763/A

POSZUKUJEMY mieszkania do wynajęcia bez prowizji. /012/645-71-18. 100591/A

POSZUKUJEMY, najem mieszkań. 012/658-76-18. 100424/A

P.W. Budrem
- *ul. Kielecka 3, tel. 412-11-60,*
- *os. Złotego Wieku 92, tel.647-32-03, 647-47-33*

MIESZKANIA
2-pokojowe 56 m², garaże w osiedlu: Na Wzgórzach 17d
do odbioru
ATRAKCYJNA CENA

9916501

POSZUKUJĘ jednopokojowego, umeblowanego. /012/412-66-08. 99898/A

POSZUKUJĘ lokali 20-50 m² w ciągach handlowych, na placach targowych do wynajęcia. 0605-441-110. 98038/A

POSZUKUJĘ lokalu na biuro turystyczne. Tel. 0606-952-833, fax /012/429-11-64. 16324/A

POSZUKUJĘ lokalu. /012/636-60-04. 22/C

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/636-60-04. 22/B

POSZUKUJĘ pokoju. 012/640-13-70. 99533/A

POSZUKUJĘ współlokatorki, os. Teatralne. 0692-145-259. 201/A

PRĄDNIK Czerwony, nowe, wykończone, 38 m², pilnie sprzedamy. 012/632-68-38. 99377/A

PRĄDNIK, trzypokojowe, 103.000. „Północ". 012/636-54-97. 99161/A

PRZYJMĘ 2 studentów I roku. /012/658-33-98. 100610/A

RADZIKOWSKIEGO jednopokojowe umeblowane wynajmiemy. 012/430-00-02. 100211/A

RUCZAJ jednopokojowe 37 m² sprzedamy. 012/430-00-02. 100209/A

MIRABUD
SPRZEDA MIESZKANIA
tel. 643-69-18, 644-05-47
656-02-48, 292-07-42

ul. Nowosądecka tel. 425-66-75	odbiór 2001
ul. Obozowa tel. 262-70-28	odbiór 2001,2002
Prądnik Czerwony tel. 415-75-08	odbiór 2003

9926901

SALWATOR, atrakcyjne dwupokojowe, 180.000,-. /012/421-93-09. 100276/C

SAMODZIELNE, blisko Carrefoura, dla 4 osób. /012/285-30-27, /012/266-42-77. 100413/A

SAMODZIELNY pokój wynajmę, 280 zł/miesięcznie bez dodatkowych opłat, tel. 012/423-55-66. 99832/A

SKLEPIK osiedlowy sprzedam. 0501-349-678. 99764/A

SMOLUCHOWSKIEGO, 32-metrowe sprzedamy „Zawadzki", 012/635-88-82. 99308/A

SPRZEDAM 2-pokojowe 37 m², ul. Widok. 012/411-89-84 lub 012/414-29-43. 16574/A

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 72 m² w Szczawnicy. 018/262-29-15. 100477/A

STARE Miasto, 53-metrowe, 165.000,-. /012/ 423-00-29. 100276/E

STARE Miasto, 82 m², sprzedamy. /012/633-66-82. 99253/A

STAROWIŚLNA, Królewska (biuro) do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/F

STUDENT poszukuje współlokatora. 0504-81-99-08. 99196/A

SZKOLNE, 52-metrowe, 90.000,-. /012/421-21-35. 97226/O

TANIE noclegi 8 osób. /012/658-65-89. 100403/B

TANIO sprzedam mieszkanie, 94-metrowe, centrum. 0602-23-06-74. 99424/A

TEATRALNE, 65-metrowe, II p., sprzedam. 012/644-00-59. 99449/A

TRZYPOKOJOWE 81.000,-. 012/292-43-84. 100215/A

TRZYPOKOJOWE 85.000. /012/632-50-03. 16137/U

TRZYPOKOJOWE nowe, umeblowane, właściciel, 1.000,-. /012/633-66-51, 0602-224-776. 15663/B

TRZYPOKOJOWE, Olsza II do wynajęcia. 0602-73-73-00. 100354/A

TRZYPOKOJOWE pięknie wykończone, Nowy Prokocim sprzedamy. 012/641-66-74. 99572/A

TRZYPOKOJOWE, Podwawelskie, 58-metrowe, 135.000,-. /012/421-46-33. 100558/H

TRZYPOKOJOWE, Ruczaj, Miłkowskiego 62-metrowe, 135.000,-. /012/422-37-58. 100558/I

TRZYPOKOJOWE, Smoleńsk sprzedamy. 012/638-03-77. 98546/A

TRZYPOKOJOWE, 55-metrowe, Huta, 93.000,-. 012/644-00-59. 99435/A

TRZYPOKOJOWE, Centralna 56-metrowe 125.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-22. 99858/A

TRZYPOKOJOWE, Huta, 60 m², sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 99592/A

TRZYPOKOJOWE, Imbramowska 58-metrowe 127.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-44. 99854/A

TRZYPOKOJOWE, Miłkowskiego, 62-metrowe 135.000. „Drążkiewicz". 012/413-11-44. 99856/A

TRZYPOKOJOWE, Olsza, Prądnik, 130.000. /012/430-15-39. 16559/I

TRZYPOKOJOWE, Prokocim, 52-metrowe, Teligi, 99.000,-. /012/422-37-58. 100558/L

TRZYPOKOJOWE, Pułku LOtniczego 65-metrowe, 125.000,-. /012/422-37-58. 100558/M

TRZYPOKOJOWE, Strzelców, 81-metrowe, nowe, sprzedamy. /012/421-46-33. 100558/J

TRZYPOKOJOWE, Ściegiennego, 68-metrowe, 110.000,-. /012/422-37-58. 100558/N

TRZYPOKOJOWE: Centrum A, B, Teatralne, Szkolne, Ogrodowe, Słoneczne, Zgody, Stalowe, II Pułku, Oświecenia, Piastów, sprzeda „Tara". 012/644-00-59. 99438/A

UGOREK, 23-metrowe, 55,000,-. /012/423-10-69. 98717/M

WARSZTAT wynajmę. /012/266-44-40. 99943/A

WARSZTAT wynajmę. 0503-535-464. 90189/A

WIELICKA 50-metrowe, wyremontowane, sprzedam. /012/429-47-18. 100664/K

WIELICZKA, dwupokojowe własnościowe, garaż, działka, pilnie sprzedam. 0601-188-586. 100052/A

WŁAŚCICIEL wynajmie bezpośrednio dwupokojowe, umeblowane. 012/657-82-32. 100063/A

WŁAŚCICIEL wynajmie garsonierę. /012/412-85-14. 99717/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal na biuro, gabinet 44-metrowy, Dąbrowskiego, telefon, parter, osobne wejście. 0501-358-099, po 19.00 /012/427-11-14. 99912/B

WŁAŚCICIEL wynajmie trzypokojowe, 900 + opłaty. 0607-687-011, /012/422-93-09. 16454/A

WŁOSKA, 56-metrowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 97226/T

WOLA Duchacka, 62-metrowe, 105.000,-. /012/429-47-18. 100664/G

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 87117/A

WYNAJMĘ 1-pokojowe. 0805-50-92. 100366/A

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe, Ugorek, 36 m², właściciel. /012/267-61-94 po 18.00. 100343/A

WYNAJMĘ mieszkanie, I piętro, nadające się na pracownię, ścisłe centrum. /012/421-39-21. 16485/A

WYNAJMĘ niedrogo 3-pokojowe. 012/431-08-88. 99101/A

WYNAJMĘ pokoje. /012/636-22-63. 98933/A

WYNAJMĘ pokój studentowi. /012/634-58-36 po 17.00. 99915/A

WYNAJMĘ pokój, Azory. 0504-915-250. 100550/A

WYNAJMĘ, Podwawelskie. /012/276-22-75. 99968/A

ZAMOYSKIEGO, 130-metrowe, 290.000,-. „Tara". 012/644-00-59. 99436/A

2-pokojowe do wynajęcia, ul. Lipska. 012/637-77-11, 0609-414-933. 16560/A

2-pokojowe Złocień, 5-letnie, 43 m² 86.000. 0605-42-65-66. 99997/A

50-metrowe wraz z miejscem garażowym, piwnicą, Ruczaj; 750,- + czynsz około 350,- + prąd. /012/423-45-63. 100340/A

65-metrowe, nowe, wysoki standard, właściciel. 0607-992-892. 99880/B

Nieruchomości

A. Nieruchomości, Grodzka 31, atrakcyjnre oferty. /012/422-04-22. 16489/B

ADMINISTRACJA i zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi - licencja. 012/644-00-59. 99454/A

ADMINISTRACJA i zarządzanie, licencje zawodowe. /012/292-64-75. 99687/A

ADMINISTRACJA, zarząd, licencja, praktyka, tanio. /012/623-84-43. 100078/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie. /012/292-40-08, 0501-530-447. 94873/B

ADMINISTROWANIE i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 16462/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30. 96131/A

ATRAKCYJNA, 47-arowa, Puszcza Niepołomicka /012/431-01-01. 99930/B

BIEŃCZYCE 9-arowa, 180.000; Jasnogórska 10-arowa, 150.000. „Północ". 012/638-48-88. 99154/A

BIEŻANÓW 6-arowa, 55.000; Swoszowice, 8-arowa, 70.000; Kostrze 8-arowa, 100.000; Skotniki 12-arowa, 130.000. „Północ". 012/636-54-97. 99159/A

BRZEZIE 7-arowa; Modlnica 7-arowa; Michałowice 10-arowa. „Północ". 012/636-54-97. 99157/A

BRZEZIE, dom parterowy, dworek sprzedam. /012/429-23-13. 100455/B

BUDOWLANA 4-arowa Wielicka. 012/292-43-84. 100414/A

CHEŁMSKA, wolno stojący, do wykończenia, „Zawadzki". 012/636-22-44. 99318/A

DLA deweloperów: Wola Justowska 150-arowa; Czyżyny 69-arowa. „Północ". 012/636-54-97. 99160/A

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE
AGMEN
Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)
www.agmen-krakow.com.pl
ISO 9001

CENY GWARANTOWANE WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA -

- **os. Podwawelskie,** ul. Rozdroże - mieszkania hipoteczne - poddasza
- **Krowodrza,** ul. Wybickiego - kontynuacja inwestycji

9849601

DO wynajęcia pomieszczenie magazynowe, 700 m², Zabierzów k. Krakowa. Tel. 012/285-36-91/92,93. 98808/A

DOM „Dworek", stan surowy otwarty sprzedam. 0503-783-498, wieczorem /012/251-10-70. 100115/A

DOM 190 m², Wieliczka, 2-rodzinny sprzedam. 0605-42-65-66. 99983/A

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 99802/A

DOM jednorodzinny, ul. Kokosowa, 400 m², 7 a, 380.000. 0602-279-126. 95698/B

DOM ok. Wieliczki, 160.000,-. 012/644-00-59. 99453/A

DOM w Krakowie kupię. 012/263-02-92. 99338/A

DOM Wieliczka, 230.000. 012/288-00-90. 100242/A

DOM, Kliny, ładna szeregówka, 470.000,- sprzedam. 0501-38-24-69. 99419/A

DOM, Kraków, okolica, kupię. /012/429-45-75. 100455/H

DOM, Michałowice/ Bibice. sprzeda właściciel. 0609-116-491. 100263/A

DOM, Mników, 35-arowa, sprzedam. /012/421-56-25. 100455/E

DOM, Widok, reprezentacyjny, 400-metrowy, sprzedamy. 0501-433-599. 16468/E

„DOMINIUM" bezstresowo pośredniczymy w kupnie, sprzedaży, wynajmie. Poszukujemy tanich domów do 150.000,-. 012/626-02-46. 100279/A

DOMY do zamieszkania: Rzeszotary 170.000; Bolechowice 250.000; Opatkowice 270.000; Zabierzów 360.000. „Północ". 012/638-48-88. 99120/A

MIESZKANIA CZYNSZOWE
Al.29 Listopada/ Ks. Meiera
Własne mieszkanie już za 838 zł/m²
Niska stawka czynszu!
Niska kaucja! Wysoki standard wykonania!
Płatność ratalna, możliwość kredytowania również pierwszych wpłat.
Budynki 4-kondygnacyjne budowane metodą tradycyjną. Pełne opomiarowanie.
Mieszkania z wykończeniem.
Internet: www.budrem.pl

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
DOMY JEDNORODZINNE
Metraż: mieszkanie 35-70 m², domy 100 m²- w zabudowie szeregowej
Cena: mieszkania od 84.000 zł
Al.29 Listopada/ Ks.Meiera.
BUDREM
Kraków, ul. Kielecka 3, tel. (0-12) 412-11-60
Kraków, os. Złotego Wieku 92, tel./fax 647-32-03, 647-47-33

9917601

Lokatorska Spółdzielnia Mieszkaniowa
INWESTYCJA II
tel. (012) 636 88 82
30-127 Kraków, ul. Szablowskiego 6 pok. 12

Mieszkania lokatorskie za 30 % ceny

Pozostałe 70 % finansowane jest kredytem z krajowego funduszu mieszkaniowego.

6977501

DOMY w cenie 47.000,- do 150.000,- do zamieszkania. 012/626-02-46. 100272/A

DOMY, działki, Kliny, Swoszowice, Libertów, sprzedamy. 012/654-70-45. 16296/C

DOMY, Olsza, Zarzecze, Bronowice, „Zawadzki". 012/636-22-44. 99321/A

DOMY, stany surowe: gmina Michałowice 140.000; Jawornik 167.000; Gaj 240.000; Skotniki 240.000. „Północ". 012/636-54-97. 99151/A

DOMY: 155.000,-, 180.000,-, 280.000,-. 012/292-43-84. 100423/A

DZIAŁKA 15-arowa uzbrojona, dobra lokalizacja, Krzeszowice. 0503-497-266. 99622/A

DZIAŁKI wielohektarowe do sprzedania. 012/626-02-46. 100270/A

DZIAŁKI, Bronowice, Wola Justowska, Tonie. „Zawadzki" 012/636-22-44. 99315/A

JUGOWICE, willa, 370.000. „Północ". 012/638-48-88. 99153/A

KAMIENICĘ w Krakowie częściowo wykwaterowaną sprzeda właściciel. /012/649-96-05, /012/645-60-07 wieczorem. 96776/A

KLINY, dom do zamieszkania sprzedam. /012/ 429-41-39. 100455/G

KUPIMY nieduży dom. 012/658-76-18, 412-83-49. 100421/A

MAŁA Góra 8-arowa, ładna, 75.000,-. /012/423-08-63. 100664/I

MOGILANY 9-arowa, 36.500; Konary 15-arowa, 53.000; Gaj 10-arowa, 65.000; Lusina 9-arowa, 69.000. „Północ". 012/636-54-97. 99156/A

NIERUCHOMOŚĆ. kupię. 012/422-11-24. 99230/A

OKAZJA! Sprzedam dom. /012/412-81-82. 100467/A

OKAZJA, Przegorzały 10-arowa, budowlana. /012/431-01-01. 99930/C

PARTER domu, Przegorzały. /012/421-97-43. 16559/G

PILNIE sprzedam dom. 012/657-45-43. 99996/A

RUCZAJ, 40-arowa, uzbrojona. /012/423-08-63. 100664/M

SPRZEDAM działkę budowlaną 5-arową w Szczawnicy. 018/262-29-15. 100476/A

SPRZEDAM działkę budowlaną w Niepołomicach. /012/281-17-32. 16391/A

STAN zamknięty, Ujazd, 330.000. „Północ". 012/638-48-88. 99152/A

TANIE działki Jerzmanowice. 012/626-02-46. 100277/A

TOMASZOWICE 11-arowa, 25.000. „Północ". 012/636-54-97. 99158/A

WĘGRZCE 12-arowa, ładna. /012/423-08-63. 100664/J

WIDOK, Zarzecze szeregówka, „Zawadzki", 012/635-88-82. 99316/A

WWW.DZIALKI-HIT.KRAKOW.PL 99118/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 87117/A

ZAKAMYCZE, dom, do wykończenia. /012/625-43-78. 100105/A

7,5 ha lasu, możliwość wyrębu 150.000,-. 012/626-02-46. 100275/A

Zguby

LEGITYMACJA AGH, Łytek Anna. 100409/A

PRAWO wykonywania zawodu nr 3865/68, Renata Guzik. 100308/A

Usługi

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, wideodomofony, sprzedaż, montaż, raty Cyfra+, Wizja TV. 012/427-15-99, 0501-69-82-15. 99187/A

ALARMY. /012/423-55-44 99939/A

ANTENA. /012/421-62-54. 96356/A

ANTENY, Cyfra. /012/422-87-39. 99662/A

ANTENY, montaż, naprawa. 012/645-13-92. 98921/A

ANTENY. /012/656-48-85. 92708/A

ANTENY. 012/645-19-13. 94849/A

ANTENY. 012/648-30-42. 97932/A

ANTENY. Cyfra, Wizja, Polsat. /012/430-66-47. 99565/B

ANTYWŁAM, drzwi. Promocja. 0501/47-11-33, 012/411-84-25. 98497/A

ANTYWŁAM. Zamki tapicerki „Tempo". 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 100081/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, atestowane zamki, tapicerka, drzwi, żaluzje, rolety. „Batko". 012/413-80-65. 90139/B

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, drugie drzwi. „Omega". 012/632-29-58. 98703/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. /012/415-42-87. 99697/A

ANTYWŁAMANIA, montaż zamków, dodatkowe drzwi. 0604-139-509. 99360/A

GERDA
Autoryzowany przedstawiciel Kraków, ul. Krowoderska 58
ROLETY DRZWI ZAMKI ALARMY DOMOFONY ŻALUZJE również drewniane
AWARYJNE OTWIERANIE 24/h
RATY
tel./fax (012) 632 54 76, tel. 292 64 73
9918201

ANTYWŁAMANIA, zabezpieczenia, tapicerki. /012/421-83-06, 0602-437-748. 97622/B

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 84483/A

BRAMY zwijane, segmentowe. 012/261-09-46. 98904/A

BRAMY, kraty, ogrodzenia. 0602-43-46-62, 012/632-78-57. 100441/A

CYKLINIARKI wypożyczam. /012/262-22-82. 94985/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 97929/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia. Fabryczna 7a. /012/412-71-88. 131/C

CYKLINOWANIE, układanie, najnowocześniejsze cykliniarki, sprzedaż parkietu, wylewki samopoziomujące. Kurdziel. 012/655-81-40. 100088/A

DEZYNSEKCJA. /012/266-44-40. 99943/B

DOM. Domofon. 012/388-16-72. 95411/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 97740/A

DOMOFON naprawa. 012/658-46-96. 95791/A

DOMOFON. /012/412-60-76. 92571/A

DOMOFON. Domofony. 012/645-18-97. 97941/A

DOMOFONY, 4-letnia gwarancja. Promocja. /012/415-69-52, 0600-682-154. 99899/A

DRZWI antywłamaniowe. 012/412-90-75. 98200/A

DRZWI stalowe (antywłamaniowe). /012/635-17-54. 98676/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 97307/B

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/429-58-68. 97762/A

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 94778/A

ELEKTROAWARIE. 012/412-40-61. 97163/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 99819/A

ELEKTROINSTALACJE, domofony. /012/262-47-70. 100532/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/267-21-00. 99111/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, VAT. 0602-193-435. 92031/A

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. 012/425-84-79, 0501-405-465. 100090/A

ELEKTROINSTALACJE, rachunki VAT. /012/658-54-40 po 18.00, 0602-603-847. 99747/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/429-26-10. 100492/B

ELEKTROINSTALACJE. 012/647-30-54, 0501-340-279. 100064/A

ELEKTRYK domowy. 0503-933-343. 16185/A

ELEKTRYK ekspres. /012/423-42-45, 0604-828-907. 93701/A

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki, sufity podwieszane, wylewki, tynkowanie, elektryka, hydraulika. Profesjonalnie, solidnie. /012/417-28-68, 0605-607-859. 100278/A

G. Awaria. Piecyki. 012/636-26-61. 100429/A

GAZ, awarie, piecyki. /012/415-49-18. 99651/B

GAZ, Junkers, Mora, Świebodzice, c.o., serwis, naprawa, instalacje gazowe, szczelność. 012/656-52-05. 91203/A

GAZ, piece łazienkowe. CO, spalanie, szczelność. Uprawnienia. 012/421-09-97. 100365/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Junkers z montażem. 012/411-96-25, 0603/166-878. 97869/A

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 99036/A

HYDRAULICY: piecyki, wodomierze. /012/656-23-38. 100271/A

HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 16269/A

HYDRAULIKA, awarie, przeróbki. /012/282-47-98. 99706/B

HYDRAULIKA, awarie. /012/636-51-77. 100268/A

HYDRAULIKA, awarie. 0606-153-279. 99706/A

HYDRAULIKA, c.o., gaz. 012/644-33-76, 0501-148-331. 98445/A

HYDRAULIKA, łazienki. 012/643-36-89. 100587/A

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603/166-878. 97870/A

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/282-58-47. 99706/C

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 97810/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 16269/D

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 16269/C

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 16269/B

HYDROINSTALACJE, c.o., wodomierze, podgrzewacze, elektroinstalacje. /012/288-21-94, 0502-164-075. 84/A

INSTALACJE elektryczne, tanio. 012/251-16-65. 28/A

INSTALACJE sanitarne, grzewcze, gazowe, ogólnobudowlane. Profesjonalnie, gwarancja, VAT. 012/451-46-55, 0601-95-37-34. 16555/A

BRAMY ROLETY ŻALUZJE PARAPETY
CENY PRODUCENTA
SKALMAR
K-ów, Wielicka 8 ☎ 656-20-04
9989101

INSTALACJE wod. kan, gaz, co. Szybko. Tanio. Solidnie. /012/415-49-18, 0603-03-44-25., 99651/A

INSTALACJE wod.-kan., gaz, c.o. Raty. 0503-981-648, /012/276-41-43. 96669/B

INSTALACJE, miedź, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki, rachunki VAT. 012/270-34-84, 423-11-91, 0504-295-156. 100568/A

KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 99363/A

KOMINKI. Zduństwo. /012/292-03-84. 100384/A

KRATY antywłamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71, 0601-40-37-64. 92851/A

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 98676/B

KRATY rolowane. Tel. 012/261-09-48. 98903/A

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 98676/C

KRATY tanio. /012/635-17-54. 98676/D

KRATY, rolety. „Metal-Styl". /012/658-03-93. 98928/B

KRATY. /012/632-02-49. 98676/G

MEBLE kuchenne, pokojowe, zabudowy. /012/429-52-00. 16493/A

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 99003/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 49/A

ODŚNIEŻANIE dachów. /012/636-68-83, 0604-985-893. 99736/A

ODŚNIEŻANIE dachów. 0502-984-206. 109/A

OGÓLNOBUDOWLANIEC, „złota rączka" wykona awarie, kompleksowe remonty, adaptacje. 0604-611-516, /012/421-93-62. 99814/A

ORLITA
www.orlita.pl biuro@orlita.pl
ROLETY
zewnętrzne już od 180 zł/m²
BRAMY
segmentowe i zwijane
PARAPETY
zewnętrzne, lakierowane
ul. Puszkarska 7 (12) 261 09 03
ul. Chełmońskiego 11a (12) 636 12 73
Niepołomice (12) 281 20 65
9888801

OKNA, dopasowywanie, naprawa, skuteczne uszczelnianie. /012/633-79-14, 0501-434-803. 87/A

OKNA, naprawa, przeróbki, uszczelnianie. Kodura, /012/633-70-35, 0603-501-145. 16390/A

OPRÓŻNIANIE mieszkań, piwnic, strychów, wywóz. /012/654-92-65, 0604-243-194. 34/A

P. Panelarz. /012/412-73-67. 99620/A

PANEL podłogowy, profesjonalnie. /012/655-64-87. 97214/B

PANEL podłogowy. 012/647-32-44, 0501-470-676. 99576/A

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 98630/A

PANELARZ. /012/266-07-25. 92881/A

PANELE fachowo. 012/655-87-05. 99119/A

PANELE podłogowe, montaż 6 zł, ściany, sufity, szafy, referencje, gwarancja. /012/418-10-34. 100390/A

PANELE, wykładziny. /012/411-11-88. 49/D

PANELE. /012/637-02-26. 97729/C

PARKIET, montaż, produkcja. /012/412-73-67. 99620/C

„PARKIETLAND". Usługi, cyklinowanie, lakierowanie, sprzedaż parkietów: eksportowego, egzotycznego, desek podłogowych, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalbmierza 8. /012/412-52-52, /012/412-90-65. 99287/A

PARKIETY. Układanie, cyklinowanie, polerowanie. /012/388-12-84, 0606-92-59-92. 98939/B

PISANIE. 012/429-64-63. 16373/A

POGOTOWIE komputerowe. 0501-654-012. 100452/A

PRZEPISUJEMY. 012/413-99-49. 81844/A

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 92801/A

PRZEPISYWANIE, grafika, tanio. /012/633-14-81. 39/A

PRZEPISYWANIE, skanowanie. /012/681-17-87. 100311/A

PRZEPISYWANIE. 012/643-02-10. 99210/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 0504-424-724. 100098/A

PRZEPROWADZA „AVA". /012/649-46-59. 94144/C

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol" 012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 99115/A

PRZEPROWADZA mieszkania, biura 012/421-56-60, w kraju i zagranicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/421-64-02. 99190/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 99241/A

PRZEPROWADZA. /012/636-61-63. 97738/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianin, urządzeń, pojemników. 012/636-78-05, 0600-534-116. 99374/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 97914/A

REMONTY. /012/657-79-69. 99646/B

RENOWACJA mebli antycznych. 0504-934-896. 100137/C

ROLETY najtaniej. 0600-174-331. 97203/A

ROLETY tekstylne. Tel. 012/261-09-65. 98902/A

ROLETY zewnętrzne już od 180 zł/m². Tel. 012/261-09-60. 98896/A

ROLETY, kraty. „Metal-Styl". /012/658-03-93. 98928/A

ROLETY, kraty. /012/635-17-54. 98676/F

SCHODY, antresole, stolarstwo, szafy. 012/415-47-89, 602-38-75-45. 100301/A

SCHODY, balustrady. 609-472-908, 012/643-05-70. 100053/A

SCHODY. 0603-276-555. 100359/A

SPRZĄTANIE biur, bloków. /012/411-92-73. 100590/B

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 49/C

STOLARSKIE. 012/266-19-81. 99738/A

STOLARSTWO. 0502-976-992. 99768/A

SZAFY wnękowe, meble kuchenne, biurowe na wymiar. 012/267-09-81, 0501-331-580. 100449/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 97532/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 94587/B

SZKLARSKIE. 012/644-13-63. 97530/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 97535/A

SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 99798/A

SZKLARZ. /012/425-63-38. 94587/A

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/412-46-12. 95760/A

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/417-35-85, 0501-425-022. 95760/B

ŚLUSARSKIE, drzwi, kraty. 012/451-78-40. 100076/A

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki, awarie. 0604-139-509, 012/451-82-22. 98917/A

ŚLUSARSTWO, awarie, zamki. /012/415-42-87. 99697/B

ŚLUSARSTWO, bramy, ogrodzenia. 012/425-89-25. 100073/A

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05, 0600-534-116. 99385/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 99948/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 99534/A

TAPICER. /012/294-46-49. 99948/E

TAPICER. /012/415-46-63. 99258/A

TAPICER. /012/633-87-84. 100552/A

TAPICER. 012/280-86-39. 100292/A

TAPICER. 012/638-61-16. 98218/A

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748. 97622/A

TŁUMACZENIA. 012/421-41-09. 16194/E

VIDEOANDROMEX. 012/657-21-50. 100427/A

ROLETY
RYGLE GRATIS
ŻALUZJE • MARKIZY
BRAMY ROLOWANE
doradztwo
produkcja
montaż
RATY!
"INTECH" Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96
6371401

VIDEOFILM. /012/647-71-77. 97585/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/645-87-57. 97548/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/643-02-10. 99208/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 15838/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 99614/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 97825/B

WYKŁADZINY. /012/411-11-88. 49/E

ZABUDOWA balkonów, promocja. /012/389-11-59. 100147/A

ZABUDOWY balkonów. 012/412-90-75. 98202/A

Ż. Żaluzja, tanio, gwarancja 2 lata, serwis. /012/636-95-82, 0502-962-433. 99422/A

ŻALUZJA, atrakcyjnie, rolety systemy Velux, markizy, najnowsze rozwiązania Vertena. 012/417-12-01. 99584/A

ŻALUZJA, roleta najtaniej. /012/422-76-30. 100439/A

ŻALUZJA, roleta, czyszczenie, montaż, naprawa. /012/655-79-58. 99739/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 98441/A

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety tekstylne, produkcja, montaż, naprawy „Żalmax". 012/655-74-74. 98568/A

ŻALUZJE poziome 29.50 zł/m², rolety tekstylne. 012/658-36-63. 100437/A

ŻALUZJE poziome, pionowe, plisowane. Tel. 012/261-09-62. 98900/A

ŻALUZJE tanio, produkcja montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 99826/A

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-56-97. 99941/A

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 92584/A

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 99620/D

A. A. Bezpyłowo, układanie. 012/644-42-98. 97952/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 97939/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 97937/A

A. Cyklinowania. /012/637-02-33. 16404/A

ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. 012/633-42-12. Promocja! 98989/A

ATRAKCYJNE ceny, cyklinowania. /012/416-11-44. 99929/A

CYKLINOWANIA, układania, schody, sprzedaż. /012/292-65-75. 100392/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/647-76-09. 100450/A

CYKLINOWANIA, układanie. /012/655-64-87. 97214/A

CYKLINOWANIA. /012/416-25-53. 99545/C

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 99929/D

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 99929/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 99929/C

CYKLINOWANIA. /012/645-78-61. 99929/E

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja. VAT. /012/429-47-30, 0601-47-17-75 /10.00-18.00/. 99287/E

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż: parkiet „Jarząbek", kleje, lakiery. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. „Grodex" Łużycka 27. 012/655-52-77, 0602-249-879. 98469/A

JAK parkiet, to tylko „Krak- Parkiet", sprzedaż, usługi, raty, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki doussie, Merbaun, Teak, Iroco, panele Baltic. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 99220/A

KURDZIEL. Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, wylewki samopoziomujące, sprzedaż. Nowoczesne cykliniarki, polerki. 012/266-96-16. 96506/A

PARKIET, schody. Materiały „Loba", „Wakol", „Uzin". Sprzedaż, montaż. 012/637-50-17. 98250/A

PARKIETY. /012/268-16-22. 98584/B

SALON parkietowy, sprzedaż, montaż, ul. Kącik 8 (Boh. Getta). /012/296-19-17. 94821/A

Czyszczenie

A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/637-82-24, 0501-07-13-14. 99765/A

A. Czyszczenia dywanów. 012/632-46-54. 8/A

A. Dywany, tapicerki, żaluzje. /012/412-99-85. 15/A

A. Karcher 2,-/ m². /012/654-89-60. 99979/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerek, żaluzji. „Dywanszop". 012/634-33-73. 16409/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. /012/637-17-84. 16573/A

KARCHER. /012/649-57-59. 95753/A

KARCHEREM superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 97780/A

KARCHEREM. /012/413-82-20. 41/A

KARCHEREM. /012/654-01-96. 41/B

Flizowanie

A. A. Flizowanie, hydraulika, remonty kompleksowe, parkiety, gładź. Rachunki, rabaty. 012/415-16-35, 012/266-66-84, 0601-45-41-53. 99463/A

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 97467/A

ELEGANCKIE łazienki, flizowanie, elektroinstalacje, hydroinstalacje. /012/265-74-98. 99868/A

FACHOWE, solidnie. /012/ 274-85-75, 0600-414-314. 99805/A

FACHOWIEC. 0501-73-78-72. 100536/A

FACHOWO. 012/647-62-12. 100525/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 91481/A

FLIZOWANIE solidnie. /012/653-23-33. 99864/A

FLIZOWANIE, hydraulika, gładzie, malowanie, tapetowanie, sufity podwieszane, kompleksowe remonty, adaptacje. Rachunki, gwarancja. Rabaty! /012/422-29-20. 100534/A

FLIZOWANIE, hydraulika, katalogi z wykonanych łazienek. /012/415-66-79, 0501-716-993. 100315/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, kompleksowe remonty. /012/278-12-57, 0600-821-229. 99672/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 97682/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, remonty, solidnie. /012/430-31-43, 0503-541-935. 100391/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. 012/ 647-01-78. 99200/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 99664/A

FLIZOWANIE, panele, solidnie. /012/645-74-15, 0608-028-746. 105/A

FLIZOWANIE, remont, praktyka Niemcy. /012/ 658-72-76, 0609-875-848. 99235/A

FLIZOWANIE, remonty, solidnie. /012/ 643-72-65. 100559/A

FLIZOWANIE, remonty. /012/656-19-07. 100494/A

FLIZOWANIE, wykończenia kompleksowe. /012/267-31-66, 0502-358-067. 99236/A

FLIZOWANIE. /012/654-39-16. 100585/A

FLIZOWANIE. /012/654-70-41, 0503-179-699. 100353/A

FLIZOWANIE. 012/636-36-48. 16001/A

FLIZOWANIE. 012/655-87-37, 0503-164-621. 99985/A

FLIZOWANIE. 0504-456-823. 155/A

FLIZOWANIE. 0608-180-451. 92026/A

FLIZOWANIE. Panele. /012/423-38-55. 16476/A

FLIZY, panele solidnie tanio. 012/274-66-66. 100125/A

FLZIOWANIE. /012/262-45-38. 97104/A

SOLIDNIE. 012/386-15-26. 100471/A

Malowanie

A. Gładź, malowanie. 012/658-65-33, 0607-573-813. 95190/A

A. Malowania, remonty. 012/266-25-94. 99112/A

A. Remonty. 012/270-92-65. 99361/A

AKRYLOWE tapety natryskowe 8 zł /m². /012/281-10-09. 16383/A

CYKLINOWANIE, malowanie, tapetowanie, układanie paneli. 0600-321-578, 012/ 649-71-44. 95151/A

CZYSTO. /012/421-46-14. 100650/A

GŁADZIE. 0504-015-117. 99369/A

GŁADŹ, malowanie, flizowanie, dokładnie, tanio. 0603-485-381. 99625/A

GŁADŹ, malowanie, panele, ekspresowo. /012/ 655-75-34. 99535/A

MALARSKIE. /012/657-49-95. 100206/A

MALARSKIE. Gładź. /012/415-65-11. 99731/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/ 657-79-69. 99646/A

MALARSTWO. 0501-285-579. 99359/A

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładź. /012/262-91-29, /012/648-73-11. 92797/A

MALOWANIE, gładź. 0602-115-073. 100571/A

MALOWANIE, remonty. /012/633-60-41, 0504-646-393. 97057/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 98584/A

WYSOKA jakość, ceny konkurencyjne. 012/656-11-46, 0601-565-557. 97719/A

/012/632-59-55. 16549/A

Usługi budowlane

ADAPTACJE poddasza, docieplenia, regipsy, gładź, malowanie. /012/282-21-46, 0606-312-147. 44/B

ADAPTACJE poddaszy. Generalne remonty łazienek mieszkań. 0603-344-853, wieczorem /012/654-74-52. 99787/A

ADAPTACJE, flizowanie, hydraulika, inne. 012/417-30-81. 16499/A

ADAPTACJE, wykończenia, solidnie. /012/656-46-86, 0607-08-39-38. 52/A

ARCHITEKT, projekty, formalności. 012/411-88-49, 0605-363-840. 16369/B

AZBEST. Najtaniej utylizacja i inne niebezpieczne. „Westal". 012/632-69-77, 0503-150-142. 14160/A

BEZSTRESOWY remont. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, gładź, suche tynki, sufity podwieszane, panele. 0608-307-491, 012/ 278-21-53. 98823/A

BRUKARSTWO kompleksowe 636-76-73, 0691-13-76-71. 99223/A

BUDOWA, remonty, tynki, flizy. 012/623-75-82, 0604-775-857. 100060/A

BUDOWLANE, remontowe, drobne. 012/ 645-42-81. 100077/A

BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty wypożyczamy. 012/644-01-73. 97921/A

BUDOWY domów. 012/281-78-89 wieczorem. 100185/A

BUDOWY, remonty domów. /012/292-40-07, 0501-452-737. 94880/A

CZYSTO, remonty, malowanie, flizy, panele, regipsy. /012/421-46-14. 100650/B

DACHY. /012/648-18-79. 98948/A

DOMKI letniskowe. 013/43-539-94. 99924/A

DROBNE remonty, reegipsy. 012/645-05-23. 97634/A

DROBNE remonty. 0504-120-998. 99947/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, tapety, panele. Kompleksowe remonty mieszkań. /012/632-12-77, 0501-37-20-27. 100109/A

FLIZY, kominki, piece. 012/294-02-82, 0602-450-835. Faktury. 16234/A

GŁADŹ, malowanie, suche tynki, poddasza. 012/415-47-89, 602-38-75-45. 100299/A

KAMIEŃ, piasek, gruz. /012/270-31-76. 100659/B

KOMINKI 3.300,-. 012/27-14-107 wieczorem. 93364/A

KOMINKI. /012/388-21-79. 98981/A

KOMINKI. /012/411-48-03. 15378/A

KOMINY. Sprzedaż, montaż. 012/637-28-18. 15235/A

KOMPLEKSOWE remonty. 0602-115-073. 100570/A

KOPARKA mini, usługi, drenaż. 012/413-43-65, 0600-805-407. 99189/A

KOPARKOŁADOWARKA, transport. 012/ 645-98-95, 602-249-184. 94899/A

KOSZTORYSOWANIE. /012/632-20-30. 100212/A

KOSZTORYSOWANIE. /012/655-15-26. 100148/A

KRĘGI, rury, pustaki żużlowe, betonowe, budowa szamb. /012/264-94-02 94642/A

OCIEPLANIE poddaszy. 012/387-13-28, 0603-34-50-60. 100447/A

ODGRZYBIANIE. 0607-674-914. 94694/A

OGRODZENIA, bruki kamienne. 0503-344-976. 98805/A

OKNA PCV z montażem. /012/64-164-40, promocja. 174/N

OKNA. 012/271-36-66. 100310/A

PANELE. 0604-20-50-54. 100082/A

POSADZKI betonowe z miksokreta, wylewki. 0601-719-032. 96629/A

REEGIPS. 0604-20-50-54. 100089/A

REEGIPSY, malowanie, gładź. 0608-516-536. 16537/A

REEGIPSY, tynki. 012/648-39-78, 0603-58-72-79. 100110/A

REMONTY kompleksowo. /012/429-26-10. 100492/A

REMONTY mieszkań. 012/387-13-28, 0603-34-50-60. 100448/A

REMONTY mieszkań. Flizy, malowanie. suche tynki. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 99217/A

REMONTY, tanio. /012/262-73-56 po 20.00 0603-46-36-26. 99903/A

REMONTY, zabudowy wnęk. 012/451-36-33. 100094/A

SAUNY. /012/411-48-03. 15378/B

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 99184/A

SCHODY kręte. 012/278-55-31, www.scalaris.krakow.pl 84544/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908, 0121/643-05-70. 100054/A

SUCHE tynki, remonty wykona firma „Bemar", doświadczenie, referencje. 0608-417-955, 012/655-05-48. 100504/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 16492/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 92741/A

TYNKI gipsowe. 012/425-87-96, 602-829-399. 89455/A

TYNKI gipsowe. 0600-193-081. 100072/A

TYNKI, wylewki. /012/278-38-77, 0501-24-83-87. 100236/A

TYNKI: gipsowe (Knauf), tradycyjne, suche tynki, wylewki (referencje). 014/612-60-57, 0604-200-930. 100184/A

WANNY, odnawianie. 0602-717-791, 265-74-25. 96777/A

WYPOŻYCZALNIA elektronarzędzi, Śródmieście. /012/632-54-84. 100344/A

Usługi dla biur

BHP - obsługa szkolenia. Tel. 0604-534-050. 96546/A

BIURO księgowe, tanio. Huta. ZUS- zaległości, dojazd gratis. /012/645-57-01, 0501-78-30-10. 76089/A

SERWIS foteli biurowych. 012/425-67-81. 95625/A

Naprawy

A. A. Pralki, lodówki. /012/29-666-10, /012/642-20-84. 97280/B

A. AGD, pralki, zmywarki. /012/655-22-62. 100296/A

AUTOMATYCZNE pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 16342/A

BOJLERY, piecyki, kotły, kuchenki, pralki, spłuczki. 0602-717-791, 012/265-74-25. 96778/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61. 94778/B

ELEKTRYKA. Gaz. Hydraulika. 012/657-21-50. 100428/A

GAZ. Awarie piecyków. 012/419-22-63. 92615/A

GAZ. Naprawa piecyków. 012/430-57-56. 98552/A

GAZ. Piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 94335/A

KOMPUTER. 012/647-20-41. 95358/A

KOMPUTERA naprawy. 012/644-13-50, 0503-637-185. 92907/A

KOMPUTEROWE. 0502-862-395. 100394/A

KOMPUTERY. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 99183/A

LODÓWEK. /012/415-33-95. 15166/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 95281/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 97524/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 97528/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 98918/A

LODÓWKI. /012/636-25-49 (8-20) 97789/A

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term itp. Gwarancja. 012/423-58-35, 0501-698-560. 99639/A

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, Mazowiecka 41. 012/633-30-68 (9.00-17.00). 97944/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 16465/A

NAPRAWA profesjonalna telewizora, monitora u klienta. /012/648-13-55, 0502-789-662. 99541/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 16213/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760. 16213/C

NAPRAWA telewizora. 012/645-92-08. 90941/A

NAPRAWA telewizorów u klienta. /012/ 260-55-00. 16338/D

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 16338/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 16213/B

PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 16436/A

PROFESJONALNA: „Grundig", „Philips". 0605-060-828. 16338/B

PRZEZWAJANIE: silniki, wirniki, elektronarzędzia, AGD Handlowe 5. 0602-463-718. 94888/A

RTV. /012/422-45-25, 0603-773-762. 137/A

SERWIS „Sony", „Sanyo", roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 16338/E

TELEWIZOR (wszystkie). 012/656-03-87. 16460/A

TELEWIZOR „Funai", „Samsung", „Myama". 0605-64-78-84. 16338/A

TELEWIZORÓW (wszystkie),/012/266-83-44, 0603-327-437. 97745/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszystkie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 99565/A

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 21/A

Transport

A. A. A. A. Absolutnie wszystko wywieziemy, załadujemy. 0602-79-99-68, 012/657-40-22. 99988/A

A. A. A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 14689/A

A. A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 16359/A

A. A. Auta, wywóz starych mebli, gruzu. /012/654-92-65, 0604-243-194. 34/B

A. Kraj, zagranica. 012/641-00-07. 93507/A

BAGAŻOWY MAX VAT. /012/658-58-68, 0502-962-002. 100382/B

BAGAŻOWY, tanio. /012/ 658-66-25, 0601-46-71-07. 99543/A

BAGAŻOWY. /012/250-68-73, 0501-026-005. 99386/A

BUS Mercedes Sprinter 17-osobowy. /012/658-36-53, 0608-77-61-59. 97702/A

BUS. /012/648-65-18. 98697/A

FACHOWO przeprowadzamy. 012/251-14-50. 98827/A

GRUZ, piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 98820/A

KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. /012/270-31-32, 0501-192-950. 100345/A

KRAJOWY, międzynarodowy 1,5 tony. /012/641-66-26. 99933/A

LIAZ HDS kiper. 0604-312-707. 6/A

MERCEDES 1,5 t. 0607-305-177. 99692/A

MERCEDES 3 tony. /012/264-93-94 94642/B

MERCEDES siedemnastoosobowy. 0602-484-988. 93199/A

POSZUKUJĘ taniego transportu do Warszawy. Książki, 1 tona. /012/413-71-98, po 18.00. 0503-942-300. 100290/A

PRZEPROWADZA „Ava". /012/649-46-59, 0602-36-88-33. 94144/B

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 87271/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 99663/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol". 012/656-29-11, 0601-439-015. 99117/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 99241/B

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 98963/A

PRZEPROWADZAM. /012/429-60-99. 99808/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianin, urządzeń, pojemników. 012/636-78-05, 0600-534-116. 99376/A

PRZEPROWADZKI, sejfy, pianina, najtaniej. /012/430-65-62, /012/263-05-80, 0601-502-800. 97975/A

PRZEPROWADZKI, tanio. 0501-420-424. 37/A

PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci.636-76-73, 0691/13-76-71. 99224/A

STAR, HDS, wywrotka załadunek wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 99839/A

TANI transport 3,5 t. /012/655-15-31. 100382/A

TANI. 0502-963-622, /012/288-11-75. 55/A

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 94487/A

TRUCK. 0604-20-50-54. 100086/A

WYKOPY, wyburzenia, własna zwałka, Kamazy. 0504-614-754. 100659/A

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960. 100382/C

ZAKOPANE, góralskie chatki. 012/421-53-13. 47/A

ŻUK, wszystko, tanio. /012/264-93-94 94642/C

1 t. /012/430-62-57. 100320/A

Biznes

A. A. A. A. Biuro rachunkowe, VAT, licencja, księgi handlowe. 012/429-25-17. 99364/A

A. A. A. Biuro rachunkowe, księgi handlowe, VAT, 2 miesiące gratis. 012/269-41-59, 607-101-758. 96700/A

A. A. A. Długi, odzysk „Dryl" profesjonalna windykacja. 012/429-37-00. 99362/A

A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd. Tel. 0605-965-781. 100018/A

A. A. Księgowość, pełny zakres. /012/632-25-66 wew.28. 94814/A

POŻYCZKI
Dla małych firm
INICJATYWA MIKRO
Kraków al. Krasińskiego 11a, IV p.
tel./fax 422-42-57
tel. 427-03-46, 427-03-93
pn.-pt. w godz. 8-16
99986/01

A. Biuro Kanclerz. PIT-y, księgowość, Czarnowiejska 8. /012/632-11-19. 100129/A

A. Biuro księgowe. /012/411-95-24, 0501-783-004. 100524/A

A. Biuro księgowe. /012/425-11-47. 16413/A

A. Biuro księgowo - prawne, uprawnienia. 012/263-72-77, 0502-512-552. 99813/A

A. Spółki zadłużone przejmę. 0504-70-82-62. 99901/A

ABAK. „Krak-Biznes". Biuro rachunkowe, Królewska 47. 012/632-77-13, 633-53-14. 98215/A

ADMINISTRACJA, księgowość, ZUS. /012/ 638-46-30. 100183/A

AGENCJA „Dług", odzysk, wywiadownia gospodarcza, profesjonalnie. 0504-120-185. 191/A

AGENCJA „Lider", długi najskuteczniej. /012/ 416-13-68, /012/411-23-38. 91906/A

AGENCJA, windykacje, profesjonalnie. 0607-11-55-17. 92297/A

AS. Biuro Rachunkowe /012/266-11-44. 93257/A

BIURO (licencja)- zakładnie firm, księgi rachunkowe, podatkowe, ryczałt, kadry, ZUS (Płatnik- p.elektroniczny). /012/415-33-53, 0605-441-048. 93725/A

BIURO księgowe - pełny zakres usług, dojazd. 012/656-10-40, 501-368-568. 98539/A

BIURO księgowe „Memaks", Słowackiego 39. /012/633-49-97. 53569/A

BIURO księgowe całodobowe. 012/643-69-17. 100581/A

BIURO księgowe, licencja. /012/292-15-10. 16385/A

STRACIŁEŚ ? MY ODZYSKAMY !
* długi - odzysk - windykacja
usługi:
* detektywistyczno - inwigilacyjne
* wywiadownia gospodarcza
GRUPA INKASO SYSTEM
ochrona i windykacja na terenie całej Polski
Kraków ul. Szlak 65/912 tel/fax 632-17-31
e-mail: inkaso@odzysk.pl
97619/01

BIURO podatkowe. PIT-y dojazd. 012/656-15-95. 98171/A

BIURO Prymus. Księgowość, podatki, ZUS. 012/643-41-28, 634-54-66. 98754/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 95436/A

BIURO rachunkowe licencjonowane, pełny zakres usług. /012/634-10-91, 0607-56-78-60. 16230/B

BIURO Rachunkowe przy Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, ul. Garbarska 14, /012/ 422-24-32, 0600-886-170; poleca kompleksową obsługę firm (pełna rachunkowość, podatki, ZUS, płace). Ceny promocyjne. 16543/A

BIURO rachunkowe, licencja, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 97940/A

BIURO rachunkowe, licencja. 012/425-62-62. 95008/A

BIURO rachunkowe. 012/294-19-93. 88636/A

BIURO: kredyty bankowe, księgowość, ZUS. 012/641-07-59. 98457/A

DŁUGI, natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 88561/A

EXECUTOR. Długi, odzysk. 012/681-35-17, 0503-951-564. 97938/A

FIDUS, sprawdzona księgowość, całkowita odpowiedzialność, dobry dojazd, parking. /012/427-02-05, 0603-985-281. 99550/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczkowo. /012/417-37-30. 99873/A

KIOSK, Hala Targowa. /012/655-28-72, 0609-09-99-16. 99704/A

KSERO, miasteczko studenckie, odstąpię. /012/657-67-92, /012/429-17-28. 99680/A

KSIĘGOWOŚĆ poprowadzę. 012/648-06-88. 100457/A

KSIĘGOWOŚĆ, licencja. /012/645-22-83. 100266/A

KSIĘGOWOŚĆ. 012/292-24-79. 15444/A

KUPIĘ dochodową działalność z zamówieniami. 0501-371-876. 100567/A

LOKAL biurowy z 12 liniami telefonicznymi, SDI, ISDN na dowolną działalność wynajmę, 400 zł + VAT. Tel. 012/423-55-66. 99293/A

ODSTĄPIĘ sklep spożywczy. 0501-729-513. 100329/A

WYKUP, doinwestowanie (także zadłużonych) spółek z o.o. i S.A. Doradztwo finansowo-prawne. Pozyskiwanie inwestorów z Niemiec, Włoch, Holandii (różne branże). 0604-387-477. 97726/A

ZUS, VAT, kadry, przychody i rozchody. Tanio. /012/285-29-14. 97215/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe pożyczki pod zastaw samochodów, nieruchomości. Firma Malczyk, 0601-33-25-89. 14003/A

A. A. A. „Lombard", Grzegórzecka 17. Najniżej oprocentowane pożyczki pod zastaw, skup złota, RTV. 012/411-55-75. 98140/B

ABSOLUTNIE dla zadłużonych pożyczki bez zabezpieczeń w 24 godziny. /012/421-63-63. 99382/A

„ART" Kredyty bezporęczeniowe, Kraków. /012/681-30-53, /012/292-61-97, Krzeszowice /012/28-23-012. 94274/B

ATRAKCYJNE kredyty bankowe: gotówkowe, hipoteczne, budowlane, Interconcept, Kraków ul. św Tomasza 4, tel. /012/292-67-88 /012/421-29-67. 93086/A

ATRAKCYJNE kredyty do 30.000! Do 4.000,- bez zgody współmałżonka i poręczycieli. BEST SA /012/422-89-13, /012/656-16-55, /033/844-53-20, /018/440-74-11. 99894/A

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, hipoteczne, budowlane od 5,09%. 012/641-67-88, 0606/895-003. 100431/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne i gotówkowe. 012/422-61-89. 98466/A

ATRAKCYJNE, bezporęczeniowe, duży wybór. /012/422-33-62. 100174/A

ATRAKCYJNY kredyt bez poręczycieli. /012/657-82-86, 0502-974-678. 100175/A

BARDZO szybki kredyt dla posiadających kredyty. 0609-974-684. 99327/A

BEZPORĘCZENIOWA, chwilowa, lombardowe. /012/656-03-53. 95912/A

BEZPORĘCZENIOWO 5000,- 012/296-33-53. 99226/A

BEZPORĘCZENIOWO, komputerowo, małżeństwa, samotni, bez zgody współmałżonka, renciści, emeryci. /012/431-23-21. 96/A

BEZWARUNKOWA. /012/632-59-79. 95914/D

BEZWARUNKOWO. /012/429-46-08. 95914/A

CENTRUM kredytów i pożyczek. 012/296-43-28. 100434/A

CHWILÓWKA. /012/632-59-79. 95914/C

CHWILÓWKI. /012/429-46-08. 95914/B

DLA zadłużonych. /012/429-68-37. 99502/B

DZIEŃ wczorajszy nie wróci, jutrzejszy może nie przyjść. Na wykupienie ubezpieczenia zostaje tylko dzisiejszy. 0606-574-707. 16490/A

HIPOTECZNE, mieszkaniowe, budowlane, Biuro Doradca. /012/422-33-62. 100174/B

KORZYSTNE kredyty, gotówkowe. /012/429-19-45. 98581/A

KORZYSTNY www.lombard.L.pl, Kalwaryjska 18. /012/65-65-150, /012/65-66-328. 78768/A

KREDYT, 48 godz. 600-100-469. 99328/A

KREDYTY do 20.000,-, bez poręczycieli. 0601-457-837. 16495/A

KREDYTY gotówkowe bezporęczeniowe 48 h. 012/636-28-76. 92365/A

KREDYTY gotówkowe, samochodowe. /012/421-59-99. 100657/A

KREDYTY hipoteczne, gospodarcze, inwestycyjne. 012/636-59-99, 637-58-88. 92367/A

KREDYTY hipoteczne, wszystkie banki, wszysci developerzy, Wadowicka 12/505. 012/266-07-36. 98893/A

KREDYTY szybkie. 012/658-71-83 po 16.00, 012/638-46-78, 0607-361-357. 95421/A

KREDYTY, gotówka. 012/429-15-98. 16393/B

KREDYTY, pożyczki. Kalwaryjska 25 oficyna. /012/296-36-10. 16393/A

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0604-277-292. 92197/A

LOMBARD, komis, pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, sprzętu RTV, foto, AGD, złota. Zwierzyniecka 10, tel. 012/422-41-43. 16312/A

LOMBARD. 012/656-40-36. 98704/A

NIEKONWENCJONALNE. 012/634-32-53. 16449/A

POŻYCZKA w 48 godzin. /012/417-29-19. 99661/A

POŻYCZKI. Niskie oprocentowanie. /012/634-26-85, 0607-817-033. 100656/A

SKK Kredyt S. A. pożyczki gotówkowe do 4.000 bez poręczycieli, tel. 012/427-25-82. 99900/A

SZYBKIE kredyty. /012/648-29-83, 0605-822-638. 100406/A

SZYBKIE. /012/655-98-76. 98683/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Najtańsze oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard" Kościuszki 17. 012/421-80-59. 88303/A

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard, ul. Szeroka 29. /012/421-19-37. 98060/A

Różne

A. Herbalife. 012/415-18-88. 91/A

BANKIETY, wesela, przyjęcia. /012/647-83-73, 0502-479-077. 95874/A

CHUDNIJ bezpiecznie. 012/285-83-34. 99013/A

CHUDNIJ, Herbalife. 012/27-421-15. 98155/A

DIETA Cambridge, najtaniej. /012/41-41-333. 99287/D

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 100405/A

FOTOGRAFIA. 0601-40-91-82. 100374/A

GABINETY rehabilitacji, masażu, elektroterapii. 0502-399-941. 100163/A

HERBALIFE. /012/417-21-49. 100180/B

MASAŻ ekskluzywnie. 0502-714-666. 88900/A

MASAŻ, komfortowo. 0502-991-173. 88896/A

MASAŻE „Fantazja". 012/637-24-22. 98821/A

MASAŻE wschodnie. /012/632-88-96. 99972/A

MASAŻE, „Agnes". 0504-584-547. 99881/A

MASAŻE, luksusowo. 0504-704-500. 88911/A

MASAŻE. 0504-664-113. 99429/A

MASAŻE ekskluzywnie. 0609-724-465. 100435/A

OPRAWA muzyczna DJ, wesel. /012/414-37-93, 0503-508-776. 123/A

ORKIESTRA. 0607-523-539. 96411/A

ORKIESTRA. 0608-85-85-00. 99686/A

POSZUKUJEMY świadków kolizji Poloneza i Peugeota na rondzie Młyńskim 15.12.2001, sobota, ok. 17.40. 0606-329-816. 99874/A

PRZEPISYWANIE tanio. 012/632-14-95. 98214/A

PRZYJĘCIA, wesela, 65.00,-. /012/415-09-82, /012/412-18-72. 98558/C

RESTAURACJA „Eden". Wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe. /012/638-64-20. 99689/A

RESTAURACJA „Margerita" wesela, sylwester. /012/419-28-71. 93239/B

RESTAURACJA „Srebrna Góra" wesela, bankiety, imprezy okolicznościowe. 012/429-71-23. 98217/A

RESTAURACJA „Śląska". Wesela, przyjęcia, do 160 osób. Klimatyzacja. /012/633-07-15. 99306/A

RODZINNY Dom Opieki przyjmie pensjonariuszy. 0603-80-51-87. 100106/A

ŚLUBY, białym Peugeotem. /012/430-62-57. 100319/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 98993/A

WESELA, 62,-. /012/681-37-23. 97824/A

WESELA, 70 zł, bez dopłat. 012/411-41-10, 0604-050-055. 98706/A

WESELA, bankiety, profesjonalnie za rozsądną cenę hotel „Kazimierz", Miodowa 16. /012/421-66-29. 92750/B

WESELA, bogate menu, oryginalny wystrój. /012/278-21-46. 93676/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 98633/A

WRÓŻBY, „17" numerologia, tarot, profesjonalnie. 0600-616-729. 95594/A

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 100565/A

WRÓŻKA „Maria". /012/633-89-99. 100438/A

WRÓŻKA. 0503-653-375. 97129/A

WYKOPY, wyburzenia, niwelacja terenu, własna zwałka. 0502-136-236. 16134/A

WYPOŻYCZALNIA „Bankiet", naczynia. 012/659-05-51. 99012/A

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. 012/269-19-72. 96010/A

WYPOŻYCZALNIA strojów karnawałowych dla dzieci, dorosłych. Atrakcyjne ceny. Dywizjonu 303 49. 0504-084-769. Szafirowa 8/9. 012/415-08-97 (15.00-19.00). Duża Góra 30. 0501-435-209. 98266/A

ZDROWE odchudzanie. /012/425-26-73, 0604-17-78-16. 16451/C

ZESPÓŁ. 0602-577-364. 92919/A

ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 15499/A

Turystyka

AKTYWNY wypoczynek: pobyty weekendowe, wczasy, rekreacja, fitness, kosmetyka, zabiegi odnowy biologicznej. Pensjonaty „Eden" - „Koliba" Piwniczna. 018/446-41-40, 018/446-42-61. 99166/A

ARION: obozy narciarsko-snowboardowe: Włochy, Austria, Słowacja, Zakopane, ceny od 510 zł. Tel. 012/632-01-50. 97539/A

ARION: zimowiska dla dzieci. Murzasichle, Muszyna, Żegiestów - ceny od 485 zł. Tel. 012/632-01-50. 97540/A

FERIE- Gorce. /018/266-67-85, 0607-893-804. 100654/A

FERIE na wsi dla dwojga dzieci; nauczycielka. 0607-933-641. 100146/A

FERIE w Koninkach. /012/421-43-76. 100269/A

FERIE, Podhale. /012/412-47-63, /018/265-63-69. 16503/A

FERIE, Słowacja. 012/421-87-80. 95581/A

FERIE: Tunezja, Egipt, Słowacja, Włochy, Austria. Zimowiska, wczasy w Polsce. „Last minute". 012/422-08-52. 16556/A

HOTEL „Janina" Rytro: wczasy zimowe, narciarstwo, kuligi. 018/446-69-011. 15715/A

JORDANÓW, pokoje, wyżywienie, blisko wyciąg. 018/267-41-14. 96043/A

KĄPIELE lecznicze Bešeňová. 0604-06-11-91. 93268/A

KRYNICA - pensjonat. 018/471-63-18. 80940/A

MAŁYSZ, Zakopane, autokar, bilet 60 zł. 012/422-76-31. 16556/B

NARTY, Chopok. 012/422-19-21. 93375/A

RABKA tanio. 018/26-777-40. 100040/A

RABKA, wypoczynek. 018/26-79-598. 89000/A

RABKA, tanie pokoje. /012/658-68-74. 100395/C

TANIE ferie, góry. /012/267-13-03. 11/A

TANIE pokoje, Muszyna. Tel. 018/471-41-98. 85100/A

WWW.ZAWOJA.COM.PL 16505/B

ZAWOJA, pokoje, domek. /033/877-51-44. 16505/A

ZIMOWISKA. /012/2666-167. 95901/A

Towarzyskie

AGNIESZKA. 0501-182-580. 16298/B

ASIA. 602-29-11-33. 97849/A

DOMINUJĄCA. 0503-32-92-08. 100523/A

MĘŻCZYŹNI. 0502-56-11-50. 144/F

PRYWATNIE. /012/633-18-86. 144/A

PRZYJEDZIEMY. 0501-85-14-62. 98707/A

/012/634-37-77. 15402/A

0501-806-825. 99783/E

0502-950-979. 16539/A

0503-490-820. 99783/A

0503-94-38-87. 144/E

0504-95-80-01 100566/A

0505-694-924. 99877/A

0604-566-106. 100240/A

0691-288-844. 98636/A

090-67-47-22. 100370/A

20-latki. /012/656-07-21. 99795/A

421-71-60. 25/A

CO TO JEST TBS?

czyli jak pozyskać nowe mieszkanie, dzięki pomocy państwa, w ramach Krajowego Funduszu Mieszkaniowego

SPOTKANIE INFORMACYJNE

09.01.2002r. o godz. 17.05, **NOT** ul.Straszewskiego 28, sala B, II piętro

10024301

Syndyk sprzeda:

1. wyposażenie apteki (używane),
2. suwnicę pomostową natorową - rozpiętość 16,5 m.

Tel. 422-02-37, wieczorem

9991001

19702

PANELE

podłogowe na HDF gr. 8 mm, klejone i uni-clic

SUPER OKAZJA

15 zł/m²

ul. Igołomska 30
31-983 Kraków

od 7:30 do 15:30
tel. (012) 425 92 20

Zarząd Krakowskiej Fabryki Armatur ARMATURA S.A. z siedzibą w Krakowie, 30-418 Kraków, ul. Zakopiańska 72

ogłasza PRZETARG PISEMNY - OFERTOWY NIEOGRANICZONY

na zbycie prawa użytkowania wieczystego pierwszej z innych zakwalifikowanych do sprzedaży nieruchomości położonej w Krakowie przy ul. Jugowickiej, o powierzchni 0,1368 ha, zabudowanej halą magazynową o powierzchni użytkowej 748,8 m² i kubaturze 4492,8 m³, oznaczonej numerem Dz. nr 40/11, dla której prowadzona jest księga wieczysta KW nr 2544 Kraków Podgórze obr. 45 w Sądzie Rejonowym dla Krakowa Podgórza w Krakowie Wydział Ksiąg Wieczystych Kraków, ul. Przy Rondzie 7.

Nieruchomość położona jest w pobliżu węzła komunikacyjnego, przeznaczona w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego na cele przemysłowe. Nieruchomość jest uzbrojona w instalację elektryczną, wodociągowo-kanalizacyjną, gazową i telefoniczną. Cena wywoławcza wynosi 140.000 zł. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 30.000 zł. Wadium należy wpłacić na konto: BPH O/Kraków 10601376-32000003-3216. Krakowska Fabryka ARMATUR S.A. zastrzega, że wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta zostanie wybrana nie dokona wpłaty pozostałej należności lub uchyli się od zawarcia umowy kupna-sprzedaży w formie aktu notarialnego w terminie wyznaczonym przez sprzedającego. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostały przyjęte, zostanie zwrócone na rachunek bankowy wskazany przez oferenta w ciągu 7 dni po dokonaniu wyboru oferty. Oferentowi, którego oferta zostanie wybrana, wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Na nabywcy ciąży obowiązek pokrycia wszystkich podatków i opłat dotyczących transakcji kupna - sprzedaży. Sprzedający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu w każdej chwili bez podania przyczyn oraz prawo prowadzenia dodatkowych negocjacji i swobodnego wyboru oferty. Pisemne oferty należy składać w terminie 14 dni od ukazania się ogłoszenia na adres spółki. Złożona oferta wiąże oferenta przez 4 tygodnie, licząc od daty wpływu. Pisemna oferta złożona w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Przetarg" powinna zawierać:

1. Imię i nazwisko, adres lub nazwę i siedzibę oferenta, wypis z działalności gospodarczej lub Krajowego Rejestru Sądowego.
2. Proponowaną cenę.
3. Nazwę i numer konta bankowego, na które ma być zwrócone wadium.
4. Dowód uiszczenia wadium.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w siedzibie spółki w dniu 30 stycznia 2002 roku. Nieruchomość można oglądać codziennie w godzinach od 9.00 do 15.00. Informacji udziela sekcja prawna - tel. 254-42-09.

11002

Skorzystaj z ULGI!

Nie stać Cię na DOM?

Chcesz kupić MIESZKANIE?

- środki finansowe dla każdego
- oprocentowanie ostro jedzie w dół
- okres spłaty do 9 lat
- przebijemy każdą ofertę
- sfinansujemy Twoje potrzeby

Nie wymagamy zdolności kredytowej!

Czas to pieniądz! – Dzwoń i pytaj!

KRAKÓW 012/ 429-67-30, 423-57-33
012/ 429-66-93, 656-32-42
TARNÓW 014/ 626 25 01
NOWY SĄCZ 018/ 547 49 98

9204401

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE również w **INTERNECIE**

www.dziennik.krakow.pl

Różne

GAZOWE KOTŁY WISZĄCE

P.H.U Jacek Mikosz
31-057 Kraków, ul. Izaaka 3
tel./fax (012) 430 64 64
tel. (012) 292 08 39
www.mikosz.krakow.pl
e-mail: jacek@mikosz.krakow.pl
DYSTRYBUTOR
HURT DETAL SERWIS

IMMERGAS
Nowoczesne Kotły Grzewcze

WYKONAWSTWO INSTALACJI SANITARNYCH I CO
2 lata GWARANCJI

9943301

XERREX
PRZEDSIĘBIORSTWO FAIR PLAY

KOPIARKI za darmo

płacisz tylko za kopie

KYOCERA mita
RICOH



30-042 Kraków, ul. Kujawska 18
tel. (012) 29 46 400
fax (012) 29 46 405
krakow@xerrex.com.pl

promocje: www.xerrex.pl

202rzc

Zakłady Metalowe „ALMET"
Sp. z o.o. w Nisku

zatrudnią
tłumaczy języka włoskiego.
Wymagany aktualny paszport.

Kontakt pod numerem (015) 841-60-39 wew. 208 lub w siedzibie spółki 37-400 Nisko, ul. Sandomierska, woj. podkarpackie.

9941301

Producent:
OKNOWID
Przeginia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

9906301

AKADEMIA EKONOMICZNA W KRAKOWIE

Zakład Regionalistyki Europejskiej

Katedra Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych

ogłaszają zapisy na
kolejną edycję dwusemestralnych studiów podyplomowych

„Zarządzanie terytorialne w procesie integracji europejskiej".

Wykłady poświęcone są tematyce funkcjonowania podmiotów rozwoju terytorialnego (władz publicznych, instytucji i przedsiębiorstw) w warunkach integracji europejskiej.

Szczególna uwaga zwrócona jest na zagadnienia programowania rozwoju, warunków korzystania z europejskich funduszy strukturalnych, źródeł pozyskiwania kapitału, wniosków o pomoc wspólnotową i finanse samorządu terytorialnego.

Okres trwania studiów: luty 2002 r.- styczeń 2003 r.

Zajęcia odbywać się będą co dwa tygodnie w soboty i niedziele.

Podania prosimy składać do 30 stycznia 2002 r. na adres:
sekretariat studiów podyplomowych, Akademia Ekonomiczna,
ul. Rakowicka 16, 31-510 Kraków.
Bliższe informacje można uzyskać pod numerem
tel. (012) 29-35-478, tel./fax (012) 29-35-052,
w dniach: poniedziałek, środa, czwartek, piątek w godz. 9.00 - 12.00.

9912401

FABRYKA STOLARKI PCV I ALUMINIUM OKNOPLAN

ZABUDOWY BALKONÓW
aluminiowe - przesuwne

OKNA PCV

aluplast

OKNO PLAN

- ul. Chałupnika 4
  tel./fax (012) 417 24 88
- Pl. Braci Dudzińskich 2a
  Dworzec PKP - PŁASZÓW
  tel. (012) 655 03 09 od 9-17
  tel./fax: (012) 644 13 63



RABATY

MONTAŻ GRATIS !!!

Bezpłatnie: pomiar, transport

POSZUKUJEMY PARTNERÓW HANDLOWYCH

POLSKI ZWIĄZEK INŻYNIERÓW I TECHNIKÓW BUDOWNICTWA
ODDZIAŁ W KRAKOWIE ZAPRASZA NA SZKOLENIA

- KOSZTORYSOWANIE ROBÓT BUDOWLANYCH
- AUTOCAD, UPRAWNIENIA BUDOWLANE
- ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

Termin rozpoczęcia: 11-12 stycznia 2002 r.

Informacje: tel. (012) 430-09-84, tel./fax 422-30-83, www.pzitb.org.pl, szkolenia@pzitb.org.pl, Kraków, ul. Straszewskiego 28 (NOT), pok. 13.

1624001

---

oknokrak sp. z o.o.
systemy okienne PCV i ALU

Centrala: Kraków, ul. Polonijna 1,
tel./fax (012) 659 13 30
szyba K 1,1, okucie antywyważeniowe, mikrouchył, transport, pomiar GRATIS

NOWY PROFIL IDEAL 2000 „RONDO"

- Kraków, ul. Dauna 20, tel. (012) 655 74 64
- Zakopane, ul. Sienkiewicza 22, tel. (018) 20 637 18
- Szaflary, ul. Zakopiańska 18, tel. (018) 27 549 87

RATY

aluplast
poszukujemy przedstawicieli handlowych

Duże upusty cenowe

„SPOŁEM"
Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Bochni, ul. Karosek 25,
ogłasza

USTNY NIEOGRANICZONY PRZETARG

na sprzedaż budynku magazynowego i sklepowego wraz z prawem własności do gruntu, położonego w Bochni, ul. Krzeczowska 39.

- **powierzchnia budynku magazynowego - 371 m²**
- **powierzchnia budynku sklepowego - 127 m²**
- **powierzchnia działki nr 2441 wynosi - 1704 m²**

Cena wywoławcza wynosi - 180.000,00 zł /netto/.
Wysokość postąpienia przyjmuje się 1%.
Przetarg odbędzie się w dniu 23.01.2002 r., godz. 11.00, w świetlicy spółdzielni w Bochni, ul. Wolnica. Warunkiem przystąpienia do przetargu w formie ustnej licytacji jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, w terminie do dnia 23.01.2002 r., godz. 10.00, w kasie spółdzielni - Bochnia, ul. Karosek 25.
Wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygra, zalicza się na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy kupna wadium przepada na rzecz sprzedającego.
Wadium wpłacone przez uczestników, którzy przetargu nie wygrali zostanie zwrócone po zakończeniu przetargu w dniu **23.01.2002 r.**
Dodatkowe informacje odnośnie do przedmiotu przetargu można uzyskać w siedzibie spółdzielni, Bochnia, ul. Karosek 25 /Dział Administracyjno - Gospodarczy/ lub pod numerem telefonu /014/ 612-33-12, 612-31-31.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w całości lub w części bez podania przyczyny.

10401

34702 8477601

2001

ostatnie mieszkania



Doskonała lokalizacja (tylko 1,5 km od Wawelu)
ul. Kapelanka - Rozdroże

odbiór - grudzień 2002 r.

Pomoc w uzyskaniu kredytu

Budomat

2002

brak ulgi mieszkaniowej

+7% VAT

Kraków ul. Litewska 19 tel.632 53 85 www.budomat.com.pl

9019501

Biblioteka Publ. m. Wol. 4

KRONIKA KRAKOWSKA

DZIENNIK POLSKI

Interpelacja radnego

Albo opinie, albo prokuratura

Radny Stanisław Żółtek domaga się ujawnienia opinii prawnych, poprzedzających wypowiedzenie umowy spółce „Forte". Jeżeli nie otrzyma tych opinii, to skieruje sprawę do prokuratury.

Radny Żółtek już po raz drugi zwrócił się do prezydenta miasta o przekazanie mu opinii prawnych, dotyczących możliwości wypowiedzenia umowy spółce „Forte". Przed uchwałą Zarządu Miasta, wypowiadającą umowę dzierżawy terenów przy ul. Radzikowskiego, Urząd Miasta zlecił prywatnej kancelarii prawnej wydanie takiej opinii. „Czy prawdą jest, iż opinia ta stwierdziła, że wypowiedzenie takie będzie najprawdopodobniej nieskuteczne?" – pyta radny Żółtek w interpelacji do prezydenta. – *Widziałem kopie tej opinii* – powiedział nam radny. – *Chcę potwierdzenia, że była ona taka, jaką widziałem, bo z kopią można zrobić różne rzeczy.* Radny sugeruje także, iż podobną opinię (o braku podstaw do wypowiedzenia) wydali magistraccy prawnicy i dlatego chce również ujawnienia tej opinii. „Informuję ponadto, że w razie odmowy udzielenia mi tych informacji nabiorę podejrzenia, iż w trakcie wypowiadania opisanej umowy zostało popełnione przestępstwo, o czym będę musiał poinformować odpowiednie władze" – kończy swoją interpelację Stanisław Żółtek („Dziennikowi" przyznał, że sprawa trafi wtedy do prokuratury).

Poprosiliśmy w Urzędzie Miasta o przedstawienie tych opinii. – *Nie możemy ich ujawnić* – stwierdził Witold Gadowski, zasłaniając się tajemnicą handlową. – *To wewnętrzna korespondencja urzędu.*

Gdyby okazało się, że opinie prawne rzeczywiście sugerowały, iż nie było podstaw prawnych do wypowiedzenia umowy spółce „Forte" (ostatnio zapadł wyrok o bezskuteczności tego wypowiedzenia), to okazałoby się, że ZM miał świadomość tego, że może przegrać spór o nieruchomość, a mimo to podjął działania w kierunku wypowiedzenia umowy.

(GEG)

Aby nie zapomnieć

Na opłatku spotkały się rodziny Polaków zamordowanych w Katyniu

Jak co roku, Stowarzyszenie Rodzin Ofiar Katynia zorganizowało spotkanie opłatkowe w kapitularzu klasztoru Ojców Dominikanów. – *Pokój zależy od każdego pojedynczego człowieka* – powiedział w kazaniu ksiądz Henryk Polak, proboszcz kościoła garnizonowego, sprawujący opiekę nad Rodzinami Katyńskimi. – *Jeżeli każdy z nas będzie miał w sobie pokój wewnętrzny, nie będziemy zdolni do krzywdzenia innych. Nie przestaniemy dziękować Bogu za to, że po tylu latach fałszowania historii udało się wreszcie godnie upamiętnić miejsce spoczynku zamordowanych Polaków.*

W roku 1940 w tajemnicy zamordowano strzałem w tył głowy 25 tys. 700 Polaków, przebywających w obozach na terenie Związku Sowieckiego. Byli to oficerowie, policjanci i funkcjonariusze państwowi. Zbrodnia ta przez kilkadziesiąt lat utrzymywana była w głębokiej tajemnicy, zarówno przez władze radzieckie, jak i polskie. Dopiero po 60 latach, w roku 2000, doszło do otwarcia 3 cmentarzy wojennych. – *Udało nam się wywalczyć cmentarze, teraz będziemy walczyć o uczciwy proces* – podkreślił jeden z członków stowarzyszenia. – *Będziemy też starać się o odszkodowanie. Niemcy płacą odszkodowania, a Rosjanie za swoje zbrodnie – nie. Nie będzie to proste, bo wiele osób odpowiedzialnych za tę zbrodnię już nie żyje. Wykruszają się też członkowie naszego stowarzyszenia. Żon pozostało już niewiele, największa grupa wśród nas to dzieci pomordowanych. Staramy się przyciągnąć też wnuki oraz młodzież szkolną, ponieważ nie można pozwolić na zapomnienie o tej tragedii.*

Stowarzyszenie skupia 1500 osób z Polski południowej i jest częścią ogólnopolskiej Federacji Rodzin Katyńskich. – *Święta Bożego Narodzenia, które zwykle łączą rodziny, nas, niestety, dzielą* – powiedziała do zgromadzonych Zofia Peszko, prezes stowarzyszenia. – *W te dni bowiem myślami jesteśmy tutaj, w Polsce, oraz tam, gdzie są groby naszych najbliższych. Nasi mężowie i ojcowie, spędzając święta samotnie w obozach, również myśleli o nas i w swoich listach pisali, jak bardzo tęsknią i czekają na szybki powrót do domu.* **(SIE)**

Z kroniki wypadków

W sobotę w Miłocicach star holowany przez ciągnik najechał na pieszego, który spadł z zaspy prosto pod koła. Mężczyzna doznał urazu nogi. Wczoraj w Rybnej wybuchł pożar w domu jednorodzinnym. Dom został częściowo spalony – straty ok. 20 tys. zł. Śmiertelnemu zaczadzeniu uległ ok. 80–letni właściciel domu. Przyczyną pożaru było najprawdopodobniej nieumyślne zaprószenie ognia podczas dogrzewania pomieszczeń. W ciągu minionych dwóch dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 222 pacjentom. **(WES)**

Porozumienie dla wspierania

Pomoże inkubator



Fot. Piotr Kędzierski

Adresy instytucji, informacje o możliwościach otrzymania wsparcia, podpowiedzi np. co do procedur inwestycyjnych – oto, co znalazło się w „Informatorze dla przedsiębiorców", który przygotował Urząd Miasta Krakowa. Jego prezentacja stała się okazją do rozmowy o skuteczności realizowanego przez miasto Programu wspierania rozwoju przedsiębiorczości w zakresie małych i średnich przedsiębiorstw. Wzięli w niej udział przedstawiciele przedsiębiorców i wiceprezydent Jerzy Jedliński.

Informator przedsiębiorców ucieszył, choć zwracano uwagę, że zabrakło kilku przydatnych adresów instytucji i organizacji; są też pomyłki. Wydawnictwo jest dostępne w Centrum Promocji Gospodarczej i Turystycznej przy ul. Brackiej 1.

Wiceprezydent Jerzy Jedliński poinformował o zamierzeniach miasta: – *Na działania programu w 2002 r. przeznaczonych jest 940 tys. zł. Realizowane będzie: utworzenie rozproszonego inkubatora przedsiębiorczości (wspólnie z Urzędem Marszałkowskim), przystąpienie miasta do Małopolskiego Funduszu Poręczeń Kredytowych i konkurs grantowy na program wsparcia dla rozwoju przedsiębiorczości i łagodzenia skutków bezrobocia.*

Inkubator przedsiębiorczości zostanie uruchomiony w ramach kontraktu wojewódzkiego (z dofinansowaniem od marszałka województwa). W I etapie powstanie punkt informacyjny – przy ul. Brackiej albo Józefa 7 – gdzie będzie można skorzystać z doradztwa np. w kwestiach kredytów, wypełniania wniosków. Rozstrzygnięcie przetargu na prowadzenie punktu przewiduje się na maj 2002 r., punkt zacząłby działać przed wakacjami. II etap inkubatora to oferowanie lokali gminnych tym, którzy chcą podjąć działalność gospodarczą. Lokale będą udostępniane na preferencyjnych warunkach: w pierwszym roku działalności – za 25 proc. ceny rynkowej, w 2. roku – za 50 proc., w 3. roku – za 75 proc., potem na warunkach rynkowych. II etap inkubatora ma rozpocząć się w wakacje lub tuż po nich. W tym roku prowadzone będą remonty lokali; łącznie na inkubator ma być przeznaczone 2 tys. metrów kw.

Na I połowę br. planuje się rozstrzygnięcie konkursu grantowego na projekt, który może wesprzeć przedsiębiorców i łagodzić skutki bezrobocia (np. szkolenia, punkt konsultacyjny, inicjatywy zmierzające do otwarcia nowej firmy).

Co do przystąpienia do Funduszu Poręczeń (dzięki udziałowi miasta więcej przedsiębiorców korzystałoby z poręczeń) – trzeba jeszcze sprecyzować warunki miasta. W funduszu jest 5 mln zł, miasto dołożyłoby pewną kwotę z 940 tys. zł z programu.

– *Planujemy też powołanie Porozumienia na rzecz Wspierania Przedsiębiorczości w mieście* – mówił wiceprezydent Jedliński. Do udziału w Porozumieniu miasto zaprosi – jeszcze w tym miesiącu – wojewodę, marszałka, banki, wyższe uczelnie, środowiska kupieckie, samorządy gospodarcze. Porozumienie ma zapewnić przepływ informacji, wymianę poglądów, pomóc w formułowaniu propozycji działania (obecność przedstawicieli administracji rządowej mogłaby pomóc w przepływie informacji o tym, co robi rząd, a może i wpłynąć na ustawowe wspieranie przedsiębiorców).

– *Pan prezydent chciałby wnieść nutę optymizmu. Nie jest tak wesoło* – odnosił się do zapowiedzi Wojciech Wojtowicz, radny miasta, prezes Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej. – *Potrzebne jest Porozumienie. Ale będzie miało sens wtedy, gdy będzie mogło opiniować, wpływać na to, co się dzieje w mieście.* Jak nam powiedział Wojtowicz, współpraca między samorządem gospodarczym a miastem układa się na niezbyt dobrym poziomie. – *Brak porozumienia między władzami miasta a przedsiębiorcami, brak informacji. Program współpracy jest w większości hasłowy, problem tkwi w realizacji* – wymieniał. – *Przykładem braku współpracy jest zła lokalizacja hipermarketów w mieście, ich nadmiar; powodują one likwidację małych firm w najbliższym otoczeniu i co za tym idzie – wzrost bezrobocia. Obserwujemy też nieprzemyślane rozwiązania komunikacyjne – np. wyłączenie z ruchu ul. Grodzkiej (i kilku w sąsiedztwie Rynku), gdzie obroty spadły o 50 – 70 proc. Inkubator przedsiębiorczości? Toczyły się na jego temat długie dyskusje, a powinien działać już.* Jako niedociągnięcie miasta Wojtowicz wymienił też brak informacji terenowej dla inwestorów. – *Nie ma promocji gospodarczej miasta. Mapy, która pokazywałaby, gdzie można zainwestować – a powinna wisieć w większości miejskich instytucji* – mówił prezes KKK. Wojtowicz widzi natomiast szansę w działaniach zespołu ds. wspierania przedsiębiorczości przy prezydencie miasta (istnieje od pół roku), któremu przewodniczy; prace doprowadziły m.in. do zamrożenia na 2002 r. stawek czynszu w gminnych lokalach użytkowych, obniżenia o 50 proc. opłat czynszowych za piwnice w lokalach użytkowych, przyjęcia regulaminów placów targowych.

– *Programy pomocowe, podobnie jak inkubatory – są dobre, ale krótkoterminowe. Małe przedsiębiorstwa będą rozwijać się wtedy, gdy Kraków stanie się miejscem, gdzie będą się mogły lokować duże inwestycje. Miasto powinno kupować tereny, uzbrajać i podawać dużym przedsiębiorcom na talerzu* – mówił Krzysztof Krzysztofiak, prezes Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Wiceprezydent Jedliński odpowiadał, iż miasto ma ograniczone możliwości finansowe co do kupowania terenów.

– *Prosiłbym, aby władze miasta pomogły nie w rozwoju, lecz w utrzymaniu firm budowlanych na rynku* – wypowiadał się Wacław Drohobycki, dyrektor Krakowskiej Izby Budowlanej. – *Sytuacja w budownictwie jest tragiczna, w Krakowie padło ostatnio kilkanaście firm, wkrótce padnie kilkadziesiąt następnych. W mieście nie buduje się żadnych fabryk, które są zadaniem inwestycyjnym na kilka lat. Coraz więcej firm spoza Krakowa buduje w Krakowie.* Wiceprezydent Jedliński odpowiadał, iż intencją władz miasta jest zawsze, by to firmy krakowskie znalazły zatrudnienie przy nowych inwestycjach. – *Gdy przetargi wygrywają firmy obce, zalecamy, by podwykonawcami były firmy krakowskie* – mówił prezydent.

(MM)

Notujemy

■ **ŁABĘDZIE PRZYMARZAJĄ.** W sobotę straż pożarna trzykrotnie wzywana była na ratunek łabędziom, przymarzającym do lodu na Wiśle. Raz alarm okazał się fałszywy. Drugi chory łabędź, spod mostu Dębnickiego, poczuł się na tyle dobrze, że uciekł próbującym go ratować strażakom. Kolejny łabędź, bardzo wyziębiony i osłabiony, po uwolnieniu z lodu został odwieziony spod tamy na Dąbiu do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt. (sie)

■ **PODEJRZANA O WŁAMANIE.** W ręce policji wpadła 26–letnia krakowianka, podejrzana o to, że wraz ze wspólnikami włamała się do mieszkania przy ul. Daliowej. Sprawcy dostali się do wnętrza po wyłamaniu drzwi balkonowych. skradli sprzęt RTV, telefon komórkowy, perfumy oraz złotą i srebrną biżuterię. Część łupu – oszacowanego na ok. 10 tys. zł – znaleziono w torbach zatrzymanej kobiety. Policja stara się ustalić jej wspólników. (wes)

■ **Z CUDZĄ KARTĄ.** Policjanci z komisariatu Prokocim Bieżanów zatrzymali mieszkańca Lubiąża, który w jednym z krakowskim hipermarketów usiłował zapłacić za zakupy pochodzącą z przestępstwa kartą bankomatową i na rachunku za zakupy podrobił podpis właściciela karty. Sprawca trafił do Policyjnej Izby Zatrzymań. W markecie przy al. Pokoju ochroniarze zatrzymali natomiast i przekazali policji dwóch chłopców (17 i 18 lat), którzy z pomieszczenia toalety skradli głośnik wartości 400 zł. (wes)

■ **SKRADZIONE SAMOCHODY.** Z ulicy Powstańców został skradziony fiat cinquecento wartości 12 tysięcy zł, z ul. Węgierskiej fiat 125p ceniony na 3 tys. zł, zaś z ulicy Krakusa o 500 złotych droższy „maluch". (wes)

■ **NAPISALI NAJPIĘKNIEJSZE ŻYCZENIA.** Wyłonieni zostali laureaci konkursu „Najpiękniejsze życzenia świąteczne", organizowanego przez Pocztę Polską. Pierwsze miejsce zajęła Anna Dziedzic, która w nagrodę dostanie miniwieżę. Drugie miejsce zdobyła Alicja Cencora, która otrzyma radiomagnetofon, a trzecie Agnieszka Jakubczyk – jej przypadnie encyklopedia multimedialna. O sposobie odebrania nagród zwycięzcy zostaną poinformowani listownie. (wt)

■ **NAJPIERW DO „ŻŁOBKA".** W pobliżu przystanku MPK na Woli Duchackiej strażnicy miejscy znaleźli bezdomnego mężczyznę, leżącego w zaspie śnieżnej. Poprosił on o przewiezienie do przytuliska, jednak – ze względu na wyczuwalną woń alkoholu – najpierw odstawiono go do izby wytrzeźwień. (wes)

Kwitnący krzyż

Najważniejszym świętem Ormian jest Chrzest Chrystusa – obchodzą je razem z Bożym Narodzeniem i świętem Trzech Króli



Fot. Anna Kaczmarz

W niedzielę przypadało najważniejsze święto Ormian – Chrzest Chrystusa w rzece Jordan. W tym dniu, podczas uroczystej mszy świętej, odbywa się ceremonia poświęcenia wody.

Specjalny krzyż, przybrany wstęgami w barwach ormiańskich: czerwonej, fioletowej i żółtej, zanurzany jest w naczyniu z wodą. Wstęgi trzymane są przez czterech ojców chrzestnych – mężczyzn, którzy asystują kapłanowi. Ormianie wierzą, że po śmierci Chrystusa krzyż wypuścił zielone pędy i zakwitł – dlatego ormiańskie krzyże, zwane hadżkarami, są bogato zdobione motywami roślinnymi.

– *Dawniej taka ceremonia odbywała się nad rzeką* – mówi ksiądz Tadeusz Zaleski, duszpasterz Ormian w Polsce. – *Teraz odbywa się w kościele podczas mszy świętej. Obrządek ormiański nie różni się zasadniczo od rzymskokatolickiego. Jest jedynie nieco bardziej rozbudowany, dlatego pełna msza święta trwa ponad 2 godziny. Z tego powodu odprawiam zwykle nabożeństwo w wersji skróconej.* Ormianie byli pierwszym na świecie narodem chrześcijańskim i od tej pory obrządek w zasadzie nie zmienił się. Ubiegły rok był rokiem świętym – 1700 lat temu Ormianie zostali ochrzczeni i wczorajsza msza święta w kościele Miłosierdzia Bożego przy ul. Smoleńsk była także uroczystym zakończeniem obchodów tego jubileuszu. Na ten sam dzień przypada też – według kalendarza juliańskiego – Boże Narodzenie, a także Święto Trzech Króli. Ormianie wszystkie te święta obchodzą jednocześnie.

Duszpasterstwo Ormian w Polsce istnieje od ubiegłego roku, na podstawie decyzji prymasa Józefa Glempa. W Krakowie i okolicach mieszka około 600 Ormian. – *Połowa z nich to „stara emigracja", jeszcze z czasów po II wojnie światowej, druga część to ludzie, którzy przybyli do Polski po roku 1989* – tłumaczy ksiądz Tadeusz Zaleski, który sam jest z pochodzenia Ormianinem. – *Moja matka jest Ormianką i choć jej rodzina przybyła do Polski 400 lat temu, tradycje nadal są kultywowane. Ormianie przywiązują wielką wagę do pochodzenia i do tradycji.*

W ubiegłym roku msze święte według obrządku ormiańskiego były odprawiane nieregularnie, tylko z okazji wielkich świąt. Od tego roku msze święte odbywać się będą w każdą pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca, zawsze o godzinie 12 w kościele przy ul. Smoleńsk. – *Część mszy świętej odprawiam po polsku, na przykład czytania i kazanie, natomiast elementy podstawowe w języku grabar – jest to język ormiański liturgiczny* – tłumaczy ksiądz Zaleski. – *Różni się on od języka ormiańskiego mówionego. Uczę się więc tych dwóch języków, co nie jest takie proste, ponieważ Ormianie mają swój własny alfabet.*

Na ostatni tydzień stycznia zapowiadane jest otwarcie wystawy ormiańskiej w Muzeum Diecezjalnym, a także przyjazd zwierzchnika Kościoła ormiańskiego – katolikosa Garegina II.

(SIE)

Warto wiedzieć i skorzystać...

❖ **W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY** (al. Jana Pawła II 232, bud. B) dziś o godz. 18 (sala 203) – spotkanie z Magdaleną Sękowską, psychologiem, psychoterapeutą, doradcą rodzinnym, pt. „Sztuka komunikowania się z innymi", na które zaprasza Klub Przyjaciół Psychologii. Wstęp wolny.

❖ **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) – dziś o godz. 18 – „Wokół Panka" – wernisaż wystawy fotograficznej Elżbiety Lempp, poświęconej Jerzemu Pankowi, przez wiele lat mieszkającemu na krakowskim Kazimierzu. 8 stycznia o godz. 17.30 – koncert kameralny w wykonaniu uczniów Szkoły Muzycznej im. B. Rutkowskiego w Krakowie.

❖ **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) – dziś o godz. 18 spektakl esperanckiej Sceny Areno pt. „Scena Areno wita nowy 2002 rok", wraz z esperanckim zespołem estradowym Kamea. Wstęp wolny. 10 stycznia o godz. 19 – Krakowski Klub Podróżników Travelia zaprasza na spotkanie z Anną Olej, która zaprezentuje pokaz slajdów ze swojej ostatniej podróży do Chin w grudniu 2000 r.

❖ **W GALERII „RĘKAWKA"** (ul. Limanowskiego 13) – dziś o godz. 17 otwarcie wystawy malarstwa Haliny Sali pt. „Odnajdywanie". Wystawa czynna do 31 stycznia (pon. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 15).

❖ **OŚRODEK KULTURY IM. NORWIDA** (os. Górali 5, sala 19) dziś o godz. 17 – spotkanie Pracowni Animacji Ekologicznej z cyklu „Świadomy Konsument" pt. „Woda, którą pijemy".

❖ **W BUNKRZE SZTUKI** (pl. Szczepański 3a) 8 stycznia o godz. 18.30 – wykład z cyklu „Postmodernistyczny zmierzch cywilizacji" pt. „Jak zbudować pomnik zwycięstwa nad chłopami? (bałkański folklor w popkulturze" poprowadzi Maciej Miezian.

❖ **W GALERII „STAŃCZYK"** (ul. Królewska 94) 8 stycznia o godz. 17 – otwarcie wystawy prac Środowiskowego Domu Samopomocy „VITA" pt. „Spotkania". Ekspozycja będzie czynna do 25 stycznia.

❖ **XV WIGILIA SŁOWA** Konfraterni Poetów – Misterium Poetycko-Muzyczne – 8 stycznia o godz. 19 w kościele św. Barbary (pl. Mariacki). Wiersze oraz kolędy przedstawią krakowscy poeci, muzycy i aktorzy. O godz. 20.30 – ciąg dalszy spotkania w Caffe Sukiennice (Rynek Główny).

❖ **CENTRUM INFORMACJI I PLANOWANIA KARIERY ZAWODOWEJ** Wojewódzkiego Urzędu Pracy zaprasza na jednodniowe warsztaty z cyklu „Szukając pracy": 9 bm. – „Określanie preferencji i zainteresowań zawodowych" i 10 bm. – „Metody poszukiwania zatrudnienia". Warsztaty są bezpłatne. Informacje i zapisy przy ul. Zacisze 7, pok. 700, tel. 616-09-30.

❖ **GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY** (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep) zaprasza na wystawę rysunku Czesława Rzepińskiego (1905–1995). Artysta studiował na krakowskiej ASP; swoje malarstwo doskonalił w paryskiej filii Akademii Sztuk Pięknych. Obecna wystawa – zorganizowana przez salon Connaiseur oraz Kocioł Artystyczny – prezentuje rysunki ze zbiorów Anny Rzepińskiej. Ekspozycja czynna będzie do 16 stycznia: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

Królowa zamiast Króla

Chłopy się wstydzą – tłumaczyły gospodynie ze Stanisławic



Fot. Anna Kaczmar

Aż 5 orszaków, a w każdym Trzej Królowie: Kacper, Melchior i Baltazar, wkroczyło wczoraj w samo południe na Rynek Główny. Podzwaniając dzwonkami, królowie obeszli rynek dookoła, a następnie wkroczyli na estradę ustawioną pod wieżą ratuszową.

Kadzidło, mirrę i złoto Panu Jezusowi przynieśli w darze młodzi kolędnicy z Bębła, zespół ludowy z Trojanowic, a także zespół z Przytkowic – złożony z dwóch młodych chłopców i królowej wystrojonej w piękne futro. Do Krakowa przybyli też Trzej Królowie z Cichawy, ubrani w srebrzyste stroje. – *To są płótna podkładowe do fotografii* – tłumaczył Stanisław Bułat, czyli Kacper. – *Musimy my się bawić w Trzech Króli, bo młodzież nie chce, a przecież ktoś powinien podtrzymywać tradycję* – podkreślał Paweł Król, odgrywający rolę Baltazara. – *Zawsze chodzimy we wsi po kolędzie, dzisiaj też będziemy chodzić – gospodarze już pewnie naszykowali poczęstunek.* Trzej Królowie z Cichawy występują już od wielu lat i twierdzą, że nie robią przedtem żadnych prób. – *Teksty naszych przedstawień mamy w głowie* – mówił Mariusz Mętel, czyli Melchior. – *Pochodzą z ludowych, ustnych przekazów. Nawet gdyby ktoś obudził mnie w środku nocy, wszystko bym pamiętał.*

Ciekawość widzów wzbudził zespół ze Stanisławic. Były tu trzy panie przebrane za Trzech Króli, z groźnie wyglądającym przyczepionymi brodami. – *Chłopy się wstydzą* – tłumaczyły. – *Mówili, że zimno i że pracy mają dużo. A my mamy czas i chcemy, aby ludzie pamiętali o tradycji.* Panie: Stanisława, Eleonora i Mieczysława oprócz kolędowania przygotowują też większe spektakle, pokazujące dawne obrzędy związane z weselem czy chrzcinami. – *Teksty bierzemy z kantyczek, czyli przedwojennych śpiewników* – mówią.

Obrzęd przybycia Trzech Króli zakończył trwające od początku grudnia Targi Bożonarodzeniowe na Rynku Głównym.

(SIE)

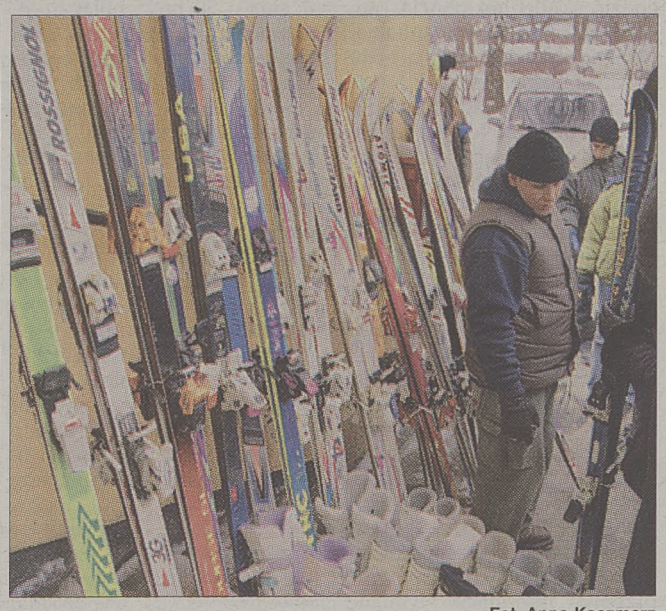
Na giełdzie narciarskiej

Tanie i dobre

Giełda narciarska w klubie „Rotunda" (ul. Oleandry) przeżywała w ostatni weekend prawdziwe oblężenie. Jak zawsze, dużą popularnością wśród krakowian cieszył się nowy sprzęt renomowanych firm.

Najbardziej zagorzali zwolennicy śnieżnego szaleństwa pytali o drogie narty, w cenie nawet do 2000 złotych. Sprzedawcy przyznają jednak otwarcie, że takich klientów jest w tym roku bardzo mało. Według nich – sięgamy zwykle po sprzęt średniej klasy i nieco tańszy. Deski (bez wiązań) dla dorosłych, marki Rossignol, kosztują 600 – 1300 złotych. Narty dla dzieci, tej samej firmy, to wydatek 300 – 500 złotych. Dużo zwolenników mają także produkty Salomona (600 – 900 zł), Nordici (500 – 800 złotych) i Blizzarda (około 600 złotych).

Giełdowi sprzedawcy przyznają, że droższy sprzęt z najnowszymi cudami techniki to domena głównie młodych ludzi. Nieco starsze osoby wybierają prostsze, lecz sprawdzone rozwiązania.



Fot. Anna Kaczmarz

Używane narty są odpowiednio tańsze, lecz nie znajdują zbyt wielu nabywców. Sprzęt dla dorosłych, z zeszłego roku, firmy Rossignol kosztuje 250 – 450 zł, za dwuletnie deski Salomona zapłacimy około 350 złotych, a narty marki Dynastar z 1998 roku to wydatek rzędu 250 złotych.

Podobnie było zresztą z butami. W ostatni weekend najczęściej wybierano nowe i popularne od lat „Salomony" (350 – 450 zł), „Koflachy" (650 zł) oraz „Dachsteiny" (około 570 zł). Dla dzieci ceny nowego obuwia wahają się w granicach 150 – 250 zł.

Nowe deski snowboardowe (bez wiązań) znanych firm kosztują zwykle od 300 – 500 złotych. Z pełnym wyposażeniem to wydatek rzędu nawet 1000 lub 1200 złotych. Cena kijów narciarskich dla dorosłych to około 50 zł. Dla najmłodszych – zwykle 30 złotych.

Kiedy kupimy już wymarzony sprzęt narciarski, warto też pomyśleć o ciekawym stroju. Spodnie od kombinezonu, wykonane z lekkiej pianki, kosztują 150 złotych, a z sofitexu około 230 złotych. Ceny kurtek wahają się od 75 do 500 złotych (wszystko tu oczywiście zależy od marki i rozmiaru). Gogle warte są około 30 złotych, a rękawice 25 – 100 złotych.

(MAJER)

EXPRES TAXI
96-29
0501-44-96-29
40% TANIEJ!
0800-11-11-11
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE

Prawdziwa krakowska szopka

Żyd, Cygan i anioły



Fot. Anna Kaczmar

Żyd, Cygan, góral i król Herod prowadzili długie dyskusje na Rynku Głównym w sobotnie południe. Prawdziwa, tradycyjna szopka krakowska stanęła na estradzie ustawionej przed wieżą ratuszową. Wewnątrz szopki poruszały się kukiełki, którym głosów użyczyli aktorzy Teatru Regionalnego pod dyrekcją Piotra Płatka.

Historia Narodzenia Pańskiego przedstawiona została gwarą krakowską, a pastorałki odśpiewały dwa blond anioły, podzwaniające dzwoneczkami. Ze względu na niską temperaturę i padający śnieg organizatorzy musieli zrezygnować z wcześniej zapowiadanego występu Międzyszkolnego Zespołu Pieśni i Tańca „Krakowiak".

(SIE)

Tablica na murach szkoły

Upamiętnia ofiary pacyfikacji



Pamiątkową tablicę odsłonił wiceprezydent miasta Paweł Zorski Fot. Anna Kaczmarz

Wczoraj odsłonięta została tablica upamiętniająca pacyfikację mieszkańców Zwierzyńca podczas II wojny światowej. Pod tablicą, wmurowaną przy wejściu do Szkoły Podstawowej nr 32 przy ul. Królowej Jadwigi, kwiaty złożyli mieszkańcy Zwierzyńca oraz przedstawiciele organizacji kombatanckich.

Tablica poświęcona jest pamięci Polaków, którzy zginęli w lipcu roku 1943, podczas akcji przeprowadzonej przez Niemców w związku z odkryciem działań konspiracyjnych na terenie Zwierzyńca. - *W tej okolicy działało kilka punktów konspiracyjnych, w których między innymi drukowano gazetki, była też radiostacja* - mówi radny Piotr Boroń. - *Niemcy wpadli na ich trop, być może nawet ktoś zadenuncjował. W nocy na jedną z okolicznych łąk zebrano osobno mężczyzn i kobiety, mieszkańców Woli Justowskiej, Chełmu, Olszanicy, Bielan i okolic. Mężczyźni byli przesłuchiwani i torturowani, a tym, którzy mieli być przeznaczeni do rozstrzelania, rysowano na plecach krzyże. Rozstrzelano wtedy 21 osób, 1 osobę zakatowano w więzieniu na Montelupich, a 2 osoby zesłano do obozu w Oświęcimiu.*

Na łące, gdzie dokonano pacyfikacji, znajduje się pomnik, zasadzono też symboliczne dęby. **(SIE)**

Balowanie i medale

Aukcja na rzecz Fundacji im. Brata Alberta



Fot. Janusz Kichalczak

W minioną sobotę rok 2002 powitali krakowscy bracia kurkowi. Bal najszacowniejszej organizacji strzeleckiej w Polsce rozpoczął się tradycyjnie - od poloneza.

Gości witała królewska ekipa z królem kurkowym Leszkiem Gołdą i marszałkami - Krzysztofem Janarkiem i Ryszardem Wojdą. - *Z wielką satysfakcją chciałbym poinformować państwa* - stwierdził prof. Andrzej Gołaś, prezydent Krakowa - *że Bractwo Kurkowe, organizacja niezwykle zasłużona dla historii i promocji naszego miasta, otrzymało Złoty Medal Kraków 2000.*

Wręczenie medalu nie było jedynym uroczystym akcentem sobotniego balu. Medal honorowy Bractwa Kurkowego - odznaczenie przyznawane niezwykle rzadko, osobom które położyły szczególne zasługi na rzecz krakowskiego bractwa - otrzymał z rąk króla kurkowego - inż. Zdzisław Maj, starszy bractwa. - *Pragniemy w ten sposób wyrazić swe uznanie dla osoby, która z wielkim powodzeniem kieruje naszą organizacją od 12 lat* - podkreślił król Leszek Gołda. Medal Zasługi, przyznany przez władze Zjednoczenia Kurkowych Bractw Strzeleckich RP, otrzymał senator Mieczysław Miełła, brat kurkowy.

Podczas balu, w którym uczestniczył m.in. wojewoda małopolski Jerzy Adamik, odbyła się aukcja wyrobów rękodzielniczych, książek (m.in. Stanisława Lema, Wisławy Szymborskiej i Czesława Miłosza), a także obrazów. Dochód z aukcji, którą powadził Jerzy Fedorowicz, zasili konto Fundacji im. Brata Alberta, od lat wspieranej finansowo przez krakowskie oraz europejskie towarzystwa strzeleckie, mającej pod opieką wiele placówek oświatowo-wychowawczych, w tym dom dla niepełnosprawnych w Radwanowicach. - *Tegoroczna aukcja* była bardzo owocna. Dzięki niej nasze konto zasili kwota 23 tys. złotych - poinformował prezes fundacji, ks. Tadeusz Zaleski. **(JM)**

Turniej „Latina" - po raz drugi

Taniec to partnerstwo

Przez całą niedzielę hala KS Korona aż wibrowała od emocji - głównymi sprawcami zamieszania byli podekscytowani uczestnicy II Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego „Latina 2002" Eliminacje odbywały się w dwóch turach: porannej - kiedy występowały głównie dzieci oraz popołudniowej - przeznaczonej dla starszych par, powyżej 15. roku życia.

W sumie w konkursie wzięło udział około 100 par z całej Polski - w większości z województwa małopolskiego, ale byli też uczestnicy z Warszawy i ze Śląska. - *Wielu osobom nie udało się dojechać ze względu na pogodę, ale i tak liczba uczestników jest rzeczywiście spora* - mówi Dariusz Kasztulski, organizator imprezy. - *Nasza szkoła istnieje dopiero od 3 lat, a to jest drugi turniej przez nas organizowany. Uważam to za duży sukces.*

Młodych ludzi, interesujących się tańcem towarzyskim, jest coraz więcej; wydawałoby się, że wbrew obowiązującej modzie. Startują już kilkuletnie maluchy, dopingowane przez zaaferowane mamy i babcie. Spore grono stanowią „doświadczone" pary powyżej 15. roku życia, które w swoim dorobku mają nawet 10 lat uprawiania tańca. Wszyscy zgodnie twierdzą, że taniec zabiera im sporą część życia. - *Poza szkołą i tańcem już na niewiele spraw wystarcza mi czasu* - mówi Marcin Rychwalski z krakowskiej szkoły tańca „As". - *Mamy zajęcia 4 razy w tygodniu po 2 godziny* - dodaje jego partnerka Anita Mech. - *Ale to sprawia ogromną przyjemność i chciałabym związać moje życie z tańcem. Może kiedyś otworzę własną szkołę?*

Taniec to nie tylko kwestia poświęcenia czasu, to także spore obciążenie finansowe. Suknia do tańca klasycznego kosztuje nawet kilka tysięcy złotych, dobre buty - kilkaset; a panie muszą jeszcze zadbać o odpowiedni makijaż. Dużym wydatkiem jest też pokrycie kosztów podróży na liczne turnieje. - *Taka już jest - niestety - rola rodziców* - śmieje się Marcin Węgrzynek, również ze szkoły „As". - *A przed nami jeszcze dużo do osiągnięcia - przecież musimy być mistrzami!* Taniec jest sztuką trudną, wymagającą wielogodzinnych treningów, a przede wszystkim idealnego porozumienia między partnerami. - *Czasem, gdy na parkiecie jest duży tłok, niełatwo prowadzić partnerkę, tak aby nie zderzyć się z inną parą* - mówi Marcin. - *Ale my jesteśmy zgrani, Agnieszka daje mi czasem dyskretny znak, że ktoś za nami jest. - Taniec to partnerstwo* - zgadza się Agnieszka Dymek, partnerka Marcina. - *Prowadzi mężczyzna, ale aby taniec wypadł dobrze, trzeba takiego samego wysiłku z obydwu stron.* **(SIE)**



Fot. Anna Kaczmarz

Samobójczy skok

Zginął 20-letni student

W sobotę rano dozorczyni z ul. Krowoderskich Zuchów powiadomiła policję, że przed blokiem leży ciało mężczyzny. Jak się okazało, z VII piętra wyskoczył - ponosząc śmierć na miejscu - 20-letni student jednej z krakowskich uczelni. Młody mężczyzna z Olkusza wynajmował tu mieszkanie wraz z kolegą. W chwili tragedii był sam; mieszkanie zamknął od środka na zamek i łańcuch. Policja wykluczyła działanie osób trzecich. Ciało przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej. Przyczyny desperackiego kroku studenta nie są na razie znane. **(WES)**

Pocztowy konkurs

Laurka dla dziadków

Rejonowy Urząd Poczty Kraków - Nowa Huta z okazji zbliżającego się Dnia Babci oraz Dziadka ogłosił konkurs plastyczny.

- *Pamiętaj o święcie twojej babci i dziadka. Spraw im radość, wykonując dla nich piękną laurkę i zdobywając atrakcyjną nagrodę* - zachęcają organizatorzy. Przypominają, że w konkursie mogą brać udział uczniowie wszystkich klas szkół podstawowych i gimnazjów. Format oraz technika wykonanych prac może być dowolna. Laurki należy przesyłać wyłącznie drogą pocztową do 30 stycznia 2002 roku na adres: RUP Kraków Nowa Huta, Marketing, os. Złotej Jesieni 7, 31-826 Kraków.

Najpiękniejsze prace zostaną nagrodzone. Sponsorami nagród będą: RUP Kraków Nowa Huta oraz „Dziennik Polski", który jest patronem medialnym konkursu. **(KRM)**

Utrudnienia w ruchu

Budowa tunelu

Przy ul. Wrocławskiej i Czyżewskiego trwa budowa tunelu w nasypie kolejowym - do ul. Radzikowskiego, Stachiewicza i Wybickiego. Zamknięta dla ruchu jest ul. Czyżewskiego, a ul. Wrocławska zwężona; ograniczenia dotyczą też ruchu pieszego (zajęta część chodników od strony os. Azory). Roboty mają trwać do 30 listopada 2002 roku. Wprowadzono objazdy: ul. Bronowicką, Rydla, Radzikowskiego, Wrocławską, Kijowską, Kazimierza Wielkiego. Choć pierwotnie przewidywano, że modernizacja schodów na placu Centralnym i związane z nią utrudnienia w ruchu pieszym potrwają tylko do końca grudnia ub. roku, ze względu na niekorzystną aurę prace przedłużono do końca stycznia - poinformowano nas w Wydziale Koordynacji i Inwentaryzacji Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie.

Ul. Popiełuszki: dziś rozpoczyna się remont mostu, który zostanie wyłączony z ruchu. Objazdy będą prowadziły: ul. Bieżanowską, Małą Górą, Łączki i Lipowskiego (prace będą prowadzone do 30 czerwca).

Ul. Wielicka: prowadzone są prace związane z budową przyłączeń kanalizacji sanitarnej; utrudnienia w ruchu (na pasie w kierunku zjazdu na ulicę Kosocicką) mają potrwać do 21 stycznia.

Ul. Wadowska: wykonywanie kanalizacji opadowej, a także modernizacja ulicy. Utrudnienia w ruchu przynajmniej do 28 lutego.

Ul. Konopnickiej - do 28 lutego ma trwać remont tuneli pod rondem Grunwaldzkim. Obecnie zamknięty jest pas dla samochodów jadących od mostu Grunwaldzkiego w kierunku ronda Matecznego; w tunelu w kierunku mostu Dębnickiego obowiązuje natomiast ruch dwukierunkowy.

Ul. Bystronia: modernizacja układu drogowego ma tam potrwać do 30 czerwca przyszłego roku.

Ul. Cechowa: wykonanie kanalizacji i modernizacji; całkowite zamknięcie na odcinku ul. Łężec do ul. Podgórki; objazd ul. Stojałowskiego. Prace do 30 kwietnia 2002 roku.

Ul. Sołtysowska: budowa kanalizacji opadowej i modernizacja ulicy. Zamknięta na odcinku od ul. Centralnej; objazd ul. Podbipięty, utrzymane dojazd do posesji i przedsiębiorstw. Linia 121 skierowana na ul. Klasztorną i Podbipięty. Prace do 31 stycznia.

Ul. Wielicka, Kosocicka i Mała Góra: w związku z zakończeniem budowy dróg technologicznych w rejonie skrzyżowania - nastąpiła tam zmiana organizacji ruchu. W kierunku Rzeszowa i centrum trzeba jechać po nowych drogach technologicznych. Z ulicy Kosocickiej na Wielicką możliwy jest skręt tylko w prawo (na Rzeszów), podobnie jak z ul. Mała Góra (do centrum). Do ul. Mała Góra objazdy prowadzą - od ul. Wielickiej - ul. Teligi i Ćwiklińskiej. Prace, związane z budową estakady, planowane są tam do końca przyszłego roku.

Ul. Rączna: budowa kanalizacji sanitarnej (około 130 metrów); utrudnienia w ruchu przewiduje się tam do 31 stycznia. **(WES)**



Budowa tunelu w nasypie kolejowym przy ul. Wrocławskiej i Czyżewskiego ma potrwać do 30 listopada 2002 roku Fot. Piotr Kędzierski

Jasełka w swoszowickiej parafii

Biesiada z kolędami



Fot. Anna Kaczmarz

– *Wśród ludzi istnieje pragnienie wspólnego kolędowania* – twierdzi ksiądz wikary swoszowickiej parafii. – *Dzięki niemu ludzie się jednoczą.* W sobotni wieczór w niewielkiej sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 43 zebrały się rodziny z całej parafii na „Biesiadę kolędowania", zorganizowaną przez pracowników szkoły oraz Stowarzyszenie Rodzin Katolickich. Takie spotkania mają w swoszowickiej parafii kilkuletnią tradycję.

Kolędy i pastorałki przedstawił zespół ludowy „Stronianie", chór męski „Milenium", a także schola parafialna. Wystąpili też kolędnicy, specjalnie na tę okazję zaproszeni przez księży. Najbardziej znane melodie wraz z kolędnikami śpiewała cała sala. Punktem kulminacyjnym imprezy były jednak jasełka, przygotowane przez dzieci z najmłodszych klas, które przedstawiły całą historię Narodzenia Pańskiego. Była więc i Święta Rodzina, śliczne aniołki, król Herod, a nawet diabełek. – *Podczas poprzednich jasełek występowały zwykle starsze dzieci, teraz były tylko maluchy z klas I – III* – mówi Alicja Gąsiorska, wychowawczyni klasy III b, organizator przedstawienia. – *To dla nich wielkie przeżycie i bardzo się cieszyły, że wystąpią na scenie. Nie mieliśmy zbyt dużo czasu na przygotowania, bo próby zaczęły się dopiero po świętach.*

Dekorację sali przygotowali rodzice, oni też pomogli w organizacji całego przedsięwzięcia. – *Bez nich nie dalibyśmy rady* – podkreśla ksiądz wikary. – *Bez pomocy szkoły również, bo trudno było znaleźć salę odpowiedniej wielkości; jedynym takim pomieszczeniem w tej okolicy jest sala gimnastyczna.*

(SIE)

Dokąd po szkole?

❑ **MDK „DOM HARCERZA"** (ul. Lotnicza 1, tel. 294-44-44) zaprasza na zajęcia w Pracowni Plastycznej (malarstwo, rzeźba, grafika, kolaż, formy przestrzenne, a także wykłady i pogadanki o sztuce i kompozycji) oraz do nowo otwartego Klubu Terapii Logopedycznej (pomoc w rozwoju mowy u dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym). MDK prowadzi też m.in.: zajęcia muzyczne (gitara, bas, perkusja, keyboard, instrumenty ludowe, pianino, emisja głosu), modelarskie, rękodzieło artystyczne, szopkarstwo, zajęcia taneczno-ruchowe (taniec towarzyski, aerobic, rytmika, callanetics oraz Dziecięcy Zespół Folklorystyczny), język angielski i francuski. Ponadto zaprasza do klubów: komputerowego, szachowego, Miłośników Tradycji Broni i Barwy, Młodych Twórców „Gejzer", Wymiany Młodzieżowej, Kultury Etnicznej, „Małolat", Foto oraz do Klubu Strzeleckiego „Wiarus", a także do Studia Video oraz na siłownię i tenis. Zapisy od poniedziałku do piątku w godz. 8 – 20, w sekretariacie MDK.

❑ **KLUB KUŹNIA** (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86) zaprasza dzieci i młodzież do zespołów, klubów, sekcji oraz na kursy i warsztaty. „Kuźnia" proponuje zajęcia w: Klubie Przedszkolaka „Plastuś" (od 4 lat), warsztatach teatralnych (od 7 lat), warsztatach dziennikarskich (od 11 lat), klubie tańca country (od 15 lat), pracowni plastycznej (od 4 lat), modelarni, warsztatach szopkarskich, a także naukę gry na pianinie, gitarze, syntezatorach, zajęcia baletowe (od 4 lat), kursy tańca towarzyskiego (od 7 lat), kug-fu (od 7 lat), język angielski i niemiecki (dzieci w wieku od 5 lat), Centrum Treningowe Wojakowskich – kształcenie pamięci, koncentracji (od 7 lat). Informacje i zapisy – od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 18.

❑ **OGNISKO SPECJALISTYCZNE TKKF** Karate Do Kyokushinkai (ul. Kremerowska 3, tel. 634-08-49, 634-13-38) prowadzi zapisy na: zajęcia karate, rekreację (zajęcia ogólnorozwojowe) dla dzieci od lat 7 oraz dla młodzieży szkół podstawowych i średnich. Zapisy od poniedziałku do piątku, w godz. 8 – 18. Miejsca treningów: Centrum Młodzieży (YMCA, ul. Krowoderska 8), Szkoła Podstawowa nr 4, ul. Smoleńsk 5/7.

W kościele oo. Paulinów

Sucha i ciepła krypta



Fot. Piotr Kędziers

Zakończyły się zaplanowane na miniony rok prace zabezpie czające w Krypcie Zasłużonych w kościele oo. Paulinów na Ska ce. Wilgoć zniszczyła polichromię, która głównie w dolnych pa tiach musiała być usunięta razem z tynkami, aby umożliwić o wilgocenie ścian. Aby zapobiec dalszej penetracji wody w zaby kową substancję, w ubiegłym roku dokonano naprawy dachó oraz zmodernizowano kanalizację, odprowadzającą wodę. Dzi ki temu wilgoć nie będzie niszczyć ścian kościoła i krypty.

Zmodernizowana została instalacja elektryczna, dzięki czem krypta została doświetlona i możliwe było podłączenie urządze grzewczych. Będą one pomagać w osuszaniu obiektu i utrzym niu stałej temperatury. Udrożniona została także wentylacja. N szczęście wilgoć w krypcie nie miała wpływu na nagrobki – k mienne sarkofagi wymagają tylko odczyszczenia.

W tym roku – jeśli Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Kr kowa zechce przekazać kolejną partię funduszy – dokończona z stanie konserwacja krypty: uzupełnione tynki i odtworzone mal widła. Konieczne będzie także rozpoczęcie prac przy kamienny schodach prowadzących do świątyni, ponieważ są one już mocn zniszczone. **(W**

Czy parking leży w strefie?

Nie sposób ominąć D-44

***– Przyjeżdżając do pracy zostawiam samochód na parkingu znajdującym się pomiędzy ul. Dietla a budynkiem stojącym przy tejże ulicy. Ku swojemu zaskoczeniu otrzymałam niedawno wezwanie do zapłaceniu „opłaty podwyższonej w wysokości 30 zł w związku z nieuiszczeniem opłaty za postój"* – skarży się nasza Czytelniczka.**

Przypomina, że strefa tzw. „ograniczonego postoju," obowiązuje co prawda na ul. Wielopole (od strony której wjeżdża się na parking), nie dotyczy natomiast ul. Dietla. – *Na wezwaniu znajduje się nazwa ulicy, przy której zostawiam samochód – jest to właśnie ul. Dietla. Wynika więc z tego, że parkin nie znajduje się w strefie „ogr niczonego postoju". Dlaczeg zatem mam zapłacić karę?* – z stanawia się.

Janusz Wójtowicz z Zakł dów Usługowych Południe-Bi ra Strefy Parkowania tłumacz że należność za postój na pa kingu przy ul. Dietla egzekw wana jest na podstawie znak D-44, informującego o wjeździe do strefy postoju płatnego. – *N sposób go ominąć jadąc z u Dietla na ul. Wielopole, a z n na parking. Zgodnie z kode sem drogowym znak ten oblig je kierowców nie posiadający kart abonamentowych do płac nia za parkowanie* – tłumaczy **(KR**

Obsesyjny Lynch

Dzisiaj o 20.45 odbędzie się w kinie „Sztuka" przedpremierowy pokaz najnowszego filmu Davida Lyncha „Mullholand Drive".

Słynny reżyser powraca w nim do swoich dawnych obsesji – dwoistości ludzkiej natury i iluzoryczności świata postrzeganego zmysłami. Lynch maluje wizję Los Angeles jako miasta, w którym niewinność miesza się z korupcją, miłość z samotnością, dobro ze złem. Jego film przypomina puzzle, które składają się z elementów należących do różnych rzeczywistości.

W rolach głównych występują: Naomi Watts i Laura Harring. David Lynch otrzymał za „Mullholand Drive" nagrodę za reżyserię na ubiegłorocznym festiwalu w Cannes.

Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia na dzisiejszą projekcję. Otrzymają je ci, którzy jako pierwsi zadzwonią dziś w południe pod numer 61-99-279. **(GZL)**

TUI JUŻ W KRAKOWIE
narty
imprezy lotnicze
ubezpieczenia
TUI CENTRUM PODRÓŻY
Kraków, ul. św. Marka 11a, tel. 431-15-53

Na giełdzie RTV

Znowu drożej

Pierwszy weekend nowego roku na giełdzie RTV zaskoczył wszystkich. Zdrożało bowiem kilka najpopularniejszych podzespołów komputerowych. Zdaniem wielu krakowian, zniechęca to do robienia dużych zakupów.

Największa podwyżka dotknęła pamięć operacyjną. W tym tygodniu moduł wielkości 128 MB kosztował aż 115 złotych, za 256 MB trzeba było zapłacić 215 złotych, a 512 MB to już wydatek rzędu 420 złotych.

W górę poszły także ceny niektórych modeli procesorów. Zdrożały przede wszystkim produkty marki AMD – *Duron 800 MHz* kosztował 230 zł, *Athlon 1000 MHz* 415 zł, a za *Athlona 1600 MHz* trzeba było zapłacić 695 złotych. Wartość mało popularnych procesorów firmy Intel nie zmieniła się – *Celeron 800 MHz* wart był 260 złotych, *Celeron 1000 MHz* 385 złotych, a *Pentium IV 1,5 GHz* – 740 złotych.

Według giełdowych sprzedawców, dużym zaskoczeniem może być wzrost wartości modemów. Już od dawna krakowianie kupują je w minimalnych ilościach i dlatego teoretycznie nie powinny drożeć. Za model *Zoltrix 56 k. SPIRIT* trzeba było wczoraj zapłacić 140 zł, *Microcom INPORTE* 260 zł, a za *Acorp 56 k. Rockwell* 299 zł.

Trochę więcej pieniędzy wydamy także na napędy CD – ROM oraz DVD. Jednak w tym przypadku podwyżka jest raczej symboliczna (około 3 procent).

– *Już nie pamiętam, kiedy pamięć była aż tak droga. Zaniepokoiła mnie także podwyżka innych części* – mówi Piotr, jeden z młodych klientów. – *Na razie więc rezygnuję z robienia dużych zakupów na giełdzie RTV* – dodaje.

W przeciwieństwie do podzespołów komputerowych, odbiorniki TV bardzo rzadko zmieniają swoją wartość. Używany, 3-letni grundig 14 cali kosztuje 410 zł, za telewizor marki Sony (14 cali) z 1998 roku zapłacimy 380 zł, a za 2-letniego philipsa 28 cali – 920 zł. Dużym powodzeniem wśród nowych odbiorników cieszy się panasonic 21 cali 680 zł oraz philips 21 cali 740 zł. Od wielu tygodni na tym samym poziomie pozostają także ceny sprzętu audio. Amatorska, duża wieża marki Technics kosztuje około 2100 zł, a wysokiej klasy zestaw muzyczny sony to koszt rzędu 4 tys. zł. Miniwieże są dużo tańsze – ich wartość waha się od 900 do 1400 zł.

(MAJER)

Z myślą o feriach

KATOLICKIE CENTRUM KULTURY wraz z Biurem Pielgrzymkowym VIATOR organizuje od 22 do 29 stycznia 2002 r. zimowisko w Murzasichlu dla dzieci w wieku 9 – 16 lat. W programie m.in.: jazda na nartach pod okiem instruktora (2 wyciągi 50 m od ośrodka, stok sztucznie naśnieżany, oświetlony), zabawy na śniegu, wycieczki do Zakopanego, na Gubałówkę, na Halę Gąsienicową, kulig z ogniskiem i pieczeniem kiełbasek, konkursy z nagrodami, quizy, dyskoteka. Zakwaterowanie i wyżywienie w Ośrodku Wypoczynkowo-Rekreacyjnym KRYWAŃ (koszt zimowiska – 560 zł).

MDK „DOM HARCERZA" (ul. Reymonta 18, tel. 637-37-61, 637-59-35) zaprasza dzieci i młodzież w wieku 8 – 17 lat na obóz narciarski w Jaworkach – od 19 stycznia do 1 lutego 2002 r., a dzieci od 7 do 12 lat na zimowisko plastyczno-rekreacyjne w Jordanowie – od 19 do 26 stycznia. Informacje i zgłoszenia w sekretariacie MDK, w godz. 8 – 19.

AKADEMIA MUZYCZNA W KRAKOWIE
MAŁOPOLSKIE TOWARZYSTWO
POMOCY DZIECIOM I MŁODZIEŻY Z CUKRZYCĄ
KATOLICKIE CENTRUM KULTURY
zapraszają na

Karnawałowy Koncert Charytatywny

na rzecz Małopolskiego Towarzystwa Pomocy Dzieciom
i Młodzieży z Cukrzycą
9 stycznia (środa) 2002, godz. 19.00

Agnieszka Monasterska - mezzosopran ; **Monika Swarowska** - sopran
Przemysław Firek - baryton ; **Tomasz Kuk** - tenor
Orkiestra Symfoniczna Akademii Muzycznej w Krakowie
Wojciech Czepiel - dyrygent
W programie:
S. Moniuszko, A. Catalani, G. Bizet, G. Puccini, G. Verdi, J. Strauss

Filharmonia Krakowska, ul. Zwierzyniecka 1
Bilety w cenie 15,- normalny, 10,- ulgowy, 4,- wejściówka do nabycia w kasie Filharmonii

Sponsorzy:
Studio Art Press,
Agencja Reklamy Wenecja
Cafe Internet bracka.pl

Patronat medialny: DZIENNIK POLSKI
RADIO KRAKÓW 101,6FM Małopolska
TVP3

Wysiołek k. Falniowa

Drążenie tunelu w śnieżnych zaspach

Wysiołek, niewielka wieś położona w odległości tylko 1100 metrów od drogi wojewódzkiej nr 783 Miechów – Wolbrom, była jeszcze wczoraj całkowicie odcięta od świata. Takich wsi pozostało na terenie gminy Miechów jeszcze sporo.



Pomagają kadeci z krakowskiej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa

W sobotę od rana nad jej udrożnieniem mozoliło się 5 kadetów ze Szkoły Aspirantów Pożarnictwa w Krakowa, kilkunastu druhów ochotników OSP w Falniowie wraz z komendantem Markiem Stańczykiem, członkowie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej oraz pospolite ruszenie z Wysiołka falniowskiego pod wodzą sołtysa Leszka Gajosa.

– *Już od sześciu dni nie mamy prądu, ponoć brakuje jednej fazy. Nie ma jak uruchomić dojarek, a krowy odwykły od dojenia ręcznego. Są niespokojne, bo, i, jak wytłumaczyć zwierzęciu to co się dzieje?* – pyta sołtys Gajos.

Nie można także było dowieźć ospy ani innych komponentów do pasz. Ten ponadkilometrowy odcinek do wsi to tylko połowa zadania, jakie miało wykonać kilkadziesiąt osób. Drugi, prawie tej samej długości, trakt trzeba było udrożnić przez wieś.

– *Nie ma za bardzo gdzie odwalać śniegowych bloków. Gdy tylko poszerzymy nieco tunel, to to, co wydawać by się mogło, że odrzuciliśmy jak najdalej, osuwa się z powrotem* – dodał trudzący się z kolejnymi kilogramami zmrożonej bieli dowodzący grupą kadetów Marcin Sobczyk, przedłużający rodzinne tradycje strażackie. Jego ojciec Ryszard jest wszak komendantem OSP w Charsznicy.

Nie udało się, niestety, przekopać w sobotę dojazdu do wsi, pozostało jeszcze ok. 300 metrów kilkumetrowej wysokości zatoru. Wczoraj nad przywróceniem komunikacji chociaż na jednym pasie drogi do Wysiołka trudziło się 14 żołnierzy z „czerwonych beretów", mieszkańcy wsi i dwie koparki. Prace wykonywano z dużym niepokojem, gdyż to, co już zostało zrobione, pomału, ale systematycznie zawiewał niewielki wiatr. Tu groźny jest byle podmuch, gdyż głębokie tunele nie są niczym osłonięte.

Tekst i fot. (WOJ)

Kwesta na szpital w Myślenicach

Hojnie dla zdrowia

Pod patronatem „Dziennika Polskiego"


Kwestujący na jednej z myślenickich ulic

Na wczorajszą kwestę na rzecz szpitala w miastach i wsiach powiatu myślenickiego ruszyło ponad 200 wolontariuszy. Młodzież gimnazjalna, pielęgniarki i lekarze z puszkami w rękach od rana do wieczora zbierali pieniądze na Szpital Powiatowy w Myślenicach.

Ofiarodawcy otrzymywali kalendarzyki i naklejki z logo akcji pomocy szpitalowi. Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na zakup nowoczesnego aparatu USG. – *Ludzie różnie reagują na nasz apel o pomoc. Najchętniej dają osoby starsze oraz małżeństwa. Żony mobilizują mężów, by sięgnęli do portfeli* – twierdzą wolontariusze spotkani na myślenickim rynku.

Do puszek najczęściej trafiały banknoty 10 zł, monety 5 zł, ale zdarzały się i datki 50-złotowe. Dla kwestujących aura okazała się łaskawa, nie było dużego mrozu. Już przed południem do sztabu Społecznego Komitetu Pomocy Szpitalowi w myślenickim magistracie trafiały puszki pełne pieniędzy. Rekordziści: Michał Smarzyński i Marcin Gędłek zebrali w dwóch turach ponad 1500 zł. Dyrektor SP ZOZ Dariusz Jędrzejczak obecny w sztabie o godz. 13 przyznał, że akcja jest udana i w przyszłości będzie powtarzana. Na zmarzniętych kwestarzy w sztabie czekała gorąca herbata i ciastka ufundowane przez właścicieli czterech myślenickich cukierni. Zbiórka odbywała się także w gminach Dobczyce, Lubień, Raciechowice, Sułkowice i Wiśniowa. Kwestowano w centrum wsi, przede wszystkim przy kościołach w porach nabożeństw. W gminie Sułkowice sztab mieścił się w ośrodku kultury, gdzie wolontariuszy częstowano pieczoną kiełbasą i gorącymi napojami. Każda grupa miała przy sobie telefon komórkowy, więc mogła czuć się bezpiecznie. W Myślenicach młodzież chroniła nauczyciele, którzy w ten sposób włączyli się do akcji. Myślenicki rynek po południu rozbrzmiewał piosenką w wykonaniu grup oazowych oraz zespołu rockowego „So what".

Przed południem pomoc w akcji zadeklarowały poradnie lekarskie. Pacjenci mogli skorzystać z wizyt w niepublicznych zakładach opieki zdrowotnej, zlokalizowanych w budynkach szpitala. Chętnych do badań dermatologicznych, endokrynologicznych, ginekologicznych i diabetologicznych nie było wielu, podobnie jak w innych poradniach czynnych w powiecie w ramach akcji „Niedziela dla zdrowia".

Jak informowano w myślenickim sztabie, rezultaty zbiórki będą znane dopiero późnym wieczorem. Akcja zakończyła się o godz. 19. Po przeliczeniu pieniędzy w gminach, koordynatorzy zbiórki przewozili je do siedziby myślenickiego sztabu akcji.

Tekst i fot.: (JBO)

W powiatach:

krakowskim
miechowskim
myślenickim
proszowickim
wielickim

Myślenice

Pierwsza wystawa w tym roku

Galeria Sztuki Współczesnej w Myślenicach rozpoczyna kolejny rok działalności od wystawy rzeźb Karola Gąsienicy Szostaka. Wernisaż odbędzie się jutro o godzinie 17 w budynku galerii (Rynek 27). Komisarzem wystawy jest myślenicki rzeźbiarz Józef Polewka.

Ekspozycja, która otwiera nowy rok wystawowy w myślenickiej galerii, obejmuje kilkanaście rzeźb wykonanych z marmuru oraz metalu. Karol Gąsienica Szostak jest autorem projektu ołtarza, który podczas wizyty Jana Pawła II w Polsce stanął w Zakopanem pod Wielką Krokwią. **JA**

Powiat dla powodzian

16 174 zł przekazał samorząd powiatu krakowskiego na pomoc dla powodzian z gmin Skawina i Sułoszowa. Pieniądze wpłynęły od różnych darczyńców na specjalne konto założone przez starostwo. Rozdzielała je 5-osobowa komisja pod przewodnictwem dyrektora Wydziału Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności i Spraw Obronnych starostwa Ryszarda Ordutowskiego. Komisja przyznała 14 674 zł dziewięciu poszkodowanym podczas powodzi rodzinom: czterem z Radziszowa, trzem z Woli Radziszowskiej i dwóm z Wielkich Dróg, a także 1500 zł jednej osobie z gminy Sułoszowa. Otrzymały one od 500 do 2 tys. zł, zależnie od strat, które poniosły. 1174 zł komisja przydzieliła Centrum Kultury i Sportu w Skawinie na odtworzenie księgozbioru w zalanej filii skawińskiej Biblioteki Miejskiej w Radziszowie.

ETYZ

Przywracanie przejezdności

Pomagają też aspiranci z Nowej Huty


Na proszowickich drogach już dawno nie pracowały takie ilości ciężkiego sprzętu odśnieżającego jak podczas tegorocznej zimy

Sytuacja na drogach powiatu proszowickiego powoli wraca do normy. Wprawdzie w sobotę znów padał śnieg, ale tylko przelotnie. Te opady nie wpłynęły na przejezdność traktów w powiecie. Część z nich wciąż jednak była niedostępna dla pojazdów.

Podczas weekendu przejezdny był zarówno biegnący przez powiat proszowicki odcinek drogi krajowej Kraków – Sandomierz jak i wszystkie drogi wojewódzkie.

Problemy występowały na wielu odcinkach dróg powiatowych. Nieprzejezdne były wczoraj odcinki: Błogocice – Klimonów (między Błogocicami a Kovarami), Górka Kościejowska – Gruszów, Winiary – Bolów. Nadziei, że pojawiają się na nich maszyny odśnieżające, raczej nie było. Zarząd Dróg Powiatowych ma bowiem za mało sprzętu. Odśnieżano więc zasypane odcinki dróg między Ostrowem i Gruszowem, na drogach Więcławice – Grębocin, Kowala – Łanów, Chorążyce – Rzędowice, Posądza – Wierzbno. Pracował m.in. pług wirnikowy i dwie ciężkie koparki fadroma.

W gminie Nowe Brzesko w piątek i sobotę pomagali słuchacze Szkoły Aspirantów Pożarnictwa z Nowej Huty. W piątek jedna grupa odśnieżała drogę z Sierosławic do Majkowic. Przyjechały dwie ekipy. Jedna odśnieżała drogę w Rudnie Dolnym, druga pomagała przy zasypanej drodze w Kucharach. To ostatnie zadanie okazało się jednak zbyt trudne. Wczoraj do Kuchar skierowano ciężki sprzęt – fadromę – wynajętą przez Urząd Gminy. Na drogach powiatowych w gminie Nowe Brzesko trwało wczoraj poszerzanie odśnieżonych pasów jezdni.

Przez dwa dni 27 aspirantów pomagało również w gminie Proszowice – na zasypanej drodze w Stogniowicach. Strażacy żalili się, że musieli pracować wyłącznie łopatami, tymczasem zmrożony, twardy śnieg wymagał użycia cięższego sprzętu.

W odśnieżanie wielu odcinków dróg gminnych zaangażowani byli okoliczni mieszkańcy oraz jednostki OSP.

Tekst i fot. (ALG)

Więcej dla przedszkolaków

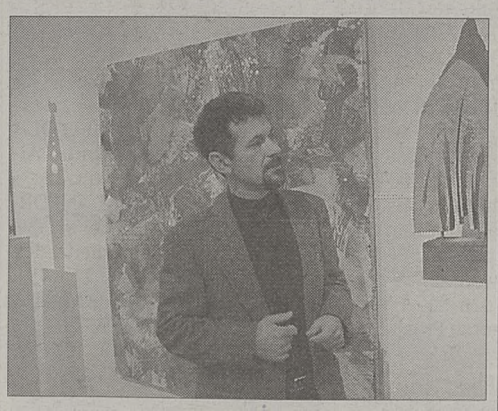
W związku ze zmianą Ustawy o systemie oświaty z sierpnia minionego roku Rada Gminy Niepołomice jednogłośnie postanowiła na działalność edukacyjną niepublicznych przedszkoli przeznaczyć od 1 stycznia dotację w wysokości 75 proc. kosztów utrzymania tych placówek – w minionym roku było to 50 proc. W gminie są dwa niepubliczne przedszkola: prowadzone przez siostry służebniczki w Staniątkach oraz w Niepołomicach Łącznie w ubiegłym roku dotacja dla nich wyniosła około 200 tys. zł, a w tym roku wzrośnie o około 100 tys. zł. **WR**

Wspólna wystawa Austriaka i Polaka

Podobnie czują sztukę

Do 13 stycznia w Galerii Centrum Sztuki Współczesnej „Solvay" w Krakowie można oglądać wystawę mieszkającego w Kamieniu (gm. Czernichów) rzeźbiarza Wiesława Pastuły oraz austriackiego malarza z Wiednia Franza Wibmera.

Wiesław Pastuła jest absolwentem Wydziału Rzeźby w Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie i gimnazjalnym nauczycielem sztuki w Zespole Placówek Oświatowych w Kamieniu. Oprócz rzeźbiarstwa pasjonuje się także grafiką i malarstwem.


Wiesław Pastuła przy „Kapliczce", na tle obrazu Franza Wibmera „Construction"

– *Moja twórczość jest symboliczna – nawiązuje do życia człowieka, do jego walki z przeciwnościami losu od narodzin, aż do śmierci* – mówi autor, którego z Franzem Wibmerem – jak mówi – *łączy wspólny duch, a więc chęć wyrażania ludzkich uczuć poprzez sztukę*. Obydwaj artyści wykonują ten sam zawód, są pedagogami.

Wiedeński artysta zajmuje się malarstwem abstrakcyjnym. Jego obrazy, malowane na płótnie farbami olejnymi, charakteryzują się dużymi formatami (przeważnie o wymiarach 180 x 140), wyrazistą fakturą tworzoną z nakładania kilku warstw farby oraz dominacją trzech kolorów: czerwonego, żółtego i niebieskiego. Na wystawie w Krakowie można obejrzeć m.in. jego obrazy: „O.T.", „Na górze, na dole" czy „Figuration". Autor prezentuje w Polsce swą twórczość po raz drugi. W 2000 r. wystawiał w Chrzanowie.

– *Franz maluje oczami duszy i bawi się kolorami* – mówi o koledze Wiesław Pastuła, który w „Solwayu" zaprezentował 14 rzeźb wykonanych z drzewa, brązu, białego cementu czy gipsu, m.in.: „Człowieka otwartego", „Kapliczkę", „Duet gitarowy", „Motyle" i „Szczęście". Ich autor prezentował swoje prace na sześciu wystawach indywidualnych i 14 zbiorowych. Obydwaj artyści mają wiele wspólnych planów. W tym roku zamierzają, także na wspólnej wystawie, pokazać swój dorobek w Wiedniu.

Tekst i fot.: ETYZ

Miechów

Dodatkowe wsparcie

Nadal bardzo trudna sytuacja panuje na drogach powiatu miechowskiego. Szef Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego, starosta Zygmunt Szopa, poprosił więc wojsko o pomoc w jeszcze większym zakresie.

W sobotę do już zmagających się od kilku dni ze skutkami zimy 30 kolegów, dołączyła druga grupa – także 30 żołnierzy – z 16 Batalionu Powietrzno-Desantowego, VI Brygady Desantowo-Szturmowej z Krakowa. Wczoraj 25 osób pracowało w gminie Miechów, 15 na terenie gminy Gołcza oraz po 10 w Charsznicy i Książu Wielkim. Na razie wiadomo, iż żołnierze pozostaną na terenie zaśnieżonego powiatu do dziś włącznie. Chyba że zajdą dodatkowe okoliczności. **(WOJ)**

7 stycznia

poniedziałek

Juliana, Łucjana

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, 7 dni w tygodniu, 8 – 22, tel. 411-01-26.

CAŁODOBOWE: Rynek Kleparski 14, tel.: 430-04-10; **ul. Bosacka 16 A,** tel.: 430-34-64, **os. Centrum A, bl. 3,** tel.: 644-17-36; **os. Złotego Wieku 19/20,** tel.: 647-87-80; **ul. Galla 26,** tel.: 636-73-65; **ul. Kościuszki 35,** tel.: 429-38-50; **ul. Kalwaryjska 94,** tel.: 656-18-50; **ul. Wielicka 79,** tel.: 655-65-57.

*

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30, MIECHÓW, ul. Wesoła 4 (po godz. 20), MYŚLENICE, os. 1000-lecia 1, SKAWINA, ul. Głowackiego 7, WIELICZKA, Rynek Górny 13.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice: Alarmowy:** tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny – Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skała:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

***

„MEDICINA" – wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA – 0601-436-669.

„FALCK" – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

„LEKARZ" – wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – lecznica (10-24), 643-53-08.

Krakowska antena

Radio Alfa

6.15 – 9.45 **Serwisy drogowe (co pół godziny)** . 6.00 – 9.00 **Poranek** 7.15 **Autorodeo** 9.00 – 11.00 **Blok muzyki – przebój za przebojem** 9.50 **Pieniądze i nowoczesność** 11.00 – 13.00 **Lista przebojów polskiej muzyki rozrywkowej** 18.00 – 19.00 **Komu piosenkę?** 19.50 **Pieniądze i nowoczesność** 19.00 – 21.00 **Anioły muzyki country** 21.00 – 22.00 **Kalejdoskop gwiazd** 23.00 – 6.00 **Noc z Radiem Alfa.**

Radio Blue FM

Serwis Informacyjny 9.00 do 16.00 co godzinę **Skrót Informacji** 6.00, 7.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 – podsumowanie dnia **Serwis pogodowy** 6.04, 6.30, 7.04, 7.30, 8.04, 8.30, 9.04, 10.04, 11.04, 12.04, 13.04, 14.04, 15.04, 16.04, 17.04, 18.04, 19.04, 20.04, 21.04, 22.04, 23.04, 24.04 **Serwis drogowy** 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.35, 14.59, 15.35, 15.59, 16.35, 16.50.

6.00 – 10.00 **Ach, ten budzik** – Dawid Pytlik, Anna Wejman 10.00 – 11.00 Muzyka non stop 11.00 – 15.00 **Na wybiegu** – Elżbieta Lenart 15.00 – 16.00 Muzyka non stop 16.00 – 18.00 **Co jest grane** – Szymon Rak 18.00 – 20.00 **Cyberdancowa lista przebojów** – Szymon Rak 20.00 – 24.00 Delfinarium – Bartek Grzywacz 24.00 – 6.00 Muzyka non stop.

Jazz Radio

6.00 – 10.00 Bułka z funkiem 19.00 – 20.00 Nowości z firmy Polygram Polska 21.00 – 22.00 Grolsch Jazz Live – koncert.

Opera

6.50 D. Cimarosa „I tre amanti" – M. Musacchio, R. Casellato, E. Palacio **8.40 W. A. Mozart „Cosi fan tutte"** – A. Hagley, K. Streit, H. Martinpelto **11.55 C. M. von Weber „Peter Schmoll"** – R. Busching, J. Schmidt, A. Pfeffer **13.25 L. Delibes „Lakme"** – J. Sutcherland, G. Bacquier, A. Vanzo **15.45 G. Donizetti „Anna Bolena"** – M. Callas, G. Raimondi, N. Rossi-Lemeni **18.10 J. Massenet „Manon"** – I. Cotrubas, A. Kraus, G. Quilico **20.45 G. Verdi „Traviata"** – M. Callas, G. di Stefano, E. Bastianini **22.50 K. Goldmark „Królowa Saby"** – S. Solyom-Nagy, J. Gregor, V. Kinces **2.05 R. Wagner „Tristan i Izolda"** – H. Demesch, J. Vickers, Ch. Ludwig **6.10 F. Bertoni „Orfeusz i Eurydyka"** – D. Ziegler, C. Gasdia, B. Ford.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane – Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz, Rabka 87,6 MHz, Tarnów 101 MHz

Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skrót wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 – 9.00 Chwytaj dzień – Sławomir Mokrzycki, Marcin Pulit, real. Paweł Sołtysik **9.05 – 12.00** Przed hejnałem – Grzegorz Bernasik, Agnieszka Barańska, w tym: **9.15** Tekst na pierwszą stronę – konkurs **9.35** Tomy i tomiki – Katarzyna Fortuna **9.45** Notatnik prowincjonalny **10.10** Moja mania to pytania – Dorota Włosowicz **11.10** Raczej serio – rozmowy Marty Szostkiewicz **11.45** Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński: „Heban" – czyta Krzysztof Gordon (odc. 36) **12.05 – 13.00** Grająca szafa – Piotr Chronowski **13.10 – 13.30** Ścieżkami Małopolski – Danuta Urbanik **13.35 – 15.00** Podglądanie miasta **15.00 – 16.00** W cieniu przeboju **16.10 – 17.00** Co niesie dzień **17.05 – 18.00** Piosenki znane i znane inaczej **18.05 – 20.00** Wiadro Kraków **20.10 – 21.00** Tak czy nie – Zakopiańskie teatrały **21.05 – 22.00** Klasyka i rock **22.00 – 23.00** BBC **23.05** Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński „Heban" – czyta Krzysztof Gordon (odc. 36) **23.15 – 24.00** Helikon **24.00** Nocny szlak Radia Kraków **1.00** Henryk Sienkiewicz „Quo vadis" czyta Tadeusz Zięba (odc. 47) **2.00** Z radiowego archiwum Zakopiańskie teatrały.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 – 22.00 (co godzinę) **Notowania giełdowe:** 12.28 **Waluta Plus/Minus – serwis walutowy:** 9.28 **Puls Krakowa – wiadomości lokalne:** 6.30 – 16.30 (co godzinę) **Prognoza pogody:** 6.30 – 17.30 (co godzinę) **Plus poleca – rekomendacje kulturalne:** 8.30 **Trasa Plus – informacje dla kierowców:** 6.29 – 8.59 (co pół godziny), 14.59 – 17.59 (co pół godziny) **English to go:** 7.50, 13.20 **Radio Plus Pomoc:** 6.34, 11.54.

6.00 – 9.00 Plus dobry – od 6.00 na równe nogi ze Sławkiem Kowalewskim i jego pomysłami na skuteczne budzenie **9.00 – 12.00 Pasmo muzyczne** – na mroźne zimowe dni dużo ciepłej muzyki wybranej specjalnie dla naszych słuchaczy **12.00 – 13.00 W samo południe** – magazyn reporterów Radia Plus **12.00 – 16.00 Rytm & Plus:** muzyczne premiery, niespodzianki, informacje ze świata filmu i motoryzacji, od 14.59 co 30 minut aktualne raporty z krakowskich dróg **16.00 – 16.30 Puls dnia** – popołudniówka Radia Plus, komentarze do najważniejszych wydarzeń dnia **16.35 – 17.00 Cały ten sport 17.00 – 20.00 Pasmo muzyczne** – ciepła muzyka na zimne dni **20.00 – 24.00 Nocny odcień Plusa** (a od 21.30 do 21.40 Kościół żywy – wydarzenia) **24.00 – 6.00** Muzyczna noc w Plusie.

Radio Rak

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 – co godzinę 24.00 – **Janosik.**

6.00 **Poranek** 6.45 Serwis RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 **Emerytury i renty inaczej** 7.40 Świat nauki (co 2 tygodnie) 9.35 – 10.30 Studenciok 15.45 **Porady prawnika** 15.55 Emerytury i renty inaczej 16.00 Pani Domu 16.30 Sport 17.30 **KRAK – aktualności** 18.00 Godzina akademicka 19.00 **Gramy na życzenie** 22.00 Jazz nie zna litości.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY, LARYNGOLOGICZNY – os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** – Szpitalna 3, **MYŚLENICE** – Szpitalna 2, **PROSZOWICE** – Kopernika 2.

Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA PRZECIWALKOHOLOWA – terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42.

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek – piątek (16 – 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 – codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 – 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 – 20 dyżur społeczno-prawny). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 – 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, poniedziałek – piątek (16 – 19). **TELEFON ZAUFANIA,** choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek – piątek (9 – 17). **CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH – STOWARZYSZENIE „KATON",** ul. Dominikańska 3/26: 429-55-25 poniedziałek – piątek (11.30 – 19.30). **TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA:** 423-20-58 wtorek – czwartek (20.30 – 22.30). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET:** 422-47-50 – poniedziałki, środy (10 – 13), czwartek (16 – 19), piątek (20 – 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ:** 633-33-85, 422-43-78 – codziennie po godz. 20, 431-01-77 – druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 – 17. **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW** – tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICJUM"** – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. **DLA SAMOTNYCH** – Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche" – tel.: 634-23-66 (pon. – czw. 10 – 18); również grupy wsparcia. **INFORMACJA** o AIDS 958 (automatyczna). **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pon., pt. 17 – 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** – klub „Amazonek": 422-99-00 wew. 235 (pon. – pt. 10 – 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 – 18, wt., czw. 9 – 18, śr., pt. 9 – 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 – 15, śr., czw. 10 – 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI,** ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz – terapeuta i duszpasterz. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 – 16). **PUNKT KONTAKTOWY AA,** ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA,** os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON CENTRUM PRAW KOBIET** – tel.: 431-19-94 (wtorki 10 – 14, piątki 17 – 19). **PORADY DLA OSÓB JĄKAJĄCYCH SIĘ** – Polski Związek Jąkających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 – 20. **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46,** tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice – tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 – tel. 680-15-00 (pn. – pt. 7 – 22, sob. 7 – 15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – tel. 623-96-90 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłówce 25 – tel. 650-07-60 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** – tel. 429-25-11 (7 – 19). **INSPEKCJA CELNA** – tel. 422-31-50. **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** – tel. 38-317-41 (pon. – sob. 8 – 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** – tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa – 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa – 624-15-80, 421-86-64. **PKS** – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta,** ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (poniedziałek – piątek 10 – 19, sobota 11 – 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** – 421-91-20 (poniedziałek – piątek 10 – 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** – 9319 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** – 423-16-76 (poniedziałek – piątek 9 – 18, sobota 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** – 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek – piątek 9.30 – 18, sobota 9.30 – 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** – 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU,** ul. Sławkowska 12 (III p.) – 422-22-64 w. 103. **IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ,** ul. Basztowa 5 – 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 – 14, wtorek – czwartek 13 – 17) – bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 – 7). **DŹWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta – 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście – 421-27-49, Krowodrza – 633-06-97, Nowa Huta – 644-12-10, Podgórze – 656-21-55, Miechów – 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** – 648-00-84. **C.O.** – 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** – 421-20-11, Nowa Huta – 648-28-61, Podgórze – 655-53-98, (okręg miejski) – 422-92-05. **CIEPLNE MPEC** – 993.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21.

CAŁODOBOWA: 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

„WIGO": ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-1[illegible], 0602-634-088.

„WEGA": ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe: 292-41-09, 0608 454-062

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, **cm. Podgórski,** ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, **obok cm. Prądnik Czerwony,** ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, **cm. Grębałów,** tel.: 645-31-61, **ul. Pielęgniarek 6,** tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 – 14. **Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.**

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO", ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Amelia" (135', 15 l.) - 17.20, 19.50, „Atlantyda: zaginiony ląd" (111', b.o.) - 9.50, 16.45, „Gulczas, a jak myślisz?" (115', 15 l.) - 9.55, 17, 19.15, 21.45, „Inni" (119', 15 l., premiera) - 9.30, 16, 18.30, 20.45, „Intymność" (115', 18 l.) - 19.02, 21.35, „Jay i Cichy Bob kontratakują" (112', 15 l., premiera) - 10.05, 16.15, 18.45, 21, „Kod dostępu" (126', 15 l.) - 17.05, 19.35, 21.50, „Nikomu ani słowa" (129', 15 l.) - 18.15, 21.15, „Ostatni bastion" (145', 15 l.) - 16.20, 19.05, „Pamiętnik księżniczki" (130', 12 l.) - 16.50, „Shrek" (110', b.o.) - 9.40, 17.15, 19.30, 22, „Straszny film 2" (105', 15 l.) - 16.30, „Quo vadis" (pol., 15 l.) - 10.15, 16.35, „Ulubieńcy Ameryki" (127', 15 l.) - 20.05, „Wyścig szczurów" (127', 15 l.) - 16.05, 18.35, 21.05, „Zoolander" (104', 15 l.) - 19, 21.30.

APOLLO FILM: ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Wyścig szczurów" (USA, 15 l.) - 16, 20.30, „Nikomu ani słowa" (USA, 15 l.) - 18.15;

APOLLO FILM: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Atlantyda - zaginiony ląd" (USA, b.o.) - 15, 16.45 (poranki dla szkół), „Gulczas, a jak myślisz?" (pol., 15 l.) - 18.30, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Intymność" (fr./ang., 18 l.) - 16, 20, „Przyzwoity przestępca" (irl./ang./USA, 15 l.) - 18;

APOLLO FILM: ŚWIT (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (dwie sala): „Ulubieńcy Ameryki" (USA, 15 l.) - 16.15, „Kod dostępu" (USA, 15 l.) - 18.15, „A.I. Sztuczna inteligencja" (USA, 15 l.) - 20.15;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy): „Wiedźmin" (pol., 12 l.) - 15.20, „Człowiek, którego nie było" (USA, 15 l.) - 17.50, „Ostatni bastion" (USA, 15 l.) - 20;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99): „Człowiek, którego nie było" (USA, 15 l.) - 14.50, „Gulczas, a jak myślisz?" (pol., 15 l.) - 17, „Moulin Rouge" (USA, 15 l.) - 18.40, 20.55;

ARS: KINIARNIA 1 (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Shrek" (USA, 15 l.) - 16, „Przekleństwa niewinności" (USA, 15 l.) - 18, „Dziennik Bridget Jones" (USA, 15 l.) - 20;

ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perełkowy, klimatyzacja): „Wiedźmin" (pol., 12 l.) - 14, „Ostatni bastion" (USA, 15 l.) - 16.25, 21, „Człowiek, którego nie było" (USA, 15 l.) - 18.55;

ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perełkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Psy i koty" (USA. b.o.) - 14.30, „Kod dostępu" (USA, 15 l.) - 16.15, „Ostatni bastion" (USA, 15 l.) - 18.15, „Mulholland Drive" (USA, 15 l.) - 20.45 (pokaz przedpremierowy);

CINEMA CITY (Kraków Plaza, al. Pokoju 44): „Quo vadis" - 14, „Ostatni bastion" - 18.45, 21.15, „Atlantyda - zaginiony ląd" - 13, 15, 17, „Nikomu ani słowa" - 19, 21.15, „Kod dostępu" - 17, 19, 21, „Pamiętnik księżniczki" - 14.15, 16.30, „Psy i koty" - 13.30, „Amelia" - 14.30, 17, 19.30, „Shrek" - 13.15, 15.15, 17.15, „Wyścig szczurów" - 19.15, 21.30, „Gulczas - a jak myślisz?" - 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Zoolander" - 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Inni" - 13, 15, 17, 19, 21, „Jay i Cichy Bob kontratakują" - 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe): „Podwodny las" (3D) - 10, 13.15, „T-REX" (3D) - 12, 14.15, „Michael Jordan" (2D) - 15.15, „Królestwo słoni" (2D) - 11, 16.15.

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Amelia" (fr./niem., 120') - 10.30, 18.15, „Cześć, Tereska" (pol.) - 12.45, „101 Reykjavik" (isl., 98') - 14.30, „Jay i Cichy Bob kontratakują" (USA, 120') - 16.15, 20.30;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Inni" (USA/hiszp./fr., 104') - 12, 14, 16, 18, 20;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Inni" (USA/hiszp./fr., 104') - 17, 19, 21;

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne;

PASAŻ (Rynek Główny 9): „A.I. Sztuczna inteligencja" (USA, 15 l.) - 14.45, „Shrek" (USA, b.o.) - 17, „Człowiek, który płakał" (ang./fr., 15 l.) - 18.30, „Drobne cwaniaczki" (USA, 15 l.) - 20.30;

DKF ROTUNDA (ul. Oleandry 1): „Czekolada" (USA/fr., 117') - 18, „Gorzka czekolada" (fr., 99') - 20.15.

SFINKS (Górali 5): nieczynne;

TĘCZA (ul. Praska 52): Seanse szkolne - zgłoszenia na telefon 266-90-80;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne;

*

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.

Galerie

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): Wystawy: Zuzanny Janin „I Love You Too/Ja Ciebie Też", Tomasza Gudzowatego „Following the Rain" oraz „Black Box Recorder". Czynna (do 6 stycznia): wt. - niedz. 11 - 18.

GALERIA „ARTEMIS" (ul. Starowiślna 21, I p.): Wystawa rzeźby Krystyny Nowakowskiej „Anioły czasu" (do 12 stycznia). Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa rysunku Czesława Rzepińskiego (1905 - 1995). Czynna (do 16 stycznia): pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom: *Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; Komora Staszica: Podziemne sacrum;* codziennie 8.00 - 16.00; inf. tel. 278-73-66 (20-proc. zniżki bilety wstępu);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

- EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie.*; wt.-sb. (9 - 16), nd., pon. (9.30 - 16), ekspozycja jest dostępna dla niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49;

- EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala gotycka; Kompleks zamku żupnego i rezerwat górniczy; wyst. czas.: *Historia i zbiory Muzeum Żup Krakowskich; Ikona - okno ku wieczności;* czynne: codziennie 9 - 15, nd., wt. - niecz., inf. tel. (012) 278-32-66);

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt.-czw., sb. (9.30 - 15), pt. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15, wstęp wolny), pon. - nieczynne;

KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro): Wyst. czasowa: *Sztuka cenniejsza niż złoto;* jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedz. (10 - 15), wt.-czw., sb. (9.30 - 15), pt. (9.30 - 15), pon. - niecz.;

WAWEL ZAGINIONY: pon., śr.-niedz. (9.30 - 15, wstęp wolny), wt. - nieczynne **(2 - 15 I - nieczynne)**;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: *Sztuka Wschodu;* wt.-czw., pt., sb. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15, wstęp wolny), pon. - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wt.-czw., sb. (9.30 - 15), pt. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15, wstęp wolny), pon. - nieczynne **(2 - 15 I - nieczynne)**;

KATEDRA: wt.-sb. (9 - 15), niedz. (12.15 - 17.15); pon. - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE:

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stałe: *Galeria Rzemiosła Artystycznego*; **Hall MNK (I piętro):** wyst. czas.: *Wachlarze z czterech stron świata;* wt. (10 - 15.30), śr. (10 - 18), czw.-niedz. (10 - 15.30), pon. nieczynne; sprzedaż biletów do godziny 19, rezerwacji grup do 30 osób dokonywać pod numerami telefonu: 0-12 634-30-82, 423-47-23 lub 423-47-67 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): *Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Zbrojownia*, wyst. czas.: *Burbonowie Orleańscy i Paryż w drugiej połowie XIX wieku* (do 9 I 2002), wyst. czas.: *Pokaz sztuki japońskiej od XVII do XX wieku* (do III 2002); wt. - czw., sb., niedz. (10 - 15.30), pt. (10 - 18), (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję), pon. - nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH: wt., śr., pt. - niedz. (10 - 15.30), czw. (10 - 18), pon. - nieczynne (wstęp wolny tylko w niedzielę);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Matejko a średniowiecze;* wt. - czw., sb., niedz. (10 - 15.30), pt. (10 - 18), pon. - nieczynne (co trzecia niedziela nieczynne), (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wt., śr., pt.-niedz. (10 - 15.30), czw. (10 - 18), pon. - nieczynne (kasy biletowe zamykane są na pół godziny przed zamknięciem muzeum);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne - wt., czw.-niedz. (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 - 15.30), śr. (10 - 18), pon. - nieczynne.

Teatry

LUDOWY (os. Teatralne 34) - 10: „Zemsta".

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 9, 11.15: „Przygody Odyseusza".

SCENA STU (al. Krasińskiego 16 - 18) - 19: „Kwartet".

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (al. Jana Pawła II 256) - 11: „Nowe Betlejem Polskie".

W Krakowie przed 100 laty

7 stycznia

■ ***Niezwykła zima.*** *Zdaje się, że zima obecna będzie należała do wyjątkowo łagodnych. Od szeregu lat nie było podobnie łagodnej, o czem świadczą np. daty zamarznięcia Wisły. I tak w roku 1895 Wisła zamarzła 29 listopada, w roku 1896 dnia 7 grudnia, w roku 1897 dnia 27 listopada, w roku 1898 dnia 4 grudnia, w roku 1899 dnia 17 listopada, w roku 1900 dnia 16 grudnia, w roku 1901 dnia 2 stycznia. W ostatnich więc latach Wisła zamarzała niezwykle późno, a w ostatnim roku zamarzła dopiero w styczniu. Czy tego roku zamarznie jeszcze - tego meteorologowie nie są w stanie rozstrzygnąć. Obecnie mamy początek stycznia, a mrozów wcale nie było.*

■ ***Tombola*** *zakończyła wczoraj ostatecznie wystawę gwiazdkową wyrobów przemysłu krajowego w salach gimnazyum św. Anny. Podczas tomboli przygrywała orkiestra Harmonii. Przybyło około 500 osób i nabywało losy na cenne fanty. Między innymi p. Kaczkowski wygrał kredens przedstawiający wartość 250 koron, p. Grodzicki wazę za 40 koron.* **„CZAS" (PS)**

KLUB stałego CZYTELNIKA DZIENNIKA POLSKIEGO

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: a, b, c, ć, d, e, f oraz g, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

Park Wodny - na zdrowie, na stres, na nudę! (ul. D.Pasterza, od 8-22.30, 7 dni w tygodniu). Idealne miejsce dla osób z delikatną i wrażliwą skórą, które dbają o zdrowie i zgrabną sylwetkę. **Woda w 100% ozonowana!** Ponad 768 m zjeżdżalni, ściany do wspinaczki, rwąca rzeka, modelujące sylwetkę hydromasaże, relaksujące wanny jakuzzi, oczyszczające z toksyn sauny oraz bicze wodne - balsam dla obolałych mięśni. Zadzwoń 616-31-90, a dowiesz się więcej. Aktualna promocja: od poniedziałku do piątku w godz. od 8-10 sauna gratis. Dwa godzinne bilety dla dwóch osób.

RESTAURANT & PUB BALZAC (ul. św. Tomasza 5, tel. 429-65-78) zaprasza od poniedziałku do soboty w godzinach 12.00 - 24.00, w niedziele od 12.00 - 22.00. Szef kuchni Joseph P. Seeletso poleca dania kuchni międzynarodowej. Restauracja zaprasza 2 osoby na lunch.

SOLARIUM „EDEN" (ul. św. Agnieszki 9, pn. - pt. 9.00 - 22.00, sb. - ndz. 9.00 - 17.00, tel.421-00-11) Solaria Ergoline Ultra Turbo Power, UWE, kabina stojąca oraz kosmetyki do opalania firm: Australian Gold, California Tan. Gwarantowana regularna wymiana lamp, absolutna higiena oraz profesjonalna obsługa. Posiadamy certyfikat „Bezpieczne Solarium". Przestronne wnętrze, bezalkoholowy barek, natryski. Happy Hour od 9.00 do 12.00 - 10% taniej, karnety - 20% taniej. Zapraszamy również do Nowej Huty (os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02). Dla klubowiczów trzy wejściówki.

Gabinet kosmetyczny FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Kosmetyka lecznicza (trądzik pospol. i różowaty), włókna kolagenowe, elektrokoagulacja (usuwanie naczynek krwionośnych), elektroliza (trwałe usuwanie zbędnego owłosienia), makijaże, przekłuwanie uszu, bezpłatne porady. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO" (os. Kościuszkowskie 1/10, pn.-pt. 8-21, sob. 8-17, tel. 64-89-555). Odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, masaże, podnoszenie biustu, ujędrnianie ciała, rehabilitacja, krioterapia, kosmetyka, usuwanie owłosienia-naczyń-brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądzika i blizn, zabiegi złuszczające, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekłuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline Super Turbo Power z klimatyzacją, California Tan - ekskluzywne kosmetyki do opalania. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne.Teraz do 20% taniej dla wszystkich czytelników.

SOLARIUM St. Lucia (ul. Miechowska 3/9, tel. 6361151). Nowo otwarty **SALON FRYZJERSKI**+ manicure + pedicure. Profesjonalne solaria Ergoline - 44 lampy ultra turbo power, 4 wzmocnienia na twarz, klimatyzacja, zniżki dla studentów, niskie konkurencyjne ceny, gwarantowana absolutna higiena. Zapraszamy pon.-pt. 9-22, sob.10-18, nd. 10-18. Cztery zaproszenia na solarium lub bon do fryzjera o wartości 40 zł.

Studio Odnowy Biologicznej ROSA www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. Viva V6 (52 lampy, 4 opalacze), Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), stojące (48 lamp), Body Therm, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza pn.-pt. w godz. 8.00 - 22.00, w sob. 9.00 - 19.00 oraz w nd. 9.00 - 14.00. Prowadzimy aerobic, step reebok, body toning, TBC, thai-robic, hi-low, AFRO, salsa - robic. Profesjonalnie wyszkolona kadra instruktorska. Karnet na 4 wejścia do solarium.

A&J FITNESS CLUB (ul. Miodowa 21, tel.4219534) Zaprasza na zajęcia HI/LOW impact aerobic, step, creazy step, fat burning, TBC - ćwiczenia modelujące, gimnastyka francuska, body toning, TAE - BO, masaż, gimnastyka specjalistyczna dla osób z nadwagą, dla osób powyżej 50 roku życia.Zniżki dla studentów i stałych klientów. Warsztaty stylizacji i wizażu. Karnet o wartości 100 zł dla czytelników.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE" (ul. Włóczków 6 kl. III, tel. 422-78-87 czynne 14-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitis. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej (ul. Wójtowska 3, tel. 632-83-23, 415-29-47, 0603-677-587) mgr Zbigniew Szczotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamic, ultradźwięki, sollux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwobóli i kontuzji. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.

KRĘGOWANIE, MASAŻE: zapobiegający i likwidujący bóle kręgosłupa. Mgr Tadeusz Trybulec specjalista odnowy biologicznej zaprasza. Wizyty domowe, informacja tel. 633-15-54 (al. Słowackiego 37/5). Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Leczenia Schorzeń Kręgosłupa i Naturoterapii (ul. Kobierzyńska 100, tel. 605672801 lub wieczorem 4235126, pn.-śr.-pt. 17.00-19.00, sb.-nd. 9.00-14.00) Leczenie rwy kulszowej, lumbago, dyskopatii, bóli kręgów szyjnych, barków, rąk, kolan, bóli głowy, bioder, skoliozy u dzieci.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogilskiego, tel. 413-81-71, kom. 0604-11-73-22, czynny: pon.-pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, rejestracja telefoniczna. Bon o wartości 40 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul.Mikołajska 9/7, tel. 429-10-27) oferujemy usługi z zakresu stomatologii zachowawczej, protetyki, chirurgii, stomatologii dziecięcej. 2 bony o wartości 30 zł.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) **park Jordana** pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slimnastic, TAE-BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. **Kursy instruktorów fitness. Zniżki dla uczniów i studentów. Superatmosfera**. Bon na solarium.

FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Karnet na 4 zajęcia ruchowe.

FITNESS STUDIO (ul. Królewska 86, tel. 415-29-47, 0601-439-519) zaprasza na zajęcia na sali gimnastycznej STEP, STEP & BODY, GYM SLIM, BRZUCH-POŚLADKI-UDA, TRENING TBC, AEROBIC-FAT BURNING(spalanie tłuszczu), AQUA AEROBIC-BASEN. Karnet na 4 wejścia na salę gimnastyczną

STUDIO RUCHU „SYLWIA" (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-26, czynne pn.-pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-16.00). Oferujemy: BPU, slimnastik, TAE BO, hi-low, aerobik, step reebok, hip-hop, funky, siłownia aerobowa. Zajęcia prowadzone przez doświadczonych instruktorów. Zniżki dla studentów. Bon o wartości 40 zł.

Opieka w Twoim domu. Firma „DOMSERWIS" - oferuje: zabiegi i opiekę pielęgniarską od noworodka do seniora, doraźną lub stałą opiekę nad dziećmi w każdym wieku, profesjonalną opiekę pedagogiczną, także nad dziećmi specjalnej troski, pomoc w odrabianiu zadań domowych i w nauce. Zadzwoń! tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Bon na 2 godz. opieki.

CENTRUM TERAPII TLENOWEJ (al. Grottgera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły witalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

MAŁOPOLSKA SZKOŁA GOSPODARCZA - Policealne Studium Zawodowe. Technik: rachunkowości, informatyki, organizacji reklamy, obsługi turystycznej, administracji. Czesne 105 zł za miesiąc, nauka trwa 2 lata. Informacje i zapisy ul. Lubicz 25, VII p., tel. (012) 619-73-65. Bon na projektowanie stron www.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO" znajduje się w KRAKOWIE przy **ul. Wielopole 1**. Kod pocztowy 31-072 Kraków. **Nasz telefon: 61-99-300.** Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 16.00 w pokoju 207. **PONIEDZIAŁEK**

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ANGINA, grypa. /012/655-61-69. 99290/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/ 637-20-55, 0602-531-538. 16186/A

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurdzy. 012/636-27-91. 98854/A

INTERNISTA (specjalista). /012/415-17-60. 98783/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 99537/A

MASAŻ leczniczy, klasyczny, limfatyczny, refleksoterapia. 0606-607-702. 97542/A

MASAŻ leczniczy. /012/637-38-04. 16156/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 99861/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012 /633-15-54. 98849/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 97194/A

NEUROLOG, Maria Kania- Stoch. /012/ 411-70-95, 0604-308-273. 97951/A

ODTRUWANIE poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 99011/A

PEDIATRA całodobowo. 012/425-83-03. 93935/A

PEDIATRA całodobowo. 012/636-74-93. 98945/A

PEDIATRA choroby płuc. 012/648-78-41, 0603-245-765. 97521/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 98575/A

PEDIATRA, codziennie. 0601-520-082. 99290/B

PEDIATRA, specjaliści. /012/658-76-98, /012/656-23-73. 98136/B

PEDIATRA. /012/415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 95290/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 99384/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12. 15672/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. /012/ 647-59-52. 98847/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 97925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

Domowe wizyty lekarzy
Med prof
Interniści + EKG, pediatrzy, laryngolodzy
www.mediprof-doktork.pl
tel. 421-79-97
9989501

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,
chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.
MEDICINA
Tel. 411-13-78, całą dobę
99849011

MAXI MED
wizyty domowe
- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 427-02-61 całą dobę
421-71-56 w godz. 20.00 - 6.00
9826101

WIZYTY DOMOWE LEKARZY
Internistów Pediatrów
SCANMED
CAŁODOBOWE
tel. 412 36 93
9916701

WIZYTY DOMOWE
Dr med., 655-61-69 do 24^{00}
INTERNISTA - EKG - USG
GASTROLOG - USG - L4
Próby wątrobowo - trzustkowe, nerkowe, sercowe
Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4/1
tel. 655-61-69, 633-36-56 godz. 13^{45}
9949401

„LEKARZ" 658-49-59
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK
- Pediatra
- Internista
- Laryngolog
- Okulista
- Reumatolog
- Neurolog
- Pulmonolog
- Dermatolog
- Urolog
- EKG
- Chirurdzy
- Odtruwanie, Esperal

L4
9884601

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57
649-14-70
codziennie 9-22
L4
MEDICUS
Zgłoszenia z całego Krakowa
9919101

Centrum Medyczne „ŻABINIEC"
ul. F. Konecznego 6/19 U,pon.-pt. 8-20, sob. 9-14, tel.416 32 00, 416 32 02
TRANSPORT MEDYCZNY
Wizyty domowe
CAŁODOBOWE
7 dni w tygodniu
tel. 0602 799 053
LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI
Odtruwanie poalkoholowe ESPERAL
- Gastroskopia
- Rektoskopia
- Cytologia
- Biopsja
- Badania okresowe
- Analityka

RTG, USG, DOPPLER, ECHO
Antonis
9919101

Gabinety

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica). /012/637-95-39, 0501-014-316. 98881/A

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogilska 121/704. 99147/A

ALERGIA, testy aparatem „Bicom-BRT", odczulanie, pediatra, internista, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 99149/A

ALKOHOLIZM, nerwice, hipnoza. /012/ 421-62-01, 0606-972-315. 99434/A

BADANIE włosów. 0601-214-388. 95030/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty. 0601-214-388. 95030/C

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 90012/A

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak psychiatra. 0602-711-740. 99554/A

DERMATOLODZY. 012/423-40-43. 96793/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 98947/A

FIZYKOTERAPIA mgr Wąż (012) 413-79-07. 98693/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0603-616-491. 99563/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0603-620-397. 99563/B

GINEKOLOG, anestezjolog. 0504-934-832. 97520/A

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491. 94403/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 13555/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 95266/A

GINEKOLOG. 0601-439-027. 99647/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924 100127/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 99016/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 97531/A

GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka Lidia Jończak. /012/ 655-05-30. 99398/A

LOGOPEDA. /012/655-61-69. 98136/A

ŁUSZCZYCA, bielactwo. 0601-214-388. 95030/B

MASAŻ leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

ODWYK palenia. 0602-711-740. 99554/B

OKULISTYKA: poradnia. 266-55-46. 98695/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 98773/A

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta". Niepłodność, męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 99339/A

PSYCHIATRZY, psycholodzy, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 99140/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 98946/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67. 16260/A

PSYCHOLOG. /012/422-92-42, 0602-48-55-11. 15477/A

PSYCHOLOG. /012/644-50-92 po 15.00. 16259/A

PSYCHOLOG. 0604-190-817. 97743/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/ 415-11-57, 0503-36-20-94. 94515/A

PSYCHOLOG: konsultacje, terapia, opinie. /012/637-76-62, 0603-750-783. 16033/A

PSYCHOLOGOWIE. Badania. Terapia. /012/ 425-76-87. 99552/A

PSYCHOTERAPIA nerwic, pomoc psychologiczna, mgr Agnieszka Kurek. /012/633-08-72. 16330/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 16322/A

REUMATOLOGIA, rehabilitacja, wizyty domowe. 422-05-61, 0603-914-201. 98696/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/ 655-24-28 , 0501-343-942. 99942/A

SEKSUOLOG specjalista. /012/423-22-94. 99752/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychoterapia indywidualna, małżeńska. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5, /012/413-80-47. 98721/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80. 99009/A

USG, Batorego 4. 012/633-52-80. 99142/A

ZAPARCIA, wzdęcia, zgaga; gastrolog, gastroskopia, USG, rekto-kolonoskopia, ul. Emilii Plater 4/1, /012/655-61-69, /012/ 633-36-56. 99290/D

FALCK
CHRONIMY ŻYCIE I ZDROWIE!
tel. 96-75
- Całodobowe wizyty domowe (internista pediatra)
- Transporty medyczne
- Medycyna pracy
- Badania analityczne w domu pacjenta

CENTRUM MEDYCZNE
FALCK Maszachaba
- Konsultacje i badania specjalistyczne (pełen zakres)
- Analityka - pełen zakres

ul. Mazowiecka 4 - 6
tel. 634-33-69, 633-21-11
pon. - pt. 7^{30} - 20^{30}, sob. 9^{00} - 13^{00}
9951501

CHOROBY SKÓRY
- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- lasery biostymulujące
- LASER CO_2 (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek", tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161
9887901

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się", rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.
1620801

GABINET LEKARSKI ALERGOLOGICZNO-PULMNOLOGICZNY
31-066 Kraków, ul. Skawińska 27/18
Prof. dr hab med.
Ewa Nizankowska-Mogilnicka
przyjmuje: wtorki i czwartki od godz. 15.00.
Rejestracja: w dniu przyjęć od godz. 15.00, tel. 012/430-51-00 oraz pon.-pt. od godz. 15.00, tel. 0609-045-199
10043601

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 430-52-96
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00.
9870001

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
10042201

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
POPIELA
e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
tel./fax: (012) 415 86 60
pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiochirurgii, urologii, reumatologii, neurologii, ginekologii i położnictwa, laryngologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).

BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycinanie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - **w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT)**
Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anestezjologicznej i pielęgniarskiej.
Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.
9976301

Doktor K Med prof
ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14
ULTRASONOGRAFIA
MAMMOGRAFIA
www.mediprof-doktork.pl
GABINETY LEKARSKIE
LABORATORIUM
DENSYTOMETRIA
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14
Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97
9989301

KLINIKA KRAKOWSKA
ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8^{00}-20^{00}
- Badania analityczne
- Lekarze specjaliści, USG + biopsja cienkoigłowa
- RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa
- Medycyna pracy, rehabilitacja, masaż leczniczy
- Gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia
- Chirurgia plastyczna - korekcja blizn, zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgia ręki

Spotkania przedporodowe dla kobiet w trzecim trymestrze ciąży

Bezpłatne porady kardiologiczne i laryngologiczne w ramach kontaktu z Kasą Chorych
www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl
Trans-Sab
9952401

Centrum Okulistyki INTERMEDICA
ULTRADŹWIĘKOWA FAKOEMULSYFIKACJA
zaćmy
Dr n. med. Jacek Szendzielorz
- bez zastrzyków
- bez szwów
- znieczulenie kroplowe
- krótkie terminy
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu

laserowa korekcja wad wzroku LASIK
szeroki zakres procedur diagnostycznych
MOŻLIWOŚĆ RATALNEGO FINANSOWANIA ZABIEGÓW
PROMOCYJNE CENY
31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431 17 66, (012) 431 17 82
rejestracja: od poniedziałku do piątku 8^{00} - 16^{00}
9944501

derm medik
MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO – ESTETYCZNE
- Pełny zakres zabiegów dermatologicznych i kosmetycznych
- Konsultacje z zakresu dermatologii i dermatologii dziecięcej, dermatochirurgi
- Kondycjonowanie skóry

ENDERMOLOGIE - usuwanie cellulitu i redukcja tkanki tłuszczowej, jedyną niechirurgiczną metodą sprawdzoną w 70 krajach (skuteczność potwierdzona badaniami medycznymi)
pn.-pt. godz 10^{00}-20^{00}, sob. 10^{00}-15^{00}
ZAPRASZAMY !!!
CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, tel. (012) 431 16 09, tel./fax (012) 431 18 01
9951501

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

9987801

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA
NZOZ Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,

czynne codziennie od pn. do pt. od 7.30 do 20.00, soboty od 8.00 do 14.00

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI

BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII: gastroskopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:
- chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (laser, krioterapia),
- chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
- CHIRURGIA RĘKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:

PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologiczna, Urologiczna, Chirurgiczna ogólna.

NAJLEPSZA PRZYCHODNIA W MAŁOPOLSCE - LAUREAT „ZŁOTEJ SŁUCHAWKI 2001"

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY

Badania wstępne i okresowe ● Program opieki zdrowotnej dla firm ● Kursy z pierwszej pomocy zgodne z wymogami Kodeksu pracy

SZCZEPIENIA ● STOMATOLOGIA

NOWOŚCI • **ul. Rzeźnicza** - Masaż klasyczny rehabilitacyjny • **ul. Barska** - zabiegi laryngologiczne, m. in. migdałków, polipów, przegrody nosa, • **ul. Rogozińskiego** - leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu nowoczesną metodą TVT.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06
czynna od pon. do pt. od 8.00 do 18.00

9984901e

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
Fundacji „Pro Humana Vita"

LEKARZE SPECJALIŚCI
SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE
Kraków, ul. Sławkowska 1
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49
USG Cytologia, biocenoza
Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

9947201

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA
dr. med. **ZBIGNIEW KEMPF**
ul. Krakusa 10/2, **rej. 10 - 18**
tel. 656-58-13, 656-58-23
• chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
• ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
• dermatolog • kardiolog • USG • gastroskopia
• akupunktura • akupresura
• nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

9919101v

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
◆ **CHIRURGIA** zmiany skórne, choroby sutka, żylaki ◆ **PROKTOLOGIA** choroby odbytu, jelita grubego **M. Trystuła, K. Łomnicki**
◆ **GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski**
◆ **STOMATOLOGIA**, ◆ **ORTOPEDIA**
LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA – os. Złota Jesień 15 B, tel. 641-59-84 mł 2581

9919101j

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Obożna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

9919101e

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA
DR CHARLES JANGDHARI
DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH
bóle kręgosłupa, kończyn, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa
Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
www.chiropraktyka.medi.pl

9919101k

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST

9919101s

Bezpłatne konsultacje specjalistyczne
(umowa z Małopolską Kasą Chorych)
chirurgia okulistyka otolaryngologia
Przychodnia Lekarska „Specjalista"
Kraków, ul. Rusznikarska 17, tel. 423-30-45
przyjęcia w dniu rejestracji

1594401

OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ
REMED
UMOWA Z KASĄ CHORYCH
• Rehabilitacja bezpłatna
• po zawale serca, w chorobie wieńcowej
• po zabiegach kardiologicznych,
• w chorobie nadciśnieniowej
• porady kardiologiczne
EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
– LECZENIE NADWAGI –
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul.Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

9951401

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13
- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- **EKG wysiłkowe (bieżnia)**
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULIŚCI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

udzielamy rabatów do 20%

9924601

BIONIX STUDIO
GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56
◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria ◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbólowe ◆ Nerwice ◆ Nadciśnienie ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

9919101d

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt.14^{00} - 16^{00}
Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:
• **nosa • uszu • piersi**
• **zmarszczek twarzy**
• **powiek • blizn**
• **brodawek • nowotworów**
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

9919101L

KRI MED
* CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
* GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA
* KOLONOSKOPIA * GASTROSKOPIA
* ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

9919101t

Ośrodek Medyczny **"OSTEOMED"**, ul. Kazimierza Wielkiego57, tel./fax.(012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt.8.00-21.00,sob.9.00-14.00

- **Ginekolog-endokrynolog** • **Ginekolog-położnik** • **Internista-USG**
- **Endokrynolog-internista** • **Kardiolog-internista** • **Dermatolog**
- **Chirurg ortopeda** • **Gastrolog** • **Reumatolog** • **Urolog** • **Laryngolog**
- **Neurolog** • **Medycyna pracy** • **USG : dorośli i dzieci**

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA
KRIOTERAPIA, LASER, USG-pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR

Badania:
HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG- z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPIENIA - WZW, grypa itd.
USG

8846101

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1- 3
tel. (012) 411-04-95
Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

9951101

GABINET LARYNGOLOGICZNY ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk
Kraków, ul. Racławicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85
w godz. 11^{00}- 17^{00}
Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15^{00}- 20^{00}

9950901

KONSULTACJE UROLOGICZNE
ZDROWIE
• USG - układu moczowego
• choroby prostaty
• pełna diagnostyka laboratoryjna
• zabiegi urologiczne
Kraków, ul.Św. Gertrudy 28
tel. (012) 429-25-23, 429 35-38

9941801

MEDYCYNA LASER
GABINETY LEKARSKIE
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG, ONKOLOG, CHIRURG ENDOKRYNOLOG
cytologia, próby ciążowe, analityka
UL. DŁUGA 30
Rej. 8-20, sob: 8-14, tel. 632-80-80

9940201a

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14
KARDIOLODZY Analityka
- EKG, EKG wysiłkowy,
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG USG brzucha
www.kardiodent.medi.net.pl
e-mail: kardiodent@medi.net.pl

9878801

AS MEDICA tel. 416 28 00
os. Żabiniec, ul. Konecznego 6/19 u
Rejestracja pn-pt 8^{00}-18^{00}, sb 9^{00}-13^{00}
- Badania kierowców
- Badania okresowe
- EKG, analityka- również w domu pacjenta
- Internista

SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE

9919101c



SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
Prażmowskiego 25 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA, CYTOLOGIA, USG
ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG
NEUROLOG, UROLOG, KARDIOLOG
DERMATOLOG, ALERGOLOG
LARYNGOLOG, OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA i NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19

9869901

Centrum Rehabilitacji	Prywatna Klinika Dermatologiczna
• Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów	• Komputerowa diagnostyka nowotworów skóry i monitorowanie znamion barwnikowych
• Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant	• Ciężkie postacie trądzika
• Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa	• Łysienie

Kraków (012) 429-53-99 **ZDROWIE** ul.Św. Gertrudy 28 (012) 429-25-23

9948901

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8^{00}-19^{00}

Konsultacje wszystkich specjalistów:
- urolog
- onkolog
- neurolog
- psychiatra
- laryngolog
- dermatolog
- okulista
- stomatolog
- kardiolog
- seksuolog
- psycholog
- endokrynolog
- ortopeda
- chirurg ogólny
- chirurg plastyk
- chirurg naczyniowy
- ginekolog-położnik

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
- EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler
- USG - pełny zakres, biopsja, endoskopia
- Okulistyka / także szkła kontaktowe /
- Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
- Lifting, Exoderm
- szczepienia p/grypie

Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

9919101h

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA	OPTYK
• badania wzroku	• cienkie lekkie szkła okularowe
• badania dla kierowców (lekarz uprawniony)	• szybka obsługa
• dobór okularów i soczewek kontaktowych	• 10% zniżki dla pacjentów gabinetu
• gabinet leczenia zeza	
• wizyty domowe	

9919101b

GM CHIRURG:
leczenie żylaków, „pajączków", hemoroidów, chorób odbytu, operacje.
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA:
usuwanie zmarszczek, leczenie trądziku, łysienia, krioterapia, elektrokoagulacja
GINEKOLOG ALERGOLOG INTERNISTA REUMATOLOG UROLOG
GER-MED sp. POLSKO-NIEMIECKA
USG i analityka (pełny zakres)
RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
tel. (012) 415-58-00, 415-60-31, fax 415-60-37
ul. Pleszowska 23-25, e-mail: ger-med@kraknet.pl

9823701

ANALIZY
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI
KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

9847201

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: **7.00-19.00**
tel.: **430 55 23, 430 55 00 w. 196**

Diagnostyka:
badania laboratoryjne • cytologia • RTG • USG • gastroskopia • rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:
✦ chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
✦ ortopedia
✦ proktologia ✦ urologia
✦ ginekologia i położnictwo
✦ choroby wewnętrzne
✦ kardiologia ✦ choroby zakaźne
✦ hepatologia ✦ gastrologia
✦ endokrynologia ✦ laryngologia
✦ neurologia ✦ alergologia
✦ dermatologia ✦ rehabilitacja.

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne. Zabiegi dermatochirurgiczne

9919101m

Ośrodek Diagnostyczno-Leczniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarska 11

Bezpieczeństwo szpitalne - warunki domowe.

Kontrakty z prywatnymi firmami ubezpieczeniowymi.

Klinika Videochirurgii
Operacje z zakresu: chirurgii ogólnej i klatki piersiowej, chirurgii dziecięcej, urologii, ginekologii, ortopedii.

Centrum leczenia przepuklin
Standardy zalecane przez Amerykańskie Towarzystwo Chirurgów

Klinika Chirurgii Plastycznej i Estetycznej
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna

Pełny zakres badań diagnostycznych
Szczepienia ochronne
DOMOWE WIZYTY INTERNISTÓW
DOMOWE WIZYTY PIELĘGNIARSKIE - POBIERANIE KRWI, OPIEKA

ZESPÓŁ LECZENIA PRZEWLEKŁYCH INFEKCJI
● Gardło, uszy, oczy, nos, skóra, kości, ukł. oddechowy, moczowo - płciowy i inne.
● Konsultacje mikrobiologa klinicznego.
● Posiewy autoszczepionki, dobór leków.

Lekarze specjaliści:
chirurgia ogólna, naczyniowa, onkologiczna, dziecięca, urazowo-ortopedyczna, neurochirurgia, proktologia, anestezjologia, urologia, ginekologia, laryngologia, okulistyka, dermatologia, choroby wewnętrzne, reumatologia, kardiologia, endykronologia, pulmonologia i alergologia - **spirometria, testy skórne,** neurologia, psychiatria
rehabilitacja - masaże, badania profilaktyczne i badania kierowców.

USG - pełna diagnostyka biopsje cienkoigłowe

Leczenie uzależnień
alkoholizm, nikotynizm

ZAPRASZAMY NA SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE z tym ogłoszeniem 10 % RABATU

Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 57 74; 430 55 00 w. 203, 193

9919101n

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY
KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- **ginekolog - endokrynolog**
- **ginekolog - położnik**
- **reumatolog ● chirurg ortopeda**
- **hematolog ● endokrynolog**
- **internista ● kardiolog ● anestezjolog**
- **diabetolog - cukrzyca,**
- **otyłość ● geriatra**
- **otolaryngolog ● onkolog**
- **lek.medycyny pracy (badania okresowe)**

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

9951301

PRACOWNIA ANALITYCZNA
Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00
Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)
OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

9814301

GABINET OKULISTYCZNY
dr n. med. Joanna SŁOMSKA
dr n. med. Renata URBAN
• Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
• **SOCZEWKI KONTAKTOWE**
• **Laserowa korekcja wad wzroku** - konsultacje
• Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia
pn.-pt. 9^{00}- 19^{00} **tel. (012) 423-13-03**
www.okulista.krakow.pl
SALON OPTYCZNY
KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

9946201

HORMON - DIA
BADANIA HORMONALNE
BADANIA ALERGOLOGICZNE
BAKTERIOLOGIA
MARKERY NOWOTWOROWE
CHOROBY ZAKAŹNE
PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU
Kraków
MAZOWIECKA 25, tel./fax 423-37-66
Augustynka WICHURY 18 *(b. Łokietka 19),*
tel. 632-77-32, 632-41-66

9825201

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-14, tel: 633-02-58
ul. DŁUGA 30

9940201b

BADANIA LABORATORYJNE
ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3
413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73
DIAGNOSTYKA

9919101r

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.l.pl
PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
- **BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ,BIOPSJE (BAC)**
- **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głowica EV)**
- **ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER**
- **USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH**
- **USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER**
- **MAMMOGRAFIA**

(012) 267-69-66

9919101p

APARATY SŁUCHOWE
szeroki asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacje kas chorych
"dor-MED" tel. 632 41 74
Kraków, ul. Urzędnicza 10
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. 282 64 57
infolinia: 0804 200 400
koszt połączenia: 0,29zł. netto/1 min.
9919101G

APARATY SŁUCHOWE
♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria
"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych
9924901

USG
BADANIA NACZYNIOWE - DOPPLER
USG - tętnice domózgowe /szyjne i kręgowe/
USG - żył głębokich /w kierunku zakrzepicy/
USG - naczyń żylnych /wydolność zastawek/
USG - ginekologiczne - sonda brzuszna i dopochwowa
USG - położnicze
USG - gruczołu piersiowego
USG - tarczycy
USG - jamy brzusznej
USG - prostaty
PRACOWNIA ULTRASONOGRAFICZNA
PRZYCHODNI ZDROWIA RODZINY
FUNDACJI *PRO HUMANA VITA*
Kraków, ul. Sławkowska 1
REJESTRACJA: pon.-pt. 8.00 - 18.00
tel. 422-53-29, 422-53-49
9947401

Odnowa biologiczna

APARATY SŁUCHOWE
BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU I DOBÓR
WIZYTY DOMOWE
NAPRAWA, AKCESORIA
KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE
REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHORYCH
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4/1
tel. 422-52-13, 422-22-91
9924401

rabat **APARATY SŁUCHOWE** FONIKA
LARYNGOLOG
Bezpłatnie: ♦ badanie słuchu, dobór
♦ wizyty domowe
♦ naprawa, akcesoria, raty
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacje kas chorych i PFRON
9924501

PROMOCJA
Consensus Niepubliczny ZOZ
DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA
blizny, rozstępy, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust
KRIOCHIRURGIA - mrożenie brodawek i innych zmian
Kraków, Zygmunta Augusta 9
(0-...12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl
9984301

METAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
WANDA GEYER
urzadzenie TWINSVELT
NOWOŚĆ
działanie wałka uciskowego połączone z masażem ssącym
• likwidacja cellulitu
• drenaż limfatyczny
• depresso masaż
Ponadto oferujemy:
pełny zakres usług kosmetycznych, makijaż trwały, bezoperacyjne usuwanie zmarszczek metodą NEW FILL, fryzjer, masaż, solarium, manicure, pedicure,
gabinet laseroterapii
usuwanie rozszerzonych naczyń, znamion i przebarwień
31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39
9637501

GABINET DERMATOLOGICZNY
lek. med. Renata Hejmo dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne • wypełnianie zmarszczek
Rejestracja od 10.00 do 18.00, tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.
9966001

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
Dr n. med. Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyczny
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71
WYKONUJEMY OPERACJE
ZAĆMY
METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPLOWYM, MIEJSCOWYM
Dr n. med. Marta Fejkiel-Hydzik
Gabinet okulistyczny
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77
tel. kom. 0 603 184 914
9130601

STUDIO URODY MK
ul. Kocmyrzowska (obok Salonu Skody)
PRZEDŁUŻANIE ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW kolorowe pasemka
PROMOCJA CENOWA
☎ 643-63-13
9827101

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE
WARKOCZYKI
Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789
9761001

OŚRODEK DIAGNOSTYCZNY I PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA IM. ŚW. RAFAŁA
ul. Bochenka 1 (os. Piaski Nowe)
tel. (012) 650-08-10, 650-08-11, 650-08-12, 650-08-13
● poradnie specjalistyczne ● USG (pełny zakres badań)
● rehabilitacja medyczna
(pełny zakres m. in. krioterapia, laseroterapia, Bioptron)
W STYCZNIU KAŻDY ZABIEG 60 % TANIEJ
● Holter, EKG ● zabiegi pielęgniarskie ● badania laboratoryjne
POBIERANIE MATERIAŁU TAKŻE W DOMU PACJENTA !!!
DRUKI L4 ● BADANIA PROFILAKTYCZNE I OKRESOWE ● SZCZEPIENIA
Dojazd: autobusy 164, 174, 204, tramwaje: 6,24
dojście: ul. Podedworze od ul. Nowosądeckiej (wejście od strony placu budowy)
BARDZO PRZYSTĘPNE CENY !!!
9945101

UNIWERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ
REJESTRACJA:
* Okulistyka 424-75-51
* Endokrynologia 424-75-08 po 14
* Laryngologia 424-79-13
* Gastrologia 424-89-15; 424-89-18
* Leczenie niestrawności 424-72-69
* Badania diagnostyczne:
RTG 424-77-51; 424-77-52
Hormonalne; cytologiczne 424-85-82
USG i biopsja 424-83-17
Diag. wirus. zapalenia wątroby C i B
Cytomegalia 424-87-90
Helicobacter pylori 294-32-72 (13-15)
Test oddechowy
Gastroskopia 294-32-72 (13-15)
Antybiogram Hp IgG 294-32-72 (13-15)
* Badania laboratoryjne - pełny zakres: międzynarodowa kontrola jakości
24 h i cito 424-87-69; 424-83-92 (8-15)
424-83-94; 424-83-91 (15-8)
Bakteriologia, mykologia 424-75-81
9855401a

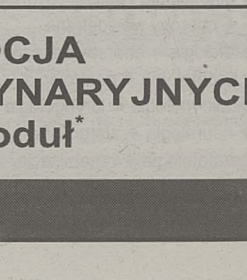
PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ
lek. med.
Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej
z Polanicy Zdroju
tel. kom. 0608 099 939
ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00
9930301

RZUĆ PALENIE
1 zabieg 95 % skuteczności
KURACJA ODCHUDZAJĄCA
▪ regeneracja, odnowa organizmu
▪ podnoszenie odporności organizmu
Kraków, ul. Komorowskiego 12, pok. 622
(przecznica z ul. Kościuszki)
tel. (012) 427-17-17
9952001

RZUĆ PALENIE
Likwidacja nałogu nikotynowego aparatem BRT-BICOM -ISO9002
(skuteczność 90%)
BIOMEDIC os. Złota Jesień 15c (Hotel Felix)
rej. tel. 647-43-28, 685-52-95
9945601

NOWOŚĆ!
ODCHUDZANIE WYSZCZUPLANIE
NISKIE TEMP. -75 °C
Salon Kosmetyczny MIRAGE
ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda)
tel. 648-50-66 wew. 43
9504301

HIT w przedłużaniu i zagęszczaniu włosów "EASY HAIR"
bez zgrzewania i sklejania, włosy do wielokrotnego używania
Studio fryzjersko - kosmetyczne
„EMPIRE"
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 66
tel. (012) 418-19-01
9952101



Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA"
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80
Kompleksowa wysokospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:
- wielorzędowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szyjnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
- wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
- USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
- spirometria, bodypletyzmografia
- echokardiografia
- bronchoskopia, gastroskopia
- badania wysiłkowe serca, spiroergometria
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- REHABILITACJA AMBULATORYJNA
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
- Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otyłości.
- Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.
Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!
9942101

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO -TERAPEUTYCZNE SOPHIA
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83
● Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
● Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
● Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
● USG, endoskopie, analizy
● Zabiegi operacyjne
9855401

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA"
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98
CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00
9887801

KLINIKA MEDYCYNY ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, Krakowska 5, lp.
(012) 429-12-13
Bezoperacyjne odmładzanie cery
➡ Eliminujemy: bruzdy nosowo-wargowe, kurze łapki, zmiany potrądzikowe
➡ Powiększamy i modelujemy usta.
➡ Rewelacyjny weekend peel, eksfoliacja.
➡ Najnowsze leki: Botox, Dysport, Dermalive, Rewiderm, Restylane, New Fill.
Konsultacja lekarska bezpłatna.
74592

DER MED Gabinet Kosmetyki Laserowej i życie staje się łatwe...
Byliśmy pierwsi! Jesteśmy najlepsi!
Depilacja jedynym w Polsce laserem diodowym XC
Usuwanie zmian naczyniowych
Wygładzanie zmarszczek bezinwazyjne pobudzanie kolagenu do odnowy
Rozjaśnianie przebarwień, spłycanie blizn
Kraków, ul. Floriańska 8, tel. (012) 292 74 65, 431 27 33
www.dermed.pl
Anons
9917001b

Depilacja LASEROWA
SUPER PROMOCJA - zadzwoń !!!
certyfikat, opieka lekarza
makijaż permanentny
tatuaż biologiczny
TIPSY
Med Estetic Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56
9951701

Piramesse
GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK
- EGYPTOS i inne zabiegi wyszczuplające
- Zabiegi odżywczo liftingujące
- Kuracja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
- Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
- Manicure - zdobienie paznokci
- Makijaże
ul. Karmelicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02
9917001

STUDIO KREACJI STYLU Amaze
ROBIMY TO NAJLEPIEJ !
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
♦ fantazyjne fryzury i makijaże
♦ kreacja stylu ubioru
♦ artystyczne zdobienie paznokci
♦ dieta cambridge
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87
9951801

SCARLETT
CENTRUM ZDROWIA I URODY
31-026 Kraków ul. Lubicz 5 Hotel Europejski
tel 12 422 2357
fax 12 423 2573
- Studio fryzur
- Makijaż : ślubny dzienny i wieczorowy
- Rytuał pielęgnacji twarzy i ciała
- Indywidualny dobór kosmetyków
- Masaże - zabiegi na ciało
- Manicure, pedicure, tipsy
- Sauna sucha, łaźnia parowa
- Jacuzzi
- Solarium
9968401

Informatory „Dziennika Polskiego" - codziennie, szybko, skutecznie.

Informator Podręczny
Gastronomia, Noclegi, Wypożyczalnie, Rozrywka, Tłumaczenia, Sklepy nocne, Opieka, Sport, Bankomaty, Parkingi strzeżone, Kurierzy.
Cena 20 zł/moduł*

Odnowa Biologiczna
tylko 20 zł/moduł*
Zapraszamy: gabinety odnowy biologicznej, gabinety kosmetyczne, salony fryzjerskie, sauny, solaria i inne

Informator Medyczny
Wizyty domowe, Gabinety, Stomatologia, Weterynaryjne
Ceny: 35 zł/moduł*, 1 zł/słowo*
PROMOCJA ogłoszeń WETERYNARYJNYCH 10 zł/moduł*

Sprzedaż reklam do informatorów tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-45, fax 012/619-91-84.
* Ceny nie zawierają podatku VAT

Stomatologia

BARDZO tanio. Całodobowa naprawa protez. Szkolne 14/8. /012/643-48-92. 99568/A

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Atrakcyjne raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 98874/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19. /012/632-90-24. 95801/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 98161/A

EXPROM - protezy bezklamrowe, naprawy, dostawy zębów. Ceny konkurencyjne. Pon.-niedz. 8.00-20.00, superekspres. /012/ 266-01-18. 99756/A

JERZY Dorożyński, zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 /boczna Kobierzyńskiej/, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 98872/A

„KAMA-DENT". Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści -20%. Prądnicka 59, /012/633-14-74. 99744/A

KAZIMIERZOWSKIE 7, /012/647-02-01, dyżur: soboty, niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty! 98690/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. /012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 99290/C

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 98869/A

PEŁNY zakres usług- Czerwińskiego 22 (Azory): 637-29-40, 0602-680-557. 98866/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. /012/413-04-66. 98861/A

PRIMADENTE. Stomatologia, protetyka. Raty 9.00-20.00, Krowoderska 11. /012/ 430-03-57, www.primadente.med.pl 99460/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, porcelana, raty, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 97942/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent". 415-81-90. 98855/A

„WIE-MAR-DENT"- stomatologia (CARISOLV) protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 98715/A

ZĄBEK Beata Gabinet Stomatologiczny al. Kijowska 66, 012/423-42-67, 0608-34-05-41. Pełny zakres usług. 16350/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 98876/A

MEDICINA N.Z.O.Z. Rok zał. 1989
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA
9984501

STOMATOLOGIA KANLAB
zdjęcia:
- panorama
- cefalografia
- tomografia; transcan
- zatoki szczękowe; czołowe

RTG
Kraków, Dietla 75/2, 012/429-21-84,
pon.-pt. 8.00 - 20.00,
sob. 8.00 - 14.00
9824201

Pol Dent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stom. zachowawcza
- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelem Carisolvgel
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Ortodoncja
RTG - Radiowizjografia

Protetyka
- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia
- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie wiązadełek laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Niedziela i święta 9-20
9919101f

„A-Z" DENT
KROWODRZA, UL. KASZNICY 3
(boczna ul. Opolskiej)
TEL. 635-11-81
- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- PROTETYKA
- LECZENIE DZIECI BEZBOLEŚNIE
Z OKAZJI OTWARCIA
PROMOCJA 25%
9773001

MA-DENT
ZABIEGI BEZBOLESNE! RATY!
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
CZYNNE: pn - pt 9-20, sob. 9-12
- zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów, nowoczesne leczenie kanałowe
- KORONY PROCERA - NOWOŚĆ !
- protetyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe
- ortodoncja - chirurgia - zabiegi w narkozie
RTG - na miejscu
RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35
9949601

SPECJALIZACJA PROTETYKA
PORCELANA BEZ METALU NOWOŚĆ !
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia
- implanty i wybielanie zębów
- leczenie zachowawcze

STOMATOLOGIA
Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84
Wola Duchacka, ul. Łużycka 22 tel. (012) 655-81-18
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00
9950501

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz - Jóźwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne
IMPLANTY (wszczepy) straumann'a
- 9 letnie doświadczenia własne i nadzór Instytutu Straumann'a Szwajcaria
- potwierdzona naukowo, najmocniejsza integracja z kością
- różne możliwości odbudowy protetycznej
ponad 30 letnia tradycja !
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią
9919101w

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowscy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codz. 425-33-69, 0608-648-127
- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe zabiegi w narkozie 9887701

GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
specjalizacja:
LECZENIE CHORÓB DZIĄSEŁ ORAZ BŁONY ŚLUZOWEJ, JAMY USTNEJ,
WĘGIERSKA 4/1
656-30-56 8 - 20 pon. - pt. 8 - 14 sob.
www.dentysta.com.pl
9941701

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty,
konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
RATY
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09
9855401

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32
9831201

FAMA - DENT
PROMOCJA !
LECZENIE ZACHOWAWCZE
szczegóły:
Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia - ortodoncja
- implanty
Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30
9947001

DENTYSTYKA
- Leczenie bezbolesne
- Chirurgia w narkozie 411-56-04
- Protetyka na poczekaniu
- Ortodoncja - RTG
RATY • KARTY PŁATNICZE
ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 413-81-33
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl
9941201

DENTIMED
9-20 PN-PT SOB: 9-13
- BEZBOLEŚNIE
- NOWOCZESNE MATERIAŁY
- LEKARZE - tylko specjaliści
- LECZENIE, ESTETYKA
- PEŁNY ZAKRES PROTETYKI
- CHIRURGIA, RTG
RATY
ul. Rakowicka 1, tel. 430-37-30
os. Złoty Wiek 77, tel. 649-92-10
9934101

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
- pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
- ortodoncja
- Rtg zębów
- Wybielanie zębów
9951001

rok zał. 1991 BJB Gabinet Stomatologii Estetycznej
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino "Świt")
tel. (012) 644-89-01
ORTODONCJA
9878601

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel.412-32-03 sob. 9-15
9949301

PROTEZY naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 -19, SOB. 10 -13
tel. 269 28 70
EXPRESS
9879801

GABINET STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50
9919101u

STOMATOLOGIA VADENT
LECZENIE, PROTEZOWANIE
WYBIELANIE
LASER
lub
ŻEL
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92
9940201c

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
rok zał. 1991 BJB
- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
- profilaktyczne leczenie zębów u dzieci
- ortodoncja
- chirurgia
RTG punktowy, panoramiczny
Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63
pn. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 12
891661a

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
- korony, mosty z porcelany.
- LECZENIE
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰
12102

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji
CARISOLVGEL RENTGEN
9949101

STOMATOLOGIA DZIENNA
w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Chirurgia
- Leczenie i usuwanie zębów w narkozie
- Ortodoncja
- Laser stomatologiczny
- Usuwanie zębów w domu pacjenta
- Wykonywanie protez w domu pacjenta
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15
9950601

ROYAL MEDICAL
CENTRUM STOMATOLOGII
Ortodoncja (aparaty stałe i ruchome - dorośli i dzieci)
Implanty
Nowoczesna protetyka
Stomatologia :
zachowawcza i estetyczna
Chirurgia stomatologiczna

Kraków ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel. (012) 431-15-85 tel./fax (012) 431-15-62
czynne: pon. - pt. 9 - 20 sob. 9 - 17
9852001

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
- bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND"
- implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.–pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.–pt. 8-21
5ma
9824701

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta

PROTETYKA	LECZENIE	BEZBOLESNE	PROTEZY
ORTODONCJA	I USUWANIE	BOROWANIE	MOSTY
RENTGEN	W NARKOZIE	LASEREM	PORCELANOWE
CHIRURGIA	IMPLANTY	ŻELEM	ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76
9950801

DENTAMERICA www.dentamerica.pl
TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
BADANIE LEKARSKIE I PRZEGLĄD ZĘBÓW BEZPŁATNIE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
- stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
- protetyka - chirurgia - narkozy
RTG

pl.SZCZEPAŃSKI 3	pl.SZCZEPAŃSKI 3	WIELICZKA	pn.-pt. 9 - 20
421-89-48	421-75-11	ul. Słowackiego 9	sob. 9 - 14
430-21-88 - I p.	ortodoncja - II p.	tel. 288 10 74	

9919101

Informatory „Dziennika Polskiego"

Szczegółowe informacje dotyczące zamieszczania reklam pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 012/619-91-30.

Kłopoty Ratajczaka

Siatkarze krakowskiego Wawelu, mimo sobotniej porażki 0–3 z MCKiS Jaworzno, zachowali szansę na 4. miejsce po pierwszej części rozgrywek II ligi. Ale grającemu trenerowi wojskowych Robertowi Ratajczakowi nie brakuje problemów. Razem z nim drużyna składała się tylko z 8 zawodników.

Dlatego Ratajczak nie zdecydował się wejść na boisko, choć przez cały się rozgrzewał. Był jedynym rezerwowym i musiał sobie zostawić pole manewru, gdyby któryś z graczy doznał kontuzji. W pewnym momencie zaczął kuleć Ryszard Jasek, lecz na szczęście uraz okazał się niegroźny.

– *Nie wiem, dlaczego nie wrócił jeszcze z Niemiec Korczak* (drugi rozgrywający zespołu – przyp. red.), *w naszej sytuacji kadrowej każdy zawodnik jest potrzebny* – mówił Robert Ratajczak.

Po likwidacji Wojskowego Ośrodka Szkolenia Sportowego zanosiło się na to, że Wawel straci dwóch siatkarzy: Ryszarda Jaska i Adama Fularza, którzy są żołnierzami i grozi im przeniesienie służbowe na północ Polski. – *Na razie są, bodajże do końca sezonu* – wyjaśnił Robert Ratajczak.

Nie udało się pozyskać b. zawodnika Górnika Radlin, Jarosława Chińcza, który mógł być wzmocnieniem zespołu. Działacze tłumaczyli, że nie mogą się zgodzić, żeby przyjeżdżał tylko na mecze, a trenował indywidualnie.

Brak treningu przez dwa tygodnie, w okresie świąteczno-noworocznym, miał spory wpływ na postawę wojskowych w sobotniej potyczce. Zajęcia wznowili dopiero w ostatni czwartek, do tego ćwiczyli w temperaturze 9–10 stopni Celsjusza, co nie zachęcało do wzmożonego wysiłku. **(SAS)**

Powrót Kuszki

Porażka koszykarek Korony

Koszykarki krakowskiej Korony, grające w I lidze, doznały kolejnej porażki, tym razem z Unią Probasket Swarzędz 69–81 i z dorobkiem 3 zwycięstw zajmują przedostatnie miejsce w tabeli.

– *O tym, że dziś przegraliśmy, zadecydowała trzecia kwarta, kiedy nasze rywalki wypracowały sobie znaczną przewagę* – powiedział po meczu trener Korony **Andrzej Włodarz**. – *Bardzo dobrze w pierwszej połowie powstrzymywała najlepszą zawodniczkę Unii Lewandowską Kamińska, ale szybko opuściła parkiet za pięć przewinień i wówczas Lewandowska zdobywała punkt za punktem. Później w podobny sposób występ zakończyły Małgorzata i Anna Serafin i nie udało się nam odrobić strat.*

– Czy Korona ma jeszcze szanse na awans do play off i utrzymanie się w I lidze?

– *Tak, gdyż przed nami mecze z teoretycznie słabszymi rywalami. Po kontuzji wróciła do składu Izabela Bogdan, a po dłuższej przerwie znów jest z nami Agnieszka Kuszka. Dziś zdobyła tylko dwa punkty, bo ma zaległości treningowe, ale myślę, że szybko je nadrobi i znów stanie się najskuteczniejszą naszą koszykarką.* **(PAN)**

Sakowicz w Australii

Na co stać tenisistkę Wawelu?



Joanna Sakowicz Fot. Wacław Klag

17-letnia tenisistka Wawelu Joanna Sakowicz uda się dziś do Australii, gdzie za dwa tygodnie wystartuje w wielkoszlemowym Australian Open w kategorii juniorek. Zajmująca obecnie 50. miejsce w światowym rankingu ITF krakowianka ma zapewniony udział w turnieju głównym. Polskę reprezentować też będzie 15-letnia Marta Domachowska z Warszawianki – 69. na liście ITF.

W podróży i podczas pobytu w Melbourne młodym zawodniczkom towarzyszyć będzie Katarzyna Teodorowicz. Przed startem w Australian Open Sakowicz i Domachowska wezmą jeszcze udział w jednym turnieju juniorek.

Przez ostatnie dni, także wczoraj wieczorem, Joanna Sakowicz trenowała w hali przy ul. Rakowickiej z Magdaleną Grzybowską, która przyjechała do Krakowa z Paryża na święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok.

Przed rokiem Sakowicz była w ćwierćfinale juniorskiego Australian Open (w 1996 roku w imprezie tej triumfowała Grzybowska – przyp. red.), a we wrześniu awansowała do III rundy US Open. Największym jej sukcesem w 2001 roku było jednak zwycięstwo w turnieju seniorek Ursynów Cup z pulą nagród 10 tysięcy dolarów, w którym musiała rozpocząć rywalizację od eliminacji. Aż o blisko 400 miejsc awansowała w klasyfikacji WTA, jest teraz 489. tenisistką świata.

– *Przed sezonem niczego sobie nie zakładałam* – powiedziała Joanna. – *Chciałam przede wszystkim zagrać w juniorskich turniejach wielkoszlemowych, chociaż szczerze mówiąc niektórzy jakby nie wierzyli, że wystąpię w Wimbledonie czy US Open.*

Ma już na koncie wygrane z najlepszymi juniorkami, m.in. z mistrzynią świata Rosjanką Wierą Zwonariewą.

Do 1 maja może wziąć udział jeszcze tylko w pięciu turniejach zawodowych, bo z uwagi na wiek obowiązuje ją limit startów. Po powrocie z Australii spróbuje już szczęścia w zawodach z pulą 25 tysięcy dolarów.

Jest w o tyle korzystnej sytuacji, że PZT z pieniędzy przekazanych na ten cel przez firmę Prokom pokrywa koszty jej wszystkich wyjazdów.

(SAS)

W Chorzowie

„Dziennik Polski" najlepszy

W sobotę w hali chorzowskiego MOSiR-u odbył się halowy piłkarski turniej dziennikarzy, w którym udział wzięło 9 drużyn. Najlepszą z nich okazała się reprezentacja „Dziennika Polskiego".

W eliminacjach „Dziennik" zremisował bezbramkowo z „Dziennikiem Zachodnim" i pokonał „Gońca Dolnośląskiego" 13–0. Od wyniku tego drugiego meczu zależało, kto awansuje do turnieju finałowego, gdyż wcześniej „Dziennik Zachodni" pokonał" Gońca" 13–1. Nasza drużyna wygrała 13–0 i zajęła 1. miejsce w grupie dzięki lepszemu bilansowi bramkowemu. W turnieju finałowym „Dziennik Polski" pokonał 2–0 „Chorzowianina" i walkowerem wygrał z „Radiem OK Katowice". Drugie miejsce w zawodach zajął „Chorzowianin", trzecie „Radio OK Katowice", a kolejne: „Dziennik Zachodni", „Dziennikarze – Śląsk", „Sport", „Gazeta Wyborcza", „Trybuna Śląska" i „Goniec Dolnośląski". **(PAN)**



Drużyna „Dziennika". Klęczą od lewej: Dariusz Burda, Paweł Panuś i Marek Mordan. Stoją od lewej: Jan Sekunda, Piotr Sędor, Marek Gilarski i Mirosław Czarnik. Grał także autor zdjęcia: Paweł Mordan.

Turniej oldbojów

Zwycięstwo Wisły

W hali KPP Sport Equus, mieszczącej się na obiekcie Grzegórzeckiego, odbył się halowy turniej piłkarski oldbojów z udziałem Hutnika, Cracovii, Garbarni i Wisły. Wygrali wiślacy, zwyciężając we wszystkich meczach.

Dopiero trzecie miejsce zajęli oldboje Cracovii, mistrzowie Krakowa, którzy jednak wystąpili w mocno osłabionym składzie. W najbliższa sobotę te same drużyny spotkają sie w turnieju rewanżowym.

Wyniki: Cracovia – Garbarnia 5–6, Cracovia – Wisła 2–4, Wisła – Garbarnia 4–2, Wisła – Hutnik 7–4, Cracovia – Hutnik 5–4, Garbarnia – Hutnik 5–4..

1.	Wisła	3	9	15–8
2.	Garbarnia	3	6	13–13
3.	Cracovia	3	3	12–14
4.	Hutnik	3	0	12–17

Wisła: Gaszyński – Iwan, Kmiecik, Kapka, Nawrocki, Motyka, Sarnat, Wachowski, Dzięgiel.

(PAN)

Emocje w Zielonkach

Dziś w hali sportowej w Zielonkach odbędą się kolejne mecze o awans do finału i o awans do I krakowskiej ligi halowej.

Najbliżej awansu do finału jest Baustal, który, aby to osiągnąć, musi jeszcze raz pokonać Best. W drugiej parze Krab Bus I spotka się z Dzikimi Wężami i każda z tych drużyn musi wygrać dwa mecze, aby awansować do finału. W trzecim meczu Olsza II spotka się Kawiarnią Cudowne Lata, a stawką będzie jedno miejsce uprawniające do gry w I lidze w przyszłym sezonie.

Program gier. 18: Krab Bus I – Dzikie Węże; **18.45**: Best – Baustal; **19.30:** Olsza II – Kawiarnia Cudowne Lata. **(PAN)**

Informator Podręczny

Gastronomia

LOT CATERING Sp. z o.o.
POSIŁKI NA KAŻDĄ OKAZJĘ
* przyjęcia WIGILIJNE dla firm
* bankiety
* prowadzenie stołówek pracowniczych
Ceny konkurencyjne
tel.(012) 285 52 61
3926701

CUKIERNIA MICHALSCY
poleca
➥TORTY PIĘTROWE ➥OKOLICZNOŚCIOWE
➥ciasta, ciastka bankietowe
➥kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.
9825701

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!
9875801

DWÓR
KARNAWAŁ
WIECZORKI TANECZNE
piątki, soboty od godz. 19.00
Kraków, Podedworze 30, tel. 262-21-97
UWAGA! MOŻLIWOŚĆ NOCLEGÓW
9948701

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
na przyjęcia, bankiety, konferencje, imprezy okolicznościowe, itp.
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis
◦ muzyka na żywo
◦ występy taneczne
◦ karaoke
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99
9912701

Oprawa artystyczna bankietów, spotkań, konferencji i innych uroczystości.
Muzyczna Agencja Usługowa „BEMOL"
tel. (012) 633 09 37 (10.00 - 14.00)
tel. kom. 0603 13 33 22 www.bemol.pl
1902301

Wypożyczalnie

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT
nowe samochody osobowe i dostawcze
412-11-79, 0600 067-001

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA"
Kolekcja francuska, wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.
Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

Sport

PŁYWANIE
NAUKA i DOSKONALENIE
DZIECI - MŁODZIEŻ - DOROŚLI
Pływalnie:
- A.P. Kraków
- AWF Kraków
- Wisła Kraków
- Aquarius Myślenice
F.H.U. BEMA - MAREK KOSIBA
KRAKÓW, ul. Bielańskiego 15
429 91 37 • 0602 21 31 83
9499601

Nowo otwarte korty tenisowe zapraszają od dnia 24.12.2001 r.
Prowadzimy nabór do szkółek tenisowych dzieci w wieku 5-12 lat.
Matuszczyk - Zabierzów
ul. Krakowska 221A,
tel. 0604 919 399, 0604 969 919

Weterynaria

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całodobowy
TYLKO w nagłych wypadkach.
6157601

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczycach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych
7652401

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra zaprasza
Kraków, Gdyńska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob.9-16; niedz.10-13
www.propozycje.pl/help
BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia nazębnego
salon piękności psów
Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis
9830201

